AÑO OCTAVO — Núm. 2.699

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, lunes 3 de septiembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega á los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida 2 Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id. Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3937, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28. $ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El conflicto italo-griego continúa en el mismo estado

Se anuncia oficialmente que Italia no acepta la intervención de la Liga de las Naciones

El conflicto entre Italia y Grecia

LONDRES, septiembre 3 (Ag. Havas). — La agencia Reuter informa que el gobierno de Grecia anunció oficialmente la negativa de Italia en aceptar la intervención de la Liga de las Naciones en el conflicto entre Italia y Grecia.

LONDRES, septiembre 3 (A. Havas). — La Agencia Reuter publica una nota diciendo que los círculos autorizados italianos se hallan sorprendidos por las alusiones sobre la posibilidad de una guerra y agrega que Italia se halla sorprendida y lamenta la actitud de la prensa británica. Se declara, además, en dicha nota, que Italia evacuará a Corfú en cuanto sean satisfechos los pedidos de reparaciones formulados por ese país a Grecia.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 3 (A. Havas). — Ocupándose del conflicto entre Italia y Grecia y sobre la actuación de la Liga de las Naciones para resolver el asunto, "El Diario Ilustrado" dice lo siguiente:

"En la América del Sur hemos confiado en la Liga y es por el hecho de que confiamos en ella que formulamos nuestros votos para que su actuación en el conflicto actual no falle y confirme las expectativas que se cifraron en ella. Si la Liga de las Naciones llega a fracasar, se habrán desvanecido las principales esperanzas que nacieron después de la última gran guerra".

El match Firpo-Dempsey

NUEVA YORK, septiembre 3 (United Press). — Pocas apuestas se hacen en favor de Firpo.

El cronista Trumbull del "New York Herald", dice que el match Firpo-Dempsey, será el acontecimiento pugilístico más grande desde el match Corbett-Fitzsimmons, agregando: "Puede ser que termine rápidamente, pues ambos hombres poseen suficiente punch para terminar el combate en una o dos trompadas, pero todas las probabilidades son de que el match dure varios rounds".

Fiesta en honor del Uruguay

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 3 (A. Havas). — Los diarios de esta capital ponen de relieve las grandes proporciones alcanzadas por la fiesta deportiva realizada en honor del Uruguay, lo que constituye, dicen, una hermosa prueba de confraternidad.

Llegó a París el señor Patchich

PARIS, septiembre 3 (A. Havas) — Procedente de Evian llegó a esta capital el presidente del Gabinete serbio, señor Patchich.

La catástrofe japonesa

OSAKA, septiembre 3 (Ag. Havas). La población de Tokio y Yokohama, se encuentra en un estado verdaderamente terrible, por cuanto carece absolutamente de víveres.

Las autoridades de Osaka realizan grandes esfuerzos con el fin de conseguir cantidades de arroz para enviarlas a los sobrevivientes de Tokio.

El príncipe heredero colabora eficazmente en los trabajos de socorro a Nagasaki.

LONDRES, septiembre 3 (Ag. Havas). — El Ministerio de Relaciones Exteriores informa que la embajada del Japón se halla sin noticias de Tokio desde el día 31 del mes pasado.

TOKIO, septiembre 3 (Ag. Havas). — La ciudad continúa ardiendo.

Los edificios ocupados por el Banco del Japón han quedado totalmente destruídos.

Los faros de la bahía de Tokio quedaron completamente inutilizables, lo que hace la navegación sumamente peligrosa.

El ministro del Interior ha ordenado que sean transportados inmediatamente a Tokio, maderas y materiales de construcción en general a fin de comenzar la reconstrucción cuanto antes.

SAN FRANCISCO, septiembre 3 (Ag. Havas). — Noticias recibidas por radiotelegrafía anuncian que varios aviadores realizaron vuelos sobre la ciudad de Yokohama y demás pueblos de la costa, pudiendo apreciar la magnitud de la catástrofe, pues tanto en Yokohama como en las ciudades de Kamakura y Yokosuka no vieron una sola casa en pie.

Los mismos aviadores anunciaron que el fuego continúa su obra destructora.

Se anuncia también que el Departamento Naval de Yokosuka ha quedado completamente destruído.

El volcán de la isla de Oshima continúa en actividad, notándose grandes columnas de humo, lo que hace temer una repetición de los fenómenos sísmicos.

El discurso del Dr. Stresemann

PARIS, septiembre 3 (Ag. Havas). — Los diarios de esta capital ponen de relieve la moderación del lenguaje empleado por el canciller alemán, señor Stresemann, en el discurso que pronunció en Stuttgart.

"Le Petit Journal" opina que la afirmación de la voluntad en el sentido de proseguir una política de acción, constituye el punto capital de la declaración hecha por el señor Stresemann.

"Le Figaro" hace notar las intenciones más conciliantes demostradas por el señor Stresemann, pero considera que no se ha tomado decisión alguna en el sentido de la realización inmediata de las citadas intenciones. No obstante, llega a la conclusión de que el discurso del señor Stresemann está destinado a modificar la opinión pública y preparar un cambio en la política del Reich.

Match Moran - Goodrich

NUEVA YORK, setiembre 3. (United Press). — Mañana se celebrará un match entre Pal Moran y Jimmy Goodrich. Pal Moran cuenta con un no-decisión con Benny Leonard y Goodrich acaba de depositar una garantía para su encuentro con Dundee por el título de campeón de peso pluma.

Temblor de tierra en Arica

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 3. (A. Havas). — Se ha registrado ayer un fuerte temblor de tierra en Arica. Felizmente no hubo desgracias ni daños materiales.

Muerte de un príncipe japonés

PEKIN, septiembre 3. (U. Press). — Noticias recibidas por telegrafía sin hilos dicen que el príncipe Kayanomiyas y su madre murieron a raíz del derrumbe de su casa en Kamakura.

La crisis ministerial española

MADRID, setiembre 3. (United Press). — La ceremonia del juramento de los nuevos ministros ha sido suspendida por haber rehusado el señor Chapaprieta, aceptar la cartera de hacienda.

Información local de última hora

Ampliación del capital del Banco Hipotecario Nacional

Se pide la pronta sanción del proyecto respectivo

Ha sido recibida hoy en la Cámara de Diputados, una nota firmada por un núcleo de vecinos de esta capital, quienes solicitan la pronta sanción del proyecto de ley por el cual se amplía el capital del Banco Hipotecario Nacional.

Se aduce en esta nota, que un sinnúmero de ciudadanos esperan que la citada institución bancaria, pueda satisfacer los créditos acordados para realizar las operaciones empeñadas.

No puede ser, que exista un Banco por ley especial a objeto de llenar un fin determinado, con fuertes presupuestos y que no pueda satisfacer las necesidades del pueblo.

Además, esta demora en darle capital para que pueda desarrollar sus operaciones, gravita sobre los que necesitan dinero porque los prestamistas particulares aumentan el tipo de interés y esta situación ambigua repercute hondamente en el ambiente comercial y económico, aumentando el malestar que reina.

Regreso del doctor Gallardo

Procedente de Córdoba, donde permaneció cuatro días, regresó hoy a esta capital, haciéndose cargo de sus tareas oficiales, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Gallardo.

Destrucción de las ciudades de Tokio y Yokohama

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA AL EMPERADOR DEL JAPON

El primer magistrado envió esta tarde al emperador del Japón el siguiente despacho telegráfico:

"Presento a Vd. las sinceras expresiones de condolencia del gobierno y del pueblo argentinos, hondamente impresionados por la luctuosa catástrofe que aflige a esa noble y grande nación."

Investigación de los servicios telefónicos

La comisión designada por la Cámara de Diputados y constituída por miembros de la misma, para investigar los servicios telefónicos a cargo de las empresas Unión y Cooperativa, prosigue con toda actividad los trabajos, esperándose que en breve tiempo terminará su cometido.

A fin de que suministren informaciones relativas a los servicios telefónicos, concurren diariamente al seno de la comisión diversos empleados de las referidas empresas a quienes se les formulan preguntas generales sobre las funciones que desempeñan, antigüedad en el cargo, facultades con que ejerce su labor, eficiencia de las comunicaciones tasadas, período de ascensos, remuneraciones y condiciones de admisibilidad y permanencia en la empresa.

Asamblea de productores de leche de Luján

El sábado próximo tendrá lugar la asamblea de productores de leche, de Luján, convocada por los funcionarios del Ministerio de Agricultura encargados de la formación de cooperativas tamberas en la zona suburbana a la capital. La reunión tendrá lugar en el Frontón, a las 14 horas, donde hablará el ingeniero Salomone, para poner en evidencia las ventajas de las cooperativas.

Establecimientos de enseñanza en Santiago del Estero

NOMBRAMIENTO DE PERSONAL DIRECTIVO Y DOCENTE

El primer magistrado subscribió hoy un decreto del Ministerio de Instrucción Pública por el que se hacen los siguientes nombramientos en los establecimientos de enseñanza secundaria, normal y especial que funcionan en la provincia de Santiago del Estero:

En el Colegio Nacional: rector, al doctor Víctor Alcorta; vicerrector, al ingeniero Antonio P. Mora; al señor José N. Blanes, con doce horas de ciencias y letras; al señor Alfredo Gargaro, con cuatro horas de ciencias y letras; a los doctores Roque Ruiz y Octavio Bravocon, cuatro horas de ciencias y letras cada uno; al doctor Federico Alvarez, con una cátedra de ciencias y letras; al profesor Elcodoro Moreno Navarro, con cuatro horas de ciencias y letras; al doctor Octavio Fernández, con cinco horas de ciencias y letras; al señor Antonio Chazzareta, con seis horas de educación física y estética; al farmacéutico señor Carlos Yensen, con tres horas de química; al médico doctor Juan B. Castro, con cinco horas de ciencias y letras.

En la Escuela Normal Mixta: a la señorita Sara Carol, con cuatro horas de ciencias y letras; al señor Jorge Avila, con tres horas de ciencias y letras; a la señorita Juana Lezana, con cinco horas de dibujo; a la maestra normal señora Selva A. Alvarez de Loza, con seis horas de ciencias y letras; al doctor Durval Palomo, con seis horas de ciencias y letras; al señor Emilio Brunodier, con seis horas de francés y a la señorita María Adela Figueroa Cueto, con seis horas de francés.

Confírmase: al señor Augusto Helman Gauna, en dos horas de ciencias y letras, y a la señorita Carmen Badesich, como maestra de grado.

Escuela Profesional.—Confírmase: a la señorita Serafina Figueroa en el cargo de ayudante de taller.

Escuela Normal Mixta de Frías: nómbrase a la señorita Mercedes Pérez, maestra de grado: Confírmase: a las señoritas Rosario Juárez y Mercedes González y al señor Manuel M. Luna, con una hora cada uno de educación física y estética, y a la señorita Emma Sampietro con seis horas de la misma asignatura.

Escuela Normal Mixta de La Banda: nómbrase al abogado Dr. Juan D. Chazzareta con cuatro horas de ciencias y letras, y a la profesora señorita Clementina Mac Guiness, con seis horas de ciencias y letras.

Escuela de Artes y Oficios de La Banda: nómbrase director con clase anexa al maestro normal señor Manuel Salvatierra. Confírmase: al señor Sigifredo Wiaggio como jefe de taller y clase anexa.

Movimiento de Tesorería

DETALLE DE FONDOS ENTREGADOS EN LA FECHA

El subtesorero general de la Nación señor Castilla hizo en la fecha las siguientes entregas de fondos: $ 246.380 al fondo de subsidios y beneficencia en concepto de entrega del 2o. bimestre de 1923; $ 3.000 a la firma Lázaro Costa y Cía., como pago de gastos por el sepelio del doctor Dámaso Palacios; $ 30.000 al Ministerio de Relaciones Exteriores para pago de gastos a cuenta de enero a julio; $ 4.011 y 213 a la Caja Nacional, depósito de accidentes del trabajo, para pago de las indemnizaciones a Alberto Marenco y José Nocito; $ 2.000 a la cárcel de encausados, peculio por mayo $ 28.547 a Angel Braceras por suministros a la intendencia de Guerra.

El total de fondos entregados hoy asciende a la suma de $ 481.640.

En la Presidencia

El primer magistrado concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa Rosada a las 13 horas.

Seguidamente firmó numerosos decretos y órdenes [illegible] de los ministerios.

A las 14 presidió el acuerdo de gabinete que se prolongó hasta las 15 y 35 horas. De este asunto nos ocupamos ampliamente en otro lugar de esta edición.

Luego recibió al jefe de policía, a varios diputados, a los señores Francisco Raso, Luis Shon y Alberto Sabanettes y el presidente de la Asociación y Dirección de la Revista "Progenie d'Italia".

A la hora de cerrar esta edición, el primer magistrado recibe a los miembros del directorio de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Ferroviarias, quienes conversan con el doctor Alvear sobre diversos asuntos que atañen a aquella institución.

Estudio de los proyectos de ley sobre alquileres

Ha sido citada para el miércoles próximo, a las 15 horas, la Comisión de Legislación General de la Cámara de Diputados, a objeto de proseguir el estudio de los proyectos de ley sobre alquileres, presentados por el P. E. y por los diputados Bard, González Calderón, Toledo y Garayalde.

Durante la reunión, a la que asistirá el ministro de Justicia e Instrucción Pública, serán considerados, además, los proyectos sobre prórroga de la ley actual, esperándose que la Comisión formulará el dictamen respectivo.

Aplicación de la ley No. 11210

A raíz de las declaraciones hechas por el presidente de la Sociedad Rural Argentina, ingeniero Pedro Pagés, en presencia del presidente de la República y de los ministros de Agricultura y Guerra, relacionadas con las maniobras que efectúan en la Capital algunos de los que manejan el mercado de carnes, el titular de Agricultura estudia el asunto para elevarlo, si hubieren motivos para ello, al fiscal de turno, para que tome la debida intervención, de acuerdo con la ley 11.210, que trata de represión a los trusts.

CONTRATOS DE LOCACION

NOTA DIRIGIDA A LA CAMARA DE DIPUTADOS

Un núcleo numeroso de vecinos del barrio del Parque del Oeste de esta capital, se ha dirigido por nota a la Cámara de Diputados solicitando diversas reformas relacionadas con los contratos de locación.

Exponen en esta nota, los vecinos referidos, que es altamente satisfactorio para toda la población de la República los proyectos que a este respecto han presentado los diputados Bard, González Calderón, Toledo, Garayalde y el P. E.

Pero como se aduce ahora que sólo se piensa dictar una prórroga, es necesario que además no dejen de sancionarse diversas medidas que a su vez son de urgente necesidad para que la nueva ley venga a favorecer, a muchos que por desgracia, no han quedado beneficiados.

Después de expresarse, que en la nueva ley debe incluirse una disposición, para evitar posibles yerros de la justicia, terminan diciendo los vecinos en la nota aludida, que es de indispensable urgencia solucionar definitivamente la cuestión fianzas por el abuso que se comete, pues existen oficinas y particulares, que hoy operan con cientos de miles de pesos ajenos, sin intereses para los inquilinos y muchas veces sin responsabilidad por los tenedores, pues son simples encargados.

400 familias húngaras se instalarán en el Chaco

Gestiones de la Asociación de Fomento

La Asociación de Defensa y Fomento del Chaco, ha enviado una nota al ministro de Obras Públicas, expresando que en el desea de secundar al gobierno en su campaña en pro de la prosperidad de los territorios, está haciendo todas las gestiones posibles para llevar al Chaco las corrientes inmigratorias.

Añade que tiene conocimiento de que en breve deben llegar al país unas 400 familias húngaras de agricultores, que traen el propósito de radicarse en aquella gobernación, habiendo delegado al señor Janos Lezalos, quien se encuentra ya en Puerto Bermejo, para escoger la zona más conveniente para su establecimiento.

En la misma nota solicita al titular de Obras Públicas que conceda un pasaje gratis al señor Lezalos para los hidrodeslizadores del Bermejo, a fin de que pueda recorrer la región y cumplir su cometido.

—Mañana sale para Puerto Bermejo el señor Saint Sulpice, designado piloto de los hidrodeslizadores que hacen el servicio en el río del mismo nombre.

DEFENSA DE LA PRODUCCION AGRICOLA

El directorio de la Sociedad Anónima Mercado de Cereales a Término ha dirigido una nota al titular de Agricultura, en la que expresa su satisfacción por las iniciativas que concuerdan con las que desde hace años atrás viene propiciando aquel mercado sobre amparo y defensa de la producción agrícola del país, como asimismo, la divulgación de métodos modernos para la negociación de las cosechas.

La nota contiene una serie de consideraciones tendientes a que el departamento mencionado lleve a buen término el programa de trabajo que viene desarrollando.

UNIVERSIDAD NACONAL DE BUENOS AIRES

Mañana a las 15, se reunirá la Comisión de Instrucción Pública de la Cámara de Diputados, a fin de continuar el estudio del mensaje y proyecto de ley enviado por el P. E. acerca de la entrega a la Universidad Nacional de Buenos Aires, de los edificios y locales ocupados en la actualidad por los institutos y facultades dependientes de la misma.

La Comisión referida espera formular el despacho respectivo antes de terminar el actual período ordinario de sesiones.

Administración Nacional

Juzgado de Paz de Los Andes—

El P. E., por decreto de la fecha, aceptó la renuncia interpuesta por el juez de paz de Los Andes señor Moisés Aráoz y nombró en su reemplazo al señor José M. Gallo.

Almacenamiento de mercaderías—

Se autorizó a la Compañía de Hierros y Aceros P. Vasena e hijos Limitada para ampliar el patio del galpón de su propiedad habilitada como depósito fiscal para almacenamiento de mercaderías.

Aduana de Concepción del Uruguay

Se nombró oficial de registros de la Aduana de Concepción del Uruguay, en reemplazo de Aquilino Cossio que se asciende, al señor Raúl Covache.

Colegio Nacional de Río Cuarto—

Por decreto de la fecha se nombró el siguiente personal para el Colegio Nacional de Río Cuarto:

Tesorero, al señor Antonio E. Moya; profesor de C. y L. (6 horas), al doctor Angel H. Cabral; ayudante de Ciencias Naturales, al Sr. Matías Cornejo.

Jubilaciones y Pensiones Civiles

NOMINA DE LAS ACORDADAS HOY POR EL P. E.

Por el Departamento de Hacienda se acordaron las siguientes jubilaciones y pensiones civiles:

Amadeo Gras, profesor del Colegio Nacional Sarmiento y Colegio Nacional M. Belgrano; Abelardo Guerrero, ex empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; Nieves Piñeyro, empleado de la Dirección General de Correos y Telégrafos; Pedro Forastiere, maquinista de la, de la sección Conservación y Tráfico del Puerto de la Capital; Mateo Nobile, operario del arsenal naval Buenos Aires; Juan Quadrelli, ayudante herrero del arsenal de Guerra; María Marta Barry de Sánchez, viuda del ex jubilado José I. Sánchez; María Eusebia Gómez de Levy, viuda del ex profesor del Colegio Nacional de Corrientes; Juan M. Levy, Margarita Gómez de Pascali, Anastasia, Pedro, Roberto y Arturo Juan Pascali; viuda e hijos del ex jubilado Dionisio Pascali; María Venancia Orihuela, hija del ex profesor del Colegio Nacional de La Rioja, Serafín Orihuela; Juana Cavichia de Scasserra, viuda del ex jubilado Luis Scasserra; Francisca Benavídez de Montoya, viuda del ex ayudante chauffeur de la Dirección General de Administrativa del Ministerio de Marina, Emiliano Montoya; Amparo Gonus de Cancialozi y a Juana Vicente de Cancialozi, viuda e hija de el ex peón de la Aduana de la Capital, Juan Cancialozi.

Desagües fluviales en la Capital

El diputado por la Capital, Manuel Pinto, presentará en la próxima sesión que realice el cuerpo legislativo de que forma parte, una minuta de comunicación al Senado, solicitando la pronta sanción del proyecto de ley sobre ejecución de desagües pluviales en la Capital.

Medidas preventivas contra la langosta

La Dirección de Defensa Agrícola ha resuelto hacer fijar en todas las estaciones ferroviarias, centros urbanos, etc., un cartel incitando a los agricultores y ganaderos, especialmente a los que se encuentran radicados en las zonas que de ordinario se ven invadidas por el acridio, a que se provean del material para combatir esa plaga expresando al mismo tiempo que al referido material se le debe dar únicamente ese destino, especialmente cuando se solicita al Ministerio de Agricultura.

JUSTICIA MILITAR

En el Consejo de Guerra para suboficiales y tropas se vió esta tarde, a las 14 horas, en audiencia pública, la causa instruída al soldado Luis Antonio Solari, del grupo número 1 de Aviación, por el delito de atentado a la propiedad.

La acusación fiscal, a cargo del teniente coronel Antonio Alfonsín Aranaz, encontró fundamentos para la imposición de 8 meses de prisión. El defensor, capitán Vicente Andrade, rebatió brillantemente sus argumentaciones. A la hora de cerrar la presente edición el Consejo continúa sus deliberaciones a fin de fallar esta causa.

El citado Consejo tiene también a estudio las causas instruídas al sargento Alejandro Alvarez, cabo 1o. Buenaventura y cabo Joaquín Molina, del regimiento 3 de artillería montada por el delito de insubordinación.

En próximas reuniones se estudiarán los procesos instruídos a los soldados del 10 de caballería, Pedro Rejondo y Justo Conte, este último por insubordinación.

Se halla también a estudio para ser fallada la causa seguida al sargento Alejandro Acevedo, del 2 de caballería, por abuso de autoridad.

Con el acto de ésta tarde en la Bolsa de Comercio, quedó clausurada la segunda Conferencia Económica Nacional

Conforme lo anunciamos oportunamente, esta tarde a las 17.15, es decir, en momentos de cerrar la presente edición, iníciase en el salón de actos de la Bolsa de Comercio la sesión de clausura de la segunda conferencia económica nacional. Un gran número de concurrentes esperaba desde temprano el comienzo de la sesión, demostrando el interés por ella despertado, interés bien lógico si se considera que han participado en sus reuniones más de doscientos delegados de las más importantes instituciones del país.

Preside la sesión el señor Luis E. Zuberbühler, presidente de la Confederación de la Industria y del Comercio.

Los presidentes de sección, que son los señores José León Suárez, Damián M. Torino, Eduardo Tornquist, Lauro M. Castro y Alberto Méndez Casariego, harán también uso de la palabra, como igualmente el ingeniero Emilio A. Coni, quien cerrará el acto, representando al consejo directivo de la Confederación. Durante la sesión, se hará una reseña de los trabajos realizados por la conferencia, particularmente en lo que respecta a economía ganadera, agricultura, industrias, finanzas, comercio, etc., definiéndose los resultados prácticos por ella alcanzados, y las perspectivas que se presentan para la realización de sus propósitos. Las sesiones de la conferencia han durado más de un mes, lo que hace prever que la de clausura será sumamente laboriosa, pues debe ser una síntesis, lo más completa posible, de la prolongada conferencia. No es de dudar tampoco, que esta síntesis será de gran provecho para nuestras industrias madres, cuya situación se refleja particularmente en la crisis ganadera.

2.ª EDICION

Empréstito de 150 millones de pesos oro

Hasta la hora de cerrar esta edición, no se han recibido noticias en el Ministerio de Hacienda acerca de la operación en trámite referente a la firma del contrato de empréstito externo con el grupo de banqueros americanos a que nos hemos referido en anteriores informaciones.

Esta falta de noticias obedece a la circunstancia de que el día de hoy es feriado en los Estados Unidos de Norte América, por cuyo motivo no ha sido posible continuar las gestiones de contratación.

El problema de los caminos en la provincia

El gobernador Cantilo dirigirá un mensaje a la Legislatura

Informe de la comisión técnica oficial sobre la propuesta Nolan

Es conocido de los lectores de LA EPOCA el plan dispuesto por el gobernador de la provincia, señor Cantilo, para dotar a la provincia de buenos caminos, punto que constituye una de las preocupaciones dominantes del mandatario provincial. Destacados los elementos encargados de los trabajos más urgentes, en las distintas zonas, el gobierno ha debido estudiar, para desarrollo ed dicho plan, la propuesta que le fuera presentada por la empresa norteamericana que representa el señor Jorge Nolan, la que se ofrecía a llevar a cabo, prácticamente, el pensamiento enunciado.

La propuesta fué pasada a dictamen de una comisión técnica compuesta del director de obras de saneamiento, ingeniero Donato Gerardi; director de puentes y caminos, ingeniero Mario Rovere; director de Hidráulica, ingeniero Pedro Castels y el contador general de la provincia, doctor Héctor Baudón. Esa comisión hizo entrega esta tarde de su informe al ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui. La propuesta de los capitalistas norteamericanos ha servido de motivo para un estudio amplio del problema de los caminos en todos su diversos aspectos, empezando por el económico, que es en esta materia, fundamental.

La comisión referida puso en manos del ministro un anteproyecto de ley, en que concreta las conclusiones a que ha arribado.

El gobernador señor Cantilo firmó esta tarde el mensaje que dirigirá a las cámaras, acompañando el proyecto de ley sobre construcción y conservación de caminos pavimentados y consolidados.

Es extenso el articulado, según parece no se circunscribe a la propuesta Molan, para construir diez mil kilómetros de caminos y carreteras, sino que afronta el problema por cuenta del mismo gobierno de la provincia.

El proyecto de ley autoriza al P. E. a emitir bonos de pavimentación en series de cinco millones de pesos hasta un valor de cincuenta millones, al seis por ciento de interés y uno y medio por ciento de amortización acumulativa.

Se trata de toda clase de caminos, adaptados a la naturaleza de las zonas de la provincia.

Se celebró hoy un acuerdo de gabinete

ENVIARASE UN MENSAJE AL CONGRESO SOLICITANDO EL DESPACHO DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA 1923

El presidente de la República invitó hoy a primera hora a todos los miembros del gabinete, para celebrar un acuerdo. A las 14 concurrieron los ministros a la Presidencia y momentos después se dió comienzo a la reunión de gabinete, que se prolongó hasta las 15 y 35 horas, siendo presidida por el primer magistrado.

Terminado el acuerdo interrogamos al ministro del Interior, quien nos manifestó que se habían cambiado ideas acerca de la carencia de presupuesto para el año en curso, poniéndose de manifiesto, además, los trastornos que causa a la administración en general la falta de una ley de gastos.

Seguidamente nos dijo que después de una breve deliberación se había resuelto enviar al Congreso, por intermedio del Departamento a su cargo, un mensaje especial solicitando que se diera toda preferencia al despacho del proyecto de presupuesto para el año en curso.

El mensaje será enviado a las Cámaras durante el transcurso de la presente semana.

Estaciones transmisoras radiotelefónicas

SOLICITASE UNA CONCESION PARA INSTALAR TRES EN ESTA CAPITAL

El ingeniero Federico del Ponte ha dirigido una nota a la Cámara de Diputados solicitando una concesión por el termino de 20 años, para instalar en el territorio de la Capital, tres estaciones transmisoras de telefonía sin hilos, y que a fin de evitar el caos inalámbrico que tanto preocupa a los poderes públicos de Norte América, se fije a cada análoga concesión que se acuerde, una prudente jurisdicción, tal como se ha establecido en Inglaterra, donde sólo hay en todo el territorio seis estaciones de broadcasting, siendo la distancia entre compañías de 600 millas.

Advierte el solicitante que desde el mes de abril de este año, tiene ya instalada una estación transmisora de gran potencia en la cual ha invertido más de cien mil pesos moneda nacional y que funciona de acuerdo con las disposiciones de la ordenanza del 6 de octubre.

Cámara Sindical del Comercio de Abasto

Con motivo de la noticia de varios diarios, anunciando que cierta unión de puesteros municipales y feriantes va a realizar una asamblea para protestar ante el intendente, contra lo que considera un abuso de la Junta de Abastecimientos y de la Cámara Sindical del Comercio de Abasto, esta última nos pide hagamos constar, que ella no ha tomado ninguna medida contra los feriantes o puesteros municipales, ni es autoridad para hacerlo.

Durmientes para los ferrocarriles económicos de la Patagonia

El vapor Chubut, del departamento de Agricultura, ha salido hoy del Puerto de la Capital para la Patagonia, llevando carga de 2.600 toneladas de durmientes de quebracho, con destino a los ferrocarriles económicos que se están construyendo en aquel territorio.

En su viaje de regreso debe traer un cargamento de cañerías y de "refolours", para rellenamientos en el puerto de Buenos Aires.

GUERRA Y MARINA

SALA DE OPERACIONES DEL HOSPITAL MILITAR

La Tesorería General de la Nación entregó hoy a la Intendencia de Guerra, $ 9.420 destinados al pago de obreros ocupados en los trabajos de ampliación y reparación de la sala de operaciones del Hospital Militar Central.

MINISTERIO DE GOBIERNO

LA PLATA, setiembre 3.— El ministro de Hacienda doctor Viale, se hizo cargo esta tarde del despacho del Ministerio de Gobierno, por ausencia del titular doctor Casás, quien partió ayer en viaje de descanso para el Chaco, acompañado de varios miembros de su familia.

El doctor Casás permanecerá en el Chaco algunos días.

PENSIONISTAS MILITARES

Se acumula a favor de los pensionistas militares Carolina Saravia de Martearena, José Antonio, Eduardo Agustín, Napoleón Antonio, Susana y Nélida María del Carmen Martearena, la parte que percibían Carmen Angélica y Carlos Alberto Martearena.

Se concede pensión mensual a favor de la señora María Cleofe Vignardel de Aguirre e hijos, en su carácter de viuda e hijos legítimos del coronel David Aguirre.

Ha sido modificada la pensión que percibía la señora Felipa Alvear de Casas, debiéndosele liquidar la pensión mensual de 300 pesos.

RETIRO EN EL EJERCITO

Por decreto subscripto en la fecha, pasa a revistar en retiro absoluto el mayor (S. R.) Nicolás Porta, por haber llegado al límite de edad.

RELEVO EN EL EJERCITO

Se ha concedido relevo del puesto que desempeñaba como vocal del Consejo de Guerra para suboficiales y tropa del Ejército, al mayor retirado Angel Alaio.

PAGO DE SUMINISTROS

La firma Angel Braceras recibió hoy de la Tesorería de la Nación pesos 28.547, en concepto de pago por suministros a la Intendencia de Guerra.

GANADO PARA EL EJERCITO

La Intendencia de Guerra ha recibido del Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería, la cantidad de 29.166 pesos, destinada a la adquisición de ganado para el Ejército.

GASTOS DE LA INTENDENCIA DE GUERRA

A cuenta de los gastos de mayo a julio, se ha entregado a la Intendencia de Guerra la suma de 100.000 pesos.

ESCUELA NAVAL

La Intendencia de Marina recibió hoy de la Tesorería General la cantidad de 15.960 pesos, destinados al pago de los gastos del censo preparatorio de la Escuela Naval.

PETROLERO "MINISTRO EZCURRA"

Ha llegado al puerto de Rosario, procedente de Comodoro Rivadavia, el buque tanque "Ministro Ezcurra".

CASIFICACION DE OFICIALES

La Junta de Clasificaciones de la Armada, ha dado fin a su tarea, no calificando a capitanes de navío, por no existir vacantes.

En breve el departamento de Marina pondrá a la firma del presidente el correspondiente decreto de ascensos.

El menú de mañana en Palermo

En el Restaurant de la Sociedad Rural de Palermo, a cuyo frente se halla el conocido hotelero, señor José De marco Ciriaco, se servirá mañana el siguiente Menú:

Precio fijo $ 3.—

DEJEUNER

Mayonaise de Dinde

—o—

POTAGES

Mock-Tortue
Consommé Cultivateur
„ au Pate Fines
„ Riche

—o—

POISSON

Filet de Pejerrey Doré

—o—

PLATS DU JOUR

Omelette Paysanne
Tremette a la Tetrazzini
Emincé de Filet Argentin
Poulet Grillé Florentine

—o—

Millefeuille — Compote—Fromages Café

LA ALEGRIA Y EL BUEN HUMOR

Son las características inconfundibles de una persona cuyo estómago funciona bien. Cuando éste órgano se descompone, entonces la salud se resiente enormemente. Un remedio que evita por completo estas contingencias es el bicarbonato catálico, cuya acción es tan rápida como definitiva, pues basta 1|4 o 1|2 cucharadita para dominar cualquier molestia dolorosa del estómago o intestino, evita la pérdida del apetito, el insomnio, la irritabilidad nerviosa, etc.; este producto lo venden todas las farmacias.

Ministerio de Instrucción Pública

DECRETO DEL P. E.

El Presidente de la República suscribió hoy los siguientes decretos del Ministerio de Instrucción Pública:

Aceptando la renuncia del profesor de Ciencias y Letras del Colegio Nacional de Mercedes (San Luis) Carlos Alric, y nómbrase en su reemplazo a la señorita María Lola Otero.

Aceptando la renuncia del profesor del Colegio Nacional de San Juan, Justo P. Zaballa, y nómbrase en su reemplazo a la señora Florencia Aguilar de Torres Barbosa.

Aumento de la renta aduanera

En el día de anteayer la Aduana de la Capital recaudó por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, guinche, estadística, 399.936.80 pesos; exportación, 1.699.26; derechos portuarios, 29.939.78. Total: $ 431.575.84.

Durante el mismo día del año último la recaudación total por los conceptos expresados alcanzó a la suma de $ 787.376.46, acusando una diferencia en contra del presente de $ 355.800.62.

La diferencia en total a favor del año en curso, alcanza a la cantidad de $ 45.996.809.03 moneda nacional.

Sociedades anónimas

El P. E. por intermedio del Ministerio de Justicia, autorizó para funcionar como anónimas a las siguientes sociedades: Establecimientos Klockner sociedad anónima industrial argentina, Krupp Sociedad Metalúrgica Argentina sociedad anónima, Compañía Industrial de Productos Argentinos y La Reaseguradora Argentina.

Se derogaron los decretos que autorizaban para funcionar como anónimas a las sociedades: Centro Social Unión y Progreso, Compañía de Tierras del Río Negro, River Plate Trading Company y Norton Griffiths And Company Limited.

Solicitud de fondos para el Ministerio de Guerra

El P. E., por intermedio del Departamento de Guerra, ha solicitado del Congreso autorización para disponer de 143.000 pesos destinados al pago de ejercicios vencidos.

Ecos del centenario de Da. Remedios Escalada

El titular de Obras Públicas ha recibido una nota de la Liga de Defensa Comercial de Talleres, felicitándole por el cambio de nombre de esa estación por el de Da. Remedios Escalada.

El doctor Loza contestó esta nota agradeciendo y poniendo de relieve las nobles cualidades de la compañera de San Martín.

Reforma del Código Militar

REGRESO DE LA COMISION

La comisión encargada de proyectar la reforma del Código de Justicia Militar, integrada por el auditor general de Guerra y Marina, doctor Risso Domínguez, el coronel Medina y el capitán de navío Cueto, regresó esta mañana de Puerto Belgrano.

La comisión, como informáramos con motivo de su partida, concurrió a la sede de la 2a. División Naval a fin de recibir informaciones ampliatorias verbales acerca de la encuesta realizada por la citada comisión entre los jefes, oficiales y funcionarios del ejército y la armada, sobre diversos puntos relacionados con el proyecto de reforma que se halla a su cargo.

Banco Hipotecario Nacional

INTEGRACION DEL DIRECTORIO

En las reuniones realizadas con la presencia del ministro de Hacienda, a fin de designar las personas que integrarán el directorio del Banco Hipotecario Nacional, no se ha llegado aún a nada concreto.

Las reuniones a que nos referimos no pasan de ser conversaciones preliminares por cuyo motivo no se han hecho aún a nadie el ofrecimiento de algunos de los cargos vacantes.

"Defensa contra los gases asfixiantes"

Próxima conferencia del profesor Lustig

El jueves de la semana que corre, a las 18 horas, el profesor italiano Alejandro Lustig pronunciará, en la Inspección de la Sanidad del Ejército, una conferencia con proyecciones luminosas acerca de la forma más eficaz de disponer la defensa contra los gases asfixiantes.

Fragata Sarmiento

Un radiograma del comandante de la fragata "Sarmiento", recibido en el Departamento de Marina, informa que el buque escuela ha llegado al puerto de Brest, procedente de Roterdam.

Agregado militar Paraguayo

La legación del Paraguay ha comunicado a la cancillería que su gobierno ha designado agregado militar en la Argentina, Uruguay y Brasil, al teniente coronel José Sánchez.

Personal de la Prefectura

DECRETO DE NOMBRAMIENTO

Por el Departamento de Marina, ha salido en la fecha un decreto del P. E., haciendo los siguientes nombramientos para la Prefectura General Marítima.

Subprefecto de 1a. al de 2a., José M. Ballesteros, subprefecto de 2a., al de 3a Eugenio Segarri, subprefecto de 3a. al ayudante de 1a. Saúl Fereyra, ayudante de 1a. al de 2a. Acasio Fonseca, ayudante de 2a. al de 3a. Florentino Molina y ayudante de 3a, señor Pedro García.

"La vaca lechera"

Acaba de aparecer y se halla en venta por el precio de $ 1 en la sección Propaganda e Informes, un folleto sobre "La vaca lechera", publicado por el departamento de Agricultura y que contiene interesantes enseñanzas para los que se dedican a la ganadería y explotación de las granjas.

Se observa gran animación en las ventas de Palermo

ALMUERZO DE LOS CRIADORES DE CABALLO CRIOLLO

Los remates de hoy

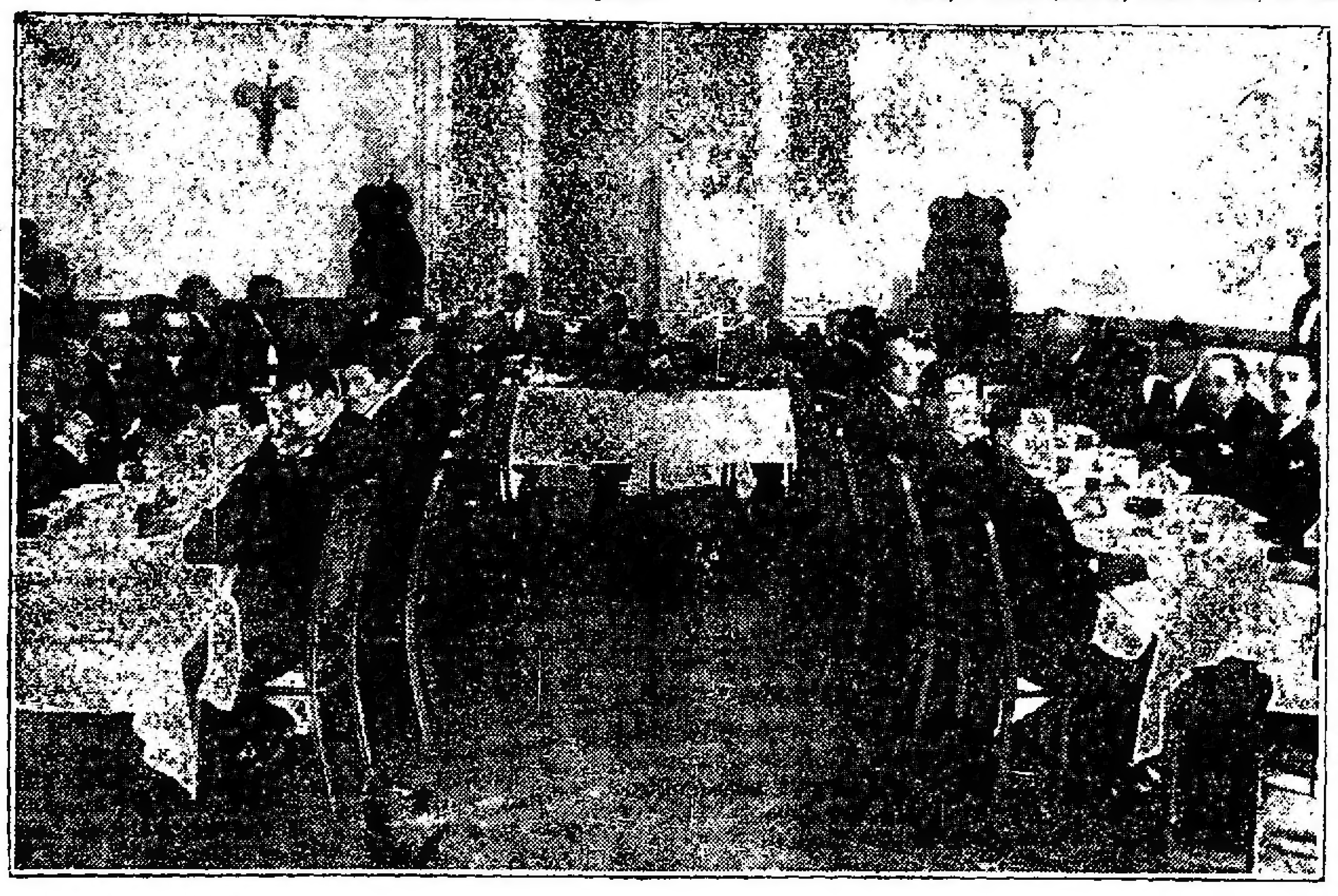
En medio de una extraordinaria animación y con la concurrencia de numerosísimo público, continúan efectuándose los remates de productos de la Exposición Rural de Palermo.

Como decíamos en la anterior edición, los precios conseguidos son muy aceptables.

Festejando el éxito obtenido en el certamen por los equinos criollos, los criadores realizaron hoy un almuerzo que se llevó a cabo en los lujosos salones de la confitería de Palermo.

La comida transcurrió en medio de un agradable ambiente de buen humor y de camaradería.

Hizo uso de la palabra el secretario de la Asociación de Criadores de Equinos Criollos, señor Saturnino Zemborain, quien hizo resaltar la obra patriótica que significa esta actividad en el orden nacional. Le siguió en el orden de los discursos, el señor Clemente Onelli leyendo una composición literaria que fué muy aplaudida. Finalmente habló el presidente de la Sociedad Rural, ingeniero Pedro T. Pagés, brindando por la prosperidad de la Asociación de Criadores de Equinos Criollos.



Vista del banquete servido hoy en la Sociedad Rural

Los remates—

Los martilleros señores Bullrich e Iriondo prosiguieron durante todo el día sus labores, habiendo martillado productos de equinos, lanares y porcinos con muy buen resultado.

Detallamos seguidamente los precios obtenidos:

EQUINOS

Por A. Bullrich y Cía.—

Clydesdale.— Machos: lote 1877, de Cía. Rural Los Cerros, de San Juan y Cochicó S. A., en $ 2.150, a Cristophen Hogpe; 1874, de William Angus, en $ 1.800, a Enrique Bosch; 1873, de Arturo Tomas Bell, en $ 2.500, a Enrique Larreta; 1872, de Cía. Rural Los Cerros, de San Juan y Cochicó S. A., a Tomás Colet; 1871, de Julia S. R. de Roseti, en $ 1.200, a Bunge y Born.

Importan en total estas ventas, la suma de $ 8.850; premio mayor, $ 2.500; menor, $ 1.200; termino medio, 1.770.

Shire.— Machos. Lote 1892, de A. Drabble Hnos., en $ 2.100, a C. H. de la Sota; 1895, de los mismos señores, en $ 1.850, a Juan Capisano; 1896, de los mismos, en $ 1.700, a M. A. Martínez de Hoz; 1897, de Soc. y Estancias y Colonias Curumalan, en $ 1.850, a Samuel Anasagasti; 1902, de Rivero Hnos., en $ 1.350, a F. y A. Leloir; 1893, de A. Drabble y Hnos., en $ 1.700, a Juan Capisano; 1894, de los mismos, en pesos 1.500, a Barcuas, en comisión; 1898, en $ 950, al mismo y 1900, en $ 1000 a Domingo Achával, todos de Soc. y Estancias y Colonias Curumalán; 1901, de B. Ginocchio e hijos Ltda., en $ 1.100, a Alfredo Piñeyro; 1904, de A. Drabble y Hnos., en $ 1.800, a Samuel Anasagasti; 1903, de Rivero Hnos., en $ 1.000, a Domingo Mayer.

Importan en total estas ventas la suma de $ 18.850, precio mayor, $ 2.100; menor, $ 950; termino medio, $ 1.450.

Suffolk Punch.— Machos. Lote 1869, de Soc. y Estancias y Colonias Curumalán, en $ 1.300, a José Madariaga; 1864, de J. D. de Malbrán, en $ 1.400, a Est. y Col. Curumalán; 1866, de Soc. y Estanc. y Colonias Curumalán, en $ 1.200, a Samuel Anasagasti; 1865, de Viuda de J. de la Torre, en $ 1.550, a Angel A. U. de Alzaga; 1863, de J. D. de Malbrán, en $ 1.200, a José Luis Cantilo; 1868, en $ 1.250, a Cristian Maute; 1867, en $ 1.250, a Liebig's Extrat of Meat Company Limited y 1870, todos de Soc. Estanc. y Colonias Curumalán, en $ 1.400 a la misma Compañía.

Importan estas ventas la suma de $ 10.550; precio mayor, $ 1.550; precio menor, $ 1.200; termino medio, $ 1.318,75.

LANARES

Por José M. de Iriondo y Cía.—

Lanares merino argentino. — Machos: Lotes 1946, de la Suc. de Ramón A. López Lecube, borrego número 104 en $ 2.100 a Manuel Costa; No. 101 en 1.300 a Félix Arbeleche; 105 en 700 a Simons y Cía. Lote 1947, de los mismos expositores, No. 115 en $ 270 a Patricio Wilmoor; 118 en 300, a Juan Peisa; No. 96 en 300 al mismo. Lote 1949, de los mismos expositores, No. 111 en $ 300 a Rodolfo Boscio; No. 112 en 300 a Patricio Wilmoor. Lote 1948, de los mismos expositores, número 100 en $ 400, a María J. de Pradere; No. 117 en 450 a la misma; No. 124 en 230, a O. Simón y Cía.

Por A. Bullrich y Cía.—

Lanares merino argentino. — Machos: Lote 1938, de Roberto Urquiza, No. 13 en $ 1.300, a Félix Arbeleche; No. 3 en 350, a Enrique Pickenpack; No. 1 en 600 a Espil Hermanos, Lote 1943, de Celedonio Pereda, No. 3 en 1.100, a Rodolfo Becci; No. 22 en 650, a la Suc. de Beltrán Sansot; No. 38 en 450 a Alberto Pardo. Lote 1944, del mismo expositor, No. 10 en 400, a Manuel Costa. Lote 1941, del mismo expositor, No. 20 en 350, a Manuel Costa. Lote 1932, de Manuel Fraga, No. 110 en 250, a Manuel Candia (hijo); No. 115 en 250, al mismo; No. 114 en 250, a A. Speroni. Lote 1933, del mismo expositor, No. 108 en 250 a Ignacio Aguirre; No. 112 en 280, a Menéndez Behety; No. 119 en 260, al mismo. Lote 1934 1934, del mismo expositor, No. 116 en 270, a Antonio Speroni; No. 117 en 250, a Manuel Candia (hijo); No. 113 en 250, al mismo. Lote 1935, del mismo expositor, No. 118 en 270, a Menéndez Behety; No. 109 en 250, a Manuel Candia (hijo); No. 111 en 250, al mismo. Lote 1936, de Juan Fernández, No. 16 en $ 350, a Jones Berewyn; No. 17, del mismo expositor, en 330, a Simons y Cía.; No. 15, del mismo expositor, en 300, a Menéndez Behety. Lote 1937, de Juan Fernández, No. 14 en 290 a Simons y Cía.; No. 34 en 250, a Manuel Candia (hijo); No. 1 en 290 a Menéndez Behety. Lote 1939, de Roberto Urquiza, No. 15 en 300 a José García; No. 11 en 300, a Carlos Bunge; No. 8 en 350, a Juan Souto. Lote 1940, del mismo expositor, No. 2 en 300, a José García; No. 22 en 350, a Enrique Pickmpack; No. 5 en 310, a José García. Lote 1945, de Celedonio Pereda, No. 15 en 300, a Carlos Bunge; No. 25 en 300, a O. Simons y Cía.; No. 34 en 300, a los mismos. Lote 1950, de Vicente Bó, No. 645 en 700, a la Suc. de Marcelino Gonzalez; No. 596 en 400, a Espil Hnos.; No. 593 en 300 a Jones Berwyn. Lote 1951, del mismo expositor, No. 594 en 300, a Antonio Speroni; No. 611 en 320, a Enrique Pickenpick; No. 613 en 310, a Miranda y Cía., en comisión. Lote 1952, del mismo expositor, No. 632 en 350, a Carlos Fenton; No. 610 en 300, al mismo; No. 648 en 350, al mismo. Lote 1953, de Crales C. Olivera, en liquidación, No. 246 en 470, a Juan Souto; No. 273 en 300, a Roberto Rosonel; No. 241 en 320, a Carlos Bunge.

Merino argentino. — Hembras: Lote 2158, tres ovejas, en $ 320 cada una, a Jones Berwyn. Lote 2157, del mismo expositor, tres ovejas, en 200 c/u, al mismo. Lote 2159, del mismo expositor, tres ovejas a 160 cada una, a Adolfo Jencquel. Lote 2160, de Carlos C. Olivera Hijos, en liquidación, tres ovejas, a 240 c/u., Fritz Henderson. Lote 2162, de Juan Fernández, tres borregos, a 280 c/u., a Jones Berwyn. Lote 2161, del mismo expositor, a S. H. La Vega, a 250 c/u. Lote 2164, de Carlos C. Olivera Hijos en Liq., tres borregas a 270 c/u., a Celedonio Pereda. Lote 2165, de los mismos expositores, tres borregas a 260 c/u., al mismo.

Importa en estas ventas la suma de pesos 30,460. Precio mayor de los machos, 2.100; menor, 250, y término medio, 415.59. Precio mayor de las hembras, 320; menor, 160, y término medio, 247.50.

Viaje de estudio de los universitarios de Rosario

FACILITASELES UN VAPOR DE OBRAS PUBLICAS

A pedido de la Universidad del Litoral el Departamento de Obras Públicas ha dispuesto que la División del Paraná Inferior ponga a su disposición uno de los vapores que tiene a su servicio, siempre que se halle a la orden y sin destino inmediato, a fin de que los alumnos de la misma puedan realizar una excursión de estudios por los ríos del litoral y visitar las instalaciones portuarias.

Grave suceso en Tandil

DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE

En el interior del salón Villa Lara, de Tandil, mientras se efectuaba una asamblea de obreros canteístas ocurrió ayer a las 1 y 30 un gran desórden que terminó a balazos entre los concurrentes.

La discusión de los asambleístas giraba alrededor de la conducta del obrero Marcelino Moreno, perteneciente a la cantera San Luis, y sobre el cual pesaba un pedido de expulsión hecho por más de la mitad de los presentes.

Como no se llegara a un acuerdo sobre la forma de solucionar la incidencia la discusión fué subiendo de tono hasta que caldeados los ánimos, salieron a relucir varios revólveres tomándose a balazos la mayor parte de los concurrentes.

Al poco rato intervino el personal de policía de la localidad haciendo que cesara el desorden, lo que permitió notar a varias personas que estaban tendidas en el suelo con lesiones de gravedad.

Los heridos eran José Castro, Manuel Bolín y Abraham Basovich, falleciendo los dos primeros al poco rato en el hospital a donde fueran conducidos.

Se presume que existen también otros heridos que en la confusión del primer momento, lograron refugiarse en sus domicilios.

En el local, la policía encontró varios revólveres y cuchillos, los cuales fueron secuestrados.

Además, la policía procedió a la detención de varios de los revoltosos que, en total, llegaban a doscientos.

En el Cuerpo de Bomberos de La Plata

CONMEMORACION DEL 35o. ANIVERSARIO

Cúmplese el jueves próximo el 35 aniversario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de La Plata.

Los jefes y oficiales han organizado una fiesta conmemorativa, que se realizará el mencionado día a las 14 y 30 de acuerdo con el siguiente programa:

Discurso por un oficial, aludiendo a la fecha mencionada. Ejercicios gimnásticos, por el personal del cuerpo, dirigidos por el profesor G. Castagnet.

Lecciones de esgrima a los cadetes, impartida por el prof. R. Piedracueva.

Calistenia por los huérfanos de policía dirigidos por el capitán J. González.

Matches de box, exhibición por aficionados del cuerpo

Simulacro de incendio.

Conflicto ítalo-griego

El ministro de Italia acreditado en nuestro país, conde di Felizzano, estuvo esta tarde en la Cancillería, con el objeto de poner al tanto al titular, de las medidas adoptadas por su gobierno a raíz del conflicto de aquella nación con Grecia.

EL FRIGORIFICO OFICIAL

Según informaciones recogidas en las esferas oficiales, el P. E. prosigue los trámites para llevar a cabo la anunciada operación de compra del frigorífico Anglo-Sud Americano, de Zárate.

Recientemente, el directorio de la empresa contestó desde Londres aceptando diversas cláusulas pero rechazando dos, propuestas por el gobierno. Este, a su vez, ha insistido en las contraposiciones mencionadas y ahora espera una respuesta al respecto, diciéndose que se mantendrá firme en su actitud.

En [illegible] de que se pongan de acuerdo [illegible] partes, en seguida se remitirá a las cámaras legislativas el mensaje [illegible] el contrato ad referendum a los efectos de la aprobación correspondiente.

CAMBIOS BANCARIOS [illegible]

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	38 3/4	13.08	5.42	17.24	[illegible]	1.05	16.—	[illegible]	136.30	—
Provincia de Buenos Aires	38 13/16	12.95	5.41	17.05		1.05	[illegible]	1.87	135.50	—
Alemán Transatlántico	13.99	17.23	41.62	13.96	000027	55.70	11.25	121.89	308.67	20.67
Americano del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	38 13/16	12.95	5.47	17.25		1.05	15.05	1.87	136.50	—
Argentino - Uruguayo	14.10	17.50	41.50	13.20	000038	56.—	11.30	121.—	310.—	20.55
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	38 7/8	12.07	5.45	17.31	3.200.000	1.06	15.85	1.87	136.10	
Español del Río de la Plata	38 3/4	13.10	5.47	17.16	—	1.16	16.30	1.56	146.50	38.200
Francés del Río de la Plata	14.03	17.36	41.62	13.25	—	55.70	11.24	121.53	309.77	37.800
Francés e Italiano de la A. del Sur	14.15	17.60	41.80	[illegible]	000036	55.—	11.20	121.—	310.—	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	14.07	0.174	0.416	0.131	—	0.558	0.441	1.213	3.093	28.18
Germánico de la América del Sur	13.99	17.28	41.72	13.96	0.000027	55.70	11.25	121.60	308.74	—
Holandés de la América del Sur	38 13/16	12.90	5.46	17.30	6.000.000	[illegible]	15.75	1.87	136.—	20.87
Italia y Río de la Plata	38 5/8	12.85	5.45	16.90	—	1.03	15.80	1.85	136.70	[illegible]
Italo - Belga	38 7/8	13.—	5.45	17.25	—	1.05	15.85	1.87	136.—	[illegible]
Italo Sudamericano	39 —	13.—	5.50	17.50		1.10	15.85	1.89	135.60	38.500
Londres y Río de la Plata	14.07	17.20	41.90	13.20	000010	55.80	11.70	—	308.60	30.50
Nuevo Banco Italiano	30.—	13.07	5.45	17.45	6.000.000	1.07	15.88	1.86	135.80	38.800
Popular Argentino	14.09	0.173	0.418	0.135	4.000.000	0.561	0.148	—	3.102	0.295
Royal Bank of Canada	—	—	—	—		—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	38 3/4	13.05	5.45	17.07	3.200.000	4.05	16.22	1.87	136.—	39.200
The National City Bank of New York	14.12	17.00	41.80	13.20	000007	55.80	11.10	—	309.70	28.40
The Yokohama Specie Bank	13.95	17.11	—	—	—	—	—	—	3.084	—

TELEGRAMAS

ULTIMA HORA

La crisis ministerial española—

MADRID, septiembre 3 (U. Press) — El señor Chapaprieta, después de aceptar la cartera de Hacienda, en vista de las manifestaciones de algunos elementos que consideraban censurable que ocupara dicha cartera después de su actitud respecto al problema de Marruecos, declaró que no le era posible aceptarla.

Alhucemas declaró que seguiría gestionando las tres vacantes, y que hasta ahora tan sólo se ha decidido por el diputado albista Armiñán para la cartera del Trabajo.

La catástrofe japonesa—

OSAKA, septiembre 3 (U. Press) — Se tienen informaciones de que las fábricas de hilados de Fuji, que se encuentran en las cercanías del Monte Fuemi, se han derrumbado, causando 8.000 víctimas.

También se reciben informaciones que el Grand Hotel y el Yokohama Species Bank han sido destruídos.

Círculo Argentino de Inventores

Esta entidad inauguró hoy en la Exposición Rural de Palermo la primera exposición de inventos argentinos.

Debido al reducido tiempo y local, sólo demostrará esta vez fotografías y modelos de los inventos de sus asociados.

Reunióse la C. D. del Círculo y se consideraron, entre otros asuntos, los siguientes:

Resultado favorable alcanzado en la Segunda Conferencia Económica Nacional de los trabajos presentados en defensa del inventor; trabajos realizados para la exposición; aceptación de nuevos socios; resultado de la labor de las subcomisiones; bases para el próximo concurso, con premio a los mejores inventos argentinos; dióse cuenta de los trabajos realizados en el interior del país por los delegados y los preparativos para un próximo torneo.

En la semana actual comenzará a repartirse la revista social, la que consta de un nutrido material técnico y novedoso, habiéndose establecido el canje mundial.

NOTAS POLICIALES

HOMICIDIO

Dejó de existir hoy el sujeto Julio Ríos

Hoy a la hora 11 en el Hospital Rawson dejó de existir a consecuencia de una herida de bala, el sujeto Julio Ríos, argentino, de 28 años de edad, soltero, peón, domiciliado Río Cuarto y Zabaleta.

Según se recordará, el día 19 del mes anterior, a las 19 horas, el extinto fué herido de un balazo en la espalda, a raíz de un incidente que sostuvo por causas que aún no han podido establecerse, con los sujetos Teófilo Ferreira, José Méndez y Carlos Villegas.

El primero y último de los nombrados, fueron detenidos en seguida de cometido el hecho, no así Méndez que se dió a la fuga, no teniéndose aún noticias de él.

A pesar de las diligencias practicadas por la policía de la sección 34a., no se ha logrado hasta ahora identificar al autor del disparo, siendo creencia que lo fué el que se halla prófugo.

Ocurrió el suceso en la calle Iguazú y Vías del Ferrocarril de la provincia de Buenos Aires.

Del deceso de Ríos, se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Jaime Llavallol.

Sobre la evasión de presos

NO SE HAN PRODUCIDO NOVEDADES

A pesar del sinnúmero de diligencias realizadas esta tarde, las investigaciones relacionadas con la evasión de presos de la Penitenciaría Nacional, continúan en el mismo estado.

Se espera esta noche lograr la detención de alguno de los prófugos, sobre todo la de René que frecuenta algunos comercios situados en las inmediaciones de la Chacarita.

PROVINCIAS

MENDOZA

ATROPELLO CONTRA UN MAGISTRADO

MENDOZA, septiembre 3. — El juicio político que los lencinistas han promovido al juez en lo civil y minas, doctor Jorge Vera Vallejo, ha convulsionado a la opinión pública de la provincia y no podrá ser de otra manera, puesto que este digno magistrado goza de un gran concepto. La incidencia que ha dado motivo a la formación del juicio político estriba en una estimación de honorarios hecha por un mandón lencinista pero que el juez considerándola exagerada, le reguló lo que era justo. El mandón lencinista, que es abogado, estimó sus honorarios por su actuación en un juicio en la suma de ochenta mil pesos y el juez Vera Vallejo le reguló tan solo 5.000 pesos, porque en justicia no le correspondía más. Este es el origen de la formación del juicio político a un recto magistrado. La acusación no puede ser más inconsistente que al contestarla será completamente destruída por el juez doctor Vera Vallejo. El Colegio de Abogados ha convocado a una asamblea para el jueves próximo a objeto de acordar la mejor forma de protestar por el atropello que se quiere cometer con el juez Vera Vallejo.

Lo mismo ha hecho el Colegio de Procuradores, y además se están corriendo distintas solicitudes de protesta.

SAN LUIS

El TEMPORAL — EL COLEGIO NACIONAL

MERCEDES, septiembre 3. — Los efectos del temporal han sido de consideración en los distintos órdenes de actividad.

Los servicios telegráficos y telefónicos quedaron interrumpidos hasta hoy, en que han sido restablecidos.

—La presencia del doctor Salinas es auspiciosa en esta población, donde funciona un Colegio Nacional, fundado durante su ministerio, habiéndose colocado la piedra fundamental del futuro edificio durante su gestión administrativa.

LA RIOJA

ESTADO DEL TIEMPO. — ESTADO SANITARIO. — SOCIALES. — NOTICIAS VARIAS.—

CHILECITO, septiembre 3. — En los días 27 y 28 de agosto, la temperatura fué elevada, poco menos que en el verano y soplaba el zonda. El 29 por la noche cayó una fuerte nevada, que produjo grandes perjuicios en la agricultura y en los árboles frutales.

El tiempo tiende a normalizarse.

—Ha sido muy sentida la muerte de dos vecinos respetados en este pueblo, don Ricardo Ybirl y don Santiago Salcedo.

Ambos murieron a una edad muy avanzada.

—Tiende a mejorar el estado sanitario del pueblo.

Las escuelas han reanudado sus tareas.

Sin embargo, en los distritos de Anguinán y Malligasta y en los establecimientos de fundición de Santa Florentina, la gripe continúa siendo grave.

—El domingo comenzará el campeonato por la espléndida copa donada a la Liga de Football por la Asociación del Tiro Federal de la localidad.

—Se ha conseguido del señor Julio Amesti, presidente del Tiro Federal y jefe de la estación del Cable, que dé una serie de funciones biográficas a beneficio de las siguientes asociaciones: Taller de Costura Pro Niños Pobres, Liga Chileciteña de Football y Archicofradía del Sagrado Corazón de María.

—Ha sido descubierta últimamente una importante mina de hierro, muy próxima al camino en construcción por la Cuesta de Miranda.

—La Biblioteca Popular "Joaquín V. González" ha recibido recientemente una buena cantidad de libros importantes, de Derecho, Pedagogía, Historia, etc.

Es laudable la actitud y el empeño que pone en esta obra de la Biblioteca el presidente de la Comisión Directiva, señor Lorenzo Cáceres.

Palacio de Justicia

INTERESANTE SENTENCIA DEL JUEZ DOCTOR MARCOS A. FIGUEROA, SOBRE INFRACCION A LA LEY DE ALQUILERES

Ha resuelto hoy el juez [illegible] doctor Marcos A. Figueroa, el juicio seguido por don Alfonso Nastri contra don Angel Gerino, por cobro de pesos, provenientes de la indemnización acordada por la ley 11156 al inquilino desalojado por el propietario en virtud de obras que éste debe realizar en la finca locada y que después no son efectuadas.

Nastri alquilaba a Gerino la casa San Juan 2272 y el 10 de enero del corriente año se vió obligado a dejarla para que se realizaran las mejoras proyectadas por el propietario, quien en vez de hacerlas, alquiló el inmueble a otra persona.

Nastri reclamó en su demanda el importe del alquiler desde el 10 de enero, fecha del desalojo, hasta el 30 de diciembre, esto es además de todo el tiempo de prórroga de la ley 11156, los noventa días que la misma cuerda para desalojar. Por su parte Gerino se opuso aduciendo que sino realizó las obras fué porque iba a efectuar otras de mayor valor, demoliendo el edificio y que aún en el supuesto de deberse una indemnización, ella solo podría consistir en el perjuicio sufrido, o sea la cantidad de más que el inquilino se haila visto obligado a pagar en la nueva locación.

Estas son las cuestiones que el doctor Figueroa resuelve en su meditado fallo. La ley reformatoria del artículo 1507 del Código Civil dice el doctor Figueroa, no determina que las refacciones en que el propietario funda su voluntad de desalojar al inquilino, deban realizarse dentro de un cierto plazo. Limitar a preceptuar que "si producido el desalojo, la reedificación o mejora no se efectuare, el propietario deberá al inquilino desalojado una indemnización equivalente al valor de los alquileres, por el tiempo de ocupación de que ha sido privado". De la forma en que se halla redactado este artículo no ha de interpretarse que se niega al propietario el tiempo prudencial necesario para la realización de las obras que proyectó, ni que el inquilino puede presentarse a los pocos días de efectuado el desalojo y accionar contra él por no haber sido terminadas dichas obras.

Pero debe entenderse sí, que no se admite que el propietario postergue la ejecución de las refacciones hasta nueva oportunidad, ni que emplee su casa en otro objeto que no sea la construcción de las obras proyectadas.

El propietario al alquilar la casa y al no ajustarse a lo preceptuado en el artículo 1o, inciso b, de la ley 11156, lo hacen pasible de la sanción que en dicho artículo se establece, debiendo condenársele a pagar al inquilino los alquileres correspondientes al tiempo durante el cual se ha visto privado de la locación. En efecto la teoría sustentada en el escrito a fs. 22 según la cual sólo cabría exigir una indemnización equivalente a los perjuicios ocasionados al inquilino, carece de asidero frente a los términos expresos del artículo citado en el que se fija con claridad el monto de la condena con un doble carácter de indemnización y penalidad. No es en tal sentido, sino en cuanto a la manera de computar el tiempo durante el cual ha sido privado de la locación que cabe limitar las pretensiones del actor. En efecto, dicho tiempo debe contarse tan solo desde el 11 de enero del corriente año, día en que el desalojo se produjo, hasta el 30 de marzo del mismo año, día en que expiró el plazo concedido por la ley 11156. — El nuevo plazo de seis meses otorgado por la ley 11202, fué sancionado con posterioridad, en beneficio de las locaciones existentes y no de los inquilinos que por cualquier razón hubieran perdido el carácter de tales. De aceptarse el criterio del actor pudiera llegarse por la concesión de nuevas prorrogas legales a una prolongación indefinida y absurda de las obligaciones del propietario. Del mismo modo, no debe tampoco computarse los días que la ley acuerda al inquilino para proceder al desalojo, de la finca locada, puesto que ellos no forman parte, propiamente hablando, de la locación, sino que constituyen un simple plazo consignado en beneficio del inquilino al solo efecto de evitarle las molestias de desahucio inmediato.

Por estas y otras consideraciones que hace, termina el doctor Figueroa su sentencia, condenando a Gerino a pagar a Nastri dentro de 1[illegible]

días el importe de los alquileres correspondientes desde el día del desalojo hasta el 30 de marzo, con costas.

CAMARA EN LO CRIMINAL Y CORRECCIONAL

Este tribunal en su acuerdo último falló los siguientes procesos:

Prostano Rafael, italiano, 27 años, casado, pescador, por homicidio en la persona de Mario, (su revisión). No hace lugar a ella por no ser más benignas las disposiciones del Código Penal vigente.

Cisiny Juan José, 23 años, argentino, casado, corredor, por tentativa de estafa. Confirma la condena de un año de prisión impuesta.

Amadeo Mensotti, argentino, 20 años, soltero, albañil, por hurto. Atento a lo dictaminado por el señor fiscal de cámara, confirma la pena de un año y medio impuesta.

Ceferino Justina Castello, argentino, 22 años, panadero, por hurto. Confirma por sus fundamentos la sentencia que lo condena a dos años de prisión.

Antonio Ciccole, francés, 50 años, casado, foguista, por homicidio en la persona de Manuel Valle, hecho ocurrido en la calle Balcarce 716, el día 2 de agosto de 1922. Impone ocho años de reclusión al prevenido, confirmando el fallo recurrido.

Silvio Hill, argentino, 57 años, casado, electricista, por robo. Por no mediar recurso fiscal, confirma la sentencia que le impone tres años y medio de prisión y costas.

Justo Ramos, español, 20 años, soltero, carpintero, por robo. Reforma el fallo de primera instancia, imponiéndole al prevenido tres años y medio de prisión.

Alejandro Ronchi, italiano, 28 años, soltero, jornalero, por homicidio (su revisión). Mantiene la pena de veinte años impuesta con caracter de reclusión.

José Martínez Román, español, 18 años, soltero, empleado, por disparo de arma y lesiones. Confirma el fallo que le impone dos años de prisión dejando en suspenso el cumplimiento de la condena de acuerdo al art. 26.

Cademartori Luis, (revisión), 39 años, soltero, panadero. Teniendo por resolución el dictámen fiscal convierte en reclusión la pena de trece años de presidio impuesta.

Bonifacio Fernández, oriental, 38 años, casado, carrero, por homicidio, (su revisión). Substituye la pena de catorce años de presidio impuesto, por la de trece de reclusión.

Por infracciones a la ley de juegos.—

José Curso, italiano, 28 años, soltero, comerciante, revoca la sentencia absolutoria y le impone dos mil pesos de multa o un año de arresto.

Fracasi Alfredo José, 30 años, soltero, argentino, comerciante. Confirma la condena de dos mil pesos de multa o u naño de arresto.

Ricardo Blanco, 32 años, soltero, español, pescador. Revoca la sentencia y le impone dos mil pesos de multa o un año de arresto.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula H. Arg. sep. 4: 15.600 a 100.90; 44.200 a 101; 94.150 a 101 y 10.

Id 3a. sep. 4: 15.000 a 98.10; 30 mil a 98.20.

Id 4a. serie, sep. 4: 3.000 a 98.10; 98.10; 20.000 a 98.20.

Id 5a. serie, septiembre 4: 5.000 a 96.90.

Id 8a. serie, sep. 4: 4.000 a 95.40; 61.000 a 95.50.

Id 9a. serie, sep. 4: 30.000 a 95 y 90.

Id 10a. serie sep. 4: 10.000 a 96; 33.000 a 95.90.

Id 12a. serie, sep. 4: 1.044.000 a 97.80.

Id 13a. serie. sep. 4: 95.000 a 97 y 90.

Id 14a. serie, sep. 54.500 a 97.90.

Id 15a. serie, sep. 4: 26.000 a 96 y 90.

Id 16a. serie, sep. 4: 148.000 a 96.30.

Id 17a. serie, sep. 4: 148.000 a 95.40.

Id sep. 10: 86.000 a 95.50.

Id 18a. serie. sep. 4: 126.000 a 95.40.

Cédulas nacional serie L: sep. 4: 15.000 a 99.60.

B. A. 4 1/2. octubre 31: 30.000 a 65.

Province of B. A., sep: 4: 40.500 a 56.70.

Créditos 1922, sep. 4: 820.000 a 96.50.

Id fin mes: 300.000 a 97.

Id octubre 31: 170.000 a 96.10.

Bonos (sem.) sep. 4: 2.000 a 85 y 50.

Certificados municipal, sep. 4: 19 mil a 101.40.

Caminos afirmados, sep. 4: 16.500 a 74.10.

Deuda B. A. 6 o/o, sep. 4: 8.000 a 87.80.

Títulos E. Ríos, 7 o/o, sep. 5: 10 mil a 95.80.

Deuda B. A. 5 o/o, 2a. serie, sep. 4: 14.000 a 74.40.

Banco Hogar Arg. sep. 4: 640 a 49.80.

Banco Italo S. Americano, sep. 4: 50 a 102.

Banco Italia, sep. 4: 13 a 113.

Banco Francés, sep. 4: 15 a 43.80.

Id fin mes: 100 a 44.

Sansinena: octubre 31: 50 a 97.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Segunda rueda

$ oro

Libras: 38.31/32.
Francos: 13.
Belgas: 15.82
Suizos: 4.06
Florines: 1\.87
Liras: 17.40.
Marcos 7.500.000.
Pesetas: 5.48
Dólares: 13.80
Reis: 37.800.
Montev. 7 3/4.

PRIMERA EDICION

3 DE SEPTIEMBRE DE 1923

El "DESPOTISMO UNITARIO"

La República Argentina no ha establecido la forma unitaria de Gobierno... El descubrimiento pertenece a "La Prensa", y tomando de base la excusa del Ministro del Interior para intervenir en Tucumán, a requisición de un grupo de ciudadanos, desenvuelve su enunciado novísimo y sostiene que todavía el Secretario de Estado se excede cuando pregunta a los requirentes cuál es, en concreto, el pedido que le formulan y en qué ley se apoyan para dirigirlo. Apenas si corresponde repetir que el caso de la provincia del Norte es uno de los desastres institucionales más calificados y una afrenta para las conquistas democráticas del País. Afrenta ella tan bochornosa y desastre tan inaudito que el concepto de la forma de Gobierno adoptada por la República desaparece, sin distinción de sistemas, ante las consecuencias de la anarquía y la disolución que han hecho presa de aquel Estado.

Existe una Constitución que, antes de caracterizar el Gobierno, ha enumerado las garantías y los derechos de los habitantes de la comunidad, siendo por tanto anteriores esos derechos y esas garantías a todo régimen político y constituyendo las piedras sillares de la nacionalidad organizada. Quién es su custodia? El resorte directivo del Estado general. ¿Cuándo ha llegado el momento de hacerla efectiva? La oportunidad es determinada por el mismo resorte. Nociones tan claras no quieren ser comprendidas hoy por "La Prensa", que en cercanos días las predicaba, sin embargo, como doctrina fundamental, prohijando y defendiendo la intervención a Corrientes, bajo un Gobierno autónomo que no secundaba las miras absorbentes de la autoridad nacional de entonces y cuyo desplazamiento, según el propio diario, era una aplicación oportuna de la "escoba federal", vale decir, en realidad, y por sangriento sarcasmo, una tropelía ignominiosa.

Este caso de Tucumán es, típicamente, un caso de intervención, un caso de alta policía, que corresponde ejercer en nombre de la unidad nacional y en defensa, no ya tan sólo de los principios institucionales adoptados, sino en resguardo del decoro argentino. Hablar del "despotismo unitario" que, según aquel órgano, entronizara la presidencia Yrigoyen, a título de restaurar el régimen político en las Provincias, es incurrir, a sabiendas, en una falta de honradez, y la prueba de la inversión de conceptos se hace tanto más patente cuanto que el desquicio enseñoreado de San Juan — émulo digno de la otra aberración, — ofrece tales caracteres que no se alcanza a penetrar la doctrina en cuya virtud se contempla indiferente el espectáculo en que la vida civil es un mito y la opresión tiránica un azote.

Pero es que, aun desde el punto de vista del sistema que la Nación ha adoptado, la teoría es un dislate: si la federación pura no es la independencia, la federación mixta supone un organismo en el cual, necesariamente, la parte se subordina al todo, y el conjunto es la expresión característica, dejando sólo el detalle al régimen local. Y cuando el detalle es el régimen local, no se ha dicho que los derechos fundamentales caigan bajo el imperio de los factores secundarios: se ha establecido, justamente, la preeminencia de la Nación y del Gobierno Central en el discernimiento de la salvaguardia de tales garantías. Así procedió la presidencia Yrigoyen y esa es la interpretación exacta del sistema que nos rige.

La unidad de la Nación reclama, pues, una política que salve el concepto mismo que la rige. "La Prensa" sólo considera llegado el momento de intervenir cuando se empieza a derramar sangre argentina a tiros, o las cárceles son estrechas para encerrar a los hombres que se cuadran frente a la arbitrariedad irresponsable. Y bien: ya no falta ni ese extremo.

El infierno sanjuanino

A "La Prensa", que se muestra tan apurada por que el Senado apruebe el diploma de San Juan, le recomendamos la lectura de los telegramas que publica su compañera de aventuras "La Nación", a la que le ha tocado su turno en las tropelías del gobierno sanjuanino.

Esos telegramas denuncian hechos que ni entre los pueblos primitivos habrían pasado sin la corrección necesaria, pero que no nos causan asombro, esperando como esperamos de esa situación, todo lo anormal o monstruoso.

Su conocimiento dará una pálida idea sobre aquel infierno que se llama San Juan:

SAN JUAN, 2 — Don Domingo A. Elizondo continúa arrestado e incomunicado. El ensañamiento ha llegado a tanto de tenerlo arrestado e incomunicado a la vez, durante cinco días, "por orden superior".

No hay quien saque a los empleados de este santo y seña.

—¿Se puede hablar con el señor Elizondo?

—No señor,—contestan.—Está incomunicado por orden superior.

Todo esto no obstante las actuaciones hechas, con motivo del recurso de hábeas corpus, que se dedujo para la primera causal de la detención, en la que se comprueba el desacato flagrante ante el juez doctor Castellano.

El diario oficial sostiene que no ha habido desacato, y que si el señor Elizondo continúa detenido es por un sumario que se tramita ante el juez del crimen, cosa por cierto absolutamente falsa, como lo tengo informado.

Ayer tarde el defensor del señor Elizondo, doctor Ventura Larrosa, después de cerciorarse en ambos juzgados del crimen de que no había ningún sumario contra el señor Elizondo, presentó ante el juez de turno la denuncia sobre la detención, solicitando que se recabara de la policía el motivo del arresto y la remisión del sumario si lo hubiere.

A pesar de proveer de conformidad el juez el petitorio, no hubo manera de conseguir que la policía informara y remitiera el sumario, si lo hubiese. El juez, ante órdenes superiores, optó por poner tiempo de por medio.

A pesar de todo esto, el diario asegura a sus lectores que el juez corre con esta segunda detención del señor Elizondo.

Jamás se ha presenciado aquí un juego y abuso de autoridad en forma tan irregular y descabellada. No ha habido manera hasta ahora de conseguir permiso para que la familia haga examinar por su médico al señor Elizondo.

Los amigos del detenido esperan que mañana recobrará la libertad, si no es que se inventa otra nueva causal. Dispónense aquellos a darle un banquete de desagravio no bien salga de la Policía.

SAN JUAN, 2. — A propósito de procedimientos irregulares abusivos de la policía, también se comenta el siguiente hecho: D. Humberto Rosselot es un joven de excelente posición social y económica, hijo de D. Napoleón Rosselot, que fué jefe del radicalismo de ésta durante muchos años, antes de llegar al Gobierno ese partido.

Días pasados, con motivo de celebrarse el compromiso del Sr. Rosselot con la Srta. Argentina Laspiur, en casa de ésta se había improvisado un baile. Excusado es decir que toda la fiesta giraba alrededor de los novios, y se estaba en lo mejor de ella cuando la policía, con orden de allanamiento, intimó arresto al novio, y no hubo manera de demorar su cumplimiento.

El Sr. Rosselot es industrial y se asegura que los motivos de la detención obedecen a la devolución de un cuerpo de expediente que habría retirado bajo recibo de la oficina respectiva y que no habría devuelto.

Ocioso es decir que también es adversario político del actual Gobierno.

Sobre este mismo tema hablábame ayer el defensor del Sr. Elizondo, doctor Larrosa, y me contaba que hay casos como el del ex jefe de Policía D. Alberto Cuello, del Gobierno del señor Castro, al cual le han hecho ya ocho sumarios por distintos delitos imputados, y que los ocho se han sobreseído por falta de mérito, pero que ahora están tramitando el noveno sumario, en virtud del cual continúa en la cárcel.

Los sumarios no se le han hecho simultáneamente, sino sucesivamente y a medida que se van terminando los primeros, lo que demuestra cuál es el procedimiento que se está observando para los adversarios políticos. Prometióme el Dr. Larrosa darme los antecedentes de este caso.

Hoy ha comenzado a circular con motivo de la detención del Sr. Elizondo. — y los diarios independientes se han encarado resueltamente contra estos abusos — un rumor según el cual habríanse perpetrado actos de escarnio con algunos presos políticos, vejámenes que no son para narrarlos entre gente civilizada.

Estos actos se habrían ejecutado para vengarse de los supuestos autores de la ablación de la oreja de Miranda Jameson, hecho que ocurrió cuando el asesinato del Dr. Jones.

EL PERSONALISMO

Alentados por la propaganda tendenciosa de los pulpos de la prensa, que vivieran desplazados por el gobierno de la reparación nacional que presidió el doctor Yrigoyen, los logreros, los que antes quemaron el incienso de todos los ditirambos en su homenaje y se apartaron después, cuando no fueron colmados sus apetitos, inventaron la inicua farsa del peligro del personalismo para justificar su orientación utilitaria en favor del calor oficial, pretendiendo crear el peor personalismo que se funda en el incondicionalismo a los que gobiernan.

Si quisiéramos ocupar las columnas de LA EPOCA con las laudatorias que al presidente Yrigoyen dedicaron los que hoy aparecen como defendiendo al país de la influencia perniciosa del personalismo, todas sus páginas, durante largos días serían estrechas para consignarlas.

Y si hemos de renunciar a hacerlo, porque al fin y al cabo, el valor moral que representan es bien poco, tratándose de los nuevos adalides contra el "personalismo", no sucede lo mismo con los órganos periodísticos que les sirven de vehículo.

Nos proponemos, pues, desde mañana, publicar los juicios vertidos en otros tiempos en algunos diarios sobre el eminente ciudadano que hoy toman como blanco de sus odios y su actuación política y su destacada influencia en el desarrollo de los sucesos, que habían de conducir al país, a la reintegración de su soberanía, con la reconstrucción de la nacionalidad en todas sus nobles concepciones.

La sempiterna "tocata"

Continúa "La Prensa" ejecutando variaciones sobre la invariable cuerda. Una vez más el Senado sirve de motivo a sus editoriales glosas. Alterna el comentario de h[illegible] entre la quejumbre y la cólera; del tono manso de la homilía asciende hasta el acento airado de la imprecación; el nostálgico retrospecto se vierte en doloridas lamentaciones sobre el espectáculo presente.

Todo lo cual no obsta para que "La Prensa" siga considerando las cosas desde un ángulo perfectamente equivocado que las deforma hasta la exageración. Digamos ante todo que ni la patria está puesta en peligro por la situación del Senado, ni hay por qué clamar ansiosamente por el salvavidas que ha de mantenerla a flote. Circunstancias como las que angustian a "La Prensa" se presentan frecuentemente en todos los parlamentos del mundo, sin que por ello nadie se considere en trance de sollozar sobre las ruinas de Itálica famosa. Añadamos en seguida que por muy respetable que sea el pasado político argentino para quienes lo admiran sin distingos, cada época mereció a sus contemporáneos apreciaciones que no se uniforman con el éxtasis admirativo de "La Prensa". Sobran hechos para demostrar que no siempre — ni siquiera generalmente — reunió el recinto del Senado ese areópago de varones sabios y prudentes consagrados a labrar la felicidad de la patria que el antes difundido matutino descubre a la reverencia de la posteridad.

Y abandonado ya ese tiempo pasado que no siempre fué mejor, y puestos mano a mano con la actualidad, podemos decirle a "La Prensa" que si sus nociones históricas son siempre apologéticas y no del todo exactas, sus informaciones contemporáneas adolecen de evidente falsedad y notoria injusticia.

No es exacto que la situación equívoca del Senado sea obra exclusiva de la minoría denominada personalista. El Cuerpo está compuesto actualmente por veinticuatro senadores, de modo que a los partidarios del aspirante a senador por San Juan les sobra número para reunirse en "quorum" legal y aprobar ese diploma sucio. ¿Por qué no lo hacen? ¿Por qué quieren presionar la conciencia de otros ciudadanos obligándoles a sancionar con su presencia una ejecutoria escandalosa?

Ya ve "La Prensa" que el fuego y el azufre de su cólera no debe llover exclusivamente sobre la minoría personalista, sino sobre esos reintentes evasivos que no quieren asumir francamente la responsabilidad de sus actos y de sus convicciones, a pesar de tener medios para legalizar aquéllos y proceder de acuerdo con estas últimas.

Por otra parte, los senadores de la minoría están siempre dispuestos a cumplir con sus deberes hacia el país, ya sea discutiendo el presupuesto, bien la intervención en Córdoba, o cualquier otra ley de interés público. En cambio, no tienen por qué hacer el juego a quienes pretenden utilizarlos como instrumentos de sus maniobras políticas. La prueba de su buena voluntad es que todas las iniciativas de orden práctico, encaminadas a resolver situaciones difíciles para el país, han salido del seno de esa minoría, en tanto que la mayoría afirma su esterilidad en lacrimosa contemplación de su ombligo.

Cosas son estas que "La Prensa" pasa por alto, en sus plañideras excursiones al pasado o en sus iracundas explosiones contra un grupo de ciudadanos culpables de ajustar su conducta a los imperativos categóricos de su conciencia cívica.

El entrenamiento de Firpo

ATLANTIC CITY, septiembre 3 (United) — Durante la mañana de ayer Firpo descansó. Reina un tiempo magnífico, lo que hace prever que unas mil quinientas personas presenciarán esta tarde el entrenamiento del campeón sudamericano.

ATLANTIC CITY, septiembre 3 (United) — Anoche el boxeador Kohle que actúa como "sparring partner" de Firpo, se dió cuenta de que durante el "sparring" del viernes, Firpo le había roto una costilla al pegar demasiado fuerte.

ATLANTIC CITY, septiembre 3 (United) — Anoche Firpo realizó un largo paseo siendo verdaderamente perseguido por numerosas personas que querían sacar su fotografía. El campeón se prestó a ello de buena voluntad, pero se negó a hablar sobre el match, prefiriendo hacerlo sobre comida, arte y literatura.

Después del entrenamiento, el doctor Reilley declaró que las pulsaciones de Firpo sólo eran 96, mientras que MaCann y Clarke tenían 128 y 134.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Esta mañana se reunió en Ginebra la asamblea de la Liga de las Naciones

El conflicto italo-griego

ROMA, septiembre 3 (Havas) — Según los diarios de esta capital, el gobierno está resuelto firmemente a sostener su punto de vista, a saber que la Liga de las Naciones es incompetente para intervenir en el conflicto italo-griego, pues se trata de un hecho que atañe al honor y a la dignidad de la Nación y a la vida de sus hijos.

Sin embargo parece que el gobierno italiano no se mostraría contrario a admitir que, si su punto de vista no fuera aceptado en el seno de la Liga de las Naciones, fuera confiado a la Corte permanente de Justicia de La Haya el examen de la cuestión de competencia.

Rusia y el reconocimiento del gobierno mejicano

MOSCU, septiembre 3 (U. Press) —Comentando las noticias del reconocimiento del gobierno de Méjico, los rusos dicen que ello será un precedente que apadrinará el reconocimiento del gobierno ruso.

Los nuevos ministros españoles

MADRID, septiembre 3 (U. Press) —Mañana a mediodía prestarán juramento los nuevos ministros Chapapietra, para la cartera de Hacienda; Portela, actual gobernador de Barcelona, para el ministerio de Fomento, y Rosado, para Trabajo.

La catástrofe japonesa

OSAKA, septiembre 3 (United) — Las llamas del incendio de Tokio se perciben a 7 millas de distancia. La situación en Yokohama es desesperante, pues los hospitales han sido destruídos, careciéndose de instrumentos y medicamentos.

Se cree que muchos extranjeros se encuentran en el distrito de Hokone que ha sido devastado.

OSAKA, septiembre 3 (United) — Se calcula que 100.000 personas han perecido en Tokio y Yokohama, a consecuencias de la reciente catástrofe. Doscientas mil se hallan sin hogar y sin comida. En Yokohama miles de personas se han refugiado a bordo de los navíos.

OSAKA, septiembre 3 (United) — Se sabe de fuente oficial que el emperador y la emperatriz se encuentran a salvo en Nikko, y que el príncipe regente se halla en Tokio.

LONDRES, septiembre 3 (Havas) —Despachos procedentes de Osaka anuncian que el Palacio Imperial de Tokio ha sido sólo destruído parcialmente por el incendio. El mismo despacho añade que las víctimas, en la sola ciudad de Yokohama, alcanzan a cien mil.

OSAKA, septiembre 3 (United) — El corresponsal que se encontraba en Tokio en el momento de la catástrofe calcula que unas doscientas mil casas y edificios públicos fueron reducidos a cenizas. El palacio municipal continuaba ardiendo.

Muchos obreros fueron muertos en la imprenta del gobierno y unos seiscientos en la usina eléctrica de Nihondenki.

SAN FRANCISCO, septiembre 3 (United) — Un radiograma recibido en ésta dice que todas las casas de Yokohama, Yokosuka, y otras ciudades de la costa, fueron completamente destruídas. Tales informaciones se tienen por un aviador que voló sobre la región del desastre.

Los distritos de Ronjo, Fukugawa, Nihombas, Asakusa, Ushigome, Akasa, Kojimachi y Shiba han sufrido destrozos parciales.

El despacho dice que la ley marcial fué declarada en Tokio. La mayoría de los puentes del río Sumida, han desaparecido. Noshama y Kamakura se han transformado en un mar de barro.

La isla Oshima continúa arrojando humo y cenizas.

Asamblea de la Liga de las Naciones

GINEBRA, septiembre 3 (United) —A las once de la mañana se reunió la asamblea de la Liga de las Naciones.

La catástrofe japonesa

Hacía mucho tiempo que no se producía en el mundo una catástrofe como la que ha asolado al Japón. Las ciudades principales de aquel magnífico país han sido destruídas por la violencia de los fenómenos naturales. Tokio, Yokohama, Osaka, Nagoya, y numerosas localidades de menos importancia, han sufrido estragos que representan la pérdida de muchos millones de yens. El número de víctimas pasa de 100.000.

Esta ingente catástrofe ha venido a herir a uno de los pueblos más laboriosos de la tierra. Aquella nación dos veces grande — en los campos de batalla y en las lides del trabajo — sabrá soportar con el estoicismo característico de su raza el formidable golpe que le ha aplicado el inexorable destino. La admiración que ese pueblo ha logrado despertar con su brillante historia, se traduce ahora en sentimientos de condolencia por el terrible pesar que lo agobia.

El Japón tiene una nueva oportunidad de demostrar el temple de su espíritu. Sus hijos, trabajadores, valientes y serenos, sabrán ocultar con su eterna sonrisa la fuerte pena que les ocasionan las pérdidas producidas por el terremoto y el incendio. Y con su perseverancia insuperable se dedicarán a reconstruir todo lo que han derribado las ciegas fuerzas de la Naturaleza.

Nuestro país, unido al Japón por relaciones cordiales, no puede dejar de lamentar sinceramente lo ocurrido al pueblo heroico y amigo.

URUGUAY

Segunda conferencia del doctor de Asúa. — Suicidóse un diputado de Rocha—Policiales — Regreso a España del Dr. Rodríguez Lafora.

MONTEVIDEO, septiembre 3. — Esta tarde, en los salones de la Universidad, el profesor Luis Jiménez de Asúa dará su segunda conferencia, disertando sobre el "Delito de contagio venéreo". Toda la juventud estudiosa prepárase a oír esta segunda conferencia que, como la anterior, será un éxito.

—En Rocha suicidóse el diputado departamental Manuel Rivero.

—Fué pasado a la jefatura de Rivera, el doctor Francisco Cunha Cortea, caudillo riograndense que había sido conducido a Montevideo por orden del juez letrado de Rivera, doctor Bastos, acusándose a Correa ser el autor de la muerte del soldado brasileño Dos Santos, en territorio uruguayo.

El defensor del procesado pidió su excarcelación, siendo denegada.

—La prohibición de la exportación de huevos originó la baja del artículo, pagándose a 20 centésimos la docena, de 38 que se pagaban.

—El proyecto que la presidencia pasó al Consejo Nacional combatiendo los juegos clandestinos y quinieleros es obra del jefe de policía señor Gómez Folle, habiendo recibido el distinguido funcionario elogios de la prensa en general.

—En el Departamento Treinta y Tres murió la centenaria Gabina Orihuela de Acosta, a la edad de 116 años.

Exposición de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres



(1) Instalación con ponchos, labores y tejidos confeccionados en la provincia. (2) Vitrina de artísticas muñecas y bibelots fabricados por la simpática institución (3) Las primeras clientas...

En el local de la calle Florida 577 inauguróse esta mañana, a las 10.30, la exposición de labores y otros trabajos artísticos, organizada por la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Esta exposición, que realiza todos los años la mencionada institución, es con el fin de facilitar el medio para que las señoras y niñas que necesitan recurran a sus habilidades y fomenten la industria nacional.

Como en años anteriores esta exposición se ha inaugurado con un éxito muy halagüeño, siendo numerosas las personas que han adquirido objetos durante el día de hoy.

Se exhiben en esta exposición artísticos trabajos y de utilidad muy práctica; el surtido en ropa blanca es completo y de estilo seleccionado, notándose en todo la habilidad de la mano femenina, con un sello de distinción y buen gusto.

Además, en artículos regionales hay piezas de verdadero valor, siendo de notar el precio bajo a que se venden.

Han organizado esta exposición las señoras y señoritas:

María Luisa Alvarez de Toledo de Briggi, Zulema García Quirno de Méndez Gonsalves, Dalinda Rojas de Rodríguez, Marcelina Iribarne de Pita, Zulema Raybaud Aráoz, Filomena Devoto de Devoto, Matilde Díaz Vélez, Margarita Crisol, Leonor Lowry de Dickinson, Elelvina González Chaves de Toledo, Malena Hernández de Mansilla, Helena Zavalía de Rueda, Ana María Nocetti de Duhau, María Salomé Freire de Iriondo, María L. Vernet de Castro Almeyra, Esther A. de T. de Lenzi, Carmen D. V. de Alvarez de Toledo, María Rosa Cárdenas de Rojo, Carmen Oliden de Zuberbuhler, Felisa Ledesma de Belgrano, María Elena R. de Nogués, Delfina Caprile de Klappenbach, Modesta Blanco de Olivero, Julia Escalada de Videla, Delia Moreno, Matilde Buschiazzo, Emilia Barthe, María Julia Rodríguez Villar, María Luisa Benítez, Filomena Cárdenas, M. Eugenia Ferreyra, Angelina S. de Elizalde, Ana T. de Larguía Laura B. de Maciel, Dora Sigueira Crespo, María Elvira Videla.

Esta mañana atendieron la venta las señoras Marcelina Iribarne de Pita, María Luisa Vernet de Castro Almeyra, Ana Escalada de Larguía, Magdalena Hernández de Mansilla, Ana María N. de Duhau, Luisa B. de Maciel, señoritas María Eugenia Ferreyra, Emilia y Ana Barthé, María Luisa Benítez, Estefanía de la Torre Campos, María Mariños, María Elina Castro Almeyra y Rosa Gómez.

LA POLICIA DE LA PROVINCIA Y SU DESTACADA ACTUACION

En estos últimos tiempos la policía de la provincia de Buenos Aires ha demostrado un alto grado de organización y de competencia, a punto de adjudicarse con el personal y elementos de su servicio, los más sonados éxitos con motivo de la captura de los evadidos de la penitenciaría nacional. De todo eso hemos hecho crónica amplia y precisa.

Se dispararon los malentendidos a propósito de publicaciones equívocas o intencionales de algunos diarios. No hubo nunca falta de colaboración para la policía de la capital. Por el contrario, le prestó toda su ayuda, como lo demuestran esas capturas realizadas en su jurisdicción.

No obstante ello, arrecia la crítica parcial e injusta que no puede llegar a empañar el buen nombre de reparticiones que, como la nombrada, tienen bien ganado y afianzado su definitivo prestigio.

Los grandes diarios que como "La Nación" usan de la mezquina malevolencia dejan destilar de cuando en cuando algún ataque que podría-mos llamar "furtivo", metido entre las noticias del interior y provenientes de corresponsales inescrupulosos que desahogan sus despechos.

Tal ha ocurrido con el de Brandsen, sin ningún miramiento, sin detenerse ante el respeto que se debe a una autoridad que siente la verdadera responsabilidad de sus deberes y a la celosa guardiana del orden público y de la vida de los habitantes de la provincia.

La conducta de la policía de Brandzen no merece acerbas censuras. Aunque no merece defensa, porque su corrección de procederes y su honorabilidad están en la conciencia pública, hemos de decir para disipar toda duda, que nunca se ha desviado del buen camino que se ha trazado. En el tiempo que lleva de actuación el funcionario que está a su frente, sólo hubo dos carneadas de animales, hecho sin mayor trascendencia, imposible de evitar.

¿Dónde está, pues, su fracaso o desacierto?

Lo ha de saber bien el corresponsal de "La Nación" que así aprecia con toda "imparcialidad" las cosas.

Y aunque no sea menester buscar nuevos laureles podemos apuntar la sonada detención del famoso cuatrero, asesino y ladrón Mustafá, en Balcarce, de cuyo hecho hacemos hoy mismo una ligera crónica.

Debe llegar de nuevo nuestro aplauso más caluroso a esa institución ejemplar y particularmente a su digno jefe el señor Laureano Algañaraz, cuya contracción, capacidad e inteligencia sirven para orientarla con rumbo seguro hacia esos triunfos sucesivos y concluyentes, con cuya sola enumeración bastaría para desvirtuar la malevolencia de algunos periodistas.

La catásfrofe japonesa

Hacía mucho tiempo que no se producía en el mundo una catástrofe como la que ha asolado al Japón. Las ciudades principales de aquel magnífico país han sido destruídas por la violencia de los fenómenos naturales. Tokio, Yokohama, Osaka, Nagoya, y numerosas localidades de menos importancia, han sufrido estragos que representan la pérdida de muchos millones de yens. El número de víctimas pasa de 100.000.

Esta ingente catástrofe ha venido a herir a uno de los pueblos más laboriosos de la tierra. Aquella nación dos veces grande — en los campos de batalla y en las lides del trabajo — sabrá soportar con el estoicismo característico de su raza el formidable golpe que le ha aplicado el inexorable destino. La admiración que ese pueblo ha logrado despertar con su brillante historia, se traduce ahora en sentimientos de condolencia por el terrible pesar que lo agobia.

El Japón tiene una nueva oportunidad de demostrar el temple de su espíritu. Sus hijos, trabajadores, valientes y serenos, sabrán ocultar con su eterna sonrisa la fuerte pena que les ocasionan las pérdidas producidas por el terremoto y el incendio. Y con su perseverancia insuperable se dedicarán a reconstruir todo lo que han derribado las ciegas fuerzas de la Naturaleza.

Nuestro país, unido al Japón por relaciones cordiales, no puede dejar de lamentar sinceramente lo ocurrido al pueblo heroico y amigo.

Cincuentenario del colegio nacional del Rosario

Colocación de la piedra fundamental en su nuevo edificio

Un antiguo establecimiento de enseñanza secundaria del país, el Colegio Nacional No. 1 del Rosario, cumplirá en julio del año próximo el cincuentenario de su fundación. Varias generaciones argentinas han cursado allí sus estudios para seguir después la carrera universitaria, ilustrando sus nombres en los altos círculos científicos y en la vida política y pública del país.

Las exigencias del crecimiento de esa gran ciudad obligó hace poco tiempo a la creación de otro colegio nacional que ya funciona con sus aulas repletas de alumnos. Pero conservase aún como significativa tradición el prestigio de aquella casa vieja y señorada que pronto transformará su fisonomía, pues ya está proyectada la erección de un gran edificio para reemplazarla. Uno de los números de las fiestas que se preparan será precisamente la colocación de la piedra fundamental de dicho edificio. Habrá además, un certamen literario e instalación de un museo científico.

Para cambiar ideas al respecto, según nos lo informa nuestro corresponsal, el rector del establecimiento convocó a una reunión de profesores del colegio, para tratar la mejor forma de celebrar dicho aniversario.

Se ha constituído una comisión formada por el rector, señor Cáceres; vicerrector, señor Pantaleón Martínez Zurbano; secretario, doctor José Cortés, y profesores Ricardo Foster, Jaime Tavennier, Emilio Solart, Juan Tallon, Amparo Lafarga de Lazo, Martín Munuce, Federico Quintana, Faustino Infante y Juan Devoto, que tomará a su cargo la preparación de los actos a realizarse.

A esta comisión se agregaron los siguientes vecinos caracterizados: doctores Calixto Lassaga, de la Torre, Federico B. Valdez, Pedro Pacheco, Tomás Varsi, Ovidio Rodríguez, Casiano Rojas, Daniel Infante, Emilio Ortiz Grognet, Agustín Landó, Juan Alvarez y Julián Paz.

Se quiere dar a las fiestas vastas proyecciones, contándose para ello en primer término, con la simpatía de que goza dicho establecimiento educacional y la vinculación espiritual que con él conservan muchos profesionales y hombres de conocida figuración pública, que serán especialmente invitados a participar de ellas.

El Dr. Salinas llegó ayer a Mercedes (S. Luis)

Fué objeto de efusivas manifestaciones de simpatía

MERCEDES, (San Luis), septiembre 3. — Procedente de la capital de la provincia, llegó a esta ciudad el doctor José S. Salinas, ex ministro de Justicia e Instrucción Pública en la presidencia del doctor Yrigoyen.

El doctor Salinas viene como delegado del Comité Nacional del radicalismo para la reorganización del partido en esta provincia.

El viajero fué cumplimentado en la estación por un núcleo de radicales, que lo hicieron objeto de efusivas demostraciones de simpatía.

El Estatuto de la Universidad será tratado hoy

Puntos de vista de la Federación de Estudiantes Universitarios y del Centro Estudiantes de Derecho

Para hoy, a las 17.30, ha sido citado el Consejo Superior Universitario a fin de tratar el proyecto de reforma de sus estatutos, después del pronunciamiento de la comisión especial encargada sobre su estudio.

Como hemos venido anunciando la comisión ha tomado en cuenta los distintos proyectos presentados, así como los puntos de vista enviados por las Facultades, dando origen a dos despachos en lo que se refiere a la cuestión electoral.

En la reunión de hoy, las Facultades estarán representadas por los siguientes decanos y delegados titulares:

Facultad de Ciencias Médicas, doctores Julio Iribarne, Gregorio Aráoz Alfaro y Alfredo Lanari; Facultad de Ingeniería, ingeniero Emilio Palacio; doctor Marcial R. Candioti y D. Juan Nielsen; Facultad de Filosofía y Letras, D. Ricardo Rojas, Dr. Alejandro Korn y D. Félix Outes; Facultad de Agronomía y Veterinaria, doctores Ramón J. Cárcano, Joaquín P. de Anchorena e ingeniero agrónomo F. Pedro Marotta y Facultad de Ciencias Económicas, doctores José León Suárez, Leopoldo Davel y D. Guillermo J. Watson.

La mencionada reforma, siempre en lo que se refiere a la cuestión electoral, consulta dos puntos de vista diametralmente opuestos, según se considere uno u otro de los dictámenes de la comisión.

En el de la mayoría se acepta la intervención de los estudiantes, si no con la amplitud con que éstos la desean, consultando sus intereses que son los de una fuerza viva y capaz dentro de las Facultades.

En el dictamen de la minoría, por el contrario, se cree ver la necesidad de restringir esa intervención estudiantil en el gobierno de las casas de estudio, sin tener en cuenta las conquistas por ellos ya logradas, a nuestro parecer, con todo derecho.

A través de este mismo concepto se ha expresado la Federación de Estudiantes Universitarios.

La comisión directiva del Centro Estudiantes de Derecho, por su parte, al considerar el proyecto de reforma estatutario, ha aprobado el siguiente proyecto de resolución:

Considerando que ha llegado el momento de que las entidades estudiantiles ratifiquen públicamente sus puntos de vista sobre el estatuto universitario desde que se encuentran a consideración del H. C. S. los dictámenes de la comisión encargada de su reforma.

Que el dictamen de la mayoría, aunque no responde ampliamente a los intereses estudiantiles, consulta dentro de las condiciones precarias del ambiente, los verdaderos principios de la reforma de 1918.

Que en cambio, el de la minoría representa una tentativa reaccionaria, al desconocer los principios conquistados definitivamente por la masa estudiantil.

El Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias sociales resuelve:

1.o Apoyar públicamente el dictamen de la mayoría de la comisión.

2.o Hacer un llamamiento a todos los compañeros, para que en este momento en que la reforma está en juego, estrechen los vínculos de solidaridad como único medio de cimentar este paso hacia el ideal universitario.

EL VIVERO DE JACHAL

Lo que ha sacado de sus casillas al gobernador de San Juan, no es la huelga de gráficos del "Boletín Oficial", con la exigencia de condiciones de trabajo más humanas — (la semana inglesa que estableciera el gobernador doctor Amable Jones) — sino que la prensa "independiente", dé en ocuparse en forma insidiosa del Vivero de Jachal, minucia administrativa que ha sido convertida en "affaire" resonante para descrédito de los poderes públicos sanjuaninos.

Como primera medida, el irritado mandatario, ha hecho conducir con sus esbirros a la cárcel, al editorialista del "Diario Nuevo", que cometiera la infamia de acusar ante la opinión al ministro de Hacienda, doctor Baigorri, propietario de las tierras de la Puntilla, a expropiarse por proyecto de ley de que aquél es autor, para instalar el mencionado y ya célebre criadero de árboles, de acuerdo con un admirable plan de fomento concebido por el árbitro de las finanzas de San Juan.

El doctor Cantoni "no quiere inmoralidades en su provincia". Saneará el periodismo cuyano, así fuere menester emplear recursos de cirugía política. "El Zonda", que es órgano oficial, estampa el anuncio(en la columna consagrada por el uso a las elucubraciones doctrinarias. "Evidentemente, — dice — hay que concluir con el periodismo corrompido, corruptor y sedicioso." El artículo parece escrito de puño y letra por el propio gobernador. Nadie se atrevería a encogerse filosóficamente de hombros allá, viendo hipérbole en las serenísimas palabras del doctor Cantoni. Frescas están las impresiones de la campaña dramática que le llevara a empuñar el bastón de mando.

No falta nunca en las cosas humanas el rasgo humorístico. Acorralado el ministro de Hacienda, pidió el doctor Baigorri escapatoria al jefe del Registro de la Propiedad, señor Balmaceda, después de haber éste contestado el pedido de informes que le hizo el secretario de la Cámara de Diputados, a raíz de la interpelación formulada por el señor Bocca, en el siguiente telegrama:


REPUBLICA ARGENTINA — TELEGRAFO DE LA NACION

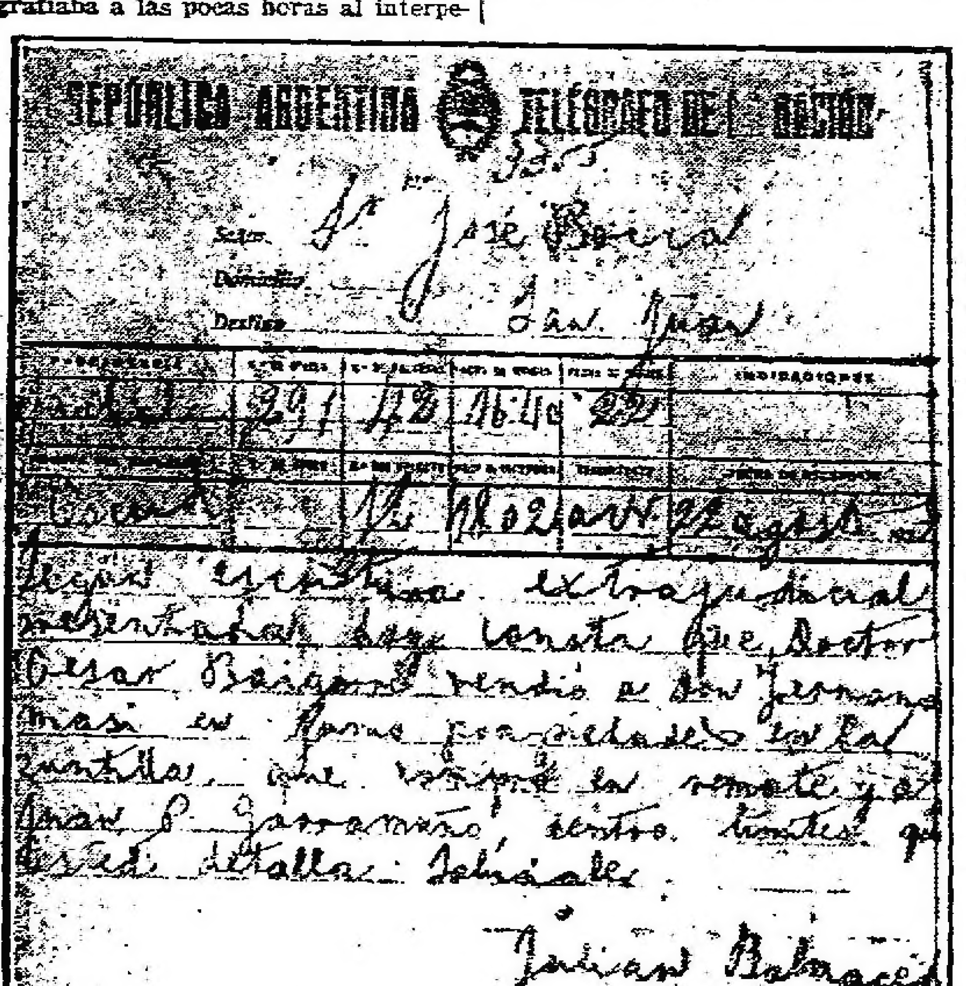
Señor [illegible]

[illegible] doctor César Baigorri [illegible]

Salúdale

J. Balmaceda

El jefe del Registro de la Propiedad, féril en medios leguleyos, telegrafiaba a las pocas horas al interpelante señor Bocca, en los términos siguientes, para enmendar el soneto:


REPUBLICA ARGENTINA — TELEGRAFO DE LA NACION

Señor Sr. José Bocca

Destino San Juan

[illegible] extrajudicial [illegible] hago constar que doctor César Baigorri vendió a don [illegible] en forma parcelada [illegible] que [illegible] remate y [illegible] Garramuño [illegible] Salúdale

Julián Balmaceda

Pero, aclarado el asunto (!), quedaba por castigar la calumnia del redactor de "Diario Nuevo". No se hizo esperar la orden del señor gobernador a su policía. He ahí explicado cómo se abrieron para el periodista deslenguado las puertas del calabozo!... Las distintas horas de los telegramas y otras incongruencias que han de llamar la atención de los lectores, tienen por escenario a la ínsula de los Cantoni. Tableau!

Un piloto con brevet militar se ha presentado al servicio aeronáutico del ejército

Reclama de una exclusión de que fué víctima por parte del Aero Club

A consecuencias del rechazo de una inscripción por parte del Aero Club Argentino, para el circuito de aeródromos, un aficionado, piloto reconocido por el Servicio Aeronáutico del Ejército, se ha dirigido al jefe de este cuerpo, denunciando el hecho, pues entiende el señor Carlos A. Lignac, que es el piloto de quien se trata, afecta el prestigio y los derechos de los pilotos del ejército.

Las notas cambiadas entre el señor Lignac y el Aero Club, y la presentación del primero al Servicio Aeronáutico del Ejército, que reproducimos, ilustrarán ampliamente al lector. Dicen así esas comunicaciones:

"Del señor Carlos A. Lignac al Aero Club Argentino. — Capital Federal, 28 de julio de 1923. — Señor presidente del Aero Club Argentino, doctor Jorge A. Mitre. — El subscripto, Carlos A. Lignac, piloto aviador nacional, brevet número 3, tiene el honor de solicitar al señor Presidente quiera inscribirlo para participar en el Circuito de los Aeródromos del próximo domingo 5 de agosto.

El aparato que emplearé para esa prueba es el biplano Caudron número 34, La Rhone 80 HP y seré acompañado por un pasajero.

Saludo al señor Presidente con mi más distinguida consideración. — **Carlos A. Lignac**, Aviador nacional."

"Del Aero Club Argentino al señor Carlos A. Lignac. — Buenos Aires, 3 de agosto de 1923. — Señor Carlos A. Lignac — Uruguay 1093, Ciudad. — La Comisión Directiva del Aero Club Argentino, a quien fué sometido el caso por la Comisión Organizadora del Circuito de los Aeródromos, ha tomado conocimiento de su pedido de inscripción, de fecha 28 del mes ppdo., y ha resuelto denegar el pedido.

El Aero Club Argentino es uno de los miembros componentes de la Federación Aeronáutica Internacional, y él y sus afiliados constituyen la Federación Aeronáutica Nacional.

En el primer carácter asume el único poder sportivo en todas las ramas de la aeronáutica en la República Argentina, reconocido por la Federación Aeronáutica Internacional, y está obligado a respetar y hacer cumplir los estatutos y reglamentos de la misma: en el segundo debe observar estrictamente las disposiciones reglamentarias de la Federación Aeronáutica Nacional.

Estudiados dichos estatutos y reglamentos con el espíritu más amplio y la mejor voluntad para complacer los deseos formulados en la nota que contesto, no ha sido posible aceptar la inscripción solicitada sin contrariar disposiciones expresas de las recordadas Federaciones.

Cúmpleme significar a usted cuánto lamenta la Comisión Directiva del Aero Club Argentino haberse visto precisada a tomar la determinación que le comunico, y me complace saludar a usted con consideración distinguida. — **Jorge A. Mitre, Presidente. — Julio A. Noble, Secretario General.**"

"Del Sr. Carlos A. Lignac al Servicio Aeronáutico del Ejército. — Buenos Aires, agosto 7 de 1923. — Señor Director del Servicio Aeronáutico del Ejército. — El Palomar. — Con motivo del concurso aeronáutico realizado el 5 del corriente, presenté al Aero Club Argentino una nota, cuya copia adjunto, y el Presidente de esa Institución ha contestado en la forma que el señor Director podrá apreciar por sí mismo.

Es decir, que ni mi condición de argentino nativo, ni la capacidad aeronáutica adquirida y desarrollada bajo la dirección de los Pilotos Militares, ni la Patente de Aviador Argentino otorgada por este Centro de Aviación Civil y visada por el Servicio Aeronáutico del Ejército, han podido allanarme el inconveniente insalvable opuesto según se desprende por una reglamentación exótica, para que yo pudiese demostrar mi habilidad en un concurso que se ha realizado dentro del territorio patrio, y, lo que es más, prestigiado por la presencia del Primer Magistrado de la Nación, de los Ministros de Guerra y Marina, del Inspector del Ejército y del Director de la Aviación Militar, que me reconocen en mi carácter de aviador reservista de mi patria.

No se trata, señor Director, del hecho que a mi persona se refiere; solicito una aclaración que ponga las cosas en su lugar una vez por todas; pues, siendo el Aero Club Argentino una Institución como lo es el Centro de Aviación Civil, el Aero Club del Chaco, los de Tucumán y Santiago del Estero (para no citar más que aquellos que viven al presente del calor oficial) y que están formando pilotos no es posible que luego resulten entre éstos, hijos y entenados, precisamente cuando hemos querido demostrar ante las primeras autoridades de la Nación, que no han sido vanos los esfuerzos realizados para formar veinte aviadores nuevos, uno de los cuales había querido honrarse presentándose ante las autoridades que los estimularon para disputar un trofeo que nada tiene que ver con entidades exóticas, puesto que no es más que una donación de una casa de comercio y ante un público contribuyente, que estaría muy lejos de pensar que entre esa comisión dirigente del torneo había quienes deliberadamente excluían a un argentino patentado por las autoridades Aeronáuticas Militares, y porque tiene la convicción que las directivas e instrucción recibidas y la credencial conquistada valen más que aquellas que, por delegación de una autoridad extranjera, pretende hacer primar en nuestro suelo el Aero Club Argentino. Y todo esto a la espalda del Primer Magistrado, del Ministro de Guerra, del Inspector del Ejército, en cuyo nombre y por delegación, entendemos que la Dirección del Servicio Aeronáutico nos declara aviadores argentinos.

Yo denuncio, ante el señor Director, la animosidad calculada del Aero Club Argentino, basada en causas que no es el momento de indicar, y la denuncio porque hay inconsecuencia en sus actos.

No se reconoce a un piloto argentino porque no tiene credencial internacional, bien; pero se mendiga la presencia de pilotos militares para que formen el jurado en el torneo, siendo que éstos tampoco tienen la credencial aludida. Y habría que pensar si el Aero Club se habría abstenido de admitir o rechazar la inscripción de uno de esos pilotos militares, de capacidad indiscutible en el carácter de participante en las pruebas en las que se le ha pedido actuasen como jueces y peritos; y si el rechazo es inconcebible, ¿con qué derecho se ha excluído a un piloto formado y aceptado por la Aeronáutica Militar y por ese mismo jurado?

Son pueriles, además, las razones aducidas por el Aero Club Argentino para hacer primar reglamentos internacionales en un torneo netamente local y cuando hasta el trofeo a disputarse no es más que la donación generosa de una casa de comercio de la Capital. Saludo al señor Director con mi consideración más distinguida. **Carlos A. Lignac**, aviador nacional".

El gobernador Cantilo visitó esta mañana la exposición ganadera

Las ventas de los productos son buenas en general

Detalle de los remates

El gobernador de la Provincia de Buenos Aires, D. José Luis Cantilo, efectuó esta mañana una visita a los locales de Palermo, donde se están rematando los productos que participaron de la gran exposición ganadera inaugurada el sábado próximo pasado.

El mandatario, que hizo la visita en carácter particular, recorrió las diversas dependencias de la exposición, deteniéndose especialmente ante los productos premiados y asistiendo más tarde al remate de equinos, operación que tuvo lugar en el salón de ventas.

El primer mandatario de la provincia fué saludado cariñosamente por los concurrentes, que lo aplaudieron cuando el señor Cantilo adquirió uno de los percherones que se estaban rematando.

Los alumnos de diversas escuelas visitaron esta mañana todas las dependencias de la exposición, siendo acompañados en la jira por empleados de la Sociedad Rural, que ilustraban con sus datos a los pequeños visitantes.



El gobernador de la provincia señor Cantilo en una recorrida "no oficial" por las instalaciones

Las ventas—

Las ventas continúan siendo muy activas y aunque no se registran precios records se estima que los obtenidos son aceptables y algunos de ellos sobresalientes.

Esta mañana se martillaron porcinos, equinos y lanares.

Damos a continuación los precios conseguidos:

Por A. Bullrich y Cía.—

Lanares Merino Argentino, machos. — Lote 1921 de la Suc. de Antonio Russi, carnero 32 en $ 3.500, a Celedonio Pereda; carnero 29, en $ 550, a Rodolfo Boscia; carnero 4, en $ 500 a Menéndez Behety; 1926 de Vicente Bó, carnero 574, en pesos 4.600, a Jorge Lavalle; carnero 57[illegible], en $ [illegible], a Manuel Costa; carnero 567, en $ 750, a Simons y Cía. 1917 de Roberto Urquiza: carnero 12, en $ 1.700 a Adolfo Jeneguel; carnero 28, en $ 1.050, a Eduardo C. Vélez; carnero 9, en 1.250, a Félix Arbeleche; 1924 de Celedonio Pereda, carnero 40, en $ 800, a Juan Sosto; carnero 10, en $ 570, a Manuel Costa; carnero 48, en $ 550 a Menéndez Behety, 1923 del mismo expositor, carnero 11 en $ 800, a Francisco Ceballos; carnero 14, en $ 550, a Tibel Jones Ber-Wyn, carnero 47 en $ 500 a Menéndez Behety; 1931 de Carlos C. Olivera e hijos en Liq., carnero 69 en $ 650 a la Sociedad Anónima La Picaza; carnero 94, en $ 650 a Adolfo Jeneguel; carnero 134 en $ 610 a Juan Carmody; 1916 de Juan Fernández, carnero 69 en $ 210 a Simons y Cía., carnero 65, en $ 250 a los mismos; carneros 64 en $ 270 a E. Noriega; 1911 del mismo expositor carnero 6 en $ 220, a Menéndez Behety; carnero 10 en $ 260 al mismo; carnero 21, en $ 250 a Tibel Jones Ber Wyn; 1912 del mismo expositor, carnero [illegible] en $ 260 a Juan Sosto; carnero [illegible] en $ 270 a Menéndez Behety; carnero 71, en pesos 220 al mismo; 1915 del mismo expositor, carnero 44 en $ 240 a Simons y Cía.; [illegible] [illegible] 1920 de la Suc. de Antonio Russi, carnero 5 en $ 500, a [illegible] y Cía., en Comisión; carnero 18, en $ 500, a Menéndez Behety; carnero 13 en $ 500 a la S. A. La Picaza; 1922 del mismo expositor, carnero 20, en $ 400 a Menéndez Behety; carnero 19, en $ 550, a Manuel Costa; carnero 14, en $ 520, a Menéndez Behety; 1923 de los mismos expositores; carnero 30, en $ 420, a Simons y Cía.; carnero 31 en $ 600, a Tibel Jones Ber Wyn; carnero 25, en $ 250, **a Menéndez Behety**; 1929 de Vicente Bó, carnero 558 en $ 550, a la S. A. La Marianita; carnero 543 en $ 450, a Roberto Rosend; carnero 545, en $ 350, a Menéndez Behety; 1939 de C. C. Olivera e Hijos en liq. carnero 96, en $ 450, a el mismo; carnero 130, en $ 500, I. J. Berwyn; carnero 122, en $ 400, a Menéndez Behety.

Por José M. de Yriondo y Cía.—

Lote 1926, de la Suc Ramón A. López Lecube; carnero 6[illegible], en $ 1.200, a Simons y Cía.; carnero 53, en $ 700, a Eduardo C. Vélez; carnero 66 en $ 5[illegible] a Manuel Costa; 132 de los mismos expositores; carnero 72 en $ 800 a la S. A. La Marianita; carnero 67, en $ 500 a Menéndez Behety y carnero 88, en $ 350, a Simons y Cía.

Importan en total estas ventas la suma de $ 43.240. Precio mayor $ 4.600; menor $ 220 y término medio $ 655.15.

Orden de ventas.—

Ha quedado resuelto que las ventas de los productos en la corriente semana se realicen en el siguiente orden:

Berkshire. — Machos: [illegible] Donovan y Lagos, [illegible] Magdalena [illegible], Vélez, Bartolomé Ginocchio e Hijos Lda., Benjamín Muñiz Barreto, [illegible] Pereyra; Fermín Lejarza, Carlos C. Olivera e Hijos en liquidación, [illegible] Pereyra, Patronato de la Infancia, Nicolás Bruzone e hijos Lda., Comercial y Ganadera S. A., **Carlos M. Olvera, Manuel J. Güiraldez, Manuel y Alberto R. García, Benita Urquiza de O'Connor, Domingo Barbe, Rafael Herrea,** Vegas e Hijos, D. P. y Adolfo Olivera Lda., José María Imaz e Hijo.

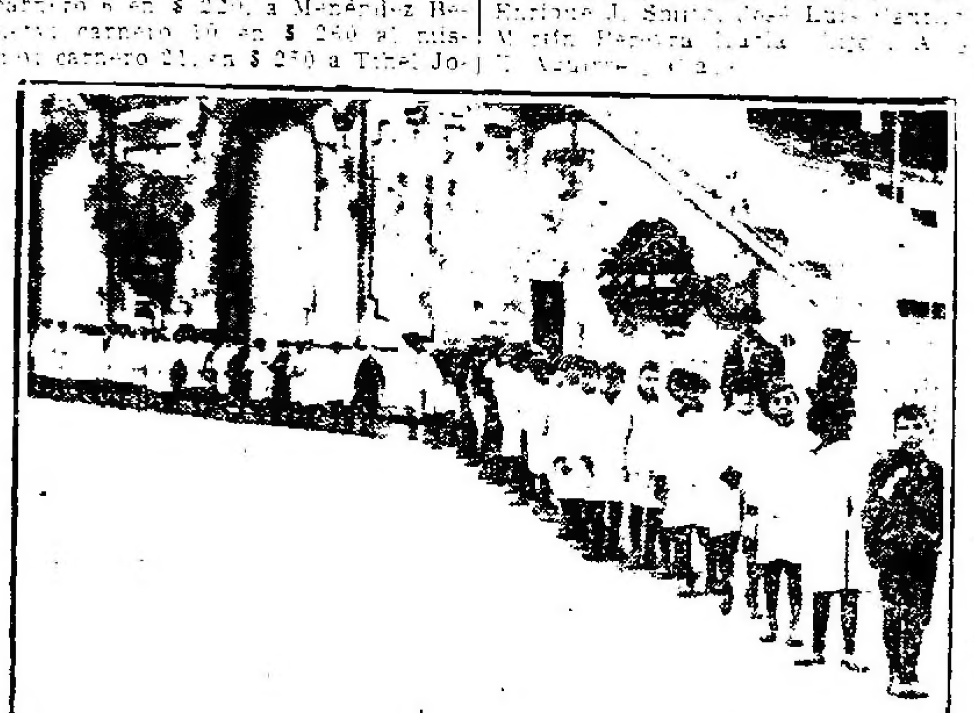
Middle White Yorkshire. — Machos: Emilio [illegible], Adolfo Villamayor.

[illegible] Jersey. — Machos: Enrique [illegible], Enrique J. Smith, José Luis Cantilo, Martín Pereyra [illegible], Carlos Hita, Francisco [illegible].

Polad China. — Machos: Juan C. Campion.

Berkshire. — Hembras: Carlos C. Olivera [illegible], Rafael Herrera Vegas e Hijos, [illegible] Benita Urquiza de O'Connor, [illegible] Patronato de la Infancia, Domingo Barbe, Nicolás Bruzone e Hijos Lda., Comercial y Ganadera S. A., Manuel J. Güiraldez, Bartolomé Ginocchio e Hijos Lda., D. P. y Adolfo Olivera Lda., Suc. de Juan Baennizer, Hernán [illegible], R. Pérez [illegible], F. Lozano.

Duroc Jersey. — Hembras: Juan C. Campion, Enrique Sturoret y Cía., Enrique J. Smith, José Luis Cantilo, Martín Pereyra Iraola, [illegible].



Alumnos de algunas escuelas de la capital visitando esta mañana el local de la exposición

Middle White Yorkshire. — Hembras: [illegible] Pellegrini, [illegible] Villamayor.

Polad China. — Hembras: Juan C. Campion, [illegible] Smith, [illegible] José Luis Cantilo, [illegible].

[illegible]

Corriedale. — Machos: E. Satat Clair Haydon.

Lincoln. — Machos: Indalecio Mandiburu, Suc. Ramón A. López Lecube, [illegible] N. Bruzone e Hijos Lda., Comercial y Ganadera S. A., Pedro Borletto, Federico A. Martínez de Hoz, Pedro y Rodolfo Hita, Rafael Herrera Vegas e hijos, D. P. y Adolfo Olivera Lda., Celedonio Pereda, Juan B. [illegible], Francisco A. López, Roque M. Quinteros, Martín de Alzaga, Federico Soeger, Miguel A. Martínez de Hoz, Patricio A. Smith, Antonio B. Costa, Emilio Stuart [illegible] Hermano, Estancia "La Tomasa", The Espartillar Estancia Cía. Lda., [illegible] D. de Madrid, Fernando Etchegaray, Julio [illegible], [illegible] Vélez, Mauricio [illegible], Kinks, Angel Leaner [illegible], José María Ymaz e Hijo. Hembras: Patricio A. Smith, Miguel A. Martínez de Hoz, Martín de Alzaga, [illegible] Martínez de Hoz, [illegible] Enrique [illegible] Hermano, Estancia "La Tomasa", M. Bruzone e Hijos Lda., Comercial y Ganadera S. A., [illegible] Costa, Roque M. Quinteros, Celedonio Pereda, Suc. de Ramón López, José María Ymaz e Hijo.

Premio Estímulo—

[illegible] Facultad de Agronomía y Veterinaria [illegible] en las exposiciones [illegible] animales equinos [illegible] y bovinos [illegible] tres años [illegible] concurrido [illegible] premio se hará constar [illegible] de las escuelas lo ha obtenido. Ganada en 1921 por la escuela de Agronomía de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires, en 1922 no se adjudicó.

Forman parte del jurado para este premio los doctores [illegible] Ibarra, [illegible] Carcano y el [illegible].

Los profesores de la Facultad de Agronomía y Veterinaria [illegible] y los alumnos que intervendrán en el premio Estímulo han sido invitados por el presidente de la S. R. [illegible] ingeniero Pedro T. Pagés a un almuerzo en el local de la exposición que se realizará hoy.

Los alumnos [illegible] en la siguiente forma:

De la escuela de Agronomía. Razas lecheras: Jorge Robinson, Alfredo G. Malbrán, Sebastián González Sabatié, Claudio Rigal. Suplentes, Luis Feuillen, R. Heine, **Fernández Poblet.**

Equinos, Jorge Robinson, Alfredo Malbrán, Nocetti, Heine. Suplentes, Nicolás Moyano, Grosso, Fernández Poblet.

Porcinos, Alcides Casarotto, Germinal Borrel, Ortiz y Nevio de Berzaye. Suplentes, Giordano Herminio, Heine y González Sabatié.

Lanares, Luis Foquen, Nocetti, Dorcis, Emilio Grettler. Suplentes, Figallo y Heine.

Escuela de Veterinaria. Razas lecheras: Guillermo Levaggi, Maraggi Oscar, Moglia Carlos Juan, Gotta José María. Suplentes, Segura Fernando, Grimoldi Enrique, Rosembrock Carlos.

Equinos: Da Graña Aníbal, Casafus Armando, Segura Fernando, Reynal José. Suplentes, Casafus Armando, Rosembrock Carlos.

Lanares, Levaggi Guillermo, Maraggi Oscar, Rosembrock Carlos, Grimoldi Enrique. Suplentes, Dorfaz Samuel, Sammartino Armando.

Entrega de premios—

El día 9 del corriente, fecha en que se hará entrega de los premios y diplomas, el presidente de la República concurrirá a Palermo y entregará en propias manos de los expositores las diversas menciones a que se han hecho acreedores los productos presentados al certamen.

El pino de San Lorenzo no se muere

Como si quisiera perpetuarse ante la veneración del pueblo, que lo considera como una verdadera reliquia, el histórico pino de San Lorenzo conserva su vigor a pesar de la edad que ha acumulado. Viejo ya, pero sin los achaques de la senectud, se mantiene enhiesto, sombreando con sus tallos arrugados pero verdosos, como lo hiciera cuando buscara descanso a su pie el gran capitán, al bautizar con la primera victoria al bizarro cuerpo de sus granaderos.

Pero se ha dado en decir que está enfermo. Las filantrópicas instituciones que aman a los árboles y los cultivan con empeño cariñoso, han ido a despulsarlo, temiendo por su vida. Se ha hecho ya el relato impresionante de su agonía.

Sin embargo, el pino, según nos lo informa terminantemente nuestro corresponsal, no muestra expresión de abatimiento ni de consunción. Está allí como siempre, reemplazando al monumento que irá a ocupar, seguramente, su lugar, para despertar, con el andar de los años, en el corazón de las futuras generaciones las saludables evocaciones del pasado.

Se ha dado en hablar de su mal, como se habla de la enfermedad de moda de un hombre público o de una mujer distinguida de nuestro gran mundo.

Hasta hace poco tiempo nadie se acordaba de él. Pero la reciente peregrinación patriótica lo ha resucitado con verdadera justicia ante la posible ingratitud de los que dejamos desaparecer en la indiferencia las cosas más sagradas.

Formulamos votos para que el viejo arbusto, cuyo tronco se viene desangrando con la impiedad de los que hincan en él sus cuchillos para dejar grabadas las iniciales de sus nombres, conserve todavía su buena salud a fin de mantener latente el sentimiento del patriotismo a través de su fisonomía añosa que es un símbolo y constituye una exaltación espiritual hacia lo grande, lo noble, lo valiente y lo divino.

Es un libro de historia argentina abierta ante los ojos y corazón.

Celebración de las bodas de plata de la coronación de la reina Guillermina

Festejos que realizará la colectividad holandesa

El día 6 del corriente la colectividad holandesa residente en nuestro país celebrará el 25o. aniversario de la coronación de la reina Guillermina.

Con tal motivo, los miembros de la colectividad citada se reunirán mañana en un banquete que será servido en el Phoenix Hotel, a las 20 y 30, al cual asistirán, especialmente invitados, el ministro de los Países Bajos, D. Jacobo Barendrecht y su esposa.

Otro de los números de festejos lo constituirá el bazar de beneficencia que se efectuará el sábado próximo por la noche en el Club Danés. Este número ha sido organizado por las damas de la colectividad holandesa y promete alcanzar lucidas proporciones. El bazar de beneficencia **terminará con un baile.**

Por su parte, el ministro holandés y su esposa, ofrecerán el jueves una gran recepción en los salones de la legación, festejando las bodas de plata de la reina de su país.

Calvin Coolidge el Presidente de los EE. UU. de A.

Sexto vicepresidente que ocupa la presidencia.—

Mr. Coolidge es el sexto vice-presidente de los EE. UU. que ha ocupado la presidencia por muerte del presidente. El primero fué Tyler que sucedió a Harrison; el segundo Filmore que sustituyó Taylor; el tercero Johnson cuya ascensión a la primera magistratura se debió al asesinato de Lincoln; el cuarto Arthur en sustitución de Garfield y el quinto Roosevelt que llegó a la Casa Blanca cuando la muerte de Mc Kinley.

Características de Mr. Coolidge.—

Mr. Coolidge es el tipo de hombre que acepta las condiciones de la nación tal y como se hallan, entendiendo que para operarse algún cambio debe demostrarse abrumadora evidencia de su necesidad. Pero su imaginación, no obstante, es receptiva y capaz de aceptar pruebas contra cualquier institución o condición existente denunciada de lesiva al bienestar público; aunque se necesita una mayor gran cantidad de dicha evidencia para convencerle a él que a un progresista y tiene mucho menos esperanza que éste en los resultados de un experimento político y progresista. Si es verdad que ha sido siempre un hombre conservador, tal vez más de lo ordinario, nunca ha estado controlado por nada ni por nadie. Nunca se le ha acusado de falta de honradez ni de obedecer órdenes de caciques máximos de las finanzas o de la política. Batallador [illegible], mucha práctica, se ha mantenido siempre dentro de su círculo de propia austeridad, interviniendo en los proyectos públicos con manos limpias, sin que jamás en su carrera política administrativa nadie le haya podido poner a la disposición de sus intereses.

La dirección política republicana en sus manos.—

Los asuntos del Partido Republicano puede que se encuentren completamente bajo la dirección del presidente Coolidge, ya que dos de sus más grandes habilidades son su [illegible] juicio de apreciar las cosas y [illegible] decisión en los asuntos. Se predice que habrá menos vacilación en los actos de la administración de Washington ahora que la que hubo con Harding. Ambos partidos empeñados en las grandes controversias políticas y económicas de la actualidad [illegible] ocuparán mejor que antes el sitio que ocupa el gobierno nacional. Las conclusiones políticas serán más claramente reducidas y la batalla comicial de 1924 será más incisiva y tal vez más ruda que la anterior. Mr. Coolidge tipifica el moderno partido Republicano [illegible] de apreciársele debidamente [illegible] su buen juicio, su invariabilidad de propósitos y su firmeza, cuando [illegible] su madurada opinión, el permanecer firme es de positivos provechos a los intereses nacionales.

El trigésimo presidente de los Estados Unidos. —

Calvin Coolidge, al tomar posesión de su cargo como trigésimo presidente de los EE. UU., ha estado acompañado de los mejores deseos de acierto en los 19 meses de gobierno que le faltaban para cumplir a Mr. Harding de su período presidencial, por parte de sus connacionales. Es [illegible] admirado su facultad de pronta decisión en los problemas administrativos que le ha tocado afrontar y su valor para hacer cumplir aquélla.

Seguirá la política de Harding. —

Mr. Coolidge continuará el desarrollo de la política administrativa y económica que el presidente Harding había empezado en beneficio del pueblo americano y para que éste haga frente a sus responsabilidades internacionales, allí donde quiera que éstas pudiesen surgir.

Algunos de los muchos grandes problemas que confronta Coolidge.—

Aunque el presidente Coolidge no recibirá delegaciones oficiales hasta la primera semana de septiembre, los [illegible] y trascendentales problemas [illegible] le mantienen constantemente ocupado en su escritorio. Algunos de dichos problemas son:

La amenazada huelga de los mineros de antracita y la posibilidad de la de los de carbón bituminoso. Los amigos de Mr. Coolidge buscan [illegible] mismas firmes disposiciones que pusieron fin a la huelga de policía de Boston.

[illegible] de la legislación [illegible]. El presidente se encuentra con la dificultad de planear una política [illegible] radical que satisfaga a los agricultores, a la vez que no sea tan radical que se disgusten los [illegible].

La cuestión de la amnistía de los presos políticos. El grupo de [illegible] confinado en Sacramento, Cal., ha [illegible] un nuevo movimiento [illegible] para que se le conceda la libertad.

La proposición del bono del soldado. La Legión Americana se está preparando para otra campaña para que se obtenga la compensación debida por ella.

El problema de Cuba, cuya Legislatura ha pasado una resolución condenando la intromisión americana en los asuntos internos de la república cubana.

La situación de Filipinas, desde donde el gobernador Wood ha enviado un informe al Departamento de la Guerra denunciando allí una crítica situación, surgida por la demanda de independencia que hacen los filipinos.

El problema de la Corte de Justicia Internacional; la cuestión de nuevas leyes de inmigración; transportes y los licores en los barcos extranjeros que arriben a puertos americanos.

Coolidge apoya la política de solidez en los negocios. —

El presidente Coolidge, en informes públicos que ha extendido por la nación en los últimos dos años, se ha mostrado definitivamente partidario de lo siguiente:

1o. Posterior revisión de las leyes de tributación, con rebaja en las contribuciones adicionales y un poco más de recargo ligero en los individuos con rentas anuales moderadas.

2o. Poner fin a la mediación del gobierno en los negocios legítimos y desalentar a los que acuden al gobierno para que les ayude al éxito de sus negocios.

3o. Evitar alianzas en los asuntos políticos de Europa, pero asumiendo responsabilidad completa en los negocios universales, para conseguir que las demás naciones se restituyan al trabajo.

4o. Mantenimiento de la actual política extranjera con Méjico y Rusia.

5o. Firmeza de actitud en el problema de carbón de antracita, favoreciendo la supervisión federal en caso de interrumpirse la provisión de carbón a los consumidores.

6.— El mantenimiento de la marina mercante americana en escala proporcional al sitio que ocupan los EE. UU., como uno de los grandes poderes navales del mundo; para [illegible] operada por el gobierno como [illegible] recurso.

7.— Económica administración del gobierno [illegible] reduciéndose el presupuesto anualmente.

8.— Política de satisfactoria ayuda a los veteranos inválidos de la guerra, sin inclusión de bono para los soldados.

9. Continuación en vigor de la tarifa proteccionista.

10. — Oposición a panaceas como medios de solventar el problema agrícola [illegible] de los productos [illegible] una política [illegible] a los agricultores [illegible].

Términos aplicables a Coolidge.—

[illegible] "inescrutable" [illegible] "misterioso" [illegible].

Telegramas de felicitación al doctor Yrigoyen

COSQUIN, septiembre 2. — Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Ante el triunfo de la Unión Cívica Radical en la capital, y reconociendo a Vd. como único jefe, nos complacemos en enviar nuestras sinceras felicitaciones y adhesión entusiasta. — Firmado: Roberto [illegible], José F. Mieres, Miguel Paredes, Delfino Rodoni, Zapata, Félix Prado.

BIALET MASSE, septiembre 1. — Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Los radicales de Bialet Massé envían a Vd. por nuestro intermedio la expresiva de nuestra solidaridad por el triunfo del verdadero radicalismo en las elecciones de la capital. — Firmado: José Toulet, Alejo Cuello, Víctor Cirelli, A. Godoy, Dr. José F. Mieres, Agustín Chesa, José Biones, Angel Pagani.

La fiesta de ayer a bordo del "Bayern"

Alcanzó lucidas proporciones

Conforme a la noticia publicada en nuestra edición anterior, ayer por la tarde realizóse a bordo del [illegible] alemán "Bayern", la fiesta regional Gallega, organizada por la Unión Hispanoamericana, Valle Miñor, en beneficio de las escuelas que sostiene en la provincia de Pontevedra. Asistió a ella una numerosa concurrencia, compuesta en su mayoría por distinguidas familias de la colectividad española.

Asistieron también los señores Delfino, representantes de la Hamburgo Americana, a la que pertenece el "Bayern".

Este había sido espléndidamente adornado e iluminado presentando un bello aspecto. Inicióse la fiesta, con un almuerzo, ofrecido a la prensa por los señores Delfino, el que se sirvió en el salón de fumar de 3a clase, que había sido previamente dispuesto con tal objeto.

Ofreció la demostración el señor J. Riesel, pronunciando significativas y elocuentes frases de confraternidad que fueron recibidas con grandes aplausos.

En nombre de la Unión Hispanoamericana Valle Miñor, cuya comisión participó también en el banquete, contestó el doctor González Pagliere, quien agradeció la gentileza de los señores Delfino, por las atenciones recibidas, como asimismo las del comandante y oficialidad del "Bayern".

Dijo, entre otras cosas:

"Esta fiesta, esta organización [illegible] a los señores A. M. Delfino y Cía., sirve para establecer un punto de contacto entre la Argentina, Alemania y España, que [illegible] juicios, no reparan en medios para [illegible] cada vez más".

Y terminó así:

"Señores comandante, señores [illegible] de la casa Delfino [illegible] gracias en nombre de [illegible] de la institución [illegible] de los niños que reciben educación en aquellas escuelas, enclavadas en uno de los más pintorescos y hermosos rincones de la Galicia sufrida [illegible] cuyos hijos luchan en América por la grandeza de la patria lejana.

Alzo mi copa por la Argentina, por Alemania, por España".

Una salva de aplausos coronó el discurso del doctor González Pagliere. A poco, fueron llegando las familias invitadas al festival de la tarde, y en tanto que la orquesta de a bordo, la rondalla y los cuartetos de gaitas iniciaban su cometido, los aficionados a la danza se entregaban a ella colmadamente.

A hora oportuna, los invitados fueron obsequiados con un te. No obstante el mal tiempo, la fiesta se prolongó con todo entusiasmo hasta las primeras horas de la noche.

Tienden a mejorar las condiciones atmosféricas

Perjuicios ocasionados por el temporal en el interior

La Oficina Meteorológica Argentina ha comunicado esta mañana, que el tiempo ha aclarado en general en toda la República, y las condiciones atmosféricas tienden a mejorar apreciablemente, a estar con los informes recibidos hasta mediodía, en la referida dependencia.

Durante la noche ha estado lloviznando a intervalos, con viento regular del Sur, hasta las 7 de hoy, hora en que cesó de llover. El pluviómetro ha registrado cinco décimos de agua, durante el tiempo trascurrido entre las 21 de ayer y las 7 de hoy.

La temperatura ha permanecido casi estacionaria en las regiones del Este, mientras que en las del Oeste, se ha producido un breve ascenso.

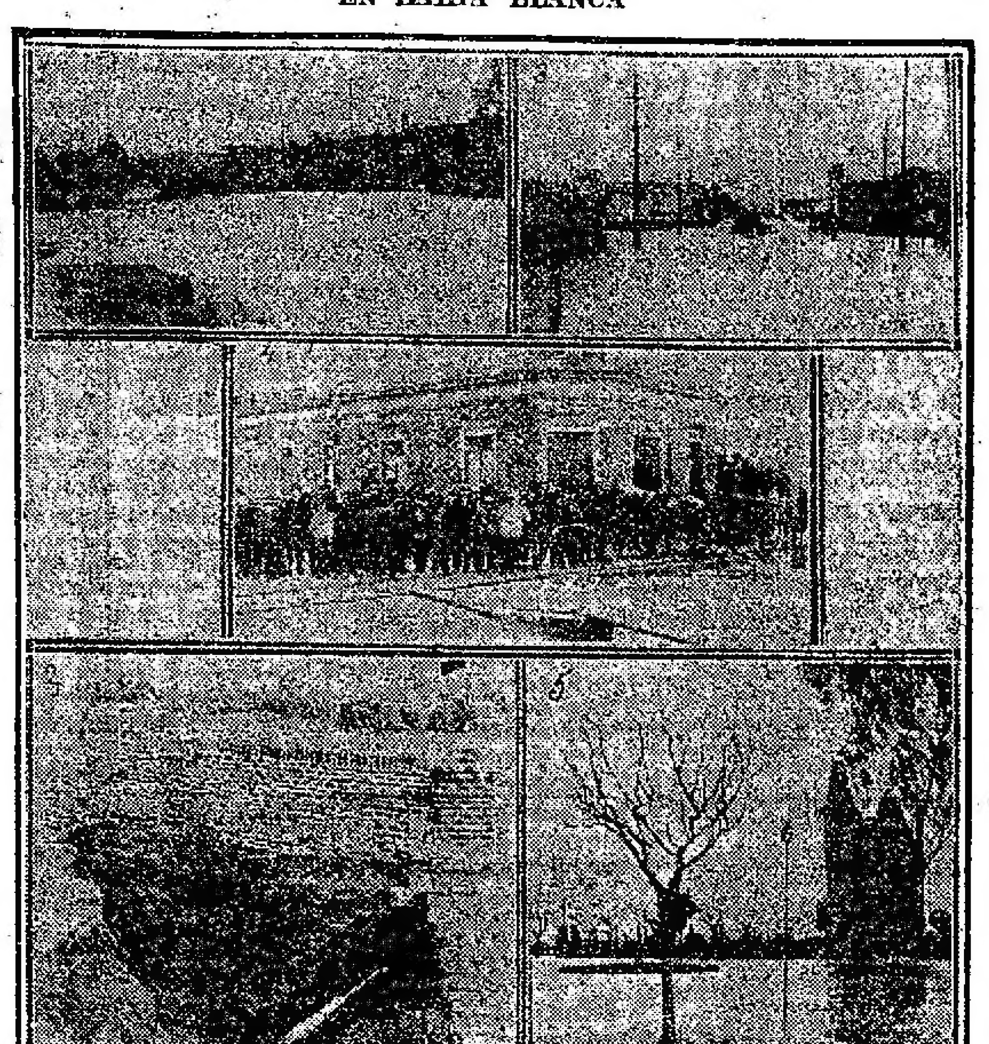
A las 6 y 58, se registró esta mañana la temperatura mínima del aire con 8.3 grados centígrados. La mínima del suelo fué de 7.5 grados centígrados.

te de la base de mampostería sobre la cual se asienta el armazón y produjo un desmoronamiento que provocó la caída del material que formaba la parte superior del puente abriendo un gran boquete. Hasta anoche, existía peligro de producirse el desmoronamiento total de la base, y como consecuencia de ello y del arrastre del armazón, de quedar aislada Bella Vista de la ciudad.

En cuanto al puente que existe en calle Ingeniero Pellegrini, detrás de la barraca denominada "El Mirador", el agua habíale producido daños de consideración, aunque no tan importantes como los de los otros puentes. Sin embargo había conseguido arrancarle un estribo, y si la correntada continuaba por mucho tiempo, no era difícil que el maderamen y base de mampostería fueran arrastrados por el agua.

Los puentes pequeños que existían

EN BAHIA BLANCA



1.—El puente de Villa Mitre. 2.—Parte del mismo puente, derrumbado por la correntada. 3.—Calle Brandsen. 4.—Cine La Campana, donde se alojan numerosas familias salvadas del peligro de las aguas. 5.—Entrada al Parque de Mayo.

En el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar, se hicieron hoy a las 8 y a las 11 horas, respectivamente, las siguientes observaciones: Presión atmosférica a nivel del mar y pesantez normal 761.67 y 761.47 milímetros; temperatura del aire 9.7 y 10.6 grados centígrados; humedad relativa 97 y 88 por ciento de saturación; nebulosidad, 9 y 10 décimos de cielo; forma de las nubes cumulus, cumulus stratus y dirección del viento, sud, a las 8 con una velocidad de 3 kilómetros por hora. A las 11 calma.

Para mañana la Oficina Meteorológica anuncia tiempo bueno en general con temperatura en ascenso, a excepción de los territorios del Sur.

En la provincia de Buenos Aires soplarán esta noche vientos moderados en el cuadrante Norte.

EL TEMPORAL EN EL INTERIOR

En Bahía Blanca, la gran corriente del Napostá destruye varios puentes.

BAHIA BLANCA, septiembre 3 — El temporal que desde días atrás reinaba en esta zona ha disminuído apreciablemente durante el día de ayer.

En los partidos limítrofes, principalmente en él de Tornquist, la lluvia continuó el sábado último, acentuando su intensidad sobre las sierras de Currumalán, donde nacen los arroyos que desembocan en el mar, próximo a esta ciudad.

Ello dió motivo para que el caudal de agua, tanto del arroyo Napostá, como del Sauce Chico, Maldonado y Sauce Grande, alcanzara proporciones sólo igualadas, según refieren antiguos vecinos, a las alcanzadas en el año 1884, cuando se produjo aquí una gran inundación.

La corriente que esos arroyos traían era impetuosa, como no se ha visto desde muchos años atrás otra igual.

Desde antes de mediodía, el caudal de agua del arroyo Napostá aumentó con mayor celeridad que en la madrugada de ayer, lo que evidenciaba la intensidad de la lluvia en las regiones donde nace, y hacía suponer la existencia de desbordes o desmoronamientos en los cauces de los afluentes, que provocaron el fenómeno.

El aspecto, que el arroyo que divide el centro de la ciudad de las villas obreras, presentaba ayer desde las primeras horas del día, daba una idea del peligro que ofrecían los desbordes para los vecinos de las mismas, pues aparte de su gran corriente, el caudal de agua por su importancia y por su constante aumento, permitía suponer que la inundación se extendería a muchos otros sitios no anegados, y hasta al centro mismo de la ciudad.

DOS PUENTES DESTRUIDOS POR LA CORRIENTE

BAHIA BLANCA, septiembre 3 — En las primeras horas de la mañana del sábado último, se tuvo conocimiento en una de las dependencias municipales, que la gran crecida del Napostá había provocado desmoronamientos bajo el puente carretero que existe en calle Sarmiento, próximo a las líneas del Ferrocarril Sud. Inmediatamente después se trasladaban a ese sitio el jefe de la Dirección de Obras Públicas, ingeniero Domingo Pronsato, inspector de la misma dependencia, señor Tomás S. Tedesco y otros empleados, quienes constataron la veracidad de lo informado, y adoptaron las medidas del caso para impedir el tránsito sobre el puente.

El agua había socavado el terreno sobre el cual se hallaba construido el puente, aislando la base de mampostería. Esta no tardó en destruirse, en a parte que da hacia la ciudad, quedado el puente en el aire y sólo sostenido por la base de mampostería, del lado opuesto.

La corriente, al socavar poco a poco la base, iba creando el peligro de arrastrar todo el armazón.

El puente que existe en el camino pavimentado que va hasta el cementerio local, también sufrió desperfectos producidos por las aguas, siendo ellos de tal importancia que desde las primeras horas de la mañana fué suspendido el tránsito en vehículos por allí. La corriente abrió una parte en aquellas inmediaciones, fueron arrancados y destruídos totalmente. El que existe detrás de la sucursal de la Cervecería Pilsen, no fué arrancado toalmente de su base, pero se encontraba muy próximo a ser arrastrado, habiendo sufrido una apreciable inclinación.

Algunos daños había sufrido también el puente de madera que existe detrás de los depósitos de la Casa Lanusse y Olaciregui.

En cuanto al puente carretero que comunica la ciudad con Villa Mitre, por la Avenida Falucho, no ha sufrido al parecer, desperfectos de importancia en su base, pero dada la impetuosidad de la corriente, no sería difícil que de un momento a otro algunos desperfectos se produjeran.

El puente del F. C. Rosario a Puerto Belgrano, situado al final de la calle Brown, que ha sido uno de los más azotados por las aguas, sufrió leves agrietamientos en una de las paredes, aunque éllos no ofrecen mayor peligro.

Salvamento de familias—

BAHIA BLANCA, septiembre 3. — Los obreros municipales, policiales y bomberos voluntarios de Ingeniero White, trabajaron empeñosamente cuando se produjo el desbordamiento de las aguas, procediendo al salvamento de muchas familias cuyas casas se vieron invadidas por las aguas, en Villa Mitre y Villa Obrera.

El centro de acción de aquéllos, que disponían de seis botes, parte de los cuales fueron cedidos por la subprefectura marítima, como de 20 carros y chatas y de otros elementos, estaba en la calle Falucho frente al almacén La Campana, donde se recibían los pedidos de auxilio y hacia donde eran transportadas las familias siempre que éstas no desearan trasladarse a otros sitios.

En el salón del cine La Campana se hallaban alojadas muchas familias; lo mismo que en el del Centro Recreativo Cultura de las Villas.

Los elementos de salvataje de que se disponía, eran suficientes para prestar auxilios rápidos, y la acción de los empleados y obreros municipales, como de la policía y demás representantes de instituciones que cooperaron, fué eficaz y pronta.

La Intendencia Municipal ha proporcionado a las familias pobres afectadas por la inundación, los víveres necesarios, que fueron distribuídos entre las familias que se hallaban alojadas en los corralones de las calles Lamadrid y Terrada.

—Las empresas telefónicas La Bahiense y Unión, continúan las reparaciones en sus respectivas líneas que quedaron destruídas parcialmente a consecuencia del temporal.

Las comunicaciones telefónicas con Necochea, Juárez, Pigüé, Pringles y Carhué no han sido aún restablecidas.

Derrumbamiento de 10 casas en Casbas.—

LA PLATA, septiembre 3. — Noticias recibidas de Guaminí, (provincia de Buenos Aires), hacen saber que en el pueblo de Casbas de esa jurisdicción, el violento temporal ha causado el derrumbamiento de diez casas, habitadas por familias.

Según esas noticias no ha ocurrido felizmente desgracia personal alguna.

La línea telegráfica a Carhué, ha quedado interrumpida desde Casbas, habiendo ordenado el jefe de Correos señor Alonso, el envío de una cuadrilla de guardahilos para restablecer las comunicaciones.

La empresa telefónica Unión, de Amado Catáneo, ha sufrido también serios desperfectos a consecuencia del temporal.

BAHIA BLANCA, septiembre 3.— A causa del temporal reinante, sigue desbordado el arroyo Napostá, cuyas aguas pusieron en peligro a más de veinte familias las que fueron inmediatamente socorridas.

SAN LUIS

VILLA MERCEDES, septiembre 3. —Después de tres días de fuerte temporal de nieve y agua, hace buen tiempo.

Según informes, en las estaciones Alzogaray y Moro, del ramal del ferrocarril Pacífico a Villa Dolores de Córdoba, la nieve caída es enorme al extremo de haber impedido el tránsito de los trenes durante dos días.

Los estragos hechos por el temporal en las haciendas son de consideración, pues se sabe que a consecuencias del mismo ha muerto mucho ganado.

CORDOBA

BELL VILLE, septiembre 3. — Sigue azotada esta zona por un violento temporal que ha paralizado todas las actividades.

Han volado algunos techos, encontrándose varias familias en situación difícil.

En las chacras, los perjuicios son de mayor consideración, pues el fuerte viento que sopla desde hace cinco días, ha tronchado molinos, destruído galpones, y destapado parvas.

Llueve a intervalos, pero en poca cantidad. El frío es intenso.

Unión Cívica Radical

NOTA DE ADHESION AL DOCTOR YRIGOYEN

Un numeroso grupo de radicales de la Capital Federal, ha enviado al doctor Hipólito Yrigoyen la nota de adhesión, que transcribimos seguidamente, subscripta por más de tres mil firmas, cuya publicación continuamos hoy por así desearlo los firmantes:

"Buenos Aires, junio de 1923. — Dr. Hipólito Yrigoyen. — Nuestro querido jefe:

Los ciudadanos que suscriben, radicales modestos de la masa anónima, creen llegado el momento de depurar las filas partidarias de los elementos "contuberalistas" que hoy perturban la orientación popular y de intransigencia impresa al partido en su larga historia, que nos dió fuerzas vivas para arrojar de su seno a los "mitristas" el 91, y a los "coalicionistas" o "acuerdistas" con el "régimen", después.

¡Viva la Unión Cívica Radical!
¡Viva la revolución del 1890!
¡Viva la revolución de 1893!
¡Viva la revolución de 1905!
¡Viva el gran abanderado de la causa radical, doctor Hipólito Yrigoyen!

Antonio Pérez, Arévalo 2074; Miguel Parrilla, F. Roy 361; Francisco Pérez, Costa Rica 5995; Manuel Pérez, F. Roy 239; Plácido Fernández, Tequendama 2375; José González, Dorrego 970; Celestino Sedrón, Humboldt 170; Ramón Camino, G. Cruz 320; J. J. Bonifacio, Humboldt 174; Carlos Pirpignani, Humboldt 196; Pascual Pirpignani, Humboldt 196; Francisco Benítez, Humboldt 837; Martín Assa, Humboldt 837; José Alí, Humboldt 837; Martín Caus, Humboldt 837; Alfredo Viña, Velazco 1233; Enrique Viña, Velazco 1283; José Viña, Velazco 1233; Víctor Escarola, Chivilcoy 585; J. Famherman, M. Dinero 739; Carlos Bottazzi, Delgado 365; Basilio A. Manzini, Vigenes 334; Luis M. Diconza, Vírgenes 378; Rufino Benítez, Humboldt 837; Luis Benítez, Humboldt 837; Félix Benítez, Humboldt 837; Luis Vely, Vírgenes 242; S. Jaimevich, Miriñay 1783; Leopoldo Rossi, Parral 1450; Juan L. Manzzaroni, Olaya 1650; Pedro Tolosa, Miriñay 1662; Pedro Esteban Tolosa, Miriñay 1662; Pascual Antonio Reina, Rojas 1677; Francisco Del Torto, Guevara 656; Carlos Achervo, Fraga 153; José Jezzi, Güevara 653; Leopoldo Manzini, Vírgenes 334; L. Manzini (hijo), Vírgenes 334; Juan Rossi, M. Dinero 235; Domingo Funaro, L. Viale 523; G. B. Burgueño, Guruchaga 320; G. Busnelli, Muñecas 884; José Dugnani, Olaya 1666; Enrique Cortéz, Humboldt 837; Pablo Cortéz, Humboldt 837; Américo Sambruni, Humboldt 890; Marcelo Viña, Velazco 1233; Eduardo Viña, Velazco 1233; Juan Viña, Velazco 1233; José Sambruni, Humboldt 890; Pedro Sambruni, Humboldt 890; Julio B. Maino, L. Viale 549; Alfonso Menini, Velazco 541; Francisco Lasel, M. Dinero 1248; Domingo Dalicio, San Martín 1424; Amadeo Sosaro, Médano 1115; Nicolás López, Canning 2776; Joaquín Anchorena, Bulnes 826; José Luis Lanza, Terrero 2277; José Alarión, Olza 1575; Ernesto Ugarte, Espabori 1560; Ernesto Raimondi, Terrero 2538; Luis Raimondi, Terrero 2538; Juan Raimondi, Terrero 2558; Antonio Fidanza, M. Esmont 841; Ubaldo Prabotto, M. Dinero 521; Alberto Frascordi, Rivera 1572; Rómulo Beranscoui, M. Dinero 1230; Angel Crespé, Campichuelo 1166; Saverio Menditto, M. Dinero 545; J. Suavedra, Villarroel 1071; Carmelo A. Zampini, Bacacay 4179; Hermelio Viola, Morón 4231; Eduardo Viola, Morón 4231; José Viola, Morón 4231; Alberto Zucca, Gaona 4336; Angel Zucca, Gaona 4336; Fernando Pagues, Cochabamba 3452; Julio Viña, Velazco 1238; Marcelino Viña, Velazco 1228; Pablo Tossi, Humboldt 890; Adolfo Tossi, Humboldt 890; Jacinto Taricio, Cabrera 4647; Alejandro Brunelli, Baunes 976; José Nardicci, Miriñay 1632; José Quiroga, Pereyra 1578; Federico Quiroga, Pereyra 1578; Domingo Bontemillo, Muñecas 1437; José Romero, M. Rozas 1217; Antonio Dieta, G. Cruz 124; Antonio de Sanzzi, Humboldt 239; Armando de Sanzzi, Humboldt 239; Alejandro Ronchetti, F. Roy 282; Adolfo Ruberto, Fitz Roy 282; Vicente de Sanzzi, Humboldt 239; Justo González, Muñecas 1243; Domingo Calandra, Muñecas 1260; Luis A. Abato, Camarzo 847; Antonio Frion, Humboldt 183; Máximo Camilo, G. Cruz 220; José Tabet, Av. San Martín 2324; Natalio Brito, Humboldt 263.

(Continuará).

JUVENTUD RADICAL DE LA SECCION 18a.—

La comisión de la juventud radical de la sección 18a., parroquia de Las Heras, ha sido citada para el día jueves 6 del corriente, a las 21 horas, en su local de la calle Güemes 4634, para la aprobación de sus reglamentos. Para tal fin se llama a asamblea general a sus adherentes.

ESTUVO A PUNTO DE NAUFRAGAR EL "VENUS"

Peligros que ofrece la navegación en barcos antiguos

Los pasajeros que hicieron ayer a bordo del vapor "Venus" su acostumbrado viaje a la Colonia tuvieron oportunidad de atravesar por un mal momento. El fuerte viento que determinó un oleaje embravecido en el río, fué causa de que el referido barco estuviese a punto de sufrir un grave accidente, precisamente en el mismo paraje en el que, no hace un mes, naufragará el vapor "Helios", de la misma compañía, y que realiza el tráfico regular al Real de San Carlos.

A raíz del naufragio del vapor "Helios", la Compañía Argentina de Navegación reemplazó al barco citado con el vapor "Venus", que tiene las mismas características que el que naufragó.

Se trata de una embarcación bastante antigua, que no puede resistir sin peligrosas consecuencias un temporal como el que se desencadenó ayer en las proximidades de la costa uruguaya. Prueba de ello es el hecho de que el "Venus", que diariamente sale de la Colonia a las 4 para llegar a ésta a las 7 horas, debió postergar su salida a causa del fuerte temporal reinante.

Embarcados ya de regreso los pasajeros, el capitán del "Venus" ordenó el desembarco de los mismos, solicitando auxilio para poder continuar el viaje. En tanto, los pasajeros del "Venos" fueron alojados en el hotel del Real de San Carlos, donde tuvo lugar una protesta que se manifestó en forma ruidosa y en la que los pasajeros censuraron la imprevisión de la empresa al emplear barcos que no se hallan en condiciones de seguridad para esa clase de viajes. Poco después llegaba en auxilio del "Venus" el remolcador "Matador". Vueltos otra vez los pasajeros al "Venus", se realizó la tentativa de zarpar, con el concurso del "Matador", malográndose en repetidas circunstancias la operación por romperse los cables.

En tanto, se apoderó de los pasajeros un pánico indescriptible, viéndose a la mayor parte de ellos con los salvavidas puestos. Reanudado el viaje, el "Venus" se vió en diversos momentos en serio peligro, hasta que apareciendo la bonanza del tiempo, pudo continuar viaje a ésta.

El hecho no debe repetirse, pues ha quedado evidenciado que tanto el "Helios" como el "Venus" no ofrecen condiciones de seguridad para el transporte de pasajeros. Si ayer no ocurrió una catástrofe fué debido a la providencia; pero no sería extraño que el día menos pensado hubiera que lamentar un suceso desagradable. El "Venus", como decimos, es una embarcación demasiado antigua, que sería oportuno retirar de la navegación para que no corriese la misma suerte que el "Helios". Sería una medida de prudencia que debe llevarse a cabo de inmediato.

En honor del beato Miguel Garicoits

Se realizarán dos homenajes

En la iglesia de N. S. Balvanera, se realizará el 7 a las 9.30, una ceremonia organizada por la comunidad del Colegio San José, en honor de su fundador el beato Miguel Garicoits.

Celebrará de pontifical el obispo auxiliar de La Plata, monseñor Santiago Copello.

Pronunciará el panegírico el presbítero Nicolás Fasolino, cura rector de N. S. de Balvanera.

Con la misma finalidad que la anterior, la sociedad de ex alumnos del Colegio San José, ha organizado un acto literario-musical, que se realizará en los salones del Colegio, Azcuénaga 158, el sábado próximo a las 15.30 horas.

Colección de cuadros antigüos

Está expuesta en el salón Witcomb desde hoy

Desde hoy se halla expuesta en la sala No. 11 del salón Witcomb, calle Florida 364 una notable colección de cuadros antiguos, en su mayor parte de Eugenio Lucas. Dichas obras de un indiscutible mérito artístico, son auténticas y están prolijamente catalogadas, contándose entre ellas a las siguientes:

Lucas. — "Carnaval en el salón del Prado de Madrid", "La novia" (escena de familia de los días de Felipe IV), "El fantasma", "Encierro de toros en un pueblo", "Corrida de toros en un pueblo" (una vara), "Desnudo", "Balcón de la antigua plaza de toros de Madrid", "La Misa", "Interior de una capilla", "Apartado en la Muñoza", "Tipo de Majo", "Aquelarre".

Antolines. —Dos paisajes. Madona del Dolchi, Valdes Leal 1630 – 1691. Hieronimus van Aken (atribuido 1460 † 1516. Pintura flamenca. Tríptico del 1500. Anónimo, Flores siglo XVIII.

La exposición quedará abierta hasta el día 15 del corriente mes.

Nuevo edificio del Centro Asturiano de Buenos Aires

Será inaugurado el sábado, con asistencia del doctor Alvear

La junta directiva del Centro Asturiano de Buenos Aires, ha fijado el día sábado de la semana en curso para la inauguración oficial del nuevo edificio propio, situado en la calle San José 224.

La fecha de inauguración coincide con la efemérides del 120 aniversario de la batalla de Covadonga, que también ha resuelto celebrar.

Ha prometido asistir al acto, que sin duda ha de alcanzar grandes proporciones, el presidente de la República. Además, han sido especialmente invitados a concurrir el intendente municipal, el jefe de policía, representantes diplomáticos y consulares de las repúblicas hispanoamericanas, la embajada y el consulado de España, representantes de la prensa y asociaciones españolas establecidas en Buenos Aires.

Terminado el acto inaugural, que tendrá lugar a las 18 horas, se realizará en los salones del nuevo edificio una gran reunión y baile, al que concurrirán los socios y sus familias y demás personas invitadas.

Sucursal del Banco de la Provincia en Rojas

Relativo a la próxima instalación de una sucursal del Banco de la Provincia, en el pueblo de Rojas, nuestra sucursal en esa localidad nos envía el siguiente telegrama:

ROJAS, septiembre 3. — Muy buena impresión ha causado en el pueblo y la campaña la noticia transmitida de ésa por el diputado Santiago V. Egan, haciendo conocer el éxito completo que han tenido sus gestiones sobre instalación de una sucursal del Banco de la Provincia.

Según comunica el señor Egan, la nueva institución de crédito estará instalada en ésta antes de dos meses. El comercio, la industria y los hombres de negocio en general están de parabienes y el Banco de la Nación y el de la Provincia, se desenvolverán sin trabas, siendo Rojas, como es, un partido rico y laborioso.

NOTAS POLICIALES

Sobre la evasión de presos

Continúan practicándose diligencias para lograr la detención de los prófugos. Los allanamientos practicados anoche y esta mañana no dieron resultado.

[illegible]

Ninguna [illegible] se ha producido en las últimas horas con respecto a la [illegible] de los evadidos de la Penitenciaría Nacional [illegible] esta mañana [illegible] pruebas, pero no [illegible].

En las últimas horas de la tarde anterior, [illegible] doctor Anchorena que [illegible] se encuentra a cargo [illegible] del doctor Jantus, estuvo en el Departamento de Policía, interrogando a Courcelli, [illegible] no ha [illegible] decía que son [illegible] de los detenidos [illegible] algunos [illegible] que permitirán establecer quiénes son los penados que tuvieron a su cargo la tarea de construir el túnel. Como se sabe, ninguno de los detenidos, reclutados, al personal encargado de la vigilancia del penal, en sus declaraciones ha aportado datos de interés, pareciendo que los primeros hubieran convenido de antemano lo que debían declarar en caso de ser descubiertos.

Allanamientos practicados anoche—

En las últimas horas de la noche anterior, el auxiliar Genaro Larrosa acompañado de varios empleados procedió al allanamiento de la casa Segui 2090, donde se sabía que había estado el prófugo René. La diligencia no dió el resultado que se esperaba, pero en cambio fueron detenidos los ocupantes de la misma, sujetos todos de pésimos antecedentes, Luis Cetta (a) Triguillo, Manuel Lobera y Teodoro Aldegani. Estos declararon que efectivamente el evadido había pasado una noche allí, pero que al día siguiente abandonó la finca sin saber rumbo a donde.

También fueron allanadas las casas Sánchez 1865, Campillo y Godoy Cruz y Donato Alvarez 2300. Como en la anterior no fué encontrado ninguno de los prófugos buscados.

Esta mañana se llevó a cabo una diligencia—

El auxiliar Zabala, de la sección Orden Social de Investigaciones, que tuvo noticias de que en una casa de la calle Azara se encontraba refugiado uno de los prófugos de la Penitenciaría, se trasladó allí acompañado de varios empleados, pero más tarde regresó al Departamento enterando a sus superiores del fracaso de la diligencia.

Se decía que momentos antes había llegado allí el Pibe René, pero se comprobó que era inexacto.

El evadido Real, fué visto por Flores—

Según información de un agente de policía que se encontraba de particular, vió ayer en las inmediaciones del cementerio de Flores al evadido Real, quien montado en un caballo moro, pasó a su lado. Cuando se dispuso a solicitar ayuda a algunos compañeros para detenerlo, el peligroso delincuente había desaparecido.

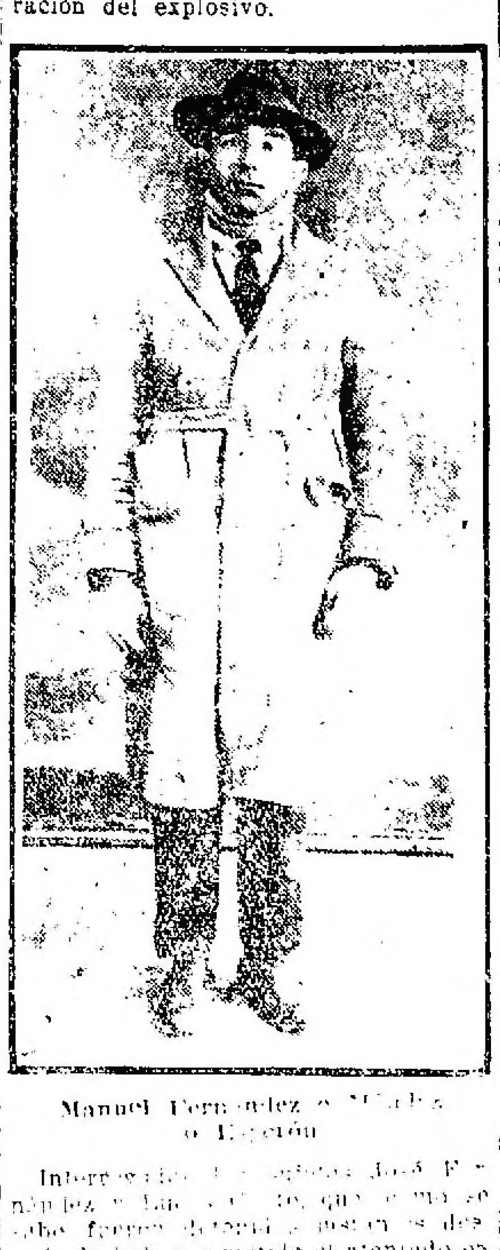
Esta tarde saldrá una comisión de empleados de la sección Robos y Hurtos a fin de efectuar una recorrida por esos parajes.

Real es un sujeto peligrosísimo, que en caso de ser descubierto por la policía, pondrá seria resistencia antes de entregarse.

Los atentados terroristas

Se efectuó hoy una detención importante

Uno de los atentados terroristas perpetrados ayer en perjuicio de dos conductores de automóviles, se encuentra esclarecido ya. El jefe de la sección Orden Social de Investigaciones, comisario doctor Enrique T. Duffey, que dirigió las investigaciones, logró identificar al autor de la preparación del explosivo.



Manuel Fernández o [illegible] o Egerón

Intervenidos [illegible] Fernández [illegible] se sabe fueron detenidos después de haber cometido el atentado en el automóvil del chauffeur número 79 [illegible] que dirige [illegible] Pedro Luis Malvicini, manifestaron que en la mañana de ayer un sujeto a quien no conocían [illegible] les hizo entrega de un paquete conteniendo una cantidad de [illegible], invitándolos a que lo arrojaran en el interior de aquel vehículo [illegible] a cumplir inmediatamente.

Agregaron que como sabían los sitios frecuentados por Malvicini, lo aguardaron en Corrientes y Sadi Carnot y cuando lo divisaron procedieron a llamarlo, indicándole que los condujera hasta la estación Constitución del ferrocarril. Conocen ya nuestros lectores por la amplia crónica que del suceso hicimos ayer, lo que ocurrió cuando el vehículo llegaba a la esquina de Lima y Brasil.

Iniciadas las investigaciones del caso, el oficial [illegible] Romano consiguió identificar al que entregó el explosivo, resultando ser Manuel Fernández, español, de 27 años de edad, casado, lavador de coches.

Establecido el domicilio del nombrado, Segurola 4657, el oficial Romano, acompañado de los empleados Valerio y Bacasse, procedió a allanarlo esta mañana, a las 5, consiguiendo detener al acusado que se hallaba entregado al reposo. Manuel Fernández es un ácrata peligroso, autor de un atentado igual cometido hace poco en una casa en la calle Bermejo y Bartolomé Mitre, hallándose actualmente en libertad [illegible] excarcelación [illegible].

En su domicilio no fué encontrado elemento alguno de los empleados para la preparación de explosivos, pero a pesar de ello su situación [illegible] comprometida.

Según José Fernández y Lucas Co[illegible], [illegible] a Manuel Fernández de [illegible] en el Sindicato de Resistencia a que estan afiliados y ayer, como dijimos al principio, lo encontraron [illegible] a las 8 en la esquina de Corrientes y Billinghurst, donde les hizo entrega del paquete.

Manuel Fernández, que esta tarde será interrogado por el comisario Fe[illegible] de la seccional 15a., a quien fué entregado, por instruirse allí el sumario relacionado con el atentado, será puesto mañana a disposición del señor juez de instrucción doctor [illegible] Lavallol.

Detención de una sirvienta ladrona

Se le secuestraron efectos robados

Ha sido puesta a disposición del señor juez de instrucción en lo criminal, doctor Antonio Moreno, la mujer Andrea Elvira Medina González (a) "Cara Rota", argentina, de 28 años de edad, soltera, mucama, analfabeta, sin domicilio y con prontuario en la sección Robos y Hurtos, en el que se registran cinco procesos por hurto, uno por atentado a la autoridad y veinte entradas por distintas contravenciones policiales.



Andrea Elvira Medina González (a) Cara Rota

El día 17 de agosto, el doctor Moreno solicitó la detención de Elvira, a quien acusaba el señor Otto Siers, domiciliado en la calle Ayacucho 2189, de haberle hurtado una cantidad de ropas y otros efectos.

Habiéndosele dado intervención a la sección Robos y Hurtos a cargo del comisario señor Foppiano, este funcionario comisionó al oficial Finocchietto y al empleado Lonchamps, para que se hiciesen cargo de la investigación. Estos empleados después de varios días de diligencias han logrado detener a la mujer Medina, vieja profesional del delito contra la propiedad que se colocaba como sirvienta y luego desaparecía cometiendo alguna sustracción.

Los mismos empleados han llegado a comprobar que la Medina González, es autora de hurto a Ana F. de Segal, domiciliada Córdoba 1485 y Manuel Pujol, Alsina 1881, consistentes en ropas y varios efectos cuyos detalles han sido suministrados a la autoridad.

Fueron secuestrados varios efectos que han sido reconocidos por los damnificados.

Los cansados de la vida

TENTATIVA DE SUICIDIO

Anoche a las 20, en su domicilio, Obligado 2166, el ingeniero civil Vicente Simonetti, argentino, de 26 años de edad, soltero, con el fin de suicidarse, con una navaja de afeitar se infirió un extenso tajo en el cuello.

En grave estado fué conducido al hospital Pirovano, y una vez practicada la primera cura se le condujo a su domicilio, donde quedó en asistencia.

Interrogado por un empleado de la comisaría 33a., manifestó que había adoptado esa resolución por estar cansado de la vida.

De lo ocurrido se dió cuenta al juez de instrucción doctor Federico P. Benítez.

Riñeron varias personas

TRES DE ELLAS RESULTARON LESIONADAS

Se presentó anoche en la comisaría 36a. Dionisio Estatopulo, manifestando que una herida que presentaba en la región frontal le había sido inferida por el sujeto Estacio Parosópulo, con quien tuvo un cambio de palabras.

Ocurrió el hecho en la calle Culpina, entre las de Astrada y Coronel Roca, a la hora 20.

La víctima fué curada en la estación sanitaria de Nueva Pompeya.

Se ha logrado secuestrar un palo que el agresor utilizó para herir a Estatopulo.

Se instruye sumario y se procura la detención del acusado.

Encuéntrase detenido en la seccional 2a. Venturino Márcos, quien lesionó en la cabeza con un palo en la cabeza a Esteban Joesivich. Tuvo lugar el hecho esta mañana, a las 8, en la casa Avenida de Mayo 695. Los nombrados tuvieron un incidente por causas nimias.

Joesivich fué curado en una farmacia de las proximidades.

A las 8.15 de hoy en el edificio en construcción Martínez Rozas 1071, a raíz de una incidencia, se tomaron a golpes de puño los obreros Francisco Coca y José A. Rivas, resultando este último lesionado en el rostro. Interviene la comisaría 27a.

Un balazo sin consecuencias

EL ACUSADO SE ENCUENTRA DETENIDO

El oficial inspector Francisco Almeida del personal de la comisaría 40a. detuvo esta mañana a las 8 y 35 al sujeto Bruno Weinst, quien momentos antes a raíz de un incidente por causas ignoradas hizo un disparo de revólver contra su adversario Alfredo Canoa, sin dar en el blanco.

Ocurrió el hecho en la esquina de las calles Melo y José Martí. Al detenido que se encuentra a disposición del señor juez de instrucción doctor Lavallol, se le secuestró el arma empleada.

En la seccional 40a. se instruye el sumario correspondiente.

La policía de la provincia ha detenido un terrible bandolero turco

Mustafá raptaba jovencitas y ocultábase en escondrijos de las sierras de Balcarce

Un Jack the Ripper sin la ferocidad que le llevaba a destripar las mujeres raptadas por él. Más modesto es este personaje de la delincuencia en el sur de la provincia, detenido, tras azarosa persecución, por el comisario señor Hugo, el oficial Pedro Berón y los agentes Ribas y Luciano.

Mustafá Perri o Aagaró habíase dado a la mala vida, entregado al pillaje en todas sus formas sin excluir el crimen. Condenado a ocho años de prisión, estuvo recluído en La Plata; luego consiguió fugarse de la cárcel de Dolores durante un careo. Echó a correr de pronto, en medio del asombro de los guardianes, bajó escaleras a saltos y ya en la calle escurrióse como una sombra. Su especialidad consistía en engañar chiquilinas con palabra de casamiento, según diría el señor Julio F. Escobar. Les regalaba anillos de compromiso. En la primera ocasión propicia efectuaba el rapto, huyendo a las sierras balcarceñas o a los montes del Tordillo, donde los matreros criollos y semi-indios celebraban las aventuras del turco. Este se había hecho de simpatías al modo de los bandidos de Sierra Morena, convertidos en héroes por los novelistas por entregas.

En los últimos tiempos, el inquieto Mustafá tenía alarmadas a las poblaciones del sur de la provincia con sus frecuentes fechorías.

La justicia perseguíale por robo a Domingo Fernández y rapto de la menor Rosa Rile, entre innumerables delitos de toda clase.

La policía de la provincia ha obtenido un nuevo éxito que se suma a los muchos que lleva logrados y que demuestran la organización excelente que ha dado a los servicios de esa repartición su jefe, señor Laureano Algañaraz.

Agentes de policía agredidos

LOS AUTORES ESTAN DETENIDOS

En las primeras horas de la mañana de hoy, el sujeto José de Salvo, que se encuentra detenido, agredió a golpes de puño al agente número 5501, Domingo Melli, quien lo observó por haber cometido una contravención.

Al acusado se le procesa por atentado a la autoridad.

Interviene la comisaría 29a.

—Anoche, a las 20.15, estando el agente Pedro Sgoimieri de facción en la esquina Patagones y Bolívar, fué interpelado por el sujeto José González, con motivo de una intervención que tuvo aquél momentos antes.

González acometió a golpes de puño al representante de la autoridad y éste repelió la agresión aplicándole un golpe en la cabeza, produciéndole una lesión de poca gravedad.

Ambos se encuentran detenidos en la comisaría 14a.

González fué curado en una farmacia próxima.

Acusado de lesiones detenido

En la subcomisaría de Puerto Nuevo se encuentra detenido el sujeto Emilio Macías, argentino, de 37 años de edad, casado, acusado de haber lesionado en la cabeza a Manuel Escudero, de una pedrada.

Ocurrió el hecho el día 3 de junio, en la Dársena Norte, a raíz de un incidente.

El acusado, cuya captura se recomendaba en la orden del día 13 de julio ppdo., fué detenido en la casa Boyacá 1912, jurisdicción de la seccional 41a.

Víctima

FALLECIO UN HOMBRE QUE FUE ARROLLADO POR UN AUTO

Esta mañana a las 7 y 10 se tuvo conocimiento en la seccional 18a. que ayer a las 2 falleció en el hospital Rawson donde se asistía, el sujeto Daniel Perosí que el 10, del actual fué arrollado por un automóvil.

Ocurrió el hecho a la hora 13 y 45 en Entre Ríos y Constitución; resultando víctima con graves lesiones en el cuerpo.

El chauffeur argentino Talares que guiaba el automóvil de alquiler número 5159, fué detenido en el primer momento y se encuentra ahora, a disposición del señor juez de instrucción doctor Antonio Moreno.

LA FIESTA DE AYER EN LA CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS

Conferencia del Dr. Manuel Ma. Oliver sobre "la misión social del maestro"

En el salón de actos públicos de la escuela normal número 4, que dirige el profesor Herrera, efectuóse en la tarde de ayer la fiesta literario-musical organizada bajo el patrocinio del comité XI de la Confederación Nacional de Maestros, con objeto de cimentar la solidaridad del magisterio.

Componíase el programa de discursos, números de canto, música y recitado. Entre la concurrencia, hallábanse presentes los miembros del Consejo Escolar XI. Y tuvo el acto el interés que habíase previsto. Fueron así muy gratas las impresiones de los educadores allí congregados, y cuya espiritualidad pudo experimentar vivo deleite.

El atractivo principal constituíalo la conferencia del rector del Colegio Nacional Pueyrredón, doctor Manuel María Oliver, quien expuso con galana palabra, la misión social que le está asignada al maestro en nuestro tiempo. Le fué fácil establecer distingo de educación e instrucción, aunque sin incurrir en vulgares conceptos. Citó ejemplos extranjeros para reforzar sus razonamientos, que él hacía desde un punto de vista eminentemente nacionalista, en la buena acepción del vocablo.

Fué aplaudido y felicitado por sus colegas, el doctor Oliver.

Inaugurada la fiesta por el profesor Daniel Wágner, que hizo la presentación del conferencista, la señorita Fernando Meschini cantó una romanza de la "Forza del destino", siguiéndole en los diversos números del programa, las señoritas Delia A. Vázquez, Angélica Núñez, Angela Drago y el señor Juan Carlos Drago, a quienes el auditorio agasajó con sus demostraciones de simpatía.

En suma, un acto cultural digno de los que han consagrado su vida al apostolado de la educación popular.

Páginas de un album de "croquis"



El señor M. Ablett es un artista que se complace en reproducir en sus telas la juventud con toda su gracia y frescura

La exportación ganadera en 1921

El desastre de los precios en contraste con el desarrollo del trabajo nacional

Una de las causas de la crisis pecuaria, la más lógica, la más evidente, ha sido el aumento considerable de la producción en una época de graves dificultades en los mercados consumidores del mundo. Se ha pretendido que en el periodo de la post guerra había dejado de regir la ley de la oferta y la demanda, cuyo libre juego quedara suspendido por efecto de la anómala situación creada a partir de 1914. Atribúlase la desvalorización de nuestros novillos a maniobras de los frigoríficos, como si estas compañías, dirigidas por expertos hombres de negocios, hubiesen resuelto matar la gallina de los huevos de oro. La estadística da la respuesta definitiva.

Vamos a referirnos hoy, según lo hiciéramos ayer, respecto de la agricultura, a las exportaciones ganaderas en el año 21, comparándolas con las de 1920. Los números, clasificados en columnas pacientemente por el estadígrafo ingeniero A. E. Bunge, han de tener en la consideración de los lectores, elocuencia superior a la de los comentarios. Ellos ofrecen la visión de hechos concretos que saltan a la vista, impresionan y sugieren muchas reflexiones, sobre todo, a los que sufren en carne propia las consecuencias de la crisis.

El tonelaje de productos ganaderos exportados en 1921 fué mayor en mil toneladas al del año anterior, y alcanzó a 950.000 toneladas, entre productos y subproductos: carnes, lanas, cueros, etc., etc. Pero, el derrumbamiento de los precios, representó una diminución de valores de cincuenta y cuatro millones de pesos oro. Habíase intensificado el trabajo en las estancias: casi todo el mundo improvisábase criador de haciendas, bajo el halago de los precios de la guerra, que, como se sabe, marcaron el record, cuya curva se recorre ahora en descenso, para llegar alguna vez a la línea de equidad.

Véase el cuadro de carnes exportadas:

CANTIDADES

ARTICULOS	Exportación en: 1921	1920	Diferencia. Más (+) o menos (—) en 1921	
Bovinos congelados	241.372	365.623	—	124.251
Bovino enfriado	148.386	50.681	+	97.705
Carneros congelados	65.825	55.541	+	10.284
Cerdos congelados	7.263	12.467	—	5.204
Carne salada y tasajo	2.656	2.530	+	126
Carne conservada (1)	16.572	15.107	+	1.465
Menudenc. carnes cong. (2)	18.889	20.824	—	1.935
Totales	500.963	522.773	—	21.810

(1) Incluidas las lenguas conservadas.
(2) Incluidas las lenguas congeladas.

La disminución del valor de las exportaciones de lanas sumó veinte millones de pesos oro; de los cueros, 8 millones oro; de las carnes, 14 íd. íd.; del sebo y la grasa, 4.500.000, también oro. Los productos ganaderos restantes experimentaron pérdidas en la misma escala.

Mantiénes la demanda a condición del relajamiento de los precios. El pánico de nuestros hacendados hizo que la oferta aumentase, en vez de contenerse inteligentemente.

VALORES DE PLAZA EN ORO

	Exportación en: 1921	1920	Diferencia más o menos en 1921	
Bovino congelado	60.104.328	95.683.660	—	35.579.332
Bovino enfriado	36.148.087	13.263.318	+	22.884.769
Carneros congelados	15.853.384	14.357.238	+	1.496.146
Cerdos congelados	1.667.358	3.079.328	—	1.411.970
Carne salada y tasajo	838.486	921.100	—	57.614
Carne conservada	5.017.709	5.986.726	—	969.017
Menudencias de carnes congeladas	3.443.537	4.137.204	—	693.667
Totales	123.097.889	137.428.574	—	14.330.685

El desconcierto ocasionado por el "fenómeno" agravó la situación de nuestros estancieros. No se hallaban preparados ni organizados para afrontar tales contingencias. Se optó por culpar a los frigoríficos, que era el temperamento más cómoda. No hay nada que satisfaga tanto al hombre como responsabilizar a alguien de las desventuras que se padecen, vengan de donde vinieren. Late, agítase el sentimiento de la venganza.

La exportación de "lanas sucias" en 1921, superó en cantidad a la del año precedente en un 72 o o. De 94.500 toneladas con un valor de 68.600.007 pesos oro, que fué lo exportado en 1920, se llega en 1921, a 162.000 toneladas. El valor en este año fué de 50.000.000 peso oro, o sea inferior en 18.600.000 pesos oro al del año anterior, debido a la baja de los precios de ese textil, que fueron de 726 pesos oro, por tonelada, en 1920 y de 308 pesos oro en 1921. En el rubro de "lanas lavadas" se produce una disminución en la cantidad y en el valor exportados, de 5.500 toneladas con 5.500.00 pesos oro en 1920, a 5.200 toneladas con 3.800.000 pesos oro en 1921. Los precios también fueron menores: pesos oro 995 la tonelada en 1920 y pesos oro 749 en 1921.

No obstante haber superado en 9.000 y pico de toneladas la exportación de "cueros vacunos salados" en 1921, el valor fué inferior al de 1920 en 9.200.000 pesos oro, a causa, también, de la baja de precios de este artículo: $ oro 586 la tonelada en 1920 y $ oro 356 en 1921.

CANTIDADES Y VALORES DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS

El siguiente cuadro expresa, en detalle, las cantidades y valores de los principales productos exportados en los años 1921 y 1920 y las dife-

CANTIDADES

PRODUCTOS DE LA GANADERIA

ARTICULOS	Unidad	Exportado en 1921	1920	Diferencia. Más (+) o menos (—) en 1921 Absoluta		Relativa o o	
Animales bovinos	Uds.	25.073	72.125	—	47.052	—	65.2
Animales equinos	"	4.441	16.695	—	12.254	—	73.4
Animales ovinos	"	49.355	60.770	—	11.415	—	18.8
Bovino congelado	Ton.	241.372	365.623	—	124.251	—	34
Bovino enfriado	"	148.386	50.681	+	97.705	+	192.8
Carneros congelados	"	65.825	55.541	+	10.284	+	18.5
Carne salada y tasajo	"	2.656	2.530	+	126	+	5.
Cerdos congelados	"	7.263	12.467	—	5.204	—	41.7
Cuer. de cabra y cabrito	"	2.967	1.078	+	1.889	+	175.2
Cueros lanares sucios	"	18.161	8.478	+	9.783	+	116.8
Cueros vacunos salados	"	63.267	54.138	+	9.129	+	16.9
Cueros vacunos seco	"	19.974	9.376	+	10.598	+	113
Cuer. yeg. salad. y secos	"	1.236	1.854	—	618	—	33.3
Lana lavada	"	5.222	5.922	—	700	—	11.8
Lana sucia	"	162.671	94.580	+	68.091	+	72.
Lenguas congeladas	"	303	280	+	23	+	8.2
Lenguas conservadas	"	652	1.060	—	408	—	38.5
Menudenc. de car. cong.	"	18.586	20.544	—	1.958	—	9.5
Carne conservada	"	15.920	14.047	+	1.873	+	13.3
Manteca de vaca	"	25.812	21.486	+	4.326	+	20.1
Margarina y palmitina	"	864	2.914	—	2.050	—	70.4
Queso	"	6.501	6.158	+	343	+	56.
Sebo y grasa derretida	"	60.974	58.223	+	2.751	+	4.7
Suelas	Uds.	3.270	8.691	—	5.421	—	62.4
Huesos	Ton.	16.855	59.567	—	42.714	—	71.7

En el Instituto Popular de Conferencias

Disertación del doctor Chedufau

El viernes próximo ocupará la cátedra en el Instituto Popular de Conferencias el doctor Edmundo C. Chedufau, quien disertará sobre "El código marítimo y fluvial que se proyecta". El orador bien preparado en la materia que estudiará, durante su conferencia, ha elegido un tema interesante y de s[illegible] absoluto dominio ya que supo demostrar una especial preparación en ella en la International Law Association a cuya entidad pertenece como representante argentino.

Como de costumbre, la entrada para el acto será gratuita y puede ser retirada de la secretaría de dicho instituto que funciona de 15 a 19 horas, todos los días.

ALTURA DE LOS RIOS

Paraná: Corrientes, 2.43; Ituzaingó, 1.06.

Uruguay: La Barra, 3.56; Alvear, 6.54; Yapeyú, 6.64; Monte Caseros, 4.10; Uruguay, 3.72; Colón, 4.06.

Neuquén: Neuquén, 2.16.

Limay: Paso Limay, 2.77.

Negro: Choele Choel, 2.20; Itá Ibaté, 1.20; Posadas, 1.33; Santo Tomé, 5.90; La Cruz, 6.50; Paso Libres, 5.86; Concordia, 7.38; Gualeguaychú, 2.45; Paso Indios, 2.31; Bariloche, sin aviso.

Pronóstico sobre el área sembrada con trigo, lino y avena

La Dirección General de Economía Rural y Estadística ha presentado al Ministerio de Agricultura un informe con el pronóstico sobre área sembrada con trigo, avena y lino en el territorio de la República, en el año agrícola 1923-24. Ellas arrojan las siguientes cifras: trigo, 6.895.000 hectáreas; lino, 1.872.000; avena, 1.065.000.

Esto representa un aumento de 287.000 hectáreas para el trigo, 258.000 para el lino, y 6.000 para la avena.

Las cifras de lo sembrado durante los últimos diez años son las siguientes:

1914-1915: trigo, 6.261.000; lino, 1.722.000; avena, 1.161.000.
1915-1916: trigo, 6.645.000; lino, 1.6[illegible]; avena, 1.028.000.
1916-1917: trigo, 6.511.000; lino, 1.2[illegible]; avena, 1.022.000.
1917-1918: trigo, 7.234.000; lino, 1.208.000; avena, 1.295.000.
1918-1919: trigo, 6.870.000; lino, 1.353.000; avena, 1.204.000.
1919-1920: trigo, 7.045.000; lino, 1.766.000; avena, 931.000.
1920-1921: trigo, 6.076.100; lino, 1.930.000; avena, 835.000.
1921-1922: trigo, 5.636.000; lino, 1.575.000; avena, 852.000.
1922-1923: trigo, 6.5[illegible]; lino, 1.664.[illegible]; avena, 1.059.[illegible].
1923-1924: trigo, 6.595.000; lino, 1.552.000; avena, 1.065.000.

Para el 15 del mes próximo se dará a conocer el área sembrada con trigo, lino, avena, cebada, centeno, y alpiste, determinando la extensión que corresponde a cada partido y departamento de las provincias y territorios.

CRONICA SOCIAL

Esta tarde recibirá a sus amistades la esposa del introductor de embajadores interino, señora María Elena Brazer de Amaya.

Ello dará lugar a una nota social de lucidas proporciones.

* * *

En el Palais de Glace se realizará mañana el festival extraordinario organizado por una comisión de señoritas a beneficio de las escuelas de obreras, establecidas en las fábricas que sostiene la Liga Patriótica Argentina.

En esta reunión debutará la troupe de patinadores rusos.

Una vez terminada la pantomima de los patinadores, la concurrencia podrá patinar en la pista y se darán premios a las mejores parejas.

Se pueden solicitar las localidades por teléfono al 1502 de Juncal y al 2036 de Plaza.

Organiza esta fiesta la siguiente comisión:

Celina de Estrada, Ma. Delfina Astengo, Angélica Ocampo, Eloísa Juárez Celman, Silvia Butler Fernández, Clemencia Tomkinson Ugarte, Angélica Gómez Molina, Ma. Teresa Bravo Fernández, Carmen Sauze, María Estela Gibson, Marta Ramos Mejía, Victoria Achával Rodríguez, Amalia Chapeaurouge, Ernestina de Bary Tornquist, Delia Lahitte, María Esther Fernández, Julieta Pueyrredón, Lucrecia Bunge Martínez, Carola Ugarte, Marta Sauze, Victoria Victorica Villegas, Elvira Bunge Martínez, Esther Campos Carlés, Ma. Antonia Ramos Mejía, Sara González Chaves, Celia Troncoso Calvo, Sofía Nazar Anchorena, Emilia Agote, Esther Bosch Torres, Agustina Marcó Roca, Elisa Harilaos, Dolores Legarreta, Adela Zuberbuhler, Silvina de Estrada Lynch, Silvina Ocampo, Dámasa Castro, Marta Rodríguez Alcorta, Sofía Santamarina, Adela Vedoya Green, María Emma López, Ma. Justa Grondona, Amalia Iriarte Udaondo, Emma Carmen Lagos López, Estela Acosta Grondona, María Luisa Lagos López, Susana Quirno Gómez, Rosa de Bary Tornquist, Emma Benítez Basavilbaso, Sara Paz Quirno, Susana Rodríguez Alcorta, Alcira Ortiz Quirno, Susana Elía, Lía Cabred, Susana Terrero, Raquel Agote, Ana María Flores Pirán, María Ezcurra, Alcira Magnanini Quirno, Rosario Grondona S. Valiente y Valentina Sienz Valiente.

Hasta ahora han reservado localidades las siguientes personas:

Sara Unzué de Madero, Josefa A. de Madariaga, Martha U. de Blaquier, Inés Anchorena Cobo, Estanislada A. de Paz, Sofía F. de Santamarina, Sara S. de Frederking, Hortensia y Josefina Berdier, Estanislada A. de Paz, Mercedes Tornquist, Clotilde B. de Bosch, Luis Zuberbuhler, Catalina P. de Pirovano, Mercedes A. de Agote, Adela L. de Laval, Cobo, Mercedes y Susana Pacheco, Carolina F. de Ugarte, Victoria L. de Pueyrredón, Susana R. de Pueso, Luisa S. L. de López Saubidet, Elena B. de Rocha, Celia D. de Pasmann, Ernestina B. de Bunge, María R. R. de Oliver, Josefina L. C. de Quirno, Elvira E. de Jacobé, Adela G. de Gómez, María L. de Lelloir, Emilia E. de Agote, Pastora M. de Marco del Pont, Juana H. de Quirno, Valentina K. de Beltrán, Margarita M. de O'Farrell, Josefina C. de Bidma, Ana R. de Nogués, María L. M. de Olivero, Esther R. de Calderón, Luisa M. de Anzoátegui, Lía G. de Cabred, Emma G. de Vedoya, Clemencia Tomkinson Ugarte, Ma. Ramos Mejía, Delia Lahitte, etc.

Ana M. Cadrane de la Vega Calderón, Ragna Thorensen de Backe, Enriqueta Torrito de Villagoir, Nieves Ramos Monteros de Mazurkiewickz, María Elena Bravo de Amaya, María Isabel L. de Fehler, Enriqueta Devoto de van der Straten Ponthoz, Josefina Achaval de Cantilo, Aurelia Madero de Uriburu, María Eugenia Quintana de Uriburu, Julia Carabosso de Olivera César, María Luisa Quirno de Alvear, Magdalena Bengolea de Sosa, Elía, Sofía Terrero de Santamarina, Alcira Quirno Costa de Iraola, Sara Ocampo de Cranwell, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Clara Josefina B. de Maschwitz, Susana Avalos de Calderón Cousiño, Angélica Alzaga de Domínguez, María Cantilo de Anchorena, Sansinena de Elizalde, Herminia Menéndez Behety de Gómez y Angela Gardella de Larraín Bunster, Elena Zuberbühler de Cullen Ayerza, Stella Morra de Cárcano, Josefina Gainza Paz de Sánchez Elía, Marta Ramos Mejía de Viale, Clara Cobo de Anchorena, Belén Zapiola de Campillo de Mitre, Delia Alvear de Ocampo, Julieta Meyans de Pueyrredón, Dora de Bary de Cazón, Juana Zapiola de del Campillo, Rosa Ocampo de Bengolea, Marta Salon Freire de Oriondo, María Isabel Rodríguez de Gómez, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Enriqueta Salas de Anchorena, Enriqueta del Solar Dorrego de García, María Teresa Quintana de Pearson, Leonor Basavilbaso de Piñedo, Isabel Rodríguez Marcenal de Naón, Elvira Salvatierra de Padilla, Sara Montes de Oca de Cárdenas, María Elena Saguier de Paz, Susana López de Hueyo, Mercedes Bunge Guerrico de López, Josefina Menéndez Behety de Braun, Elena Cabral Hunter de Méndez, Fidela Mackinlay de Bary, María Teresa Pearson Quintana de Alzaga, Mercedes Anchorena [illegible], Rey Basadre, Lía Sansinena de Gálvez, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Enriqueta Basavilbaso de Colodín, Dolores Anchorena de Elortondo, Luisa Israel de Portela, Georgina Llobet de Irarrazábal, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Berta Boussom de Ibarra, Florencia Bosch del Valle, Esther Balcedo de Calderón, Silvina Lynch de Estrada, Julia Helena Acevedo de Martínez de Hoz, María Robertson Lavalle de Azoté, Emma Boussom de Achával, María Ayerza de Buxeres Oribe, Chela Fernández Blanco de Cowland, Sara Unzué de Madero, Carmen Quirno Costa de Socas, Carmen Madero de Agote, María Unzué de Blaquier, [illegible] de Achával, [illegible] Elortondo, Isabel [illegible] Quintana, Clara y Delia Carmen Ocampo Alvear, [illegible], Elisa de [illegible], María Fidela Cárdenas, [illegible] Anchorena, [illegible], María Luisa [illegible], Esther [illegible], María Elisa Alvear, [illegible] Manuela [illegible], Clara Anchorena Cobo, Sara [illegible], [illegible] Elía, Adela [illegible], [illegible] Felisa Naón, [illegible] Julia Helena Pueyrredón.

* * *

[illegible] a esta [illegible] Cap. N[illegible] Ecuador, señor [illegible].

* * *

[illegible]

* * *

Se ha formalizado [illegible]

* * *

[illegible] esta tarde en el [illegible]

Desde de su [illegible] le los más [illegible] [illegible] y [illegible] simpatías.

[illegible] manifiesta [illegible].

* * *

Preside [illegible] de Nuestra Señora [illegible] [illegible] de Rosario [illegible] honorado.

* * *

A favor de la biblioteca que [illegible] la Sociedad de Ex Alumnos del Colegio Siro Argentino, [illegible] el 12 del corriente, en el Grand

Splendid un gran festival cuyo programa está confeccionado con especial esmero por la comisión organizadora.

* * *

LA MODA



Este vistoso traje de soirée está confeccionado con flexible tafetán color tête de nègre; la falda va adornada a un costado con cocardas de cinta bleu saxe y oro. Acompaña a este traje un sombrero de pluma grande del mismo color del traje, con cintas color saxe.

* * *

[illegible]

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María [illegible] con el señor [illegible]

[illegible] la señorita [illegible] con los novios han sido muy felicitados por sus numerosas relaciones.

* * *

Celebrando una fecha íntima la señorita María Elena Seguer [illegible] ofrecerá mañana un té a un [illegible] de amistades.

* * *

El domingo próximo se realizará [illegible] de danzas organizado por la comisión [illegible] el Instituto Buenos Aires en honor de las familias de sus alumnos, [illegible] que a juzgar [illegible] ha despertado entre las familias invitadas, alcanzará lucidas proporciones.

* * *

En memoria de la señora Ernestina Bullrich de [illegible], se oficiarán mañana en el templo de San Agustín.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Eloisa Barros con el señor Juan Carlos Elordi.

* * *

Celebrando la actuación del doctor Ricardo D'Alessandro como presidente del Banco de Madrid y Buenos Aires, un núcleo de amigos le ofrecerá el próximo jueves [illegible] en la Rotisserie Sportman.

* * *

En el Plaza Hotel se realizará esta noche la comida que el señor Jorge A. Mitre y señora Sara del Campillo ofrecen en [illegible] de relaciones en obsequio de [illegible] y señora María Teodora.

* * *

Transcurrió en un ambiente muy animado la [illegible] ofrecida anoche por las señoritas [illegible] a un núcleo de relaciones.

* * *

[illegible] del corriente.

[illegible] de hermanas del coro.

[illegible] muertes [illegible].

* * *

Se ha [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible] de la entrada, con [illegible] Junta.

* * *

Mañana se oficiarán misas en la [illegible] de la Merced, en memoria de la señora [illegible].

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Trinatto con el señor Cayetano Pi[illegible]

En la capilla del Santísimo Redentor se efectuarán misas esta mañana en memoria del señor Carlos D. Jiménez y señora Rosa D[illegible] de Jiménez, asistiendo número a concurrencia.

* * *

El jueves próximo se realizará el enlace de la señorita María Ernesta Marinelli [illegible].

Apadrinarán la boda [illegible] Adela [illegible] de Marinelli [illegible] Marinelli.

Serán testigos del acto civil, por la novia, el señor Gerardo M[illegible] y por el novio [illegible] Santiago L. Aráoz y Alfredo Bosa.

* * *

Una reunión social muy lucida fué la [illegible] por el embajador de Chile, doctor [illegible] Rosa [illegible] en obsequio [illegible].

Acompañaron al embajador [illegible] concurrentes [illegible] de la embajada [illegible].

Vimos entre los concurrentes a las siguientes señoras: Ana Bernal de Justo, María Pereyra de [illegible].

Motivará [illegible] la boda de [illegible] Jovita Gorostiaga [illegible] Pedro Castro, que será celebrada en breve.

* * *

[illegible] Rosa [illegible] Robles.

* * *

De Paraná

[illegible] en los círculos [illegible] forma [illegible] Arturo R. Mantaras.

* * *

Bajo la dirección de monseñor Gustavo Franceschi, darán comienzo pasado mañana en la casa de las Hermanas de la Misericordia, los ejercicios espirituales de las Hijas de María de San Nicolás de Bari.

El día 9, dicha congregación efectuará una peregrinación hasta el santuario de Nuestra Señora de Luján, partiendo el tren especial de la estación Once a las 7 [illegible] para regresar a las 19. Los boletos [illegible] del corriente.

* * *

En la iglesia de San Nicolás [illegible] de la señorita María [illegible] con el señor Roq[illegible].

Serán padrinos [illegible] Unzué de Irarrazábal y el señor [illegible] Alejandro.

* * *

Más aliviada la señora María E[illegible] que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Enferma la señora Isabel L. de [illegible]

—Más aliviada la señora [illegible]

—Guarda cama la señora [illegible] Barros de Errea.

—[illegible] la señorita [illegible]

—[illegible] la señora Elvira M[illegible]

—[illegible] el estado de la [illegible] de Achával.

* * *

Han llegado:

De [illegible] el doctor Eduardo [illegible] María Justa [illegible].

De Río de Janeiro el doctor Alejandro [illegible].

De [illegible] el doctor [illegible].

De [illegible] el señor Arturo Irarrazábal y su señora [illegible].

* * *

Han partido:

Para [illegible] el señor Alejandro [illegible].

Para San Nicolás el doctor [illegible].

[illegible] señor [illegible] y su señora.

[illegible] señor Valentín [illegible] y señora.

Para San Francisco el señor Juan A. [illegible]

Para [illegible] el señor Vicente Paz.



El impulso que anima a la creación entera puede concretarse en las cuatro letras de este imperativo: "¡Vive!"—Mas para cumplir con cuanto él entraña, esto es, para "vivir la vida", para gozar plenamente de sus alegrías, para afrontar con serenidad sus penas, para alcanzar las glorias que brinda, hay que ponerse a salvo del dolor físico que es el peor enemigo de todo esfuerzo y de todo entusiasmo.

La CAFIASPIRINA es lo más efectivo y seguro que existe hoy para dolores de cabeza, muela y oído; neuralgias; resfriados, etc. No solo proporciona alivio inmediato y completo, sino que hace desaparecer el decaimiento físico que acompaña a los dolores muy fuertes, a los catarros, a los excesos de trabajo mental y al abuso de las bebidas alcohólicas. Pero su principal superioridad sobre todos los analgésicos, es el hecho de ser absoluta y completamente inofensiva para el corazón. Se vende en tubos de 20 tabletas, identificados por la Cruz Bayer, y SOBRES ROJOS de una dosis.

BAYER

CHINATO GARDA es el mejor

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

La estancia, la chacra y el jardín

Consultorio de asuntos rurales

ATENDIDO PERSONALMENTE POR EL SEÑOR OSCAR C. WILDNER

Las consultas formuladas por escrito, serán contestadas en estas mismas columnas.

Los sábados de 8 a 9 en el local de esta redacción Avda. de Mayo No. 769, piso 1o., se atenderán las verbales.

Consultas respondidas

Evacuando las consultas que nos han sido formuladas, respondemos: que según los informes recibidos, los pollos enfermos han de padecer de estomatitis aftosa; la enfermedad se manifiesta por la inapetencia; por lo general, se acurruca en un rincón, contra el pie de un árbol o una pared, muy abatido y la boca cubierta de mucosidades blancas.

Las causas: corrupción del agua, contagio y calor excesivo en verano.

Aconsejamos lavajes de agua con vinagre; si la enfermedad no cede y las llagas de la boca se mantienen, se empleará un tópico compuesto de ácido clorhídrico y miel, en la proporción de 86 o|o de miel y 14 de ácido clorhídrico.

En pequeñas cantidades, 4 gs. de clorhídrico por 30 de miel.

La pepita en las gallinas no es una enfermedad localizada en la lengua como muchos lo suponen.

Dicha dureza se produce por afecciones del estómago, y entonces lo que procede es purgar al animal y no ocuparse de la lengua, pues al desaparecer el desarreglo estomacal, desaparecerá también la dureza de la lengua.

Procúrese tener bien limpios los bebederos y como tratamiento, límpiese la lengua y boca al paciente con una solución de 100 gramos de agua y 50 centigramos de sulfato de cinc. En casos apurados, si la lengua llegara a ulcerarse, se le debe cauterizar con miel y nitrato de plata.

La postura de huevos sin cáscara se debe en primer término a la falta de secreción del principio calcáreo o por falta de cal en el alimento.

En estos casos hay que observar al animal, y si a pesar de darle algunas lavativas de aceite para suavizar la mucosa del oviducto, vuelve a dar huevos sin cáscara, se le proporcionará alimentos mezclados con fosfato de cal en polvo, poniéndole a su alcance arenillas, cascotes, etc.

La sarna en las patas y en la cresta de las gallinas, se quita con un compuesto de grasa de cerdo o vaselina bórica 100 gramos, sulfato potásico 30 gotas, petróleo 10 gramos.

Antes de aplicar la untura, se lavará bien la parte enferma con jabón amarillo y agua fresca y luego de terminar la operación se vendarán los tarsos del animal en toda su extensión desde el calcañar, o sea el talón hasta terminar en el tronco de los dedos.

Repitiendo el tratamiento en 5 o 6 días, el mal cederá en el acto, debido al aniquilamiento del parásito que la produce.

La diarrea en los cerdos, es ocasionada por la excesiva humedad de las porquerizas y los malsanos alimentos que se les da.

Recomiéndase asociar a las bebidas unos dos gramos de sulfato de hierro cada día; tratándose de puercos crecidos, nútraseles con tortas de linaza introduciéndolas en la alimentación diaria y grandes cantidades.

El algodón

SUS EXIGENCIAS CULTURALES

Esta malvácea, como el lino, es una planta oleaginosa por sus semillas ricas en aceite, y a la vez textil, por las fibras que cuando preparadas constituyen el algodón, tan apreciado por sus múltiples aplicaciones en el comercio, las industrias y ciencias médicas en general.

En las zonas tropicales, allí donde no caen heladas, el algodón es arborescente y perenne, pero aquí, entre, nosotros, es planta de estación, que muere en invierno y por ello es conveniente escoger para su cultivo las variedades anuales, herbáceas y anuales, que, como vegetan ligero, pueden sembrarse en la primavera (septiembre a octubre), para recoger la fibra antes de los fuertes fríos de fin de otoño.

Estas variedades, de raíces fibrosas y profundizadoras, de tallos bajos y muy ramificados, de flores rosadas y amarillentas, que provienen de Norte América, son las que más nos convienen y con preferencia las llamadas Lusiana, Georgia y El Russell.

En el Chaco, sus agricultores, con la base de la Luisiana y la Russel, por cruza y degeneración, han llegado a formar un tipo especial (Chaco) aunque no del todo definido, que por su rusticidad y excelentes resultados es la que la más se ha difundido por todas las zonas propicias a su cultivo.

Las semillas de estas malváceas, duras de por sí, requieren ser ablandadas antes de su siembra; para ello, se pondrán en agua caliente a una temperatura de 50 grados durante diez minutos, y después en una lejía de cal y ceniza se mantendrán por el término de cuatro o cinco horas, para que, perdiendo la pelusa, facilite su germinación.

La siembra debe efectuarse en terreno bien mullido y estercolado, bien expuesto al sol y abrigado contra los vientos fríos del sud.

Generalmente, las plantaciones se hacen a un metro de distancia en todo sentido, empleando de tres a cuatro semillas por cada sitio.

Cuando la planta haya logrado obtener unos diez centímetros de altura, se suprimirán los tallos más débiles, manteniéndose el terreno bien limpio y mullido y empleando para tal objeto tres o más carpidas si fueran necesarias, durante la vegetación.

En su florescencia, se suprimirán las flores más pequeñas y las marcadamente atrasadas, porque, a más de que ellas no cuajarán, quitan vigor a la planta, perjudicando el franco desarrollo de las otras.

Bastará dejar al arbusto de doce a veinte flores, según vigor y grado de desarrollo, buscando siempre de que éstas sean las más perfectas y de mejor tamaño.

La siembra no es exigente en cuanto a la calidad del terreno, prosperará en todos, pero con preferencia, siempre que fuera posible, conviene hacerla en tierras arenosas, arcillosas y humíferas, que sean sueltas y con algún declive que pudiera facilitar el desagüe pluvial.

Estas precauciones responderán a evitar los inconvenientes que más tarde podrían impedir los trabajos culturales, tan requeridos como indispensables, durante su último período de vegetación y recolección.

La planta requiere mucha luz, mucho aire, terreno bien mullido y de abundantes elementos fertilizantes; por ello no convienen las tierras vírgenes.

La cosecha conviene hacerla con buen tiempo, después que haya pasado el rocío caído por la noche, ya cortando los frutos o separando directamente la fibra que contienen.

Como la madurez, o sea la apertura de los capullos, se produce irregularmente, ello obliga a que la cosecha se tenga que repetir pos varias veces, pues no conviene dejar éstos por mucho tiempo a la humedad y al sol, a la espera de la maduración de los demás.

Olvidaba recomendar que, aparte del mucho esmero en la labor de la tierra, conviene siempre sembrar temprano, para dar lugar a la resiembra, en caso de ser ésto necesario.

Pocos días después de nacer las plantitas, debe recorrerse el sembrado y proceder al resiembre de las que no hubieren germinado o perecido por cualquier eventualidad.

Recogidas las cápsulas o capullos, deben extenderse en paraje seco y ventilado, con el propósito de que la fibra pierda la humedad.

Una vez comprobado que se encuentran bien secos, se les separa la semilla, despepitando el algodón mediante las maquinarias adecuadas al propósito.

Antes de enfardar la fibra ha de volverse a clasificar, cuidando de su humedad y de todas las impurezas que pudiera contener; de lo contrario, si no está bien limpia y seca, fácil podría alterarse, con grave perjuicio de su valor.

La carne de cerdo

Su elaboración

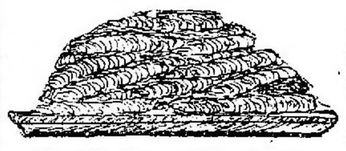
De las explotaciones industriales en general, una de las mayormente económicas, indiscutiblemente, es la concerniente a la manufactura de cerdo.

Este animal, aunque no da producto alguno durante su vida, prospera su cría en gran manera, a la par que su producción de carne gorda y aprovechable en todas las partes de su cuerpo, es superante a la de cualquier otro animal.

Para la granja, la elaboración de la carne de cerdo, tiene una importancia muy atendible, dado el gran valor que adquiere comparada con el que representa el animal en pie.

Por tal transformación, su valor se centuplica, reportando al granjero un rendimiento económico insuperable, digno de tenerse en cuenta dentro de la explotación general del establecimiento.

Por una feliz inconsecuencia de nuestros reglamentos municipales, las elaboraciones de cerdos no han tropezado nunca con las trabas que



Morcilla blanca del momento

siempre han perjudicado al comercio de carnicería.

La salchichería fué siempre libre, ya para la compra de los animales que prepara, ya para la venta de sus mercaderías cuyo precio no ha sido trazado en absoluto.

En cuanto a su preparación, morcillas, embuchados, crepinettes, mortadelas, salamines y jamones, sin decir como alguien, que "todo este mondongo, no es en absoluto carne muy digna de alabanza", hemos de reconocer, por el contrario, que comida moderadamente y de tiempo en tiempo, es agradable y excitante del estómago, merced a las especies que entran en su preparación.

Para la limpieza de los intestinos, debemos empezar por separarles toda la grasa que contienen adherida, haciendo pasar abundante agua tibia al interior expulsando así todas las materias que contiene.

Luego, el intestino grueso se vuelve, dejando por dentro el lado graso, y se lava con muchas aguas calientes.

Concluído esto, se colocarán los intestinos en agua fresca, que se renovará cada seis horas durante veinte y cuatro.

Segunda limpieza: se sacan del agua los intestinos, se enjuagan en abundante agua tibia, separándose los menudos que se ponen en un recipiente con nueva agua tibia adicionada ligeramente con cristales de sosa.

Pasado un tiempo, se les hace pasar el agua por su interior y tendiéndolos sobre una mesa se raspan minuciosamente con el canto de un cuchillo.

Terminada esta operación, se les pasará agua acidulada con vinagre por fuera y dentro, raspándolos nuevamente por los dos lados con muchas aguas y dejándoles al fin en remojo hasta el momento de hacer uso de ellos.

En los intestinos gruesos, la operación será la misma.

Para terminar, indicaremos aquí algunas preparaciones de fácil elaboración.

Morcilla blanca. — Se pican 200 gramos de lomo sin piel ni nervios, muy finamente, agregando una cantidad equivalente de tocino que también ha de picarse hasta dejarlo en trozos del tamaño de la cabeza de un alfiler grueso.

Luego, se colocará en un lebrillo más o menos un cuarto de litro de leche fresca y cocida, 50 gramos de miga de pan, cuatro huevos enteros, sal, pimienta y moscada al gusto, agregando el lomo y tocino.

Una vez mezclado bien el todo, se embute en el intestino de antemano preparado, atándolo de distancia en distancia.

Después, se ponen en agua casi al hervor durante 15 a 20 minutos sin hacerles hervir, retirándoles y dejándolos cinco minutos en agua fría.

En el momento de servirlas se terminan de cocer, sea al horno con manteca o bien a la parrilla.

Si se quiere, puede agregarse 50 gramos de almendras dulces bien picadas.

Esta preparación, es de un sabor muy delicado.



La siega del trigo

La cría de lechones con destino al consumo

La única función económica del cerdo es la producción de carne gorda, y no es ello poco si hemos de tener en cuenta que casi todas las partes de su cuerpo pueden ser utilizadas con grandes ventajas sobre cualquier otro animal, además de su ligero crecimiento y rápida multiplicación.

Antes de que una marrana sea destinada a la reproducción, es necesario examinar su conformación y el número de sus tetas, por ser ello punto primordial para las crías.



Lechones destetados

Si el animal no tiene el abdómen y cuello largos, con más de doce pezones bien desarrollados y buena presencia de hembra, indiscutiblemente no será buena madre, ni tampoco buena reproductora.

La edad es otro punto importante; muy pocas son las veces que se preñan cuando son menores de ocho meses o mayores de cinco años.

La elección del verraco es otro de los casos interesantes; no solamente debe tenerse en cuenta la conformación de su cuerpo, sino que también la de sus órganos genitales.

En los verracos es muy frecuente la criptorquia, de donde resulta impotencia; y sobre todo y ante todo, éstos no deben engendrar antes de los diez meses, ni después de los cuatro años.

La gestación, se dice, es de tres meses, tres semanas y tres días, siendo que las camadas varían según las razas; ellas paren menos cuando son mayormente aptas para el engorde; por lo general, el término medio es de diez cochinillos.

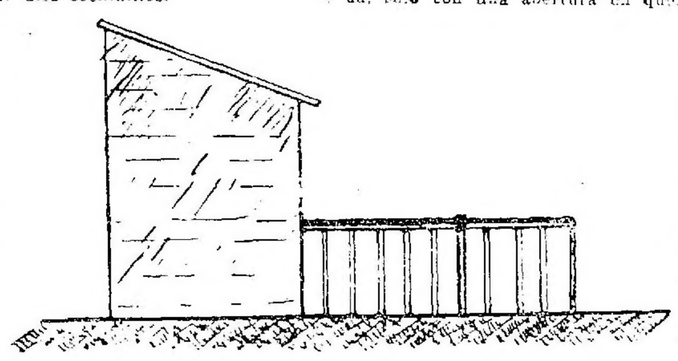
El dormitorio y antepatio deben ser techados y cerrados por la parte sud, este y oeste, dejando solamente abierta la parte norte, o sea, su frente.

Los comederos y bebederos en forma cónica, deben contener sus ángulos redondeados, lo mismo que sus bordes, porque, como sirven de punto de apoyo al animal, cuando come, le evitará la producción de edemas y hasta llagas en el cuello.

Según el número de cochinillos en la porqueriza, será el número de comederos divididos por pequeños tabiques, a fin de que cada animal tenga y pueda comer su ración total sin ser molestado por los otros.

A la marrana, antes de su parición, debe mantenérsela en buen estado, sin cebarla, dándole alimentos de fácil digestión y nutritivos, obligándola a practicar ejercicios diarios.

Volviendo a los comederos, terminaremos diciendo que éstos deben ser de construcción completamente cerrada, sólo con una abertura en que



Porqueriza simple para cría de lechones

Ellos sólo maman seis semanas, a lo sumo, en cuyo término ya deben destinarse al mercado, para lo cual, dos meses después de nacidos, se les ayudará en su alimentación, ya con leche descremada si la hay, o con harina de cebada, afrechillo y afrecho de maíz mezclado en agua templada.

En los momentos de la parición, convendrá visitar la porquera constantemente, para evitar así los fracasos que por varias circunstancias suelen sobrevenir.

Esta clase de cría, que ya van muy temprano al mercado, deben provocarse en establos, como único medio de asegurar un buen rendimiento.

Las habitaciones de parturientas y desarrollo de las crías se compondrán de tres secciones, en un espacio de terreno de 16 a 20 metros cuadrados, a saber:

Primera sección. — En un ángulo del terreno, que será de 4 metros por 4 ó 4 por 5, se construirá la morada, o sea, el dormitorio en una extensión de 2 metros por 1.50, con elevación de 10 a 12 centímetros del nivel del piso general.

Segunda sección. — A continuación del dormitorio descripto y hasta completar una superficie de 9 metros por 5 en el conjunto de ambos, se establecerá un antepatio, que servirá de resguardo o reparo en los casos de lluvia, y la

Tercera sección. — La constituirá el resto del sitio destinado a que la marrana y lechones puedan ejercitarse en sus paseos cotidianos.

En resumen, el método preferible consiste en emplazar en las proximidades de la colmena, estaciones artificiales formadas con estacas del alto de tres a cuatro metros, a los que se les fija una suerte de escoba confeccionada de ramas, hacia las que se persigue atraer el enjambre emplazando en el centro de esa especie de fajo un listón de cera que haya contenido reinas en sus estuches.

Por lo demás, el recoger el enjambre, ya es cosa bien sabida entre los apicultores y aun entre los aficionados y bisoños.

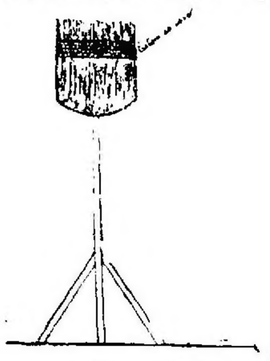
Por otra parte, es muy frecuente que entre los apicultores vecinos, se disputen la propiedad de un enjambre que en su vuelo pudiera haber pasado de un sitio a otro.

La mejor y única manera tal vez, de descubrir la verdadera propiedad será la siguiente:

Se desprenden del enjambre unas cuarenta o cincuenta abejas y colocadas en un lienzo se pulverizan con polvos de ocre rojo, transportándoles a una distancia donde se dejan en libertad.

El mayor número de ellas, retornarán en el acto a la colmena madre, donde al entrar dejarán en la puerta el rastro del ocre con que fueron pulverizadas.

Si en contrario, ellas no retornaran, el enjambre pertenecerá al propietario del terreno sobre el que se haya fijado, a menos que un otro apicultor pudiera probar que proviene de sus colmenas.



Estación artificial

Procedimientos para preparar enjambres artificiales

Muy frecuentemente, entre los apicultores hay interés por distintas causas, en provocar la enjambrazón, creando enjambres artificiales.

Para ello se empezará por separar la colmena sobre la que se desea operar, y después de haber ahumado ligeramente las abejas, se trasporta a cualquier distancia, tambaleándola de arriba a abajo, colocada sobre un soporte.

Después de varios movimientos y llegando la parte de abajo en alto, se recibe esta primer colmena con la nueva, con el propósito del alojamiento del enjambre formado, reforzando los dos aparejos con la ayuda de un lienzo de brizmante.

Practicada que sea esta operación, se comenzará a zarrar las paredes de la colmena inferior de abajo arriba y en el acto nos daremos cuenta de un fuerte zumbido que indica el que las abejas se ponen en movimiento. Cuando el ruido surja de la parte superior de la colmena nueva, ya se podrá asegurar que el enjambre está formado.

Como de ordinario, la operación se hace al mediodía, muchas abejas se encuentran en el campo, pero no obstante, uno podrá hacer pasar muy cerca de las tres cuartas partes de las pertenecientes a la primer colmena, donde se encuentra la cabeza principal o sea la reina.

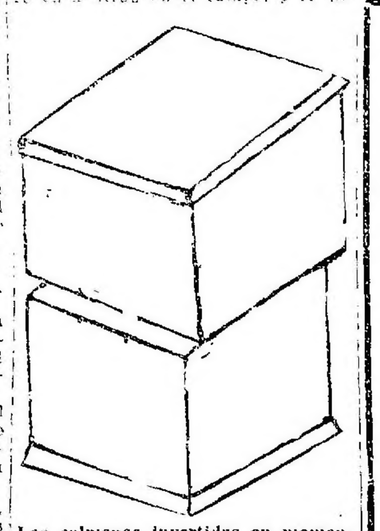
Terminada la operación, se separarán las dos colmenas; la que contiene el nuevo enjambre, se emplazará no lejos de la colmena vieja.

Al siguiente día, se hará la permutación, cambiando de sus recíprocos lugares a las dos colmenas.

Cuando se produce un enjambre de tal manera, la reina de la colmena vieja deberá hacer parte de él, para lo cual se le reemplazará por una madre nueva, pero es necesario estar bien asegurado de que la reina vieja ha hecho parte del nuevo enjambre formado.

Para llegar a comprobarlo, se coloca debajo de la colmena un lienzo blanco, y al cabo de 15 a 20 minutos se retira.

Si en el lienzo se notaran algunos huevos recientemente puestos, será señal inequívoca de la existencia de la reina.



Las colmenas invertidas en momentos de formarse el enjambre artificial

Apicultura

Las enjambrazones

Las causas de la provocación de los enjambres, son múltiples, pero por lo general se producen cuando el número de abejas de una colmena es por demás considerable.

Debido a signos precursores que anuncian la próxima partida del enjambre, el apicultor se encontrará siempre sobre aviso, pudiendo así vigilarlo y precisar más tarde el punto fijo de su asiento.

En tal momento se notará que los zánganos como también las abejas, se agrupan por instantes a la entrada de la colmena en forma de una masa prolongada.

Por lo general, este suceso se produce siempre cuando el tiempo es tempestuoso.

—También es de notar que el día precedente al de la partida del enjambre el zumbido de las abejas en el interior de la colmena se torna constante y estrepitoso.

El enjambre que se produce en el mes de noviembre, se compone de abejas de toda edad y suerte, acompañado siempre por la madre o sea la reina.

Los apicultores, como es natural, procuran el recoger los enjambres que salen de sus colmenas, buscando por todos los medios posibles el impedir que puedan volar muy lejos.

En muchas partes cuentan para fijar las abejas o sea el enjambre con el ruido producido por el choque de calderos y sartenes u otros cacharros y en otras, proyectan sobre el enjambre agua batida con cenizas; algunas también frotan con jugo de limón el punto donde se desea ver fijado el enjambre, pero hay que dudar de la eficacia de esta maniobra,

En la Sociedad Rural Argentina

La Exposición Ganadera

El significado, como la prepotente importancia que tiene para la Nación el brillante exponente cultural que, una vez más, nos revela nuestra grandiosa vida agrícola-ganadera, ya erigida en potencialidad equivalente entre las más altas naciones del viejo mundo, ha tenido la virtud de concentrar hacia sí todas las miradas y toda la atención del país.

El comercio y las industrias, el gobierno y el pueblo todo, expresan a la vez el comentario que les sugiere el conjunto del imponderable torneo, festejando y aplaudiendo el discernimiento de los premios adjudicados en justicia a los propietarios expositores, verdaderos "pioneers", que, dentro de nuestro escenario rural, desempeñan un rol preferente, contribuyendo con su acción al engrandecimiento de la obra nacional.

Las dos razas prominentes han alcanzado su glorificación con la declaración de gran campeonato, discernido a sus dos prototipos: Shorthorn, "Marion Collyne Knight", y Hereford, "Quilmes End Wilton".

Estas razas, de primera línea, por ser las preferidas en el refinamiento de nuestros ganados, siguen en el batallar de sus rivalidades por la persecución de su dominio, sin que aun hayan podido superarse entre sí en forma definitiva.

El Shorthorn, gran productor de carne, debido a su esqueleto fino y cuerpo voluminoso, con gran amplitud de formas en aquellas partes donde se acumula la mejor carne gorda; precoz en su desarrollo, de rápido engorde y potencialidad hereditaria poderosa, con familias algunas veces, de vacas que pueden figurar entre las mejores lecheras, tiene a su frente el Hereford, no menos importante por sus cualidades excepcionales.

El incremento que va tomando el desarrollo de la industria lechera, no existiendo en el país una raza especial de producción láctea, el Shorthorn será el impuesto, porque, por medio de la constancia y el ejercicio funcional, fácilmente llegará al conjunto de su característica: carne, gordura y leche.

En cuanto a ovejunos, dos son las razas a las que les ha tocado en suerte el honor del campeonato.

La raza merina y la inglesa, en varias de sus distintas variedades.

La merina, oriunda de España, hoy difundida por todas partes, debido a la superioridad de sus productos, ha sido muy mejorada por sus criadores en general, al punto de que sus carnes y sus lanas llaman altamente la atención.

En Australia, sobre todo, su mejoramiento ha llegado ya a una perfección tal que bien pudiéramos sostener que es allí el único punto a donde pueden acudir los criadores que deseen adquirir buenos reproductores.

Entre nosotros, esta raza ha llegado también a una perfección muy apreciable, como ha quedado evidenciado hoy por sus ejemplares admirados y aplaudidos en sus establos de Palermo.

Esta raza, superior a todas, es la que debe mantenerse en el país, y será siempre un error el pretender substituirla por ninguna otra, como las inglesas, por ejemplo, que si bien son excelentes para la producción de carne, son inferiores en la producción de lanas.

Estos lanares son muy poco exigentes en cuanto a la calidad y abundancia de pasto, pues aun en tiempo de sequía, siempre se mantienen en buen estado de gordura, cualidades



Campeón Shorthorn

Esta raza, como su rival, formada también en Inglaterra, como productora de carne y gordura no le desmerece en absoluto, aunque sus cuartos no se encuentran tan desarrollados ni su esqueleto es tan liviano.

Poco acentuada su facultad lechera, la vaca guarda una desproporción remarcable con el toro, no siendo raro encontrar machos que tengan mas del doble del peso de su procreadora.

Las dos razas tienen grandes admiradores entre los hacendados del país, por ser ellas las superiores para la mestización, pero juzgando ambas con criterio zootécnico, no se podrá negar que las ventajas están de parte del Shorthorn.

Pero tal inferioridad se compensa, según la práctica ganadera, por su mayor rusticidad, dado que, en el país, aun los campos, antes de prestarse al mantenimiento de esta clase de ganados, tendrán que pasar por algunos años en la preparación de su completo refinamiento, de fertilización adecuada.

En resumen, se puede establecer que, en campos superiores, en los establecimientos de cuidado racional, el Shorthorn es el indicado; en campos inferiores, dará mayor resultado el Hereford, ya por su resistencia a ciertas enfermedades, ya por la gordura que acumula con pastos de clases inferiores.

Ahora, si tomamos en cuenta el interés de mucho valor para nosotros, que tenemos el sistema de cuidar las majadas a campo abierto.

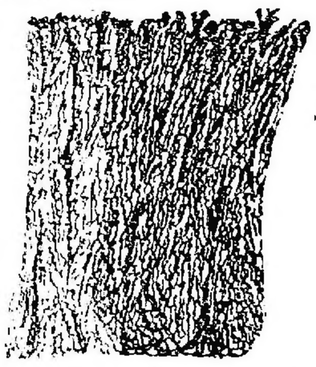
Las razas inglesas, caras negras, principalmente las de Hampshiredown, Oxforddown y Shropshiredown, son de lana mucho más gruesa que los merinos, aunque de mucha precocidad para la producción de carne.

La Oxforddown se distingue entre sus variedades por el largo de la lana, que no se observa en los otros lanares caras negras, alcanzando también mucha precocidad como productora de carne abundante y de exquisita calidad.

La Southdown es superior a la Romney-Marsh, pues, además de tener gran aptitud para el encorde; su lana es mucho mejor, más espesa y homogénea; sus hebras apenas pasan de 0.08 a 0.10 de longitud, y su diámetro varía entre 2.100 y 25 100 de mm., y en el trabajo es fácil, no quebrándose por su mucha mugre.

En los merinos, por lo general, el diámetro de sus lanas es de 0.02, muy rizada y de vellón fino y pesado, de 3 a 7 kilos.

Los Romney-Marsh son muy apreciados, porque sus lanas, largas y brillantes, son preferidas para los tejidos finos, aunque su carne es de inferior calidad.



Mechón de lana merina de clase superior

¡AGRICULTORES!

La Empresa del **FERRO CARRIL DEL SUD** ha puesto a su servicio personal competente para evacuar toda consulta que le sea formulada sobre asuntos agropecuarios.

Esta Empresa suministra también **gratuitamente** cualquier informe que se le solicite sobre la calidad, naturaleza, etc., de las tierras de la zona que cruza con su red como asimismo sobre los cultivos que mejor se adaptan a las distintas regiones de su línea.

Dirigirse al Jefe del Departamento Comercial del F. C. Sud, Plaza Constitución, Buenos Aires.

La Administración.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Análisis de la leche de consumo

TRABAJOS DE LA OFICINA QUIMICA DE LA PROVINCIA

LA PLATA, septiembre 3. — Con objeto de verificar la calidad de la leche de consumo a su llegada a esta ciudad, se han inspeccionado las partidas de leche en las estaciones y puntos de llegada encontrándose que salvo unos pocos envíos remitidos por los tamberos, que se mencionan más abajo la leche que llega a La Plata es en general entera y de buena calidad. Se han analizado 18.597 litros y la inspección se ha ejercido sobre las partidas enviadas por 111 tamberos.

De acuerdo con los análisis efectuados por la sección 1a. de esta repartición y las actas levantadas, se ha aplicado una multa de $ 50 a los tamberos siguientes, por remitir leche en contravención con los artículos 39 y 40 del reglamento sobre fabricación y venta de productos alimenticios: Manuel García, Martín Paz, Manuel Saravi, Antonio Sardi, ni. N. Ponce de León, Augusto Legamalde, N. Traversa y Pascual Galay.

Se ha aplicado igualmente una multa de $ 50 de acuerdo con el artículo 18 del decreto de enero 26 de 1921, a cada uno de los lecheros siguientes por eludir la inspección, dándose a la fuga: Tomán Miguel, Timoteo Manzano y Ramón Echeverría.

Talleres y depósitos del Ferrocarril Provincial

OFRECIMIENTO DESESTIMADO

LA PLATA, septiembre 3.— D. Juan Bautista Ferreyra se presentó al Ministerio de Obras Públicas ofreciendo en venta las tierras que posee en Villa Unión Nacional para la instalación de los talleres y depósitos generales del Ferrocarril Provincial a Meridiano Vo.

Estudiado este ofrecimiento por una comisión especial, esta aconsejó fuera desestimado teniendo en cuenta que las tierras de Villa Unión Nacional son inadecuadas para la instalación de los talleres por no tener la ubicación estratégica y la distribución adaptable a los proyectos e informes aprobados por un decreto del 27 de julio.

A los efectos de saberse si esos mismos terrenos son convenientes para construir viviendas para el personal obrero del mismo ferrocarril, aquél ofrecimiento ha pasado a estudio de la Direción General de Obras Públicas antes de adoptar sobre él una resolución definitiva.

Juicios por desalojos

LA PLATA, septiembre 3.— El P. E. por el Ministerio de Obras Públicas ha extendido por intermedio de la Escribanía Mayor de Gobierno un poder especial al jefe de la Oficina de Expropiaciones D. Arturo A. Seguí por el que le autoriza para finiquitar sin dilación los juicios por desalojos que se originen, tanto en la ciudad como en los partidos de Lomas de Zamora, Almirante Brown y Avellaneda, originados por las expropiaciones ordenadas sobre las fincas, quintas y terrenos afectados por el trazado del ramal férreo La Plata-Avellaneda, por existir urgencia en sus tomas de posesión a los efectos de satisfacer lo dispuesto por el artículo 5o. del contrato celebrado entre el gobierno de la provincia y la empresa constructora Dates y Hunt.

Primera feria de muestras en Chile

SE REALIZARA EN DICIEMBRE

LA PLATA, septiembre 3.— El delegado de la Cámara Nacional de Comercio de Santiago de Chile se dirijió al Ministerio de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires pidiéndole varios datos relacionados con la organización de la Primera Exposición Feria Internacional de Muestras, que funcionó en La Plata en junio del corriente año, en vista de que aquella institución está organizando en Santiago de Chile la primera Feria Nacional de Muestras que se propone inagurar en el mes de Diciembre próximo.

Satisfaciendo ese pedido, se enviaron todos los elementos informativos solicitados.

Universitarias

FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

LA PLATA, septiembre 3 — Con los temas y en las horas que a continuación se indican, se darán en la presente semana las siguientes clases públicas, a las que pueden concurrir además de los alumnos, todas las personas interesadas.

Hoy lunes, a las 16.40, ética, a cargo del profesor Coriolano Alberini, sobre "La ética de Nietzche"; a las 17.50, estética, a cargo del profesor Coriolano Alberini, sobre "La estética de Croce".

Mañana martes, a las 15.30, literatura de la Europa Meridional, a cargo del profesor Rafael A. Arrieta, sobre "Chateaubriand"; a las 17.50, literatura castellana, a cargo del profesor Arturo Marasso Rocca, sobre "La novela pastoril".

Miércoles, a las 17.50, composición, a cargo del profesor Arturo Marasso Rocca, sobre "El estilo".

Jueves, a las 16.40, lógica, a cargo del doctor Alfredo Franceschi, sobre "Stuart Mill".

Viernes, a las 15.30, Historia Argentina, a cargo del doctor Ricardo Levene, sobre "Declaración de los derechos de libertad, igualdad y justicia, en el plan político de la revolución de 1810"; a las 17.50, egislación escolar, a cargo del doctor José Rezzano, sobre "La libertad de enseñanza"; a las 17.50, Literatura Argentina y de al América española, a cargo del doctor Arturo Capdevila, sobre "Romanticismo argentino".

INAUGURACION DE CURSOS

LA PLATA, septiembre 3 — Hoy lunes, a las 17.50, el profesor suplente Tomás D. Casares, inaugurará las clases en el curso de introducción a la filosofía. A la misma hora, el profesor Alberini iniciará las reuniones con los alumnos que este año tienen que rendir examen de estética.

Informaciones escolares

CONFERENCIAS PARA LOS DOCENTES

LA PLATA, septiembre 3 — La intensa propaganda de profilaxis que viene realizando el Cuerpo Médico Escolar de la Provincia, se evidencia una vez más. Organiza actualmente conferencias para docentes, que dictarán el último día del mes, los médicos que forman el cuerpo escolar, habiendo dispuesto la dirección de escuelas, la concurrencia por turno de los docentes de La Plata.

El sábado fué dada la primera en el local de la escuela número 1. sirvió ésta de base para la iniciación de los temas sobre higiene, materia que será ilustrada con proyecciones luminosa y que servirá de motivo para que el maestro adquiera conocimientos más sólidos, a la vez que una amplia orientación en su función docente. No termina aquí la obra que se propone el cuerpo médico escolar. Para mediados del presente mes, organizará conferencias en las escuelas nocturnas d este distrito, donde la asistencia de obreros es numerosa.

Segunda exposición y venta de productos de granja

SE ACTIVAN LOS PREPARATIVOS PARA SU INAUGURACION

LA PLATA, septiembre 3. — La Dirección de Agricultura y Ganadería ha iniciado las gestiones necesarias a fin de obtener que las empresas ferroviarias concurran a la Segunda Exposición y Venta de Productos de Granja que se inaugurará en La Plata el 14 de octubre próximo, con conjuntos de los distintos productos de granja existentes dentro de la zona de influencia de sus líneas en lo que se refiere a la Provincia de Buenos Aires.

Entre los primeros incriptos para este certamen figuran la Sociedad Rural Argentina, diversas instituciones de lechería y centros agrícolas que concurrirán en representación de sus asociados.

—El Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico ha consentido —lo mismo que el F. C. Sud y Midland —en conceder una rebaja del 50 por ciento sobre el precio de sus tarifas ordinarias de cargos y encomiendas a todos los productos consignados a la Segunda Exposición y Venta de Productos de Granja.

—La inscripción para participar de este certamen será clausurada el 28 del corriente mes. Los pedidos deberán hacerse a la Dirección de Agricultura y Ganadería, La Plata.

35.o aniversario del cuerpo de bomberos

EL FESTIVAL DEL JUEVES PROXIMO

LA PLATA, septiembre 3 — Cumplese el jueves próximo el 35o. aniversario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de La Plata.

Los jefes y oficiales han organizado una fiesta conmemorativa, que se realizará el mencionado día, a las 14.30, de acuerdo con el siguiente programa:

Discurso, por un oficial, aludiendo a la fecha mencionada. Ejercicios gimnásticos, por el personal del cuerpo, dirigidos por el profesor G. Castagnet.

—Lecciones de esgrima a los cadetes impartida por el prof. R. Piedracueva.

—Calistenia por los huérfanos de policía dirigidos por el capitán J. González.

Matches de box, exhibición por aficionados del cuerpo.

Simulacro de incendio.

Notas sociales

LA PLATA, septiembre 3 — Mañana se iniciará en esta ciudad la anunciada colecta de la "Flor de Caridad", a beneficio de la obra filantrópica que desarrolla la Sociedad de Damas de la Providencia y su comisión auxiliar de Señoritas.

—Una lucida reunión social se realizó anoche a las 21 horas en el local de la Casa de Galicia con motivo de oir el concierto radiotelefónico trasmitido por una de las estaciones de la Radiocultura.

Al acto asistieron numerosos socios con sus respectivas familias, como así también muchos adherentes de otras sociedades españolas.

—Se encuentra enfermo el señor Domingo Ramírez Hilburg.

—Sigue mejorando el joven Ricardo Bauzá.

De San Cayetano

HAN CAIDO ABUNDANTES LLUVIAS — SE TEME SE INTERUMPA EL SERVICIO DE TRENES — ELECCIONES EN EL COMITE RADICAL.

SAN CAYETANO, septiembre 2 — Desde la madrugada del día 30 reina un recio temporal, soplando fuertes vientos del subeste hasta la hora 17 de ayer.

Ha llovido 153 m.; créese que si continúa mañana en igual forma, se interrumpirá la circulación de trenes por este ramal.

—El Comité Radical de Necochea ha convocado a elecciones de sus autoridades para el día 9 del corriente, para cuyo acto en el local del subcomité de ésta funcionará una mesa para el sufragio de sus adherentes. Los viejos radicales auspician la candidatura para la presidencia del señor Ramón C. Arriaga, quien desde hace pocos días se halla nuevamente radicado en la ciudad de Necochea, que por prescripción médica hacía dos años que se hallaba en Temperley.

El señor Arriaga es un viejo radical de sólido temperamento, por lo que el radicalismo espera ansioso verlo nuevamente al frente del Comité Central.

De Vedia

ELECCIONES DE INTENDENTE MUNICIPAL — PROYECTO DE UN LEGISLADOR.

VEDIA, septiembre 3. — Después de dos años que actúa en este partido un comisionado, se anuncia que se convocará en breve a elecciones de intendente municipal. En esta forma el vecindario podrá, de una vez por todas, tener sus autoridades propias y electas; en su debida oportunidad muchas mejoras edilicias de indispensable necesidad, como el alumbrado eléctrico y la construcción de aceras y paseos a nivel.

—Ha causado muy buena impresión en el vecindario la aprobación del proyecto presentado a la Cámara de que forma parte, por el senador Garralda, pues se considera que él beneficiará considerablemente a este partido, que hace cinco años goza de autonomía sin que la localidad cabeza del mismo tenga ejido. Los muchos terratenientes de esta zona sólo se ocupan de la crianza de ganado e imposibilitan la subdivisión de la propiedad.

De Tandil

NOTICIAS DE POLICIA — GRAVE SUCESO ENTRE OBREROS — DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE.

TANDIL, septiembre 3 — En el interior del salón Villa Lara, de Tandil, mientras se efectuaba una asamblea de obreros canteristas ocurrió ayer, a las 11.30, un gran desorden que terminó a balazos entre los concurrentes.

La discusión de los asambleístas giraba alrededor de la conducta del obrero Marcelino Moreno, perteneciente a la cantera San Luis, y sobre el cual pesaba un pedido de expulsión hecho por más de la mitad de los presentes.

Como no se llegara a un acuerdo sobre la forma de solucionar la incidencia, la discusión fué subiendo de tono hasta que, caldeados los ánimos, salieron a relucir varios revólveres, tomándose a balazos la mayor parte de los concurrentes.

Al poco rato intervino el personal de policía de la localidad haciendo que cesara el desorden, lo que permitió notar a varias personas que estaban tendidas en el suelo con lesiones de gravedad.

Los heridos eran José Castro, Manuel Bolín y Abraham Basovich, falleciendo los dos primeros al poco rato en el hospital a donde fueran conducidos.

Se presume que existen también otros heridos que en la confusión del primer momento lograron refugiarse en sus domicilios.

En el local, la policía encontró varios revólveres y cuchillos, lo cuales fueron secuestrados.

Además la policía procedió a la detención de varios de los revoltosos que, en total, llegaban a doscientos.

De Chacabuco

PADRON DE EXTRANJEROS — CLAUSURA DE LA INSCRIPCION —DIA DEL MAESTRO.

CHACABUCO, septiembre 3. — El jueves quedó clausurada la inscripción de extranjeros en el Registro abierto en la secretaría del Concejo, como lo establece la ley electoral. Al número de inscriptos hay que agregar a los señores Pedro Castelli, Nicolás Di Toro, Nicolás Nanni, Víctor Pierri, Simón Arduino, Emilio Frati, Nicolás Cordone, Ernesto Sala, Domingo Mon, Pedro Pochettino, Cecilio J. Crinatti, Rafael Criscuolo y Vicente G. Medina.

Con tales contribuyentes, ascienden a 54 los extranjeros que podrán ejercitar el derecho cívico de voto en las elecciones de noviembre.

—Según la ley electoral en su artículo 102, desde hoy al 15 del corriente mes el Concejo Deliberante en sesión o sesiones que celebre conocerá de todos los reclamos que se interpongan por omisiones o inscripciones indebidas en dicho padrón. Concluída esta tarea se hará imprimir y fijar en todas las dependencias municipales.

—La comisión compuesta de los concejales Lapenna, Armanini y Del Vilar se reunirá mañana dentro de las horas 13 a las 16, en el Concejo Deliberante, y procederá a inscribir a todos los ciudadanos mayores de diez y ocho años, que se presenten y llenen las condiciones exigidas por la ley. Esta comisión continuará reuniéndose los demás domingos de este mes.

—Los maestros de las escuelas del distrito han resuelto festejar dignamente el día señalado para honrarles y dignificarles ante el concepto público.

Todo el personal docente está invitado a esa lisa de compañerismo, donde todos los educadores sin distinción de categorías, dando una pausa breve a la ardua tarea, se estrecharán en comunión de ideales y de afectos.

El hermoso gesto de los educadores tiene su complemento en la cita de honor la noche del martes 11 del mes actual, en el teatro Italiano, donde una comisión surgida de su seno ha dispuesto se desarrolle un interesante programa.

De Coronel Pringles

FIESTAS PATRONALES. — EL TEMPORAL NO IMPIDIO SU REALIZACION. —

CORONEL PRINGLES, septiembre 3. — El violento temporal de Santa Rosa, si bien restó lucimiento a las fiestas patronales, no logró impedir en absoluto su realización, al menos en cuanto a las distribuciones principales del programa preparado. Una numerosa concurrencia de fieles, desafiando la inclemencia del tiempo, el frío y la lluvia persistente, llenó por completo la nave de nuestro templo parroquial en las dos solemnes funciones de la mañana.

El orador sagrado, R. P. Gerardo Harán, comenzó su discurso expresando su grata sorpresa y admiración sincera al contemplar el espectáculo verdaderamente excepcional que ofrecía la iglesia de Pringles rebosante de caballeros, señoras y niños, que al concurrir en mañana tan destemplada daban elocuente testimonio de una religiosidad a toda prueba.

Terminada la misa, doscientos niños de primera comunión y cantores fueron trasladados en coches, autobús y automóviles al colegio S. Corazón, en cuyos salones magníficamente adornados les fué servido el desayuno.

La misa mayor de las 10 fué oficiada por nuestro párroco Pbro. Pedro Andrea, estando la parte coral a cargo de un centenar de voces blancas muy bien seleccionadas y dirigidas por el maestro señor López.

El superior de los padres benedictinos del Azul presumió un elocuente panegírico de Santa Rosa, que fué escuchado con visible complacencia por el numeroso auditorio.

Para otra fecha quedó fijado oportunamente quedaron postergados los actos que debían celebrarse por la tarde, entre ellos la distribución de ropa y calzado organizada por la benemérita sociedad de Ex Alumnas del Colegio de S. Corazón.

EDICTOS

[illegible] — 18.700 v. 5 sep.

PIDAN AMARO MONTE CUDINE

De Mira Pampa

MIRA PAMPA, septiembre 3 — Son notorios los adelantos de esta laboriosa población, que debe su rápido progreso a la línea férrea, por ser el punto terminal del Ferrocarril al Meridiano Vo.





(1) Auto-expreso que hace el viaje hasta Quemú-Quemú. (2) Depósito de máquinas del F. C. a Meridiano V. (3) Salomé Delgado, uno de los vecinos más caracterizados que ha contribuído al progreso de dicha población.

La transformación de la zona es muy importante. Ya no son los desiertos campos que sólo se veían cruzados por alguno que otro jinete, que hacía el viaje de General Pico al histórico Fortín Olavarría. Hoy, con su línea de hierro, todos los alrededores están cultivados, brindando al viajero la halagadora promesa de un porvenir lisonjero.

De Mira Pampa parten dos autos, uno para Quemú-Quemú, y otro a General Pico. El viaje es cómodo y muy económico, siendo posible pensar que pronto se tendrán que aumentar sus servicios para satisfacer las necesidades de la población, cuyo movimiento va en ascenso en forma prodigiosa.

Región de gentes laboriosas, Mira Pampa está llamada a ocupar un lugar preferente en la provincia, por el incremento de sus industrias y el tesón y energía de sus pobladores, que entregados de lleno al trabajo, solo anhelan la prosperidad de la zona y el bienestar de sus habitantes.

De Avellaneda

DIA DEL MAESTRO — FESTIVAL ORGANIZADO POR EL CLUB SOCIAL DE LA LOCALIDAD

AVELLANEDA, septiembre 3 — Con motivo del Día del Maestro el Club Social de Avellaneda organiza un interesante festival, en el que tomarán parte prestigiosos elementos de la localidad. La institución mencionada ha invitado a la autoridad escolar local, y solicitado el concurso del consejero de educación, don Francisco Jáuregui, para que pronuncie el discurso de apertura.

Desde ya se descuenta el éxito de dicha velada, que promete verse muy concurrida.

De Escobar

NOTAS SOCIALES — ENLACE

ESCOBAR, septiembre 2.—Se llevó a cabo el día 10. del actual, el enlace de la señorita Juana W. Olivera con el señor Ovidio Sosa.

Después de efectuado el acto religioso por el R. P. Fernández, párroco de la localidad, se organizó un baile que duró hasta las siete horas del siguiente día sin haber decaído el entusiasmo un instante, lo cual produjo una nota interesante en la concurrencia la que se retiró complacida por las atenciones que le fueron prodigadas, tanto de parte del señor José Barssono dueño de la casa, como de la de los demás miembros de la familia.

Entre los concurrentes pudimos notar a las familias de: Asborno J. P., Olivera, Sosa, Passini, Venturini, [illegible], Renout, Ladonit, Gallo Vesa P. y otras que lamentamos no recordar.

Terminada la fiesta, ambos contrayentes tomaron el tren, con el objeto de [illegible] jira por las provincias del Norte.

De San Antonio de Areco

MOVIMIENTO ESCOLAR OPERADO DURANTE LOS ULTIMOS AÑOS — FALLECIMIENTO DEL CURA PARROCO — DEPORTIVAS.

SAN ANTONIO DE ARECO, septiembre 3. — Tuvo algunos datos estadísticos sobre el movimiento escolar operado durante los dos últimos años en este pueblo, datos que han sido proporcionados por el Consejo Escolar del distrito.

Año 1921. — Finalizó este año con [illegible] de las 12 escuelas existentes con 1014 alumnos. Constaban las 11 escuelas de 32 grados, a cargo de los cuales estuvieron 28 maestros.

Año 1922. — Este año el desarrollo de la administración escolar fué [illegible] a las aulas 1264 alumnos, o sea 250 más que en [illegible] 7 grados [illegible] número [illegible] 8 maestros [illegible] Petrona Pazzaglia [illegible] Juana T. [illegible] María I. Val [illegible] Rebeca Vi [illegible] Sara [illegible]

[illegible] creación de grados en [illegible]

[illegible] 31 de julio [illegible] que van de este [illegible] mayor [illegible] escolar.

El número de alumnos actualmente [illegible] escuela núm. 12 [illegible] 1519, [illegible] 255 a la inscripción del año anterior. Se han creado 7 nuevos grados sumando el total 46 sin contar los de la escuela núm. 12. El número de maestros, inclusive la directora de esta última escuela señorita Sofía Motta asciende a 45. Habiéndose correspondido dirección libre a la escuela núm. 2.

Fueron nombradas en el transcurso del año actual las siguientes maestras, señoritas M. Aída y Delia J. Travi, de Avellaneda, Domitila Alonso Caso de Carmen de Areco, Angela Pazzaglia, Herminia E. Candal de Maury, María Emma Orsi y Juana Forgues, de la localidad, señora Rosa C. Desiderio de Guma, de Luján y señorita Carolina Fernández, de E. de la Cruz.

Con la publicación de estos antecedentes que honran a la administración escolar, damos una idea aproximada del crecimiento prodigioso de nuestra población escolar observado en dos años escasos.

—Vencido por una larga y penosa dolencia que, al par que iba acortando lentamente los instantes de su vida, hacía más angustiosos sus sufrimientos, falleció el benemérito cura de la parroquia, don Elías F. Gaffier.

Era el extinto un hombre dotado ampliamente por la naturaleza. Dueño de una inteligencia poco común, eran sus pláticas y sermones eruditos, unánimemente elogiados, y tan de familiar y ameno era su trato que aun los que militábamos ideológicamente en campos opuestos íbamos hasta él seguros de estar satisfechos en su amable compañía.

—Poseedor de un espíritu emprendedor, el padre Gaffier proyectó y llevó a efecto, con la colaboración de algunos vecinos pudientes, la reconstrucción y embellecimiento de la iglesia, primero, y de la casa parroquial, más tarde.

Y a no ser por la aparición de la funesta enfermedad que, una a una, fué matando despiadadamente todas sus energías, el pueblo creyente de San Antonio habría tenido, a buen seguro, que agradecerle más de una nueva obra en pro de los intereses de la iglesia.

—Como resultado de las gestiones que el intendente municipal señor Speroni venía efectuando para la consecución de 11 Brazales de Honor, la secretaría de la gobernación de la provincia ha remitido a la Comisión de Deportes la siguiente nota:

"Señor presidente de la Comisión Deportiva local. — San Antonio de Areco. — Me es grato dirigirme, en respuesta a su atenta nota de fecha 22 del actual, comunicándole que se han acordado a esa Comisión Deportiva once "Brazales de honor de la provincia de Buenos Aires", a disputarse en un match de football, y que, habiéndose ordenado su confección, ellos serán enviados oportunamente. Saludo a usted con toda consideración. — Luis Rodríguez Irigoyen, secretario de la gobernación".

ROSARIO

(DE NUESTRA AGENCIA)

DESMENTIDO DE LA FEDERACION AGRARIA

ROSARIO, septiembre 3 — Con motivo de ciertas noticias circuladas y dadas a la prensa, según las cuales la Federación Agraria propiciaría la formación de un partido político con ramificaciones en toda las provincias y capital federal, el secretario de la mencionada entidad, en nombre del Consejo Directivo, hace un desmentido categórico, manifestando que de acuerdo a la resolución adoptada en último congreso celebrado en esta ciudad, la Federación no participa ni participará en acciones de carácter político, concretándose a los que directamente atañen al gremio.

EL REGISTRO CIVICO COMUNAL

ROSARIO, septiembre 2 — El período legal para la ampliación del registro cívico municipal ha entrado en su segundo y último mes, [illegible] que como hasta ahora la inscripción seguirá siendo nula.

En consecuencia, el Concejo Deliberante ha resuelto reunirse el 4 del corriente, con objeto de resolver algunas medidas tendientes a asegurar el funcionamiento de las juntas inscriptoras, pues de no conseguirse dicho resultado, es lógico suponer que posteriormente podrían suscitarse graves conflictos relacionados con la validez de las elecciones que deberán celebrarse en el mes de noviembre próximo.

Todo esto, como se ve, es el resultado de los manejos políticos de los concejales demócratas, evidenciándose el desastroso efecto que ellos han producido entre el elemento contribuyente.

EN EL MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES ELECCION DE NUEVOS DIRECTORES.

ROSARIO, septiembre 3 — En el salón de actos de la Bolsa de Comercio, llevóse a cabo la reunión de accionistas del Mercado General de Producto Nacionales, con objeto de renovar la mitad de los miembros del directorio, desarrollándose el acto en medio de la mayor animación.

Triunfó la siguiente lista: titulares, Luis Bisaro, Roberto Rois y Lorenzo Colomar. Suplentes: Pedro Montero, Ernesto J. Parody, José Linglfelder y Oscar P. Ramos. Síndico titular, doctor Miguel J. Culaciati; síndico suplente, doctor Leonardo Benvenuto.

La lista de candidatos triunfantes ha producido la mejor impresión entre los asociados de la importante entidad.

ESCASEZ DE LECHE—EL ABUSO DE LOS MINORISTAS

ROSARIO, septiembre 3 — Con motivo de las lluvias persistentes que desde hace diez días no cesan, los lecheros minoristas aprovechan la circunstancia para aumentar extraordinariamente el aumento del artículo, aduciendo la razón de las dificultades del transporte por el mal estado de los caminos.

Tratándose como se trata de un producto de necesidad imperiosa, resulta un abuso incalificable el de los citados expendedores, puesto que las dificultades del tránsito son relativas ya que se sabe que los caminos de acceso a la ciudad no se encuentran en tal imposible estado como ellos quieren hacerlo aparecer.

Tenga Cuidado de los Dolores en su Espalda

COYUNTURAS HINCHADAS, MUSCULOS TENSOS, LUMBAGO, REUMATISMO, CIATICA Y GOTA, SON OTROS SINTOMAS QUE DEBE VD. PREVENIR

Sucede muy a menudo que los dolores en la espalda o en el espinazo, son las primeras manifestaciones de una Enfermedad de los Riñones. Es probable que, dentro de un día o dos, los dolores pasen, pero la Naturaleza le ha prevenido a Vd. la presencia de ácido úrico en la sangre, y el ácido úrico debe naturalmente, producir tales síntomas como:—

DOLORES DE ESPALDA, REUMATISMO, LUMBAGO, CIATICA, MUSCULOS TENSOS, COYUNTURAS HINCHADAS, DOLORES DEL ESPINAZO, GOTA, CALCULO, MAL DE PIEDRA, ETC.

No descuide Vd. estos síntomas tempranos, puesto que la presencia del ácido úrico es la manifestación más clara de que sus riñones no están funcionando de una manera normal, y el descuido o la demora pueden ser la causa de una enfermedad grave.



Por lo tanto, esté alerto al aviso oportuno que la Naturaleza le dará y acuérdese de que las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga aliviarán instantaneamente la congestión de los riñones y pronto los hará fuertes y activos otra vez.

La carta que aparece a continuacion, es un testimonio evidente de la eficacia de estas píldoras, y todo paciente debería leerla.

El Señor Don Gustavo Visalli, Talcahuano 231, Buenos Aires escribe:—

"He sufrido tan severamente de dolores de espalda, que ya no tenía la menor esperanza de que jamás me curaría, pero actualmente gracias a las Píldoras De Witt, me encuentro completamente restablecido. Las considero como un remedio infalible para todas las Molestias de los Riñones y la Vejiga."

Se obtienen resultados análogos en todos los casos donde se emplean las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, puesto que van directamente a la causa de la molestia, y los alivios que han proporcionado a otras personas, serán suyos si las dará Vd. un ensayo. Pero pida Vd. claramente a su Farmacéutico una caja de Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, puesto que no hay otro remedio que le proporcione resultados tan provechosos y en tan poco tiempo.

Las Píldoras De Witt contienen elementos antisépticos, tónicos y restauradores, que limpian completamente las vías urinarias y restablecen los riñones a un estado sano y activo, para que de esta manera puedan filtrar todo vestigio de ácido úrico de la sangre, papel que la Naturaleza les ha dado a desempeñar.

Compre hoy una caja y pronto se encontrará en buena salud.

Píldoras De Witt PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

El remedio incomparable para:—

Reumatismo, lumbago, ciática, cálculo, mal de piedra, gota y los siguientas síntomas, como ser, dolor de espalda, dolor en los pies, brazos o piernas, depresión, estreñimiento, irritabilidad y dolores en los músculos y articulaciones.

¡Solicite hoy mismo una muestra especial gratis!

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas, pídalas al depósito general E. C. De Witt y Cía Ltd., Casilla de Correo 1570, Buenos Aires. Precios, 3 pesos, ó 5 pesos por una botella conteniendo 2 veces y ½ la cantidad del tamaño pequeño. Si Ud. escribe le enviáremos completamente gratis una muestra de nuestras píldoras y un librito muy interesante.

COMPANIAS DE NAVEGACIÓN

HAMBURGO-SUD AMERICANA — HAMBURG-AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO y Cía. — RECONQUISTA 335

S. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
BAYERN	6 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
VILLAGARCIA	13 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	20 Septiembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
TEUTONIA	27 Septiembre	VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	4 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP POLONIO	11 Octubre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
BADEN	18 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
LA CORUÑA	1 Noviembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO

El "CAP NORTE" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos Río de Janeiro y Rotterdam.

En todos los vapores: 3.a clase especial

BANCO ARGENTINO - URUGUAYO

ABONA

— EN — CUENTA CORRIENTE 1 % DE INTERES ANUAL

PLAZO FIJO CONVENCIONAL

Emite giros sobre todas partes del mundo

ADMINISTRA PROPIEDADES

138, RECONQUISTA, 146 - Buenos Aires

— EN — Caja de Ahorros 5 % a retirar en cualquier momento, sin previo aviso, y con CAPITALIZACION TRIMESTRAL

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Hoy se beneficia Camila Quiroga



La aplaudida actriz del Odeón

Una grata velada será la de hoy en el Odeón.

Celébrase en ella, el beneficio de Camila Quiroga, la distinguida actriz que en forma tan brillante, ha venido imponiendo su arte cultivado a través de diversas temporadas, todas muy lucidas pero ninguna tal vez tanto como esta que clausura hoy en el Odeón.

En efecto, esta actuación de la aplaudida intérprete en este escenario, se ha señalado por la aprobación categórica y amplia que ha encontrado por parte del público.

Y este triunfo de la artista va unido muy íntimamente al de la obra que ha conseguido representar ochenta veces seguidas y siempre con el teatro concurridísimo. En efecto, "La divisa punzó", del Sr. Paul Groussac, que es la obra de referencia, se impuso neta, definitivamente desde su primera representación para llegar a marcar uno de los éxitos más sonados de la temporada.

A la obra y a sus intérpretes, pues, corresponde todo el honor de este triunfo, de entre aquellos, en forma descollante a la beneficiada de hoy que en su papel de Manuelita Rozas ha agregado una creación personalísima más, a la serie ya larga de las que tenía conquistadas.

Como se sabe, con esta función, de hoy, termina su actuación en el Odeon la compañía que nos ocupa, debiendo desde mañana pasar a la Opera, para continuar, sin duda, la serie de sus triunfos.

"El gitano" por Zacconi

No hay duda que Darío Niccodemi está de rigurosa moda en estos momentos en nuestra capital.

Siempre ha sido éste un autor muy representado entre nosotros, ya en italiano, ya en traducciones castellanas. Pero en los actuales momentos, su cartel es digno de un gran autor. Y a fe que lo tiene merecido el talentoso dramaturgo.

En el Cervantes actúa, como es sabido, la gran compañía italiana que el autor de "Prete fero" dirige, y que tiene en su repertorio las más celebradas producciones del mismo. Luego, en el Sarmiento, en el Marconi, en el San Martín, se hace de Niccodemi traducido al español.

Y en el Nuevo, donde tanta sensación está haciendo el gran Zacconi, también el dramaturgo fecundo y aplaudido ocupa lugar preferente. Ya se hizo aplaudir recientemente ahí "L'alba, il giorno e la notte". Ahora le tocará el turno a "Il gitano", uno de los dramas más vigorosos de Niccodemi, que será ofrecido por Zacconi en la velada de hoy.

El reparto de esta obra, que hasta ahora no había tenido ocasión de conocer nuestro público, será el siguiente:

Marco Asciani, Ermete Zacconi; María Guidi, Inés Cristina; Giberto Guidi, Renzo Ricci; Il dottor Macchi, Fernando Fucigna; Martini, Egidio Masciari; Gerardo, Alberico Monguzzi, Silvia Guidi, Ernes Zacconi; Signora Martini, Desdémona Gemmó; Signora Angeli, Niobe Sanguinetti; Signora Zani, Donatella Gemmó; Signora Riccardi, Paola Acconci; L'intitutrice, Silvia Beccari. La acción en Roma; época presente.

Un buen éxito interpretativo

Aunque oportunamente señaláramos el éxito alcanzado por la compañía de Blanca Podestá en la interpretación de la pieza cómica "La campana de alarma", es justo hacer resaltar la general aprobación que el público del Marconi ha seguido dispensando a la graciosa obra y a sus intérpretes, en las sucesivas representaciones de aquélla.

Y es que no siempre se da el caso que un elenco que dedica comunmente sus actividades al género dramático, cambie de súbito y se ponga a hacer una pieza reidera y consiga hacerlo con tan rotundo éxito.

Pero esta vez así ha sucedido con la afortunada labor interpretativa hecha en la divertida-sentimental pieza de Hennequin y Coolus que hemos nombrado, y por eso es de esperar que ésta se convierta en obra de largo cartel para el popular teatro del oeste.

Hoy se estrena en la Comedia

Se había venido anunciando en este teatro el estreno del vodevil "¡Que no lo sepa Fernando!", pero sin nombrarse su autor. Pero ahora, que ha llegado el momento de que la pieza sea puesta en escena, se ha debido hacer saber a quién pertenece. Son sus autores Mouezy y Rioux, los difundidos comediógrafos franceses, y la versión que se dará a conocer esta noche, en la segunda sección, pertenece a Federico Gutiérrez y Luis de los Ríos, y ha constituído un gran éxito de hilaridad en el teatro Infanta Isabel, de Madrid.

El reparto con el que conocerá nuestro público el vodevil nombrado será el siguiente:

Luisa, Lamas; Fernanda, León; Da. Marta, Agueda; Julieta, Antúnez; Leone, Merlo; Oscar, Cortés; Eugenio, Alcón; Monturot, Amodeo; Fougrevin, Sánchez; Rebulino, Izquierdo; Francisco, Tormo; José, Romero.

Sanjuan en Rosario

El eficaz actor cómico Julio Sanjuan, cuya reciente afortunada actuación en el Mayo todos recuerdan, se ha instalado cómodamente en el teatro Comedia, de Rosario, en el que está conquistando en muy buena ley, aplausos y pesos moneda nacional abundantes.

El éxito de risa que obtuviera entre nosotros "La casa de salud" de Dicenta y Paso (hijos), se ha repetido al parecer en la ciudad santafecina, lo que ha inducido al gracioso actor a redoblar los esfuerzos hechos, y esta es la hora en que se preparan los estrenos de dos obras netamente reideras "La dama del velo negro" de Hennequin, y la tragicomedia de Arniches "La locura de don Juan", obra ésta que a pesar de los reparos de la crítica madrileña alcanzó en esa capital un franco éxito.

Nos alegramos de estos éxitos de Sanjuan, pero sin dejar de lamentar la "rchacho" a que debe obligar Elvirita Anglada su temperamento dramático, del que tan enamorada y deseosa de ponerlo a prueba se muestra siempre la simpática actriz.

Obra para el Apolo

David Peña, el conocido publicista y dramaturgo, ha leído días pasados a la dirección artística del Apolo una pieza dramática en un acto titulada "El tigre del Chaco", la que fué aceptada de inmediato.

La nueva producción del autor de "La madre del cardenal" será dada a conocer tan pronto como las exigencias del cartel del Apolo lo indiquen.

Las funciones del gran actor

Al parecer, el estreno de "Il titano", drama de Niccodemi, a realizarse mañana en el Nuevo por el ilustre Zacconi, será el último de la serie nutrida que había ofrecido en su brillante actuación en nuestra capital el gran trágico.

En efecto, hasta fin de semana no se harán más novedades, dándose en cambio repeticiones de las obras que más han gustado.

El programa de funciones hasta el domingo es el que sigue: hoy, descanso; mañana, estreno de "Il titano", de Darío Niccodemi; el miércoles, segunda de "Il titano"; jueves, "Il cardenal Lambertini"; viernes, "Anime solitarie"; sábado, "Nerone"; domingo, en matinée, "I disonesti", "Il cántico del cantici; en la velada: "Pane altrui".

Viuro reanuda sus actividades

El simpático Viuro, cuyas aptitudes para empresario volverán a ponerse a prueba muy pronto, reune hoy en el San Martín su flamante elenco, con el fin de pasarle revista y constatar de visu los puntos que aun pudieran ser objeto de una modificación favorable.

El debut de Lina Loti

Recordamos que esta noche hará su presentación en el teatro Florida la "machietista" Lina Loti, que viene precedida de favorables informes sobre su actuación en escenarios de Europa.

Esta artista ha confeccionado su programa de debut incluyendo en él cuatro canciones en otros tantos idiomas, ya que la Loti es también cancionista internacional. En francés, italiano, español e inglés, ofrecerá hoy a su auditorio los números que interprete.

Hoy en el Nacional

Caracavallo, el popular empresario del Nacional, siempre sabe ser oportuno.

No hay huésped de nuestra ciudad que, deseando conocer algún aspecto del teatro criollo, vaya a quedar sin ser invitado por el atento empresario, que siempre tiene su sala a disposición de todo el mundo. Recordemos al respecto que es ésta la única de la capital que brinda siempre la entrada libre a los conscriptos. Bien; la función de esta noche en su sala, la dedica Carca en honor de los jugadores italianos del Genoa F. C., los que tendrán oportunidad de ver la divertida pieza "Margot" y "A mí no me hableu de penas".

Lo que la flor...

La temporada de ópera italiana que se anunciara en la Opera el jueves último como muy breve y que debía durar desde ese día hasta ayer domingo, duró lo que en cartel las obras dramáticas de cierto novelista difundido, esto es: una noche, la del debut.

Efectivamente, el jueves se hizo, con la Simzis de protagonista y el maestro Arturo De Angelis en la dirección orquestal, la ópera de Puccini "Madame Buterfly". Ese fué el debut y... la despedida. Porque ya el viernes debió suspenderse el "Trovatore" que se había anunciado. Luego, el "Otello" del sábado tampoco se hizo. Y esto sería hasta cierto punto explicable. Los moros no están en estos momentos como para enredarse en asuntos pastorales. La guerra santa los tiene preocupados. Bueno; y la de anoche, función que también llegó a prometerse, tampoco se realizó. Total, una temporada hecha en pleno invierno, pero que por su fulminante terminación más pareciera ser una de esas que se improvisan en los tropicales días de enero o febrero.

Mañana en el Buenos Aires

Las huestes de Muiño-Alippi, han estado en plena actividad estos últimos días. Y es que "Chau París", la adaptación bataclanesca que se estrena mañana no permite que los que han de tomar parte en ella, gocen durante los ensayos de la tranquilidad que brinda el ensayo de un sainete criollo, por ejemplo.

Pero esa actividad inusitada redundará sin duda en beneficio del público, ya que mañana en el estreno de esa revista franco criolla podrá admirarse lo que puede hacer un elenco nacional de comedias y sainetes cuando se pone a bataclanear decididamente.

"Reprise" aplaudida

Fué muy bien recibida anoche en su reposición por la compañía Rivera de Rosas, la comedia de A. Méndez Caldeira "Alma vieja", en la que De Rosas, haciendo el interesante rol de Dr. López, cosechó abundantes aplausos.

Hoy se repite esta obra en la segunda doble de la noche precedida del bonito guignol de Francheville "La puerta se abre".

En breve se reprisará "Madre tierra" de Berutti.

Mañana en el Avenida

En el Avenida se disponen a renovar el programa que hasta ahora han venido haciendo con éxito pero sin novedades.

En efecto, la compañía que dirige Viérgol estrenará mañana, en el teatro nombrado, la pieza de espectáculo "Remate de Bataclan", que firman Viérgol, Contursi y el maestro Pibernat.

La obra ha sido ensayada convenientemente, y se espera que, en lo tocante a su servicio escénico, el público no tenga nada que echar de menos.

Vilches a Rosario

El inolvidable Ernesto Vilches y su compañía, después de haber terminado su temporada en la vecina ciudad de Montevideo, se trasladará a Rosario, a fin de iniciar su anunciada actuación en la Opera de la ciudad santafecina.

El abono a ocho funciones abierto por la empresa de este teatro, se ha cubierto en su totalidad, de manera que ya puede descontarse un nuevo éxito del aplaudido actor.

El cartel del Buenos Aires

Ayer dos secciones de las ofrecidas por la compañía Muiño Alippi, fueron ocupadas por la bonita pieza del doctor Aquino "El rey de la tablita", pieza que obtuvo en esta reposición la misma acogida favorable que en ocasión de su estreno.

Con esta aplendida piecita y "Amor de juventud" se defenderá el cartel hasta el momento, bastante cercano ya, en que deba subir a escena "Chau París", la adaptación bataclanesca que tienen ensayándose actividad.

El recital de hoy

Se llevará a efecto esta noche en el salón La Argentina, el anunciado recital de canto que ofrece la joven contralto alemana Paula Weber, bajo los auspicios de la Asociación Wagneriana de Buenos Aires.

Esta cantante, que ha sido primera contralto de la Opera de Berlín-Charlottemburgo y Dresde, ha merecido siempre, por sus altas cualidades de artista, los más cálidos elogios de la prensa.

El programa a interpretarse esta noche es el siguiente:

Aria de "Orfeo", Gluck; Aria de "Rinaldo", Haendel; Ave María, Bach-Gounod; Die Ehre Gottes in der Natur (Devoción a Dios en la Naturaleza), Beethoven; Clarchen's Lied aus "Egmont" (Lied de Clarita de Egmont), Beethoven; Intermezzo y Widmung, Schumann; Der Angel (El Angel), Stehe Still (Detente!), In Treibhaus (En el invernáculo), Schmerzen (Dolores), Thaume (Sueños), (Sobre poemas de Matilde Wesendonck), Wágner.

Estreno en el Maipo

Es probable que en el curso de la semana que transcurre la compañía Morganti-Gutiérrez dé a conocer una nueva pieza cómica del ya aplaudido binomio Goicochea y Cordone.

Con esta obra haría su reaparición Eliseo Gutiérrez, que, como se sabe, ha estado atacado durante algunos días de una molesta indisposición.

Siempre la Rasimi

El paso de la compañía de revistas que dirige Mme. Rasimi, fué marcado siempre por algún acontecimiento de mayor o menor importancia, siendo el que hoy nos mueve a hablar de ella lo que le sucediera recientemente en Brasil.

Mlle. Mistinguet, fuerte de la mencionada compañía revisteril, ejecutó varios números de su especialidad fuera del teatro para el que estaba contratada, por cuyo motivo el empresario Loureiro, que a pesar de vivir rodeado de "vedettes" no pierde los estribos, ha exigido una indemnización de 200 contos por la apuntada informalidad cometida por la artista de los sombreros estupefacientes, y, como en otros casos la Rasimi tendrá que pagar los platos rotos, sin duda alguna, siempre que todo ello no quede reducido a un simple "conto", que será lo más probable.

Ultima de "Magda"

Para mañana en la velada del San Martín, la compañía de Margarita Xirgú anuncia la última representación de "Magda", la hermosa obra dramática de Sudermann, en la que la nombrada actriz hace una labor tan brillante en su rol de protagonista.



Una fotografía de la diabólica Dorothy Gish cuando comenzó su carrera cinematográfica bajo las órdenes de su maestro y director David W. Griffith

"I trasatlántici", en el Politeama

La compañía que encabeza la eximia actriz María Melato dará a conocer hoy en función extraordinaria la comedia en cuatro actos "I trasatlántici", original del conocido autor francés Abel Hernant.

Esta obra ha sido repartida así:

Diana di Tiercé, María Melato; La marchesa di Tiercé, Giulia Cassini Rizzotto; Valentina Chesnet, Luciana Tosi; Clelia, Valeria Secchi Sabbatini; Biddy, Giulietta De Riso; Blanca, Anna di Rocca; Mistress Schaw, Enrichetta Sabbatini; La signora Chesnet, Cesira Sainati; Anna Savary, Pia Tonin; Jerey Schaw, Ernesto Sabbatini; Il Marchese Urbano di Tiercé, Augusto Marcacci; Sauvageon, Carlo Ninchi; Il Conte Ademiaro della Chapella Anthenaise, Silvio Rizzi; Mark, Luigi Sabbatini; Luigi de la Chapella Anthenaise, Enrico Viarisio; Francesco de Tiercé, Orlando Cestari; Bertie, Gianni Pietrasanta; Il Re di Macedonia, Guido Verdiani; Giovanni, Augusto Germani; Un groom, Carlo Braschi; Un domestico di Valentina, Gino Bardelli; Un cameriere, Clemente Parruchetti.

Wilde y los Quintero en el San Martín

La compañía dramática española que encabeza la distinguida actriz Margarita Xirgú pondrá en escena esta noche por primera vez en la **temporada, la graciosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero "El ramo de locura" que será interpreta**da de acuerdo al siguiente reparto:

Narda, Carmen Carbonell; la señora Aldonza, Ana de Siria; Maravillas, Rosa Luisa Gorostegui; Libre, Julia Pacheco; Dámasa, Milagro Aliacar; Cecilio, Alfonso Muñoz; El señor Zapata, Salvador Marín de Castro; El señor Fausto, José Rustc; Antonino, Luis P. Agudín; Indalecio, Alberto de Torres.

A continuación se ofrecerá la tragedia en un acto de Oscar Wilde "Salomé" en la que la señora Xirgú hace toda una creación en el espeluznante rol de protagonista.

La compañía Casas

Dentro de breve tiempo volverá a presentarse en el Mayo, aunque algo modificada, la excelente compañía española Casas, que tan afortunada actuación tuvo en ese teatro a principio de año.

Actualmente este elenco ha estado desarrollando una temporada bastante feliz en Tucumán, y sólo espera que la compañía Rivera-De Rosas termine la suya en el Mayo, lo que sucederá a mediados del corriente mes, para reaparecer en este escenario con la base del aplaudido bajo Gorgés y de la tiple Aída Arce.

Es posible, también, que el debut del conjunto español se realice con "La danza de las libélulas", en castellano, lo que, probablemente, daría a esa temporada un buen impulso inicial.

Cinematografía

Historia cinematográfica de Los Angeles

No está lejano el día en que los diarios norteamericanos anunciaban fríamente que las casas y las barriadas de Los Angeles serían la futura ciudad del cine y que todos los habitantes estarían a la disposición de los "metteur en scene". Desde el punto de vista cinematográfico, Los Angeles es el centro de un conjunto de villas: Hollywood, Culver y Universal City. Es en Los Angeles que están instaladas todas las oficinas de venta y de publicidad de las grandes compañías cuyos estudios están establecidos en los alrededores.

Es interesante — creemos — hablar de la primera película que fué filmada en los arrabales de esta ciudad.

Fué el coronel William N. Selig, de Chicago, que hizo llevar la primera compañía cinematográfica a Los Angeles. Esta compañía, que estaba instalada en Windy City, llegó a California en el año 1908 especialmente para filmar las escenas marítimas de "El conde de Monte Cristo", según la novela de Dumas. Los interiores de este film fueron hechos en Chicago. El primer film cuya acción se desarrolló íntegramente en Los Angeles, fué "En poder del sultán" ("In the sultan's power"), y fué Selig el manager de esta producción.

Cabe a Hobart Bosworth el honor de haber sido el protagonista de este film, secundado por Stella Adams, Tom Santschi y Frank Montgomery. La "mise en scene" fué arreglada por Frank Boggs.

No fué sin dificultades que se hizo esta película, que aun existe, pues el coronel Selig la guarda en su colección...

En el curso de ese primer viaje al Oeste, Frank Boggs fué acompañado por James L. Mac Gee, que todavía está con la empresa Selig, y por James Crosby, que era una especie de empresario. Eran también de la partida, Harry Todd, Gene Ward y May Hosmer.

No existía estudio alguno en aquella época. Frank Boggs alquiló una esquina situada entre Olive Street y la calle 8, es decir, en pleno centro de Los Angeles, porque aquel terreno tenía la suerte de gozar del sol todo el día. Harry Todd hizo levantar una valla para impedir que los curiosos perturbaran la filmación de "En poder del sultán"; se construyó igualmente un entablado sobre el cual se elevaron unos pobres decorados de tela pintada. En ningún momento se empleó luz eléctrica: todas las escenas fueron filmadas con luz natural. Los exteriores fueron registrados en las afueras de la ciudad, y particularmente entre las pequeñas playas del Pacífico cercano.

Exactamente un año después de terminarse la película "En poder del sultán", llegó la segunda compañía a Los Angeles.

Los artistas de la New York Motion Picture Company se dedicaron cotidianamente a trabajar sin descansar de las fatigas del viaje.

Charles K. French era el director y Fred Balshofer el "cameraman".

Los artistas que componían la troupe eran todos pioneers del cine. Antes de llegar a California, habían hecho diversas películas. Y lo que creemos que esas producciones eran las famosas Bison, recordaréis que aquellos artistas conocían bien su oficio, aunque pocos de ellos han llegado hasta hoy. La compañía Bison había sido fundada en Nueva York el 14 de abril de 1909, por Charles O. Baumann, Adam Kessel y Charles K. French.

[illegible] los nombres de los principales artistas de aquella empresa: Frank Montgomery, [illegible] Allen, [illegible] Rdo Wong, James Young, [illegible] Barney [illegible] Darnell, [illegible] Graham, Charles Avery, Bill Gibbons, Fred Balshofer, Phyllis Daniel, [illegible] mons, [illegible], Madeleine West, William Daniels, Margaret Favor, Edna Maison, Jess Mc Graw, George Gebhardt, Jack Conway, Hobart Bosworth, Charles Inslee, Smith, [illegible] Stanley y Harrigan.

El primer film Bison fué hecho en [illegible] que más tarde se instaló a la Keystone Co.

[illegible] no trabajaban más que "West" [illegible] argot del oficio, un "Western" es un film que trata de costumbres del Oeste (de West), de la vida de los cow boys, indios, buscadores de oro, inmigrantes, "saloons" y partidas de "whiskey".

Los artistas que había entonces en [illegible] recibían salarios que variaban entre 25 y 50 dólares por semana. [illegible] Sherry, que aun [illegible] ganaba 50 dólares por semana, y [illegible] estrella de la [illegible] ganaba poco menos. [illegible] ganaban 5 dólares diarios, pero no trabajaban todos los días. Los simples cow boys ganaban 3 dólares diarios y se creían muy bien pagados, ya que en ese tiempo un "shot" de whisky costaba apenas 2 centavos.

[illegible] de aquellas producciones [illegible] 100 dólares, lo que [illegible] la mayoría no pasaba de los 500 dólares. En consecuencia, [illegible] French que, por economía, sin duda, acumulaba las funciones de "general manager", [illegible] jefe de publicidad, "metteur en scene", secretario, argumentista, etc., etc., producía films que alcanzaban [illegible] 300 dólares.

Os asombraréis de estas cifras mínimas si no tenéis en cuenta que los films [illegible] en uno o dos días. Con la paga de los artistas, la de decoraciones hechas por la naturaleza, [illegible] reducido al número restringido de personajes que entraban en la acción, el costo de un film no podía ser muy elevado.

Desde el 1.o de noviembre de 1909 al 17 de julio de 1910, la Compañía "Bison", bajo la dirección de M. French filmó 185 películas, lo que representa un film por cada día y medio de labor.

Pero, entonces, en enero de 1910, llegó a Los Angeles [illegible] M. Hammer, que había oído hablar de la pureza de los aires y de la vida en aquella región, y quería comprobar la verdad. M. Hammer era entonces la "Biograph". Esta compañía se organizó en tres meses. En los comienzos, en abril de 1901, estaba completamente instalada en Pico Street y Georgia Street, bella esquina de la ciudad cinematográfica.

La "Biograph" filmó la mejor película que se había hecho hasta entonces. Fué "Ramona".

"Biograph" comprendía en su elenco los nombres de Mack Sennett, David Wark Griffith, Mary Pickford, Owen Moore, Arthur Johnson, Florence Lawrence, Marjory Favar, Le Dougherty, etc. David Griffith era "metteur en scene". La película "Ramona" fué dirigida por él, que no soñaba entonces con los "close up", y en ella actuó Mary Pickford, una niña entonces.

El 15 de agosto de 1910 una nueva corporación se instaló en Los Angeles: la "Essanay". Dos artistas llegaron de Chicago bajo la dirección de M. M. Gilbert y Anderson. Antes de ir a Los Angeles, M. Anderson había querido instalarse en el Colorado, a 25 kilómetros de Denver. Llegó a California y eligió la aldea de Los Gatos, en octubre 1910, pero durante cinco semanas una lluvia torrencial le hizo variar de propósitos ...y fueron con todo a Santa Mónica, en la costa del Pacífico. Allí hicieron una película que titularon "Tag Day".

En 11 de diciembre de 1910 llega a Los Angeles otra empresa, la "Kalem", que hasta entonces trabajaba en el estado de Florida. Poco después aparece la "Nestor", que levanta el primer gran estudio, el que existe aún, muy reformado, con el nombre de "Horsley studios", que es el del fundador, Mr. Horsley, hombre activo, hizo ir a Los Angeles a la "Thomas Ricketts Co.", que se ocupaban solo de hacer "Western's", y en fin, a la famosa "Al. E. Christie Co.", de films cómicos.

Todo marchaba a la maravilla. En mayo de 1912, como consecuencia de un arreglo, la "Nestor" se unió a la "Universal", que acababa de fundarse hacía poco. La "Vitagraph" fué fundada después de la aparición de la "Nestor". Los artistas de la "Vitagraph", que estaba establecida en Brooklyn, salieron de ese "faubourg" de New York, el 23 de octubre de 1911. El 23 de noviembre del mismo año se instalaban en Los Angeles. Los artistas eran: Anne Schaefer, Charles Benet, Tom Fortune, Robert J. Thornby, Helen Case, Tom Fowers, M. Fred Burns y su esposa, Robert Burns...

A partir de esta época se conoce mejor la historia de Los Angeles.

En el mes de agosto de 1912, William Harry Swanson, que era cajero de la "Universal", compra 1.300 acres de tierra, que fué bautizado con el nombre de "The Bock ranch". Una parte del "bac ranch" fué vendido luego por la nueva "Compañía Universal", y la otra se transformó en el Parque Griffith, uno de los más bellos paseos de Hollywood hoy día.

En agosto de 1914, la "Universal" se instaló en la montaña, a quince kilómetros de Los Angeles, donde levantó la actual "Universal City".

El 4 de julio de 1912, Mack Sennett había organizado una pequeña compañía con Mabel Normand y Ford Sterling. Esta pequeña compañía llegó a Los Angeles en septiembre de 1912. Mack Sennett alquila el estudio de la "Bison" y comienza a producir películas cómicas, cuyos primeros intérpretes fueron los dos artistas últimamente citados. La "Keystone", de donde salieron todos los grandes cómicos actuales, aparecería poco después.

Mientras tanto, los "Famous Players" comenzaron su trabajo en Los Angeles, en 1912, dirigidos por Edwin S. Porter. El primer film de "Famous Players" fué "Tess of the Storm Country". Mary Pickford tenía el rol principal. Exactamente diez años después, en la primavera del año pasado, Mary filmó, con su propia compañía, una nueva versión de "Tess of the Storm Country". La primera compañía de "Famous Players" se asoció con M. Lasky en 1914, de donde surgió la "Paramount".

Es David Griffith quien en 1914 forma la "Reliance Majestic Co.", con la que trabajó varios años.

Pathé levantó su estudio en Hollywood, en 1912. Y así, en 1914, toda la industria cinematográfica americana se encontraba reunida en Los Angeles. La pequeña aldea de Hollywood comenzó a tener importancia. Se inaugura una feria de travesías, y el valor de los terrenos inició una formidable alza. En 1914 se inauguraron los primeros locales de cines en Los Angeles.

Hoy, en Los Angeles y sus alrededores, viven 25.000 artistas de cine.

Los pagos, en los estudios, durante el año 1920, alcanzaron a la suma de 40.000.000 de dólares, y pasó de los 60 millones en 1921. Suman varios cientos de millones el capital metido en el negocio de films, y finalmente, la industria cinematográfica es una de las más importantes que posee los Estados Unidos. ¡Y eso sólo en quince años!

V. V.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES. — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma, dirigida por Darío Niccodemi. Hoy, a las 21, estreno: L'Aigrett.

NUEVO — Corrientes 1500. — Compañía dramática del genial actor Ermete Zacconi. — Hoy, descanso. Mañana estreno del drama de Darío Niccodemi: Il titano.

ODEON — Hoy, a las 17.15: Ultimo concierto de despedida del pianista Borovsky.

ODEON — Esmeralda y Corrientes. — Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 21, beneficio de Camila Quiroga, 80a. representación de La Divisa Punzó.

COLISEO — Compañía italiana de ópera. [illegible] 21: La danza delle libellule.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, El Hombre sandwich.

SAN MARTIN — Compañía dramática española de Margarita Xirgú. — Hoy, a las 21.15: Ramo de Locura, Salomé.

VICTORIA — San José y Victoria. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21: El Primer amor. Al pan, pan y al vino, vino.

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — Hoy, a las 21, función extraordinaria: I Transatlantici.

NACIONAL — Corrientes 960. — Compañía de zarzuelas, comedias y dramas. — Director-empresario: P. Carcavallo. — Hoy, función en honor del team de football Genoa Club. A las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Margot. A las 22.15: A mí no me hableu de penas.

LICEO — [illegible] y Paraná. — Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15: La Primera Discordia, Los Romanticos.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño Alippi. — Hoy, a las 18 y a las 23: El rey de la Tablita. A las 21: Amor de juventud. A las 22: Conservatorio el Rincón Donde Empezó tu Esperanza.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: La Bolilla que Faltaba. A las 22: El Seminarista.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas [illegible]. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Casamiento de Chichilo. A las 22: Cuando un Padre va de Farra.

MAIPO — Esmeralda 443. — Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Criollo Viejo. A las 22.15: ¡Tengan Cuidado, Muchachas!

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, y a las 23: Donde el Diablo Perdió el Poncho. A las 21: Las Vendedoras de Muñón. A las 22: El Ganador de la Copa de Oro.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: La Campana de Alarma.

AVENIDA — Compañía de revistas Buenos Aires. Primer actor, Miguel Lamas. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.30: Buenos Aires Embadurnado. A las 22.15: La Copa de Champagne.

COMEDIA — C. Pellegrini 248. — Compañía española Ignacio León. — Hoy, a las 18 y a las 23: La Gran Siete y Teresita España. A las 20.15: Una Noche en el Paraíso. A las 22, estreno: Que no lo Sepa Fernanda.

MAYO — Avda. de Mayo y Lima. — Compañía argentina Rivera-De Rosas. — Hoy, a las 18: La Puerta se Abre. A las 21: La Puerta se Abre, Alma Vieja.

ROYAL THEATRE — Corrientes 8[illegible]. — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 18 y a las 21: El que a Hierro Mata. A las 22.15: La Princesa Está Triste. A las 23.15: Las Costumbres de Nerón.

BA-TA-CLAN — 25 de Mayo 464. — Compañía nacional Pedro Giannoni. — Hoy: Variétés, ¿Que me Han Visto Usted? Muñecos, La Pebetera.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía dramática Podestá Sassone. — Hoy, a las 18.15: El Compañero de Ruta. A las 21: Justicias de Antaño. A las 24: Ugues por el duo nacional Aguerre. [illegible]

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) [illegible] — Compañía argentina Ed. Zucchi. — Hoy, a las 21: [illegible] Los Dueños del [illegible].

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 326. — Hoy, a las 21: Gran éxito de los perros sabios. [illegible] Helen y Art, Chiodini, [illegible] y toda la compañía. A las 22.30, continuación del [illegible] de lucha greco romana. [illegible]

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21, gran función con 4 importantes debuts, que lo constituyen el clown Metan, que [illegible] y el Hombre [illegible].

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, Debut de Lina Loti y Debille. [illegible]

SOLEIL — [illegible] gran éxito de Thompson, Mario Pardo Aguilar. — Hoy: El caballero de la pradera, Tom Mix, Oro negro, El hijo del desierto, La reina del bosque.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem, esq. Avda. Alvear. U. T. 3550 (Plaza). — Patinaje sobre hielo, de mañana, de 9.3 a 12; de 16 a 19.30. Los miércoles y sábados, de 9 a 11.30.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 17, 19 y 21: [illegible]

PALACE THEATRE. — Corrientes [illegible]. Hoy, a las 15.30 [illegible]

CRYSTAL PALACE — [illegible]

REAL CINE — [illegible]

[illegible]

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848. — [illegible]

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — [illegible]

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165. — [illegible]

TEATRO PRINCESA — [illegible]

PETIT SPLENDID — Libertad 878. — [illegible]

GALMONT THEATRE — Rivadavia 1685. — [illegible]

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 17[illegible]. — Hoy, tarde y noche: [illegible]

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52. Hoy: El hombre y la bestia, [illegible]

CINE ELITE — Cabildo 2241. — Hoy: [illegible]

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y [illegible]

MIGNON PALACE — Pueyrredón 2422. — [illegible]

IMPERIAL CINE — Cangallo 71. — [illegible]

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — [illegible]

CINE COLISEUM — Nazca 427. — [illegible] Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Kursaal. — Desde hoy saldrá el vapor Venus todas las noches (sin excepción), a las 9 de la Dársena Sud para el Real de San Carlos y regresa a las 7 de la mañana siguiente. Pasaje, ida y vuelta, 5 $.

Excursiones familiares — Todos los domingos y festivos se efectuarán dos excursiones al Real, con salidas de la Dársena Sur a las 10 de la mañana y a las 9 de la noche.

Para viajar se requiere: Argentinos: libreta de enrolamiento; argentinas: cédula de identidad. Extranjeros: pasaporte visado en debida forma.

FOOTBALL — PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA :: :: ::
:: :: :: PELOTA — REMO

Tanto Firpo como Dempsey realizaron ayer diversos rounds de boxeo

Dentro del interés que indudablemente tiene el match del 14, se nota que el entrenamiento de ambos pugilistas está muy lejos de destacarse con la trascendencia que se le dió al que realizaron Dempsey y Carpentier cuando su match por el campeonato.

La prensa Neoyorkina, que es la que está gobernando este asunto, se muestra en forma desconcertante; desconcierto que se refleja en la información telegráfica que se recibe en Buenos Aires y que sume a los aficionados en un mar de confusiones.

Día a día cambia el favorito, y también día a día cada boxeador está mal y el triunfo del adversario es cosa segura. Un día es Firpo que pulveriza a sus sparring, y el otro es Dempsey que los aniquila a golpes. Y eso que estamos a solo once días del combate...

Los hombres se preparan...—

Las últimas informaciones procedentes de los respectivos campos de entrenamiento, hacen conocer lo siguiente: Firpo se entrenó haciendo varios rounds de boxeo, a más los otros trabajos habituales. Usó siempre guantes de 16 onzas, a fin de no lastimar a sus entrenadores, algunos ya bastante golpeados.

Koeble, Mc. Cann y Clarke se dedicaron a tocarlo en la mandíbula, que Firpo dejó exprofeso al descubierto. Koeble trabajó con guantes de ocho en dos rounds de mucho movimiento, lo que permitió comprobar la mayor rapidez alcanzada por el argentino. Rickard, al verlo trabajar, manifestó que creía que Firpo se hallaba bien.

El campeón sudamericano suprimió ayer el trabajo de izquierda, a fin de hacer descansar a su brazo, que le proporcionó agudos dolores la noche anterior.

Dempsey, por su parte, parece dispuesto a llevar su entrenamiento a toda máquina. Su último trabajo fué de boxeo y se realizó ante más de 2500 personas, el número mayor que haya presenciado sus actuales trabajos.

El campeón del mundo realizó seis rounds de guantes con Godfrey, al cual obligó a una verdadera danza, tal fué la actividad desplegada; luego peleó con Farmer Lodge, otro pesado, al que movió a su antojo; Mc. Auliffe, que fué el tercer sparring, le proporcionó dos rounds de pura agilidad, en que Dempsey se halló como en sus mejores tiempos.

Dempsey declaró que la fuerza de su punch de Toledo no se ha reducido en nada y que si no tiene sparrings capaces de soportar su castigo, deberá reservarlo todo para su adversario del 14.

Siguen escribiendo...—

Dempsey y Firpo siguen dándole gusto a la pluma. Diariamente escriben un artículo entre round y round, hablando de sus condiciones y de lo que piensan hacer, y repitiendo lo que dijeran dos días antes.

Como no termine el asunto en un match literario...

Siki visitará a Dempsey.—

El movedizo senegalés, ya en Nueva York, declaró que visitará a Dempsey en su campo de entrenamiento. Desde luego la noticia, — sensacional para merecer los honores del cable. — no nos sorprende. Siki ha de dar que hablar de sí nuevamente en la Unión, hasta que lo devuelvan a su país de origen.

El senegalés quiere pelear con Mac Tigne, con Firpo, con Wills y con Dempsey. Probablemente no se mida con ninguno.

La segunda presentación de los footballers italianos

En el breve comentario, que destacamos en nuestra segunda edición de ayer,—que estaba en la calle minutos después de terminado el match, — decíamos que ese match, jugado en condiciones harto anormales, no podía servir de base para formular un juicio acertado sobre la técnica y valor efectivo del team italiano. Algo tenemos que rectificar a ese suelto, y es la parte en que decíamos que los visitantes no son más "barreros" que los nuestros.

El desarrollo del partido demostró lo que en los primeros momentos no pudo apreciarse. La costumbre de jugar sobre la nieve, da a los del Génova condiciones de buenos patinadores. Así fué que cayeron menos que los nuestros, y, en conjunto, quizás llegaron a mantener un control feliz sobre la pelota, pesada masa que todo hizo menos rebotar.

El juego desarrollado por ambos lados, en ningún momento dió lugar a que se le considerara tal. La buena voluntad de los footballers suplió a la técnica, y así tuvo ventaja aquel conjunto que, más firme en el piso, logró tener mayor tiempo en su poder la pelota.

Las combinaciones fracasaron siempre que fueron internadas en la zona cubierta por el agua, y en cuanto al shoting, especialmente en el arco que mira al oeste, donde las lagunas formaban de por sí la más eficaz de las defensas.

Con todo, el cuadro italiano dejó una buena impresión. Haciendo abstracción del triunfo alcanzado, puede decirse que el conjunto ha mejorado mucho desde la primera presentación. Hay en sus filas una perfecta unión, especialmente en la línea de forwards.



Renzo De Vecchi, capitán del equipo italiano, que dejó la mejor impresión en su primera presentación.

El debut del capitán del equipo, De Vecchi, tan esperado por la propaganda que en torno de sus relevantes cualidades venía haciéndose, satisfizo ampliamente a los espectadores, que desafiaron heroicamente las inclemencias del tiempo. De Vecchi, es, indudablemente, bueno; firme, es de una acción tan desenvuelta como eficaz. Su principal condición es la seguridad en el kick (lo demostró ayer cuando era menos posible demostrarlo), y la serenidad y excelente golpe de vista.

Con respecto a la unidad del equipo, no pudo hacerse comprobación alguna que ratificase o rectificase lo que dijimos en otra oportunidad. Cada línea se vió obligada a jugar independientemente, y en muchas ocasiones el esfuerzo individual constituyó la base de acción de ambos cuadros.

La rapidez de los hombres, eso sí, nos pareció inferior a la de los nuestros, así considerando el pésimo estado del terreno, y la habilidad de los italianos para mantenerse de pie.

En resumen, el cuadro de ayer nos pareció muy superior al del primer día, lo mismo que el estado físico de los hombres que lo componían. Jugaron todo el tiempo con entusiasmo, no decayendo la actividad general, que fué, quizás, la característica saliente del encuentro que comentamos.

El match que han de jugar el domingo, contra la combinación de la Asociación Argentina, promete resultar muy interesante, sobre todo cuando todo permite creer que el poder del team que es nuestro huésped, se revela muy superior al que pudo comprobarse en el primer partido.

Sólo falta que el sol se asocie al acto y los italianos puedan, en buen terreno y con buen tiempo, proporcionarnos una visión exacta del poderío que les permitió clasificarse como campeones de Italia.

Campeonato de lucha romana

Los encuentros de anoche

Ante una concurrencia muy numerosa continuó disputándose anoche, en el teatro Casino, el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente de la noche anterior entre Ratto, argentino, y Kohler, alemán.

Después de la presentación de práctica de los luchadores y al llamado del juez Milo Zavattaro, hicieron su entrada al ring Ratto y Kohler.

Iniciado el encuentro, el primero en atacar fué Ratto, pero Kohler consiguió evitar sus golpes con agilidad.

Ratto hace una toma de brazos a su rival, llevándolo sobre el tapiz, pero el alemán sale bien del peligro.

Una toma de cabeza del alemán da en tierra con Ratto, pero éste se levanta inmediatamente.

Una nueva toma de brazos de Ratto da en tierra con Kohler, quien se zafa en fuerza.

Kohler hace un toma de cintura de adelante a Ratto, sin resultado.

Nuevamente, una toma de cintura de Kohler es bien anulada por el argentino.



Constant Le Marin, el fuerte luchador belga, que se medirá esta noche con Lobmayer

El público se entusiasma y aplaude a ambos luchadores, alentándolos al mismo tiempo con grandes gritos.

A los 41 minutos 17 segundos, Ratto consigue colocar de espaldas a Kohler, por medio de una toma de cabeza en [illegible].

El triunfo de Ratto es [illegible] con grandes [illegible] por la concurrencia.

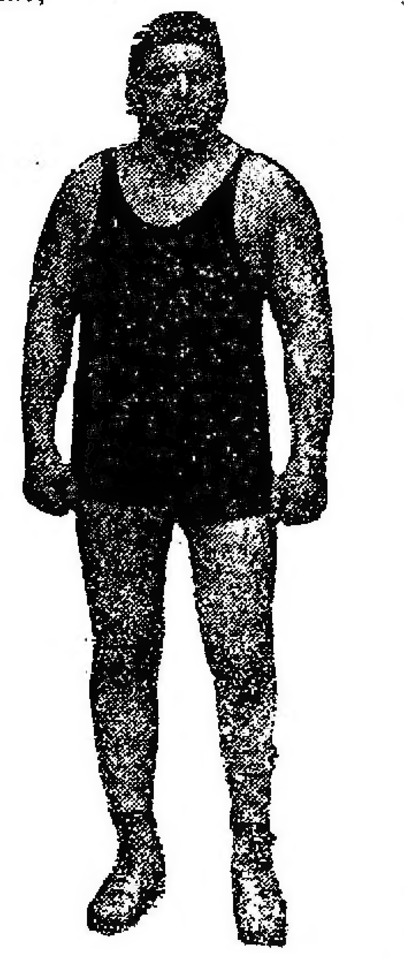
A continuación se realizó el encuentro entre Grenna, italiano, y Jirsa, húngaro.

Dada la buena escuela de ambos luchadores, [illegible] resultó muy interesante.

En [illegible] tiempo que duró el asalto no se definió.

[illegible] 22 [illegible] horas, continuará disputándose [illegible] Constant Le Marin, belga, y Lobmayer, austriaco.

Después lucharán Grenna, italiano, [illegible] Rocalla, [illegible] belga.



Jirsa que luchará esta noche con Grenna

Por la Amateurs se realizarón ayer algunos matches de campeonato

Posición de los equipos—

Las posiciones que ocupan los equipos que intervienen en el campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Pt.
Independiente	5	5	—	—	10
San Isidro	5	4	1	—	9
S. L. de Almagro	4	4	—	—	8
River Plate	5	3	1	1	7
Barracas Central	4	3	—	1	6
G. y E. de La Plata	4	2	1	1	5
Quilmes	5	2	1	2	5
Sport. de Almagro	4	2	1	1	5
Platense	3	2	—	1	4
Racing	4	2	—	2	4
Banfield	4	2	—	2	4
Est. Porteño	4	1	2	1	4
Sportivo Bs. Aires	5	2	—	3	4
Vélez Sársfield	5	2	—	3	4
Argentinos del Sur	3	1	1	1	3
Def. de Belgrano	4	1	1	2	3
Atlanta	4	—	1	3	1
F. C. Oeste	5	—	1	4	1
Tigre	4	—	1	3	1
Lanús	4	—	—	4	0
Estudiantes	4	—	—	4	0

La J. significa los partidos jugados, la G. los ganados, la E. los empatados, la P. los perdidos y Pt. los puntos a favor de cada equipo.

Partidos suspendidos—

A causa de la lluvia y del mal estado en que se encontraban los campos de juego, fueron suspendidos los siguientes partidos de primera división que debían haberse jugado ayer tarde Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Barracas Central, Racing v. San Isidro, Platense v. Estudiantil Porteño, Atlanta v. Sportivo Almagro, Banfield v. Lanús, Estudiantes v. Defensores de Belgrano, Argentinos del Sud v. San Lorenzo de Almagro.

LOS MATCHES DISPUTADOS

Independiente v. Tigre—

No obstante el mal tiempo reinante, este encuentro del campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, se jugó ante regular concurrencia, en la cancha del Club San Lorenzo.

El cuadro de Independiente que actuó mejor que su rival, consiguió hacer suyo el triunfo por cinco goals contra cero.

Los tantos del cuadro vencedor fueron marcados por Seoane, tres, Orsi y Ravaschino.

Los cuadros formaron así:

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y P. Hucar; E. Scoffano, G. Ronzoni y J. Pérez; Z. Canaveri, J. Tubio, J. Ravaschino, M. Seoane y R. Orsi.

Tigre: E. Scandoni; Mr Felicetti y J. M. Dattas; H. Osuna, C. Giulidori y J. Alonso; A. Heisinger, R. Bonifacio, A. Martín, A. Morel y B. Delgado.

River Plate v. Quilmes—

En la cancha que el primero posee en la Avenida Alvear y Tagle, se jugó este encuentro por el campeonato de la división superior ante regular concurrencia.

El mal estado de la cancha, a causa de la lluvia, hizo que el partido careciera de interés.

Se adjudicó el triunfo el equipo de River Plate, por dos goals contra cero, marcados por Uriarte y Liciardi.

Los cuadros estaban así constituídos:

River Plate: J. Crotti; P. Chopereña y J. Giudice; R. Taramassa, C. Garca y A. Traverso; E. Medone, G. Uriarte, P. Liciardi, N. Rofrano y C. Faliati.

Quilmes: E. Galimberti; B. Sinagra y R. Cairo; V. Airoldi, A. Lucena y E. Vivaldi; L. Sandoval, D. Mastropascua, S. Veraza, G. Dannaher y N. Denda.

Sportivo Buenos Aires v. Vélez Sársfield—

Este encuentro por el campeonato de primera división, jugado ayer tarde ante regular concurrencia, careció por completo de interés, debido al mal estado en que se encontraba la cancha a causa de la lluvia.

El partido terminó, con el triunfo del equipo de Sportivo Buenos Aires por cinco goals contra 4 de sus contrairos.

Los teams oirmaron de la siguiente manera:

Sportivo Buenos Aires: P. Banchero; A. Gaete y E. Smulcky; P. Bartolucci, M. Giachino y R. Orlandini; B. Tomasselli, D. Gaino, C. Pozzo, S. Guglialmetti y U. Giacboni.

Vélez Sársfield: C. Cancia; N. Insúa y P. Ponce; M. Fernández, J. Boffi y J. Tarulla; A. Mazzola, N. Vaccaro, A. Sobrino, S. Carreras y J. Sojo.

Pelota

CENTRO LAURAK BAT

Concurso interno

En las canchas que el Centro Laurak Bat, posee en su local, calle Belgrano 1144, se jugarán hoy a las 21 horas, por el concurso interno de pelota a sare y paleta, los partidos siguientes:

A las 21.15, tercera categoría, a la pala: B. Balda y S. Pasaban v. S. Sarillorenta y B. Moreno; a las 22, segunda categoría, a sare: L. Córdoba y C. Renacha v. F. Marquinez y P. Balda, y a las 23: D. Goñi y J. C. Altuna v. R. Purerena y L. Gordia.

Ciclismo

CLUB CICLISTA NACIONAL

Cierre de inscripciones

Esta noche a las 23 horas quedará cerrado el correspondiente registro de inscripciones para la prueba denominada Criterium de Apertura, que el Club Ciclista Nacional, afiliado a la Federación Ciclista Argentina, llevará a efecto el domingo próximo 9 del corriente sobre el trayecto monumento de los Españoles - Tigre - monumento de los Españoles.

Para que la inscripción sea admitida es indispensable ser poseedor de la licencia de corredor concedida por la Federación Ciclista Argentina, para la temporada 1923 - 1924.

El costo de las inscripciones es de pesos 3, 2 y 1 para la primera, segunda y tercera categoría, respectivamente; los socios están eximidos de todo derecho de inscripción.

CLUB CICLISTA PORTEÑO

Campeonato de velocidad

Organizado por la comisión directiva del Club Ciclista Porteño, se disputó ayer el campeonato de velocidad, con el resultado que damos a continuación.

1o. L. Bernal; 2o. J. Resco, a una máquina y 3o. V. Gutiérrez.

FESTIVAL EN EL TEATRO NACIONAL

EN HONOR DE LOS JUGADORES DEL GENOA

En el teatro Nacional, calle Corrientes 960, se realizará esta noche a las 21 horas, una función en honor de los delegados y jugadores del Genoa Football Club.

Para este festival, se ha preparado un interesante programa.

Colombófila

SOCIEDAD 9 DE JULIO

El concurso de ayer

Organizado por la Sociedad 9 de Julio, se disputó ayer un concurso para palomas mensajeras, desde la estación Charabuco a esta capital, o sea un recorrido de 189 kilómetros, con el siguiente resultado:

1o., 2o., 5o., 6o., 9o., 11o., 20o., palomar de Juan P. Gatti; 3o., 7o., 8o., 12o., 13o., 14o., 15o., 16o., 17o., 18o., 19o., palomar de Juan P. Soto; 4o., palomar de Francisco Bristow; 21o., palomar de José Lizza.

Pesca

CLUB DE PESCADORES—EL CONCURSO DE AYER

En el local que el Club de Pescadores posee en dársena Norte, se realizó ayer un concurso de pesca, organizado por la comisión directiva del mismo.

Después del sorteo de los pescadores, se dió la orden de iniciar el concurso, en el que tomaron parte numerosos asociados.

Siendo las 12 horas, se dió por terminado el concurso, con el resultado que damos a continuación:

"Gran premio de honor", copa de plata donada por el club, al socio que obtenga mayor número de pejerreyes; ganador, señor A. Pelosi.

Primero, segundo y tercer premios, objetos de arte, a los socios que sigan en mayor número de pejerreyes pescados; los tres premios fueron empatados por los señores P. Beilini, R. Alvarez y C. Librando.

Los premios cuarto y quinto fueron ganados por los socios C. Chucuaro y L. Chaná, respectivamente.

El premio "Comparación" fué ganado por el señor F. del Grande.

Rugby

LOS PARTIDOS DE AYER

San Isidro v. Belgrano

En la cancha del segundo, se jugó ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división de rugby ante regular concurrencia.

El partido, no obstante el mal estado en que se encontraba la cancha a causa de la lluvia, resultó interesante.

El equipo de San Isidro, se adjudicó el triunfo por 13 tantos contra 3 de sus contrarios.

Los cuadros formaron como sigue:

San Isidro: P. Travaglini; A. Cazenave, H. Mathews, C. Bincaz y R. Dutton; J. M. de la Barrera y A. Tessi Seitun; R. Acevedo, J. Altiaperghera, von Groiman, I. Zorca, R. Semprún, J. Fisher, D. Millar y A. Bilbao la Vieja.

Belgrano: A. E. Pruden; J. Knox, N. Mac Lachlan, R. Haxell y C. Clare; J. Q. T. Syme y J. R. Crawford; F. C. Foulsham, B. Hume, E. van Peborgh, H. J. Smith, C. Rugeroni, L. Sormani, C. Brownrigg y M. Brownrigg.

UNIVERSITARIO v. BUENOS AIRES

Con carácter de amistoso se jugó este encuentro de rugby, en la cancha del Buenos Aires Athletic Club.

Se adjudicó el triunfo el equipo del Club Universitario por 5 puntos contra 0.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Universitario: Gattine; M. Ayerza, C. Vázquez, C. O'Farrell y F. Torino; [illegible] y E. W. O'Farrell; R. Dellepiane, J. Dellepiane, R. Serra, S. Delpech, C. Silva, L. Steiner, J. Sommer y O. Buzzi.

Buenos Aires: H. J. Gilderdale, I. Adamson, T. Fisher, R. S. Whyte, O. Tudor; L. D. Marks y M. Tudor; A. Macadam, T. N. Robinson, R. W. Heatlie, C. H. Scott, K. Reynolds, E. Macadam y M. W. Albery.

Dr. Fernández Castro

ANTEOJOS, OPERACIONES

OJOS Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández.

DEFENSA 691 - Consultas: de 14 a 16

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Sociedad Radio Argentina—

Onda 390 metros.

Desde [illegible] estación broadcasting esta sociedad [illegible] hoy a las 21 horas la opereta "La danza delle libellule" [illegible] representará en el teatro Coliseo la compañía Bertini-Sciuna.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 440 metros.

A las 21.30: Grandioso concierto a cargo del celebrado pianista Sr. Marcello Rossi y de la Srta. Emilia Morera, contralto, Sr. Luis Dragosky, violín, acompañado por el maestro Sr. Américo Rosa.

Primera parte — 1. Conferencia a cargo del Dr. Honorio Senet, quien disertará sobre el siguiente tema: "La familia y difección de los hijos".

2. Beethoven: Romanza en fa op. 50 (violín).

3. Bizet: "Carmen" (habanera), contralto.

4. Chopin: Nocturno op. 9 número 2 (violín).

5. Efemérides del día.

6. Sarasate: Zingaresca (violín).

7. Saint-Saëns: "Sansón y Dalila" (S'apre per te il mio cuor), contralto.

Segunda parte: a cargo del concertista señor Marcello Rossi:

Mozart: Tempo di danza.

Beethoven: Andante maestoso.

Tschaikowsky: Fantasía romántica.

Chopin: Etude en do sostenido menor.

Liszt: Gran fantasía [illegible] Rigoletto (Revisión Bülow).

Estación Radio Sud América—

Onda 460 metros.

A las 15.30: Audición No. [illegible] por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de la Srta. Juana Sz [illegible] soprano ligera, acompañada en el piano por el profesor Sr. [illegible], de la Srta. Carmen Vera de Sitja N. (arpa) y de la Srta. Lía Guillermina Ruiz Moreno (declamación), del Conservatorio Fravassi.

Primera parte — 1. Ferrano: El carro del sol, por la O. R. S. A.

2. Alexander Vaboeff: El ruiseñor (canto), Srta. Juana [illegible].

3. Caballero: El señor Joaquín, alborada, por la orquesta R. S. A.

4. Boito: "Mefistófele" (ópera), fantasía, por la O. R. S. A.

5. Waldteufel: Ondas de [illegible] (vals), por la O. R. S. A.

6. Brahms: Danza húngara, por la O. R. S. A.

7. Thomas: Marcha (arpa), Srta. Carmen Vera de Sitja N.

8. Declamación por la Srta. Lía Guillermina Ruiz Moreno.

9. Tedeschi: Mazurka (arpa), Srta. Carmen Vera de Sitja N.

10. Rubinstein: Melodía en fa, solo de violoncelo [illegible] Enrique [illegible].

11. [illegible]: Marcha fúnebre del Rey David (arpa), Srta. Carmen Vera de Sitja N.

12. Declamación por la Srta. Lía Guillermina Ruiz Moreno.

A las 17.30 aproximadamente — segunda parte. Recital de piano a cargo del afamado concertista Sr. Héctor Ortíz Ruiz Díaz.

1. Bach-Busoni: Toccata en la.

2. Debussy: L'hiver et les feuilles.

3. Granados: Preludio español.

4. Saint-Saëns: [illegible].

A las 19.15 [illegible] para los niños.

8. Drdla: Souvenir (violín).

9. A. Franchetti: Germania (romanza), barítono.

10. F. Carrere: Oración a la bohemia (declamación).

11. Liszt: Venezia e Napoli (piano).

12. Mendelssohn: Marcha nupcial (violoncelo).

13. Massenet: Erodiade (romanza) barítono.

14. M. Domínguez: Los [illegible] (declamación).

Estación Radio Sud América —

Onda 460 metros.

A las 11: Noticiosos y música.

A las 15.30: Audición No. 308. Primera parte — Por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso de la concertista de canto Srta. Juana Szebur Schnaider, acompañada en el piano por el profesor de obœ Sr. Schnaider.

1. Filipponi: Una noche de fiesta en la fantasía por la O. R. S. A.

2. Mozart: Il re pastore (aria), canto, Srta. Juana Szebur Schnaider y oboe.

3. Longuecot: Arrotito (vals), por la O. R. S. A.

4. Catalani: "Loreley" (ópera), primera fantasía por la O. R. S. A.

5. Valdez: Gipsy serenade, solo de violín, Srta. Margarita Noaceo.

6. Goldberg: L'Angelus de la mer (intermezzo) por la orquesta R. S. A.

7. Catalani: "Loreley" segunda fantasía por la O. R. S. A.

8. Serrano: "Alma de Dios" canción húngara, por la orquesta R. S. A.

A las 17.30 aproximadamente, — Segunda parte, con el gentil concurso de la joven violoncelo señorita Blanca Cattol, acompañada en el piano por la concertista señorita Esther Salas, profesora del Conservatorio Williams.

1. Bizet: Serenata española [illegible] la orquesta R. S. A.

2. [illegible] Martini: Andantino.

3. [illegible] Scherzo (violoncelo), señorita Blanca Cattol.

4. [illegible] Danza oriental (por la O. R. S. A.)

5. Saint-Saëns: El cisne.

6. [illegible]: Indonesia [illegible], señorita Blanca Cattol.

A las 18.30, — "La cooperación libre", disertación por el doctor Nicolás Repetto.

A las 19.15, — Cuentos para los niños.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 440 metros.

A las 12.30: Música y noticias varias.

A las 13: Boletín del Ministerio de Agricultura.

A las 13.30: Bailables a cargo del señor Carlos [illegible] Ferrán Bravo.

A las 21.30: Breve conferencia sobre jubilaciones y pensiones bancarias, por el señor Eduardo D. Quiniano.

Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srta. Myrtha Inés Molina (solo de la Biblioteca Nacional de Mujeres), declamación; Srta. Nelly Sáenz, [illegible]; Sr. [illegible] ge Heyman, barítono.

1. Misceláneas.

2. Chopin: Fantasía impromptu [illegible] (piano).

3. Ranzato: Danza española (violín).

4. L. Díaz: Amore de Benvenuto (barítono).

5. Gabriel y Galán: Una nube (declamación).

6. Saint-Saëns: Jota aragonesa (piano).

7. Efemérides del día.

TEMAS AGRICOLAS DEL MOMENTO

PROFUNDIDAD A QUE SE SIEMBRA EL TRIGO

Problema es éste, cuya solución interesa indudablemente al agricultor. Todo chacarero, sabe, por experiencia, que en aquellos suelos livianos, arenosos, la profundidad será mayor que en los compactos, con alta proporción de arcilla. La explicación es fácil. En los primeros, la plantita sale a flor de tierra con menos obstáculos que en los segundos, donde la dureza del terreno le pone dificultades. De allí, entonces, que, si descuidando este detalle se enterrase el grano a igual número de centímetros, los resultados no serán uniformes.

Establecido esto, cuya razón es muy fácil de comprender, es interesante determinar cuál es la profundidad conveniente para la siembra. El sistema radicular del trigo, nos dará la orientación. Las raíces de este cereal, son superficiales, y su tendencia de desarrollarse a pocos centímetros es tal, que si sembramos profundo, las primeras que nazcan morirán al poco tiempo, tan luego hayan venido otras, más próximas al cuello. Es decir, tienen horror a quedar muy sepultadas. Tal hecho se puede comprobar en cualesquier sembrado, desenterrando algunas matas.

La agronomía, que es ciencia nueva, descansa toda en la experimentación, y a élla hay que recurrir constantemente. Y esos estudios, esas observaciones, realizados por hombres que dedican largos años al trabajo, nos dicen que nunca debe sembrarse el trigo, cualesquiera sea la composición física del suelo, a mayor hondura de ocho centímetros.

Laure, sostiene que las cosechas serán más reducidas, mientras mayor sea la profundidad a que se depositen los granos, llegando a la conclusión de que a diez a diez y seis centímetros los cultivos fracasan casi siempre.

Barreau, que tiene ciento y tantas experiencias, deduce de éllas, "que la profundidad a que debe enterrarse el trigo varía entre 30 y 58 milímetros".

"Es menester tener en cuenta, dice Duffloth, que cuando los granos se hallan sepultados menos profundamente, las plantas que de ellos nacen, ganan más rápidamente el aire, alimentándose, desde ese momento, de la atmósfera y del suelo: el vegetal alcanza a desenvolverse más facilmente, emitirá más macollos, y se mostrará, ulteriormente, más vigoroso y más prolífico" Y termina con esta frase: "Se deberá, en resumen, enterrar el trigo entre cuatro y seis centímetros; excepcionalmente y en las tierras ligeras, ocho centímetros".

Risler ha realizado interesantes estudios para determinar la profundidad más conveniente y de ellos concluye, "que por sus características botánicas es un serio peligro enterrar los granos del trigo a más de ocho centímetros".

Buckmann dice que enterrando las semillas de 132 mm. de 100 semillas, germinan 30 en 22 días; a 102 mm. germinan 50 en 21 días; a 078 mm., germinan 75 en 20 días; a 052, nacen 84 plantas en 18 días y a 026 mm. nace el 100 o o en 12 días. Como puede verse, la germinación está en razón inversa de la profundidad, llegando a un punto en que la semilla no germina, se ahoga, y aun suponiendo que el embrión se desarrollara, la pequeña planta moriría antes de salir a flor de tierra.

El señor Hugo Miatello, cuyos estudios y observaciones en la zona agrícola del país son conocidos, dice, hablando de este asunto: "Aplicando todo cuanto se sabe y se conoce al respecto, podemos decir que en las tierras del norte de la misma, puede ser suficiente y buena una profundidad de tres a cinco centímetros y para las tierras del oeste de la misma provincia inclusive La Pampa y el sud, que son arenosas, sueltas, áridas, donde escasean las lluvias, región en fin, que puede considerarse como semi-árida o de secano, hasta una profundidad de seis a ocho centímetros, pudiendo llegar, como máximo, a diez o doce, en tierras muy áridas".

Sabido es que los observadores norteamericanos gozan de autoridad y veamos lo que ellos nos dicen: "La profundidad apropiada para sembrar el trigo, es de dos a tres pulgadas", se lee en el No. 596 del "Farmers Bulletin," redactado por Clyde E. Leighaty, y más adelante: "Una profundidad mayor, es raramente favorable", Byron Hunter, en el No. 1047 del mismo boletín, y con el título "Dry Farming for better wheat yields", sostiene que la profundidad favorable es de una o dos pulgadas.

Estas referencias, cuya finalidad es la de divulgación agrícola, pueden servir a los agricultores, que indudablemente, procuran mejorar sus sistemas de explotación, para el logro de mejores cosechas.

Luis J. OSSES.

Compañías Francesas de Navegación

Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos

"MASSILLA" . . . . 19 de Septiembre

"MEDUANA" . . . . 15 de Octubre

"LUTETIA" . . . . 17 de Octubre

Rio, Leixoes, Vigo, La Pallice y El Havre

"OUESSANT" . . . . 10 de Septiembre

"EUBEE" . . . . 23 de Septiembre

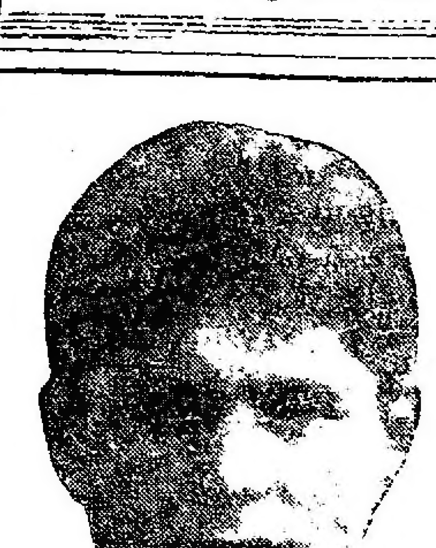
Brasil, Marsella, Génova y Siria

"ALSINA" . . . . 10 de Septiembre

"PINCIO" . . . . 20 de Septiembre

"MENDOZA" . . . . 10 de Octubre

Reconquista 432 — Buenos Aires



OBSEQUIO del CHINATO GARDA

En homenaje a **FIRPO**

A la presentación de una ETIQUETA de las que lleva cada botella, se puede solicitar en sus escritorios Garay 866, una medalla del Gran Campeón Argentino

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — [illegible] todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa [illegible] todos los [illegible] de 12 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — [illegible] Abierto los lunes y jueves, de 13 a 16.

MUSEO NAVAL — [illegible]

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina — [illegible] festivos, de 12 a 16.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA E HIDROLOGIA — [illegible] de 13 a 17; los sábados, de 9 a 12. [illegible]

MUSEO NAVAL — Florida 851. — Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430. — Cerrado durante el corriente mes.

BIBLIOTECA NACIONAL — México 564. Abierta todos los días hábiles no de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Los sábados, de 9 a 12 y de 14 a 17.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL [illegible]

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — [illegible]

BIBLIOTECA [illegible] DEL MUNICIPIO — [illegible] de 15 a 18.

BIBLIOTECA [illegible] DE MARINA. [illegible]

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS. — [illegible] sábados, de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — [illegible] de 12 a 22 horas.

JARDINES ZOOLOGICOS (Norte) — [illegible]

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud) — Parque [illegible]

CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. [illegible] los sábados de 10 a 11.

MUSEO [illegible] — Corrientes 53[illegible]. Abierto al público, de 14 a 17, los días jueves y domingos.

TEATRO CASINO

HOY - LUNES - HOY

Esta noche a las 22 y 30 en punto:

Continuación de los.

Grandes Matchs de Lucha

LE MARIN y LOBMAYER

(Belga) (Austriaco)

JIRSA y GRENNA

(Húngaro) (Italiano)

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

La reunión de ayer se efectuó bajo una continua lluvia — Barbijo es distanciado del primer puesto — De las siete pruebas disputadas únicamente una correspondió al preferido de la cátedra

Ha sido realmente desagradable la permanencia en el hipódromo durante el día de ayer, pero eso no influyó mayormente para que la concurrencia fuera escasa, habiéndose notado en el sport bastante actividad.

La postergación del premio Jockey Club ya conocida de antemano, restó algún entusiasmo a los aficionados, contaban suficiente número de consin embargo varias de las pruebas currentes como para que resultaran interesantes.

En la prueba inicial hacen puesta Destino y Barbijo, siendo distanciado del primer puesto el hijo de Amsterdam.

Los cuatro inscriptos en el premio Calderón cumplieron su compromiso, repartiéndose las preferencias de la cátedra entre Le Solitaire y Barbijo.

De los dos, el único que respondió a la opinión que se le había dispensado fué Barbijo, pero como el jockey Grassi que lo dirigía molestó visiblemente a Destino con quien había compartido el premio, fué distanciado tras breve deliberación del comisariato.

Destino es un hijo de Rodil, llamado a tener una buena actuación, dado los progresos que viene realizando en estos últimos tiempos.

Nitrita, una hija de Verdun que venía de La Plata, alcanzó de esa manera el segundo puesto delante de Le Solitaire que produjo una pésima carrera.

Distintiva, una hija de Fripón y Diosa se adjudica la carrera de potrancas no ganadoras—Las debutantes Habilila y La Garra ocupan los puestos inmediatos.

A pesar de las numerosas deserciones que se produjeron en esta carrera se presentaron un número suficiente como para interesar a los catedráticos.

Distintiva, una hija de Fripón que había disputado únicamente una prueba, entrando cuarta, se colocó desde los primeros metros en persecución de Aceituna para dominarla ni bien entraron en la recta y alcanzar el triunfo, no sin antes tener que emplearse seriamente para reaccionar ante el enérgico ataque de Habilila. Esta última, una hija de Vadarkblar que hacía su debut, se ha conducido de manera tan recomendable que no ha de tardar mucho en obtener un triunfo.

La Garra, una hija de Verdun que hacía su debut bastante bien preparada, salvó los honores del placé, aventajando a La Tinta que ha tenido más boletos de los que se merecía debido a la monta de Leguisamo.

Fueron, no placé Abichucha que hizo su debut con poco éxito, la favorita Aceituna que ha corrido pésimamente, Gisela, Gavacha, Tuna, y Renata que tuvo una largada poco favorable.

Striker obtiene una fácil victoria—El debutante Rey de Roma con visibles tropiezos alcanza a ocupar el segundo puesto.

También entre los potrillos fueron muchos los que a último momento optaron por no cumplir su compromiso.

Por las referencias que se habían hecho de Rey de Roma, la cátedra le dió sus preferencias y entre los conocidos a Striker. Este último, aprovechando la ventaja de ser más canchero que su adversario, consiguió ponerse fuera de alcance obteniendo una fácil victoria, tal vez superior a los medios que posee.

La carrera producida por el hermano de Hijo Mío ha sido a nuestro parecer muy superior y le coloca como un futuro ganador.

Polvorín, a pesar de sus grandes aprontes y de que se le corriera con anteojeras, ha vuelto a defraudar las esperanzas de su caballeriza, ocupando un tercer puesto muy lejos.

Home Rule que tuvo a su cargo el tren de carrera fué cuarto, delante de Attaché, Anarquista, Giovanotto y Sondal que fueron no placé.

Pet se adjudica el premio Buen Ojo —Clavada ha estado a punto de rodar 300 metros antes del disco.

Todas las inscriptas cumplieron su compromiso en la carrera de yeguas, habiendo tenido un resultado en desacuerdo con la cátedra, a pesar de que Pet que fué la ganadora había sido cotizada en tercer término.

Esta pupila del stud Blue Boat pudo salir airosa a duras penas, dominando a Desdeñosa a medio pescuezo.

Clavada que en la recta dió la impresión de que iba a ser la ganadera en momento que su jockey se aprestaba a exigirle el esfuerzo definitivo vino Raquel y se la llevó violentamente por delante, haciéndole perder por completo su acción.

El comisariato impuso por ese motivo una multa de doscientos pesos al jockey Emilio Ruiz que entró cuarto con la hija de Goutran, Voluntaria y Tacna ocuparon los últimos puestos.

Favorito al adjudicarse el premio Vadarkblar llega al disco enredado en las cintas del starting gate.

Unicamente Festejante y Granito desertaron en esta carrera de la recta, en la cual usan varios los candidatos que sonaban con probabilidades al primer puesto.

Favorito que había corrido recientemente, conduciéndose regular, cumplía su compromiso, inspirándole a su caballeriza gran confianza y el hijo de San Jorge favorecido con una buena largada, cubrió la distancia en un cánter.

Nuestro favorito Tun Tun defendió valientemente sus posiciones, pero como en los primeros metros perdió alguna ventaja, sólo alcanzó a ocupar el segundo puesto.

Nopalito que era un dato muy corrido alcanzó a salvar los honores del placé delante de Natalio Mosca que entró cuarto.

Fueron no placé Or Fin y Lucien Simon bastante cotizados, Lens que corrió discretamente, Bulnes, Charmant cuyo nombre también circulaba como probable a ganar, Talero y Gran Pescador.

Sor Belén vuelve a triunfar, derrotando por escasa ventaja a Pacú en el handicap de la milla.

Reducido a cuatro concurrentes quedó el premio Agüeros, carrera que parecía muy favorable a Pacú, quien fué vencido por Sor Belén, tal vez por haber sido mejor aprovechada por su piloto la hija de Le Samaritain.

Sor Belén está sacando provecho de las pistas anormales.

Pacú ha sufrido una derrota injusta. Coronadora ha actuado con regular éxito y Cordiale que tuvo a su cargo el tren de carrera, ha corrido bastante bien, a pesar de que estaba fuera de su distancia predilecta.

En la carrera del desquite, Aguileño obtiene otra fácil victoria, demostrando haber realizado muy buenos progresos.

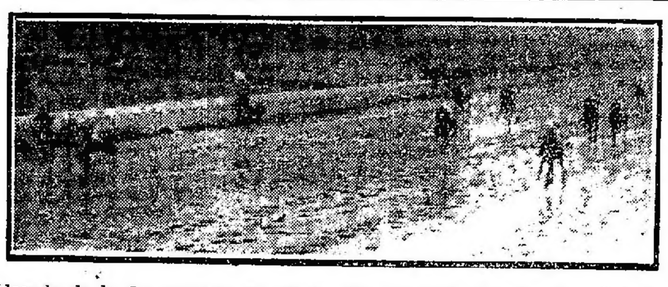
Todas las anotadas cumplieron su compromiso en el handicap final del programa, resultando gran favorito Aguileño, un hijo de Verdun, llamado en su futuro a ser un gran ganador.

Salinera en un tren desordenado se cortó varios cuerpos al frente, perseguida de Arancedo que llevaba órdenes terminantes de correr cerca del primer puesto todo el trayecto, pero el hijo de Asturiano que nada tenía que hacer, después de los continuados esfuerzos a que ha sido expuesto, al entrar en la recta final renunció por completo.

En ese instante Aguileño que había venido colocado tercero, pasó al frente con gran facilidad, quedando establecido que no son infundadas las esperanzas de su caballeriza de hacerlo intervenir en la Copa de Oro.

Para hoy que reaparecía, tal vez falto de preparación, se condujo magistralmente, llegando a entrar segundo.

Trolero, Mil Más y Narval actuaron con escaso éxito.



Llegada de la 6a. carrera: 1o. Favorito, 2o. Tun Tun, 3o. Nopalito, 4o. Natalio Mosca

Hemos visto ayer:

—A Barbijo hacerle puesta a Destino, debido al mal juego puesto en práctica por el jockey Grassi.

—Al Comisariato estar muy débil al suspenderlo tan solo por un mes.

—A Destino en tren de progresos.

—A Le Solitaire correr pésimamente.

—A Distintiva muy bien corrida por el jockey Arcuri.

—A Habilila correr admirablemente y perfilarse como una probable ganadora.

—A La Garra debutar produciendo una buena carrera.

—A La Tinta resultar favorita, por ser corrida por Leguizamo.

—A Aceituna correr en la punta hasta entrar en la recta final, para después desaparecer.

—A Renata, que hacía su debut, largar parada.

—A Stricker, un gran barrero, ganar con gran facilidad.

—A Rey de Roma, que hacía su debut, a pesar de los grandes contratiempos que tuvo y de mañerear durante todo el trayecto, alcanzar a entrar segundo.

—A Polvorín ni con anteojeras querer emplearse.

—A Pet mejorar notablemente su última carrera.

—A Desdeñosa correr muy bien.

—A Clavada sufrir un contratiempo en la recta, que le hizo perder pie.

—A Tacna correr pésimamente.

—A Favorito largar tan bien que se vino enredado en las cintas, hasta trasponer el disco triunfante.

—A Tun Tun desempeñarse discretamente.

—A los de Nopalito correrse una fija.

—A Sor Belén ganar el handicap de la milla, por ser mucho mejor dirigida que Pacú.

—A Aguileño corriendo cada vez más.

—A Para Hoy reaparecer con buen éxito.

—A Salinera corrida con poco tino.

—A Arancedo reclamar un reposo.

Don Padilla será dirigido por el jockey Torterolo, en la Copa de Oro

Como es creencia general que el jockey Lema, quedará sin ejercer su profesión algunos meses, ayer fué comprometido para dirigir a Don Padilla en la Copa de Oro, al jockey Domingo Torterolo.



Llegada de la 7a. carrera: 1o. Sor Belén, 2o. Pacú, 3o. Coronadora, 4o. Cordiale

Pequeña estadística

Jockeys—		
I. Leguisamo	53	carreras
R. Pelletier	35	"
E. Ruiz	34	"
J. Garrido	23	"
D. Torterolo	23	"
M. Acosta	20	"
J. Canal	20	"
S. Ruiz	19	"
F. Arcuri	15	"
E. Orduna	14	"

Cuidadores—		
N. Moreno	34	carreras
R. E. Rodríguez	26	"
L. Saini	16	"
R. Coll	13	"
J. Bentancour	10	"
N. Berazategui	10	"
A. Callejas	8	"
V. Fernández	8	"
F. Maschio	8	"
B. Olivieri	8	"
V. Pérez	8	"

Caballos—			
Juventas	10	carreras	$ 79.205
Stayer II	3	"	" 61.500
Grue	5	"	" 61.405
Don Padilla	4	"	" 64.500
Ordenanza	4	"	" 47.107
Diógenes	5	"	" 44.000
La Patria	4	"	" 40.500
Pardán	4	"	" 35.785
Poully	6	"	" 35.750
Solís	3	"	" 34.262
Trotol	5	"	" 34.150
Aguileño	6	"	" 33.800

Padrillos—	Productos	Pesos
Saint Wolf	24	287.850
Verdun	11	117.400
Larrea	10	115.655
Botafoge	4	85.205
Your Majesty	13	84.000
Irigoyen	7	81.950
D. Miller	4	81.863
Mojinete	8	79.850
Pipiolo	5	76.200
Craganour	13	76.000
San Jorge	6	75.550

Caballerizas—	Carreras	Pesos
Moreno N.	14	101.050
Abrojo	16	99.100
Condal	11	95.550
El Potrillo	7	79.205
Alvear F. de	8	65.900
Inoragna	5	62.605
19 de Abril	3	61.500
Petite Ecurie	10	58.800
El Marino	6	58.500
El Apronte	4	54.500

Desdeñosa se condujo satisfactoriamente y Clavada fué pechada

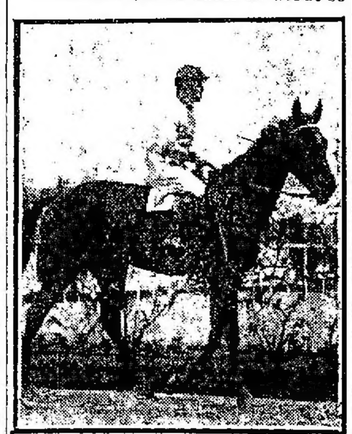
La representante del stud La Mostaza que ocupó el segundo puesto de atropellada en la cuarta carrera de ayer, ha producido una buena performance, por lo que no sería difícil que en su próxima presentación obtuviera la victoria.

Clavada que inspiraba gran confianza a su caballeriza, no pudo responder a esas preferencias, porque cuando venía atropellando por el centro de la pista, fué pechada por Raquel, viéndose su piloto en figurillas para mantener el equilibrio.

Distintiva conquistó su primera victoria

Bien dirigida por el jockey F. Arcuri esta hija de Fripón logró en la segunda carrera de ayer, obtener su primera victoria.

Distintiva que al hacer su debut se



Distintiva, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

había desempeñado satisfactoriamente al haber finalizado cuarta, ha puesto de manifiesto poseer grandes aptitudes para correr en pistas anormales. Como la representante del stud Blanco y Negro ha finalizado con grandes bríos, ha dejado la impresión de que resultará un elemento muy útil a su caballeriza en su paso por las pistas.

Rey de Roma en cuanto vuelva a correr ganará fácilmente

Este pupilo del entraineur Baltasar Roncales que hizo su debut en la reunión de ayer, y que como es sabido finalizó segundo, ha dejado la impresión de que cuando vuelva a ser presentado obtendrá una fácil victoria.

En efecto, el hijo de Saint Wolf tuvo una mala largada, luego vino mañereando todo el trayecto de la carrera y al final terminó al galope sin poder su jockey exigirlo absolutamente. No hay duda que será un potrillo muy regular.

A Rico se le aplicó un cáustico en la mano enferma

El hijo de Picacero, después del fuego que recibió en la mano enferma, ha quedado al parecer en muy buenas condiciones, pero para asegurar la cura, ayer se le aplicó un cáustico creyéndose que quedará en inmejorables condiciones.

Striker abandonó con facilidad la categoría de perdedor

Favorecido con un breve reposo, hizo su "rentree" en la tercera carrera de ayer este hijo de Mojinete que en sus únicas presentaciones en



Striker, ganador de la carrera de potrillos perdedores

público no se había desempeñado mal.

Striker, que ganó la carrera fácilmente, respondió a la gran confianza que inspiraba a su caballeriza, sin embargo hay que dejar constancia de que si a Rey de Roma no le toca en suerte una mala largada, a pesar de haber mañereado, lo hubiera puesto en serios apuros al final.

Pet se adjudicó el premio Buen Ojo de uno a otro extremo

La hija de Klinsor que ostentaba un alto grado de preparación, disputó ayer la cuarta carrera, donde se adjudicó el triunfo recorriendo los 1500 metros de esa prueba de uno a otro extremo.

Pet, que al final tuvo que emplearse completamente para resistir la atropellada de Desdeñosa, produjo grandes ganancias entre sus partidarios, pues el sport que repartió fué de primer orden.

Barbijo que hizo puesta con Destino fué distanciado

Como el hijo de Amsterdam, que logró empatar a Destino en la prueba inicial, molestó la libre acción de éste en casi todo el trayecto de la recta final, el comisariato decidió distanciarlo.

Barbijo que inspiraba ilimitada confianza a su caballeriza, ha producido sin embargo una floja carrera, por lo que ha quedado en condiciones de desquitar a sus partidarios en su próxima presentación.

Destino obtuvo su segunda victoria en la prueba inicial

El hijo de Rodil que en su última presentación abandonó la categoría de perdedor en buen estilo, fué presentado ayer en la prueba inicial, donde logró volver a imponerse, repartiendo un sport bastante elevado en relación con la chance que tenía.

Destino que está realizando progresos día a día, parece un potrillo regular que va a la distancia fácilmente y que por lo tanto en su paso por las pistas obtendrá buenos triunfos.

Favorito resultó el vencedor del premio Vadarkblar

En excelente estilo se impuso este hijo de San Jorge en la prueba de la recta disputada ayer en Palermo.

Favorito, que vino colocado en los puestos delanteros durante el desarrollo de la carrera, frente a las populares le entabló lucha al puntero, Nopalito, para vencerlo con facilidad más adelante.

El pupilo del entraineur Callejos, que entre ganador y placé abonó pesos 20.80, dado el alto grado de preparación en que ha sido colocado, repetirá su performance de ayer en más de una oportunidad.

Sor Belén, aprovechando el mal estado de la pista, se impuso en el handicap de la milla

La hija de Le Samaritain, que había conquistado el triunfo en buen estilo en su última presentación, fué de la partida ayer en el handicap de la milla, y como ya había demostrado ser especialista en pista anormal, volvió a salir airosa.

Sor Belén, que le está resultando un elemento muy útil a su caballeriza, cuando la cancha se encuentre en malas condiciones será una candidata de primera fila en cualquier prueba que dispute.



Llegada de la 8a. carrera: 1o. Aguileño, 2o. Para Hoy, 3o. Salinera, 4o. Arancedo

Tun Tun ha realizado buenos progresos

Desde que está al cuidado del competente entraineur Luis Saini, este hijo de Tullibardine ha venido realizando día a día grandes progresos, los cuales los ha puesto de manifiesto en sus últimas y buenas performances.

El representante del stud Abrojo, que finalizó segundo en la sexta carrera de ayer, no ha de tardar en hacer triunfar los nuevos colores que defiende, pues en la actualidad anda corriendo mucho.

Lucano hizo esta mañana una partida y atropellada

No ha de tardar en abandonar la categoría de perdedor a que pertenece, este hijo de Saint Welf, pues sus ejercicios privados no pueden ser más satisfactorios.

Con la monta del jockey Falcetti, Lucano hizo hoy de mañana, una partida y atropellada con buen éxito.

Aceituna produjo una carrera desastrosa

La hija de Olivo que por sus últimas performances, era la más indicada a adjudicarse la segunda carrera de ayer, no produjo la carrera que de ella se esperaba, pues corrió en la delantera hasta la recta final, para allí desaparecer y finalizar confundida entre las últimas.

Aceituna, que había demostrado poseer excelentes aptitudes para desempeñarse en el barro, ha defraudado, por consiguiente, las esperanzas de sus muchos partidarios.



Para Hoy no tardará en ganar

El pupilo del entraineur Rafael D. Rodríguez, que hizo su "rentrée" en el handicap de fondo de ayer, se ha desempeñado en forma muy satisfactoria, pues, a pesar de haber tenido una mala largada, ocupó al final el segundo puesto.

El hijo de Primicio, que con esa carrera ha completado su estado, ha dejado la impresión de que cuando vuelve a correr, para vencerlo será necesario que sus adversarios corran mucho.

Pedigree de los productos ganadores

STRIKER

Mojinete — Camors
Calepino — Belle Rake
Guillermina — Persimmon
Pagoda — Gala Rose

Pepper and Salt
Grey Leg — Quetta
Ben d'Or
Wilhelmina II — Queen of Holland

DISTINTIVA

Saint Simon
Diamond Jubilee — Perdita II
Wildfowler
Fast Fanny — Mad. Royale

Diosa — Saint Frusquin
Saint Wolf — Wolf's Cry
Melton
Fripón — Daisy Gallop — Marguerite

Movedizo fué trabajado hoy a la par de Le Rappel, en 1600 metros

Este hijo de Saint Wolf y Movediza, se encuentra listo para hacer su debut, pues en los ejercicios a que es sometido se desempeña bastante bien. Le Rappel, que está también muy bien preparado, puede ser que haga su rentrée en breve.

Movedizo, con F. Arcuri, y el hijo de Polar Star con el perón, cubrieron esta mañana 1600 metros en 1'45".

Pacú produjo una excelente performance

El hijo de Amsterdam, que es uno de los caballos más regulares de Palermo, pues en cuanta carrera disputa siempre figura en el marcador, fué de la partida ayer en el handicap de la milla, donde en una seria arremetida final puso en peligro la victoria de Sor Belén, que ya parecía corría el triunfo asegurado.

Pacú, que en la actualidad pasa por un buen momento en su preparación, no ha de tardar en desquitar a sus numerosos partidarios.

Aguileño respondió al favoritismo que se le dispensó en el handicap de fondo

Una nueva victoria ha alcanzado en la reunión de ayer el stud Abrojo, y ésta ha sido con Aguileño, que, como todos los pupilos de esa caballeriza, anda corriendo una enormidad.

El hijo de Verdun, que siguió en tercer término el tren que imprimió Salinera, no inquietándose mayormente por la disparada de ésta ni bien entraron a la recta pasó fácilmente al frente, para rematar la carrera con gran acción y demostrando que la distancia no es un inconveniente para él.

Aguileño disputará, en pareja con Trotol, el premio de Honor, en cuya carrera seguramente ha de tener una figuración descollante.

Handicaps

Para la reunión del domingo 9 del corriente se han hecho las siguientes asignaciones de peso:

Premio Democracia, distancia 1100 metros: Cordiale 60 nilos, Gran Pillete 52, Cabarí 51, Pibe 50, Radamanto 50, Galense 49, My Fly 47, Mangazul 47.

Premio Fiducia, distancia 1600 metros: Poully 59 kilos, Cordiale 57, Ciervo 57, Pashá 57, Le Rappel 53, Maneador 48, Rosa Roja 48, Favorito 46, Malquerida 41.

Premio Black Beauty, distancia 2200 metros: Hippodrome 59 kilos, Desahuciado 59, Woodman 59, Sufrai 53, Arancedo 52, Narval 52, Salinera 51, Integral 50, Ciclope 50, Kim 50, Laya 49, Llanero 49, Falaris 48, Jaipur 48, Felino 47.

Hipódromo Independencia

Inscripciones para el domingo 9

Premio Cuca, 1400 metros — Estero, Kestrel, Fredy, Ori', Gran Sultán, Méndez Núñez, Silbato, Teléfora, Juicioso, Swank, Panduriño.

Premio Yáñez Pinzón, 1600 metros —Pancho Varela, Matrero, Ventana, Chiripa, Cretino, Pas de Quoi, Just in Time, Isatis, Masón, Fed Up, Egoísmo, Chariot, Aizaprima, Fernán Flor.

Premio Gallito II, 1600 metros. — Antaño, Anzac, Cupla, Filis, La Samaritana, Kia King, Ma Fifille, De mi flor, Narración.

Premio Balazote, 1300 metros. — Antaño, Pato, Maial Tuel, Arrozín, Anzac, Marshal Ney, Delfín II, La Sumilla, Salchicha, Piragua, El Tosco, Sapajou.

Premio Jockey Club Rosario, (ratificación). — Michango, Limit, Amanecer, Guante Blanco, Castellana, Cotrico, Quinta, Plocha.

Premio Hijo Mío, 1300 metros. — Palomín, Saint Ives, Waal, Talmada, Lujoso, Olla, Marius, Malpensao, Starito, Dima, Hebreo, Damasco, Luca y Ojerosa.

Premio Sofocón, 3000 metros. — Gijona, Mon Droit, Edén, Red Cross, Cometón, Charmful, Estepaja, Juana, Libertario.

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO



PRUEBENLOS CIGARRILLOS

DOLAR EXTRA DE 0.30

J. S. ONAGOITY y Cía.

HUMBERTO 1. 1256

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

TOS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Banco Hipotecario Nacional
25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676: $ 1.000.000.000

SITUACION DE 1923

Circulación	$ 1.088.441.650
Fondo de reserva	" 101.036.961.457
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorro	" 219.569.725
Se paga por renta anual sobre la circulación	" 58.472.382

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales; para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización o fomento ganadero, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o/o anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado h).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones.

No necesita la intervención de corredores

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Arg. sep. 4: 56.000 a 100.30.
Id. 5a. serie, sep. 4: 10.000 a 95.95.
Id. 6a. serie, al contado: 20.000 a 95.90.
Id. 7a. serie, al contado: 1.000 a 95.40.
Id. sep. 4: 13.000 a 95.40.
Id. 8a. serie, al contado: 42.000 a 95.40.
Id. sep. 4: 58.000 a 95.40.
Id. 9a. serie, al contado: 54.500 a 95.
Id. sep. 4: 40.000 a 95.90.
Id. 10a. serie, sep. 4: 4.600 a 95.90.
Id. 11a. serie, sep. 4: 1.000 a 97.
Id. 12a. serie, al contado: 3.000 a 97.10.
Id. sep. 4: 80.000 a 97.10.
Id. 13a. serie, al contado: 7.000 a 97.60.
Id. sep. 4: 58.000 a 97.60.
Id. 14a. serie, al contado: 31.500 a 97.60.
Id. sep. 4: 53.000 a 97.70.
Id. 15a. serie, al contado: 16.700 a 96.70.
Id. sept. 4: 44.800 a 96.70.
Id. 16a. serie, al contado: 4.000 a 96.80.
Id. sep. 4: 171.500 a 96.70.
Id. 17a. serie, sep. 4: 162.300 a 95.10.
Id. sep. 5: 150.000 a 95.20.
Cédula Nac., serie L, al contado: 4.000 a 99.60.
Id. sep. 4: 26.000 a 99.60.
Emp. 1911, sep. 4: 7.500 a 76.10.
Crédito 1907, sep. 4: 10.000 a 98.
Id. 1922, al contado: 35.700 a 96.50.
Id. fin de mes: 300.000 a 96.90.
Id. 1905, al contado: 10.000 a 86.80.
Bonos (sem.), al contado: 1.400 a 88.50.
Id. sep. 4: 1.800 a 88.50.
Emp. Tucumán, al contado: 40 mil a 29.10.
Emp. Conversión, al contado: 5.000 a 33.90.
Certificados Municip., al contado: 13.900 a 101.40.
Id. sep. 4. 42.700 a 101.40.
Saneamiento La Plata, sep. 4: 10 mil a 87.
Bonos Banco Provincia, sep. 4: 30.000 a 93.10.
Deuda ... 6 o|o, al contado: 3.000 a 82.70.
Id. sep. 4: 17.000 a 87.70.
Id. 5 o|o, 1a. serie, sep. 4: 10.000 a 74.20.
Banco Italo Sud Americano, septiembre 4: 50 a 102.
Banco Galicia, al contado: 40 a 83
Banco Francés (En Div.), sep. 4: 45 a 43.80.
Puerto Sastre, al contado: 500 a 1.60.
Id. sep. 4: 800 a 1.60.
Puerto San Nicolás, octubre 31: 200 a 37.10.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Primera rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	38.— 7|8	14.0310
Francos	12.97	01.753
Belgas	15.77	01.441
Suizos	4.06 1|2	05.591
Florines	1.86 1|2	12.186
Liras	17.32	0.1332
Marcos	7.500.000	0.0000.3030
Pesetas	5.46	04.163
Dólares	136.10	03.932
Reis	38.000	03.014
Montevideo	8.— o|o	2.2424

VALORES EN COMPRA-VENTA

Solicitados:
Compañía de Seguros La Hispano Argentina ...
Ofrecidos: ...
La Cantábrica, Tranvías Eléctricos del Sur ...

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Lino, entrega en septiembre, 100 toneladas a 22.10, 100 a 22.20,
Entrega en noviembre, 100 toneladas a 21.75.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Segunda esquila, cruza mediana y gruesa: 600 kilos a peso 11, 2000 a 10.50, 3500 a 9.50, 1000 a 8.
Del Chubut, fina y cruza fina: diez mil a 17.25.
Fina cruza fina mediana y gruesa: 5000 kilos a pesos 17
Pieles lanares, estación consumo: 800 kilos a 1.05, 1550 a 1.04, 500 a 1.02, 3000 a 1 ... a 0.97, 3000 a 0.95, 1000 a 0.92 1500 a 0.90, 1000 pesos 0.80.
Desecho: 700 kilos a pesos 0.85, 1500 a 0.84, 500 a 0.82, 3000 a 0.80, 1500 a 0.77, 3000 a 0.75, 1000 a 0.75, 1000 a 0.70, 1500 a 0.65, 1000 a 0.60.
Cruza fino: 1300 a 1.10.
De los ríos: 4000 kilos a pesos 1.40, 1500 a 1.30.
Corto y pelado, consumo: 1000 a 0.65, 800 a 0.60.
Borregos: 1000 kilos a 0.60.
Cueros vacunos: 150 c. a 12.60, 300 a 12.50, 150 a 12.40, 100 a 12.30, 400 a 12.20, 600 a 12.10, 400 a 12, 200 a 11.80, 400 a 11.50, 200 a 11.20, 200 a 11, 150 a 10.50.
De Córdoba: 100 a 14, 100 a 13.20.
De Mendoza: 200 a 13.70.
De los ríos: 600 a 7.50 o.s.
Salados: 200 a 0.52, 150 a 0.51, 800 a 0.50, 300 a 0.48, 100 a 0.45.
Becerros: 800 a 9.50, 200 a 9.30.
Nonatos: 700 a 6.50, 200 a 6.30.
Potros: 150 cueros a 7.50, 100 a 7.30, 180 a 7.20, 180 a 7.20, 70 a 7, 20 a 6.50.
Salados: 50 a 7.90.
Cerdas: 800 kilos a 18.50, 200 a 18.30, 300 a 18, 300 a 17.70, 2500 a 17.50, 1500 a 17, 1800 a 16.50, 1700 a 16, 400 a 15.50, 500 a 15.
Corderitos: 30 a 5.80, 100 a 5, 60 a pesos 4.80.
Sabras: 500 a 13.
Nutria: 80 kilos a 15.70, 10 a pesos 12.
Nutriashrdlu 6m0,95.4m shrdlu puu
Por docena: 25 a 80, 5 a 72.
Zorros de Río Negro: 110 cueros a pesos 8.
Colorados: 21 a 12.
De Mendoza: 400 a 6.60, 50 a 6.50, 250 a 600.
De Provincia: 50 a 4.50, 100 a 3.70, 20 a 3.50.
Zorrinos: 100 a 0.60.
Gatos: 20 a 3. 50 a 2.50.
Plumas: 10 kilos a 3.50. 10 a 2, 10 a pesos 1.30.
Varios, liebres: 600 cueros a 0.68.

3000 a 0.65, 300 a 0.60, 400 a 0.58, 300 a 0.52, 200 a 0.50, 200 a 0.40.
Sebo derretido: 7 latas a pesos 3.90; 40 a 3.75.
Sebo pisado: 6 C. a pesos 3. 21 latas a pesos 2.90.

BOLSA DE CEREALES

Entrada total:		Precios Mínimo	Máximo
Trigo	11.876	10.—	12.—
Maíz	22.982	7.—	8.60
Lino	10.348	19.—	22.—
Nabo	12	13.—	16.—
Avena	4.039	7.60	8.40
Cebada	1.537	6.50	7.30
Centeno	470	6.80	7.70
Alfalfa	18	5.10	6.20
Harina	443		
Cebadilla	470	6.50	7.40
Maní	1.593	14.—	16.—
Patatas	10.070	0.55	1.40
Pasto—Alfalfa:			
Fardos grandes	2.257	30.—	78.—
" chicos	10.114	29.—	65.—

VENTAS DE HOY

Trigo barleta: 250 bolsas sola a 12 $. Oscamou y Cía.; 90 en Once a 12, Lutjohan y Compañía.
Trigo varias clases: 178 bolsas en Once a $ 11.90, Benvenuto Hnos.; 250 en dep. dársena a 11.80, Dorignac y Cía.; 102 en Sola a 11.90, A. Rinaldi; 920 en Puente Alsina a 11.80, Juan Lalor; 184 en Once a 10.90, Saint Fréres; 400 en Sola a 10.70, Oscamou y Cía.; 80 en Once a 10.10, Lutjohan y Cía.; 250 a 10.35, P. Urtasun y Cía.
Maíz amarillo: 310 bolsas en Once a pesos 8.60, 121 a 8.40, S. y Bercetche; 400 en Larroze a 8.30, Unzué, Alzaga y Cía.; 151 a 8.40, P. Urtasun y Cía.; 287 a 8, Lutjohan y Cía.; 258 en Sola a 8, I. y E. Pillitz; 797 en Bs. Aires a 8.10, Bernhard y Cía.; 3535 a 8, Unzué, Alzaga y Cía.; 700 en Sola a 7.80, A. Rinaldi; 485 en Once a 7.70, Juan Lalor; 157 en Sola a 7.60, 166 a 7.60, G. Capozzi y Cía.; 179 en Once a 7.60, S. y Bercetche; 331 en Sola a 7.50, A. Rinaldi; 140 a 7.45, 620 a 7.15, Palacios Hnos.; 390 a 6.70 (húmedo) J. S. Prescott y Cía.; 340 a 6.50, De Lellis y Fages.
Maíz colorado: 221 bolsas en Sola a pesos 8.40, J. C. de los Santos y Ca.; 200 a 8, A. Alonso (hijo).
Maíz morocho: 70 bolsas en Once a pesos 7.30, L. E. Vacarezza.
Avena: 732 bolsas en Sola a 8.45 $. R. Lista; 226 en Once a 8.40, Perlender y Cía.; 570 a 8.40, C. Rosselli; 160 en Dep. dársena a 8.20, Oscamou y Cía.; 320 a 8.20, Storm Bull Ltda.; 510 en Once a 8.15, José E. Costa; 701 en Sola a 8.10, Devoto Ltda.; 192 en Once a 8, Lutjohann y Cía.; 45 a 7.90, Saint Fréres; 186 a 7.80, Perlender y Cía.; 322 en Sola a 7.60, 734 a 7.60, A. Rinaldi; 207 a 7.60, Juan Lalor; 699 a 7.60, Dorignac y Cía.; 761 en Puente Alsina a 7.60, P. A. Bavera y Compañía.
Avena despuntada: 180 bolsas en Sola a 5.20 $. P. y A. Lanusse.
Cebada: 202 bolsas en Sola a 7.25 $. S. Elissalt; 47 en Once a 7.10, Lutjohann y Ca.
Lino: 90 bolsas en Once a 22 $. Benvenuto Hnos.; 162 en Sola a 21.20, S. Elissalt.
Lino para semilla: 310 bolsas en Dep. a 26 $. Fontana y Demarco; 80 a 26, J. G. Ferraris; 55 en dársena a 23, Dorignac y Ca.
Nabo: 12 bolsas en Once a 12.50 $. P. Urtasun y Ca.
Semilla de alfalfa: 22 bolsas en Dep. a 5.20 $. P. y A. Lanusse; 87 a 6, A. Vélaz y Cía.; 931 a 5.80, 46 a 5.80, P. y A. Lanusse; 31 a 5.80, Juan Lalor; 40 en Once a 5.70, Alchourron Ltda.; 43 en Dep. a 5.40, A. Vélaz y Cía.
Centeno: 470 bolsas en Once a 7.72 1|2 pesos, Juan Lalor; 67 a 6.80, Perlender y Compañía.
Triguillo: 35 bolsas en Once a 8.20 $. Saint Fréres.
Granza de lino: 28 bolsas en Once a pesos 12, Saint Fréres.

ENTRADAS GENERALES

Once: 1233 bolsas trigo, 1250 maíz, 280 lino, 12 nabo, 1321 avena, 470 centeno, 370 cebadilla, 833 maní.
Sola: 988 bolsas trigo, 710 lino, 2566 maíz, 2566 avena, 2713 alpiste, 1573 cebada.
Palermo: 143 bolsas harina.
Retiro (C. Argentino): 822 bolsas trigo, 760 maní.
Puerto: 7309 bolsas lino.
Puente Alsina: 1501 bolsas trigo.
Buenos Aires: 810 bolsas trigo, 4005 maíz, 18 alfalfa.
Riachuelo: 3933 bolsas trigo.
Brian: 1190 bolsas trigo, 10.656 maíz, 439 lino.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 8967 bolsas de patatas; en Buenos Aires: 800; en Colegiales: 303. Total: 10.074 bolsas.
Precios de venta: Patata según calidad y estado, de 0.55 a 1.40 $ los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado 2037 fardos grandes de pasto y 1923 id chicos; en Bs. Aires: 105 id grandes y 965 id chicos; en Colegiales: 6170 id chicos; en Sola: 175 id chicos; en Palermo: 276 id chicos y 115 id grandes; en Larroze: 257 id chicos; en Puente Alsina: 350 id chicos. Totales: 2257 fardos grandes y 10.114 id chicos.
Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 29 a 78 los 1000 kilos; id chicos, de 27 a 65; id mezcla, fardos grandes, de 28 a 50.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados hoy en este mercado por chatas y carros 110.000 kilos de frutas y 370.000 kilos de verduras en general y 5 vagones del F.C.C. de B.A. con 33.100 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 403.104 kilos de verduras.
Al comenzar las ventas de la semana que hoy empieza, no hemos advertido en el mercado cambios que merezcan reseñarse, por cuanto los precios a que se vendieron los artículos son análogos a los que se obtuvieron la otra semana y de cuyas oscilaciones nos ocupamos ampliamente.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Los negocios de haciendas gordos de buena clase y especiales se consumo, se realizaron en la mañana de hoy con muy buen demanda e interés, precios bastante satisfactorios. Las haciendas descarnadas y flacas de consumo, conservaron sus mismos precios flojos de la semana anterior, lo mismo que los lotes de vacas viejas.
Las tropas de novillos congelar, fueron colocados con alguna dificultad, a causa del poco interés demostrado por los compradores en esta categoría, no así los especiales Chilled-Beef, y gordos de continente que fueron vendidos convenientemente.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 779; Armour, 601; La Blanca, 1.039; Swift, 445; Wilson, 495; The English and Dutch, 544; The Anglo Smith American, 18.
La entrada de hoy en este mercado fué de 7.020 cabezas, clasificadas en el siguiente forma: novillos, 3.276; vacas, 2.044 y terneros, 1.700.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos para frigorífico, de pesos 57 a 75; id consumo, de 40 a 45; novillo especiales Chilled Beef para frigorífico de 110 a 130; congelar de 100 a 115; id gordos (continente), de 86 a 103, id generales de 56 a 77; novillitos gordos y especiales de 66 a 67; id generales de 47 a 62; vacas excepcionales de 18 a 41; id especiales de 49 a 61; id generales de 30 a 43; vaquillonas excepcionales de 47 a 60; id gordas y especiales de 16 a 40, terneros especiales de 48 a 52; gordos de 30 a 41; generales de 1 a 30; mamones gordos y especiales a 35; id generales a 18.

VENTAS DE HOY

ANASAGASTI JUAN.—
22 vacas, de G. Belgrano a 59; 25 terneros a 49; 15 id a 40.
ARZENO y Hno. F. B.—
19 novillos, de Córdoba a 119; 2 novillitos de 25 de Mayo a 51; 5 terneros a 35; 12 id a 35; 17 id a 44.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
12 novillos, de Pergamino a 95; 6 id a 65; 19 terneros a 16; 9 id a 22; 2 vaq. a 33; 43 vacas a 22.
ALCHOURRON Ltda. S. A.—
6 novillos, de Bolívar a 95; 10 id a 70; 30 novillitos de Tandil a 60; 32 id a 50; 10 de de Belgrano a 58; 4 id de Bolívar a 55; 20 id de Pehuajó a 52; 40 novillos a 70; 3 id a 50; 5 vacas a 63; 3 id a 47; 11 vaq. a 52; 14 id de Belgrano a 37; 5 terneros a 30.
AYARRAGARAY y DUHART Hnos.—
6 vacas, de Bolívar a 57; 3 vaq. a 40; 9 terneros a 25; 12 vacas a 50.

BISCAYART y SPANGEMBER—
148 terneros, de Pergamino a 42; 14 vaq. a 38.
BASCARAN FELIPE—
12 vacas de C. Suárez a 65.
BAYONA JUAN—
12 vacas, de La Madrid a 65.
BELLOCQ e HITA—
29 vacas, de Molina a 45; 33 terneros a 37.
BEAZLEY y M. y R.—
80 novillos, de E. Ríos a 32.
BUNGE y BORN Ltda.—
10 novillos, de Tres Arroyo sa 67; 56 terneros de Santa Fe a 41.
BALCARCE y Cía.—
8 novillitos, de Maipú a 55; 17 novillos a 98.
BERISTOYN y LARGUIA—
54 novillos, de Pergamino a 95; 35 terneros a 42.
CROHARE SALVADOR—
25 vacas, de Rauch a 45.
CORDOBA e hijo PEDRO—
223 novillos, de Lobos a 82; 22 novillitos, de Mercedes a 70.
CHAPAR y Cía.—
4 vacas, de T. Lauquen a 42; 9 novillitos a 42; 20 terneros a 25; 8 vaq. de Necochea a 45; 4 novillitos a 60; 12 id a 51; 2 vacas a 50; 2 terneros a 40.
COLOMER LUIS M. —
4 novillos, de Salto a 80; 3 id a 50; 3 novillitos a 40; 2 vacas a 30; 2 vaq. a 41.
CARRIGHIRY, CASAUX y Cía.—
17 novillos, de Ayacucho a 95; 3 vacas a 63; 5 terneros a 35; 25 vaq. de Nogoyá a 25; 15 terneros a 32; 15 id a 27; 12 vacas de Mauselia a 56; 6 id a 52; 13 terneros a 44, 5 id a 37; 8 id a 35.
CUESTA y Cía. —
25 terneros, de 9 de Julio a 42; 15 id a 28; 34 id a 15; 6 novillos a 54; 6 vaquillonas a 34; 17 vaq. a 25; 22 terneros a 15; 6 vacas a 36; 13 terneros a 33.
DE LOS SANTOS, y Cía. JOSE C.—
17 vacas, de de Salto a 45; 37 id a 40; 6 vaq. a 44.
DE LELLIS y FAGUAS Hnos.—
20 vacas, de 25 de Mayo a 46; 3 novillitos a 35; 12 vaq. a 46; 2 torunos a 65; 12 novillos a 55; 9 id a 55; 47 novillitos a 41.
DIAZ y OLIVARES—
38 novillos de Rauch a 101.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
2 vaq. de Salto a 36; 12 vacas a 36; 6 torunos, de Córdoba a 60; 18 novillos a 55; 9 vaq. de Olavarría a 36; 10 terneros a 35; 3 novillos a 65; 14 novillitos a 57.
DRYSDALE y Cía. J. A.—
90 novillos, de Corasi a 103; 8 id de G. Chaves a 74.
ESTRUGAMOU JUAN—
60 vaq. de C. Suárez a 55.
ESTREME Hnos.—
2 vacas, de Lamadrid a 66; 4 vacas a 52; 2 torunos a 40; 14 terneros a 3; 4 vaq. a 35; 32 terneros a 20.
GONZALEZ GARCIA ANGEL—
26 novillos, de 25 de Mayo a 96.
GENTA y Cía. PEDRO—
47 novillos, de G. Chaves a 75; 6 novillitos a 36.
GIOJA y Cía.—
6 novillos, de S. A. de Giles a 105; 9 id a 73.
GONI IG. (hijo) y Hnos.—
19 novillos de Ayacucho a 101; 27 novillitos a 58; 6 novillos, de La Madrid a 106; 16 novillitos a 10; 14 id a 67; 8 d a 51; 2 vaq. a 54.
IRIART ADOLFO—
5 novillos, de Bragado a 50; 2 vacas a 45; 6 vaq. a 36; 4 terneros a 36; 2 toritos a 25; 10 terneros a 20.
LYNCH y Cía. LEANDRO—
15 vacas, de Ayacucho a 47; 10 novillitos a 43.
LIZARRALDE Hnos.—
48 novillos, de 25 de Mayo a 100.
LA EXP. ARGENTINO—
90 novillos, de Pehuajó a 85.
LORINI GUIDO—
2 vacas, de Santa Fe a 45; 5 vaq. a 43; 4 terneros a 40; 3 mamones a 28; 13 terneros a 23.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
32 terneros, de La Cautiva a 42; 32 id a 43; 5 vaq. a 32; 3 vacas a 44; 26 novillitos, de Saavedra a 70; 9 vaq. de Azul a 56; 11 terneros a 45; 22 novillos, de C. Suárez a 90; 28 id a 18.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
18 terneros, de G. Chaves a 45; 16 id a 40; 5 id a 41.50; 2 vaquillonas a 49; 2 novillos a 70; 22 id a 70; 11 id a 63.50; 17 id a 54.50; 14 id de E. Ríos a 53; 10 id a 60; 15 id a 55; 20 vaquillonas, de G. Chavez a 50; 12 id a 50; 2 id a 61; 20 id a 47; 12 vacas de E. Ríos a 45; 9 vacas a 47, 14 terneros, de Santa Fe a 31; 5 id a 20; 2 toritos a 20; 11 terneros de 9 de Julio a 17; 2 vaquillonas a 44; 4 vacas a 33; 3 novillitos a 20; 7 terneros de 21; 5 id a 40; 7 vaquillonas a 20; 3 id a 39; 3 vacas a 31; 2 bueyes a 43; 5 novillos a 95; 9 id a 35; 30 id de Santa Fe a 52; 20 id a 50; 16 novillitos a 56; 20 novillos a 63; 18 id a 60; 11 id a 37; 21 terneros a 49; 8 novillitos a 48; 7 terneros a 37; 16 novillitos a 39.50; 10 terneros a 46.50; 9 vaquillonas a 38.50; 5 novillitos a 69.50; 13 terneros a 35; 7 id a 32; 10 id a 18; 5 id a 42.
LALOR JUAN—
2 vacas, de Ayacucho a 57; 7 vaquillonas a 35; 2 novillos a 62; 9 vaquillonas a 49; 9 id a 56; 7 id de Navarro a 51.50; 8 vacas a 52; 12 novillitos, de 9 de Julio a 35; 2 toruno sa 57; 8 novillos a 52; 6 vaquillonas a 41; 3 novillitos a 79; 4 vacas a 55.50; 3 novillitos a 42; 2 novillitos, a 41; 6 vaquillonas, de Pehuajó a 22.50; 5 terneros a 19; 2 id a 20; 10 id a 25; 10 vaquillonas, de Navarro a 50.50; 15 terneros a 26; 8 vacas a 55; 8 terneros a 30; 22 novillos, de Santa Fe a 50; 11 vaquillonas a 38; 0 id a 35; 7 novillitos a 26; 5 terneros a 34; 4 vacas a 40.50; 17 novillitos a 38; 10 vacas, de Azul a 49; 2 novillitos, de Santa Fe a 30; 3 terneros a 20; 13 vacas de Azul a 65.50; 11 id a 61.50; 10 id a 54.50; 10 id a 54.50; 53 novillos, de Santa Fe a 54; 60 id a 53; 76 id a 73
MARASPIN y Cía. ANDRES—
13 terneros de Pehuajó a 65; 5 id a 45; 64 terneros a 40; 16 vaq. a 45; 9 ternero sa 41; 9 id a 40; 3 id a 35.
NALE, REPETTO y Cía.—
24 novillos, de 25 de Mayo a 63; 12 id de Navarro a 62; 4 novillitos a 25.
OJAM y FABIANO—
25 vacas, de Lincoln a 35; 15 novillos, de T. Lauquen a 60; 10 novillitos a 42.
PALACIOS Hnos.—
16 novillitos, de Bolívar a 50; 7 vaq. a 42; 5 id a 35.
PADERA MUÑOZ CARLOS—
33 novillos, de C. Tejedor a 105; 25 id de Tres Arroyo sa 105; 15 id de 9 de Julio a 65, 11 novillitos a 43; 5 id a 37; 6 vaq. a 40; 5 id a 18; 4 vacas, de Santa Fe a 48; 5 id a 47; 9 novillitos a 48; 5 novillitos, de Necochea a 30; 1 toruno a 52.

Información completa del Mercado de Cereales a Termino

MAÑANA del día de hoy

		Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero
TRIGO	Apertura	11.65 v.	11.68 c.	11.63 h.	—
	1a. Rueda	11.63	11.68	11.63 65	10.85 90
	Intermedio	11.72 70	11.72 70	11.68 66	10.95 93
LINO	Apertura	22.70 c.	22.25 c.	22.— h.	—
	1a. Rueda	—	22.27 23	22.21.98	18.20
	Intermedio	22.80 75	22.32 30	22.10 05	18.25 20
MAIZ	Apertura	8.90 v.	8.90 c.	8.91 c.	—
	1a. Rueda	—	—	8.91 93	—
	Intermedio	8.90 87	8.92 90	8.94 92	—

AJUSTE	Disponible	Septiembre	Octubre	Noviembre	Febrero
Trigo	11.55	11.55	11.55	11.55	10.75
Lino	22.45	22.45	22.10	21.80	18.10
Maíz	8.85	8.85	8.90	8.90	—
Avena	—	—	—	—	—

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barleta Brasil 11.80; id pan 11.35; id B. Blanca 11.25; avena (dársena) 7.75; lino (4 o o) 22.10; maíz amarillo 8.70.

MERCADO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan 12 y 10.10; maíz amarillo 8.60 y 6.50; id colorado 8.10 y 8; lino 22 5 21.20; avena 8.45 y 7.60.

EXTERIOR
Trigo . . . . Liverpool 0.11 y 0.10 suba octubre diciembre; América, feriado.
Lino . . . . Hull, sin cambio; América, feriado.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; América feriado.

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 11.876 bolsas trigo, 10.348 id lino; 22.982 id maíz; 4039 id avena.

NOTA.—La inicial c. significa compradores; la v, vendedores; la h, negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — Prosiguen en buen tren de alza los negocios sobre este grano. Hoy, en apertura, Europa anunciaba suba de **0.11**, la que repercutió favorablemente en nuestro mercado, iniciándose las operaciones dentro de un ambiente de mayor animación e interés que el habido durante la mañana del sábado. El precio máximo cotizado en clausura anterior fué de 11.63 para octubre y esta mañana se hicieron negocios a 11.68 para la misma fecha. Dentro de la mejora señalada se han desarrollado los negocios durante los tres períodos de la mañana, para cerrar con mercado sostenido.

Lino. — Sin novedades del exterior, nuestro mercado de lino abrió también animado, esta mañana, habiéndose hecho operaciones de relativa importancia, especialmente a fechas octubre y noviembre, si bien el valor del oleaginoso experimentó descenso de algunos puntos, que no altera de un modo apreciable la posición de este grano. Véase en el Intermedio del cuadro como ha quedado la oferta y la demanda a las 12.30 de hoy.

Maíz. — Tampoco se han registrado hoy novedades en el exterior, y en nuestro mercado de maíz las operaciones se iniciaron esta mañana con firmeza sobre las cotizaciones señaladas en clausura del sábado. El interés por los negocios sobre este grano persiste en el ambiente y su precio de 8.90 y 8.93 para noviembre, no deja de ser halagueño. A último momento el mercado cerró firme

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.27; id lino, 10 x 50, 0.31; id id maíz, 9 x 48, 0.26; id primer uso trigo, tipo molino, 0.19 1|2; id primer uso, tipo exportación, 0.17 1|2; id trigo, remiendo chico, para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0.7 1|2.

PATRON COSTAS y PERO—
37 novillos, de E. Ríos a 73; 14 id a 48; 18 id de C. Suárez a 62; 42 terneros de LaPrida a 38; 15 id de Pringles a 37, 18 id a 35.
PATRON FERNANDO L.—
44 novillos, de 9 de Julio a 110; 3 id a 100; 19 terneros a 56; 14 id a 38, 6 vaquillonas a 38; 1 novillos a 100; 1 id a 60; 19 id a 50, 37 id de Rafaela a 57; 22 id a 50; 20 id de Palacios a 50; 4 vaquillonas, de Palacios a 40; 1 id a 50; 9 id a 37; 3 terneros a 33; 4 novillitos a 46; 9 terneros a 32; 4 vacas a 48; 6 vaquillonas a 40; 1 terneros a 20.
RUBIN, DOMECQ, ZUBIAURRE y Cía.—
51 novillos, de T. Lauquen a 53; 21 novillitos a 58; 5 vacas de Lamadrid a 75; 3 id de Lamadrid a 56; 13 vacas a 12; 3 torunos, de, T. Lauquen a 75; 4 toros, de Lamadrid a 40.
RODRIGUEZ y GOÑI—
40 novillos, de Aylacucho a 103; 22 id a 97.
SALABERRY y BERCETCHE—
2 vacas, de Matanza a 14; 2 terneros a 7.50; 2 vacas a 30; 2 id a 50; 4 novillitos, de Ayacucho a 45.50, 7 terneros a 47; 2 terneros, de Matanza a 7.50, 11 vacas, de Necochea a 53, 11 id a 45.50; 15 novillos, de E. Ríos a 36; 4 terneros, de Bragado a 10.50; 7 vaquillonas a 28.50, 7 terneros a 28.50; 8 id a 41.50; 4 novillitos a 31; 12 vaquillonas a 18.50, 5 id a 21; 2 vacas de 25 de Mayo a 30, 3 id a 50.50; 16 novillos a 74; 6 vaquillonas de 9 de Julio a 22; 4 id a 20; 2 vacas a 45; 4 terneros a 31; 25 vacas a 49; 7 id de Olavarría a 63; 66 novillos, de 25 de Mayo a 115; 2 vacas, de Salto a 23; 3 vaquillonas a 41; 7 vacas a 41.50; 4 vaquillonas, de 25 de Mayo a 36.50; 3 vacas a 33; 3 id a 40; 2 toros, de C. Casares a 64; 25 novillos a 70; 13 vacas de 25 de Mayo a 48; 18 novillos, de Navarro a 73; 22 id a 103; 9 novillitos, de la capital a 55.
SANTAMARINA e hijos—
20 vacas, de Lamadrid a 75; 26 id a 64; 15 id a 72; 28 id a 60; 44 id de Corazzi a 57; 26 terneros, de Lamadrid a 40; 26 id a 35.
S. ARASOLA y MARTIERENA—
6 terneros, de C. Suárez a 52; 30 id a 45; 10 id a 40; 21 id a 40; 15 id a 36.
Suc. BELTRAN SANSOT—
33 novillos, de Tres Arroyo sa 105; 11 novillitos a 80; 18 novillos, de Olavarría a 77; 6 vacas a 64.
TURCO y RAFFO—
4 novillos, de Alhariños a 70; 15 id a 57; 2 vaq. a 47; 2 id a 40.
URTASUN y Cía.—
7 vacas de Lamadrid a 63; 2 id a 61; 5 id a 50; 3 novillos a 90.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
40 vacas, de 9 de Julio a 66; 9 id de Bragado a 44; 8 id a 53; 5 novillitos a 45; 23 vaq. a 36; 22 vacas de 25 de Mayo a 58; 40 id de C. Casare sa 56.
URTASUN e hijo MARTIN—
40 novillos, de C. Dorrego a 102.
VELAZ y Cía. ANGEL—
10 novillos, de Necochea a 130; 14 id a 81; 10 id a 68; 22 id de Santa Fe a 76; 99 novillitos a 58; 25 vacas de Olavarría a 51; 12 vaq. de Santa Fe a 63, 10 ternero sa 50; 6 id a 45

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

Como persiste el buen interés en la demanda y las entradas moderadas, la plaza en el día de hoy se notó muy firme para las diversas categorías.
La entrada del día fué de 3.844 animales, habiéndose vendido durante la mañana, 3.415 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:
Compañía Sansinena, 856; La Blanca, 841 Swift 893; y 1.319 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para matadero, de $ 18 a $ 22; íd. para frigorífico, de $ 9 a 14; ovejas íd. para matadero de 12 a 17; íd. generales para matadero de 7 a 11; borregos especiales para frigorífico, de $ 18 a 18.50; íd. generales íd. de 13.50 a 15.50; corderos especiales para frigorífico de $ 9 a 10.50 íd. generales para matadero de 4.20 a 8.70

Ventas de hoy

ARDOUIN e ITURRASPE—
209 capones frigorífico, Patagonia a $ 9.
BALCARCE y Cía.—
498 capones matadero, Vidal, a $ 22; 158 borregos, S. José, a pesos 16.20; 10 borregos íd. a 10.50.
BERESTAIN Y LARGUIA —
157 capones matadero, Olavarría, a $ 18; 42 borregos frig. a 16.50.
BUNGE Y BORN Ltda.—
147 capones frig. V. Dorna, a pesos 10.70.
BELLOCQ e HITA.—
100 borregos frigorífico, Pontaut, a $ 18.50.
CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
66 borregos frig. Cacharí a $ 1550 41 íd. matadero, a 9.
DEVOTO y Cía. Ltda —
38 corderos matadero, Realicó, a $ 7; 48 íd. a 5.20; 20 borregos íd. Madariaga, a 9.
LALOR JUAN—
40 capones matadero, a $ 18.30; 184 borregos frig. a 17; 23 ovejas matadero a 14; 13 corderos íd. a $ 8.50.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
90 borregos frigorífico, Paredes, a $ 16.50; 68 ovejas matadero a 16; 17 capones íd. a 15.50; 100 ovejas íd. Salliqueló, a 15.50 50 capones íd. a 15.80; 51 íd. a 15; 41 capones íd. 18.50.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
23 capones matadero, a pesos 18; 78 borregos frigorífico íd. a 18.
OJAN Y LAVIANO—
150 borregos frigorífico, Echagüe, a $ 15.70.
RUIZ y Cía. D. E.—
27 capones frig. a $ 14; 152 corderos matadero, a 8
SALABERRY y BERCETCHE—
68 corderos matadero, Carbó, a $ 6.50; 114 íd., Parravicini, a 4 30; 70 ovejas íd. Carbó, a 10.20.
ALVAREZ y SPERONI—
42 borregos frigorífico, Entre Ríos a $ 13.50; 74 ovejas matadero, íd. a 11; 50 corderos matadero, íd. a 7.50 12 ovejas matadero, íd. a 10; 157 ovejas matadero, íd. a 12; 41 ovejas matadero, íd. a 7; 117 corderos matadero, íd. a 8.20; 23 corderos matadero, íd. a 3.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Se iniciaron las ventas en la mañana, con plaza firme para todos los lotes de cerdos gordos y buenos y especiales y sostenido para las otras categorías.
La entrada del día fué de 1.171 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:
El Swift 105 cerdos.
Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre $ 0.32 a 0.39 cerdos de media gordura; de 0.43 a 0.47; Capones especiales de frigoríficos de 0.49 a 0.51; id id de consumo, de 0.52 a 0.55.

VENTAS DE HOY

BELLOCQ E HITA.—
40 cerdos, Bellocq, 0.53; 120 íd Udaquiola, 0.49.
APHEA, CAUDAN y Cía.—
49 cerdos, 9 de Julio, 0.49.
GIBSON Hnos.—
20 cerdos, Lamadrid, 0.45; 49 íd id 0.33.
CORDOBA e Hijo PEDRO.—
20 cerdos, 9 de Julio 0.54.
TORLASCHI ENRIQUE.—
29 cerdos, 9 de Julio, 0.50; 20 íd Hale, 0.49; 17 íd Bragado, 0.47; 19 íd íd 0.39.
CRESPO y RODRIGUEZ.—
20 cerdos, Demetrio, 0.53; 50 íd Lavalle, 0.49; 23 íd íd 0.40; 12 íd Chacabuco, 0.34, 19 íd C. de Gómez, 0.42.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS.—
50 cerdos, 25 de Mayo, 0.46.
LASCURAIN y ETCHEGARAY.—
20 cerdos, Azul, 0.52.
DE LELLIS y FAGES Hnos.—
12 cerdos, Ernestina, 0.38; 49 íd íd 0.52 1|2; 20 íd Carboni, 0.55; 23 íd Matanza, 0.41; 5 íd íd 0.46; 82 íd Caseros, 0.32; 23 íd Matanza, 0.32; 20 íd íd 0.40.
DOWDALL RICARDO.—
20 cerdos, S. Suárez, 0.55.
AYARRAGARAY y DUHART Hnos.
26 cerdos La Madrid, 0.43; 2 íd íd $ 25 c n.
RIPOLL Juan S.—
70 cerdos, Bolívar, 0.54; 56 íd Matanza, 0.44; 61 íd 25 de Mayo, 0.48; 23 íd íd 0.50; 63 íd Pedernales, 0.54 76 íd Sta. Fe. 0.50; 41 íd íd 0.51; 23 íd Chascomús, 0.49.
PERRONE VICENTE.—
36 cerdos, Berruti, 0.45; 31 íd íd 0.34.
29 cerdos, Navarro, 0.50.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 7.020 animales; novillos, 3.276; vacas, 2.044; terneros, 1.700.
Compra total de los frigoríficos: 3.922 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra	Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef	De $ 0.17 a 0.19	Sostenida
" excepcionales (Chilled-beef)	" 0.14 " 0.15	Floja
" " de frigorífico (chilled-beef)	" 0.14 " 0.15 1|2	Animada
" gordos y especiales de frigorífico para congelar	" 0.13 " 0.15	"
" cuarterones, gordos, de frigorífico	" 0.11 " 0.13	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 libras	" 0.11 " 0.12	"
" " " de más de 400 libras	" [illegible] " 0.12	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" [illegible] " 0.08	Firme
" generales, gordas	" 0.1[illegible] " [illegible]	Floja
" viejas	" [illegible] " [illegible]	
Terneros especiales	" 0.20 " [illegible]	
" mamones	" 0.0[illegible] " 0.08	Encalmada
Toros y torunos para conserva		

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 3.844 animales.
Compra total de los frigoríficos: 2.100. Consumo total: 1.319 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra	Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $ 0.28 a 0.29	Muy firme
" livianos, gordos, de frigorífico	" [illegible] " [illegible]	Muy firme
Ovejas livianas, gordas y especiales	" 0.25 " 0.28	Muy firme
" pesadas, con lana	" 0.25 " [illegible]	"
Corderos especiales, de frigorífico	" 0.43 " 0.50	"
" " matadero	" 4.70 " 8 c/u	"
Borregos " frigorífico	" 0.35 " 0.38	"
" gordos, consumo	" 0.32 " 0.36	"
" generales, de matadero	" 9 — " 10 c/u	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.171 animales.
Compra total de los frigoríficos: 105 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra	Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ [illegible] a [illegible]	Firme
" " especiales de más de 140 kilos	" 0.51 " [illegible]	
" " " 120 a 130	" 0.58 " 0.54	"
" " " 100 a 110	" [illegible] " [illegible]	"
Capones frigorífico " 80 a 95	" 0.47 " 0.59	"
" de media gordura, según clase	" 0.43 " 0.46	"
" para invernada, según clase	" 0.28 " 0.41	"

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS

	1923	1922
Entrada	6.501	[illegible]
Salida	25.4[illegible]	[illegible]
Entrada desde el 1o. de julio	500.8[illegible]	[illegible]
Existencia total	1.438.[illegible]	[illegible]

COTIZACIONES DEL DIA

	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)		
" regular a inferior		
" mediana, buena a superior	(Sin operaciones)	
" " regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" " regular a inferior		
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior		
" " regular a inferior		

En el mercado

Cotizaciones semanales de los productos de granja

Reconociendo la gran importancia que tiene para los hombres del campo el conocimiento de los precios corrientes en plaza, de aquellos artículos de producción granjera, hemos resuelto abrir en esta página una sección permanente, en la que nuestros lectores podrán conocer el valor de los referidos productos que podrían regir semanalmente en los mercados de abastecimiento.

He aquí los precios con que empieza la semana:

Huevos, por doc., a . $			0.70
Gallinas, la yunta, de	$ 3.70	a	5.50
Pollos, íd., de	" 2.00	"	5.00
Pavos c/u., de	" 4.00	"	8.00
Pavitas, c/u., de	" 3.00	"	4.00
Patos, la yunta de	" 3.00	"	4.00
Gansos, íd. de	" 4.00	"	5.00
Pichones paloma de	" 0.50	"	0.60
Perdices, íd. de	" 0.70	"	0.90
Conejos íd. de	" 1.50	"	2.50
Lechones muertos y limpios, c/u de	" 8.00	"	10.00
Cerdos en pie de	" 0.32	"	0.50
Martinetas, la yunta	" 2.20	"	
Id. copetudas	" 1.20	"	
Patos silvestres íd.	" 1.40	"	1.60
Liebres c/u.	" 1.20	"	—
Manteca, kilo	" 2.20	"	—

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA
Fundado en 1862. — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.
Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.
Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.
Agentes en todas partes del mundo.
AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD CON MAS DE 1500 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 24.000.000

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	2 ½ %	sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	3 "	"
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días	3 "	"

Buenos Aires, febrero 10 de 1923. — El Gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA
Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital subscripto	100.000.000.—
Capital realizado	99.121.620.—
Fondo de reserva	50.000.000.—
Fondo de previsión	488.415 67
Depósitos	532.486.161 23

AGENCIAS EN LA CAPITAL
No. 1, Pueyrredón 185; No. 2, Almirante Brown 1201; No. 4, Cabildo 2037; No. 5, Santa Fe 2201; No. 6, Corrientes y Anchorena; No. 7, Entre Ríos 1145; No. 8, Rivadavia 6902; No. 9, Bernardo de Irigoyen 364; No. 10, Bernardo de Irigoyen 1809.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES
Abona: m legal.
Por depósitos en Cuenta Corriente 1 ½ %
Por depósitos a plazo fijo de 30 días 1 ½ %
... a 60 días 2 %
... a 90 días 3 %
... a 6 meses 4 %
... a mayor plazo Convencional
En depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m/n hasta $ 20.000 m/n, después de 60 días 4 %
El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de operaciones que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA
Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario, Agencia, calle Rivadavia 2677, L. 1. 6410 (Avenida), C. T. 3029 (Central).
Capital autorizado . $ 20.000.000.— m|n
" realizado . " 14.000.000.— "
Reservas . . . " 1.628.153.25 "
Se abona: Por depósitos en curso legal:
En cuenta corriente . . . . . 1 o|o
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . . 4 o|o
A plazo fijo . . . . . . Conv.
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . Conv.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — M. Tollar, Gerente.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
LA PLATA, Avda. Independencia 726.— BUENOS AIRES, San Martín 137 y 153
Con 65 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires y 4 Agencias en la Capital Federal

Capital autorizado	$ 125.000.000
Capital emitido	" 75.000.000
Capital realizado	" 62.500.000
Fondo de reserva	" 13.339.123

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL
GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE EL INTERIOR Y EXTERIOR.
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
Corresponsales en todos los pueblos de la Provincia de Buenos Aires, en los principales puntos del interior de la República y en las más importantes plazas comerciales del Exterior.
Tasa de interés anual sobre Depósitos:
ABONA
En Cta. Cte. a oro sellado y moneda legal . . . . sin intereses
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 después de 60 días 4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000, hasta $ 20.000 3 %
A plazo fijo de 30 días 1 %
A plazo fijo de 60 " 2 %
A plazo fijo de 90 " 3 %
A plazo fijo de 180 " 3 ½ %
Mayor plazo . . . . Convenc.
COBRA
Por adelantos en cuenta corriente . . . . Conven.
Descuentos, cauciones, etc. . . cional
Buenos Aires, 10 de Julio de 1923
Virginio Maffei y F. Schindler, Gerentes.

AVISO FUNEBRE

MISA

LOLA T. C. DE PETIT (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa Religión católica. —Sus hijitos, Blanca y Alfredo y su esposo Atilio J. T. Petit, harán celebrar sufragios por el descanso de su alma mañana martes 4, a las 10 horas, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.
v. 3 sept.

AÑO OCTAVO — Núm. 2.697

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado

La Epoca

la 476, domicilio de la esposa de Fontela, situada en su jurisdicción. Como la diligencia no diera resultado el empleado Goris se trasladó entonces al Dock Sur, donde detuvo al evadido en las circunstancias que hemos detallado.

El Japonés fué traído al Departamento de Policía—
José Fontela (a) El Japonés, fué traído esta mañana desde Avellaneda, alojado en el Departamento de ... donde se encuentra a disposición del señor juez federal doctor ... oportunamente en ...

PRECIOS
Por mes 2.50, Trimestre 7... $ m/n.
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 2[illegible]
Número del día, 0.10. — Número atrasado (de más de los 30 días), 0.20. — Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

UNICA EDICION
DE 16 PAGINAS

1°. DE SEPTIEMBRE DE 1923

En San Juan

Pocos días han transcurrido para que el gobierno de San Juan ponga término al silencio que lo rodeaba. Ya ha producido una nota de manifiesta arbitrariedad, que de inmediato reagrava con un descarado desacato a la justicia. Un periodista con antecedentes honorables y bien ganados en la opinión, que ha pasado por la legislatura y por la intendencia municipal de San Juan, con el voto de las mayorías populares, es detenido en la calle por la policía, y luego conducido a la cárcel. No hay causa alguna que autorice la violencia, ni siquiera se dan explicaciones al detenido. Este interpone el lógico reclamo ante la justicia y el juez ordena la libertad. La policía desacata la orden con un argumento formidable: ¡el preso está en la cárcel por orden del gobernador!...

El obscuro caudillejo, continúa hoy como ayer, siendo en su provincia el déspota irritado alzado contra la ley y el derecho de gentes. Procede porque sí, de acuerdo con su voluntad, si voluntad se puede llamar a la neurosis despótica que le dicta sus actos de barbarie. Si la justicia se propone enfrenarlo en nombre de los reparos que un resto de pudor ha dejado todavía en aquella situación de anarquía y desquicio, el gobernador contesta con sus procedimientos de hecho y descalifica a la justicia. No nos extraña la conducta de la ensoberbecida medianía en cuyas manos pecadoras han caído los destinos de San Juan. El sabe que en su provincia no hay legislatura, ni justicia, ni ley. Todo, desde la hora inicial de su siniestro predominio, es allá, ruina, burla y deshonor. Aquello no es un estado féderal, ni un gobierno constituído; es una expresión irónica, donde se desenvuelve airadamente una acción corrosiva de orígenes sangrientos. En medio del burlesco despotismo reinante, San Juan lo ha pedido todo y nada le queda por perder.

Cuenta emigraciones en masa que huyen del látigo sangriento que las flajela y lo que no emigra se hunde en el desconsuelo del ostracismo en su propio terruño, bajo la presión del tirano de la amenaza, que apenas objetada por las víctimas se trasunta en hecho. Si una voz se levanta para criticar un procedimiento, así sea en acentos pulcros, moderados, la cárcel la apaga. Y si la justicia, viciosa por su origen despótico, llena un formulismo para justificar su existencia vergonzante, los impulsos frenéticos del gobernador la dominan con un desconocimiento audaz, con una actitud sarcástica. Por eso decimos que San Juan nada puede perder a esta altura de su gobierno montonero. Es la Nación Argentina, su buen nombre, su civilización, la afectada y la única que puede reivindicar a la provincia inerme, paralizada en todos sus movimientos por la acción funesta del tiranuelo que la deprime. La República no puede renunciar a la solidaridad que impone el honor de la Nación, en nombre de un gran concepto autonómico. Si no hay legislatura está alterada la forma republicana de gobierno; si no hay justicia, la autonomía es una expresión irrisoria y en San Juan ya está visto, no hay justicia, ni legislatura, ni libertad individual. Todo, incluso vida y hacienda desaparece monopolizado por el despótico personaje que chapalea en el fango de aquella situación y la cultura argentina en general, aparece salpicada por el lodo.

Se ha consentido, gracias al prejuicio de las autonomías confundidas por interpelaciones sofísticas, la existencia de aquella situación; luego se le hizo sólida, gracias al aplauso interesado de los diarios grandes de esta capital. Alguno de ellos, empieza a sentir en carne propia las funestas consecuencias de su temeraria conducta, y ya sale de la zona templada de sus tímidas observaciones para afirmarse en la protesta. Pero esto que podrá ser una reacción, no es eficaz ni remediará nada. Aquel gobierno implica un deshonor para la República y ella no puede cruzarse de brazos impasible ante la afrenta, aguardando la quimera de un cambio saludable para las instituciones. En tal actitud, ya habría un principio de solidaridad que no podemos aceptar y esperamos el correctivo que la modifique fundamentalmente. El desenfado despótico, la está provocando con rasgos cada vez más acentuados.

Censuras estúpidas

Con la tendenciosa manía de siempre, que la lleva a criticar todo lo realizado durante el histórico gobierno del Dr. Yrigoyen, comenta "La Nación", en su edición de hoy el hecho de que ciertos títulos de propiedad, despachados recientemente por el ministerio de Agricultura a los pobladores del Chaco, no pudieron ser entregados a las personas, a cuyos nombres iban extendidos por no figurar ya en el territorio. Y dice muy holgada de conciencia, que "esa confusión tiene su origen en la medida de la administración anterior", añadiendo:

"Se quiso paralizar el trámite normal con el objeto de descubrir a los improbables malandrines de la tierra pública; se deseaba revelar los sensacionales manejos del viejo régimen y sólo se consiguió mantener en la incertidumbre a los colonos que estaban trabajando o invertían en mejoras de sus campos, crecidas cantidades de dinero".

Sólo un diario tan falto de sinceridad y conducta para con el primer gobierno radical y su obra, puede estampar sin sonrojo tamaña audacia.

El gobierno del doctor Yrigoyen, celoso defensor de los intereses nacionales en el interior como en el exterior "quizo revelar y reveló los sensacionales manejos del viejo régimen, consiguiendo reintegrar al fisco millones de hectáreas usurpadas con toda clase de argucias y transgresiones a la ley".

Eso es público y notorio, como que fué una de las primeras y más vigorosas medidas que frente a cuantiosos intereses conjurados, hubo de acometer el doctor Yrigoyen en su campaña de reparación de los chanchullos y errores de un pasado rapante y vergonzoso.

La reintegración de la tierra pública, entregada semanalmente a grandes empresas particulares por los nefandos gobiernos del régimen, la mensura y análisis de aquélla por comisiones de técnicos para saber a qué atenerse respecto a su explotación y condiciones agrícolas, a fin de entregarla a una colonización ordenada y bien dirigida, obra es y de la más brillantes de la presidencia del doctor Yrigoyen.

Si los títulos recientemente extendidos a los pobladores del Chaco no corresponden a las personas que debieran, debe atribuirse a una precipitación fácil de subsanar por la oficina respectiva, con solo haber pedido informes telegráficos a los comisarios de agricultura del territorio.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Las tropas italianas han ocupado la isla de Samos

Pago de Francia a España

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Según aseguran los diarios de esta capital, el gobierno de Francia ha entregado a España la última parte del empréstito contraído durante la guerra.

El monto total del [illegible] ascendía a 455 millones [illegible] que debían ser canceladas [illegible] mes de noviembre.

Los socialistas piden el abandono de Marruecos

MADRID, septiembre 1 (U. Press). — En la Casa del Pueblo los diputados socialistas de Madrid atacaron la guerra de Marruecos, pidiendo el abandono de dicha región como único medio de salvar a España de un desastre seguro.

Un delegado de las autoridades madrileñas trató de interrumpir el acto sin conseguirlo.

Mr. Cosgrave en Génova

GENOVA, septiembre 1 (Agencia Havas). — Acaba de llegar a esta ciudad el presidente del Dail Eireann, Mr. Cosgrave, acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública de Irlanda. Los viajeros siguieron inmediatamente viaje con dirección a la localidad de Bobbio en donde asistirán a las fiestas del centenario de San Columbano.

Regreso del ex-Kronprinz a Prusia

BERLIN, septiembre 1 (Agencia Havas). — En los círculos autorizados de esta capital se asegura que de acuerdo con la decisión tomada por el gobierno prusiano en el sentido de esperar una solicitud del ex-Kronprinz para autorizar su regreso a Alemania, el príncipe mencionado elevó al gobierno la solicitud necesaria. Se asegura que el gabinete prusiano fijará la ciudad de Breslau para residencia del ex Kronprinz.

El conflicto greco-italiano

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —Se tienen informaciones de que los italianos han ocupado la isla de Samos.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Según el comunicado oficial, cuando la flota italiana exigió la entrega de Corfú, el gobernador pidió tiempo para consultar con el gobierno griego, lo cual fué rehusado por los italianos.

Los italianos desembarcaron inmediatamente, bombardeando e incendiando el cuartel de policía y la escuela.

ROMA, septiembre 1 (U. Press) —El almirante Solari, que manda la escuadra que opera en aguas griegas, telegrafió al gobierno comunicando que la ocupación de Corfú había terminado a las 18 horas, sin mayores dificultades, la bandera tricolor italiana flotando sobre el fuerte después de haber sido saludada por las salvas reglamentarias.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El ministro de Italia y los encargados de negocios de Francia e Inglaterra se reunieron anoche para formular una protesta por el asesinato del general Tellini, de acuerdo con la resolución tomada por el consejo de embajadores, del cual Tellini era representante.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El encargado de negocios de Francia, en nombre del consejo de embajadores y de acuerdo con una resolución tomada el viernes, entregó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, una nota pidiendo que se proceda a una investigación completa del asesinato del general Tellini y de los otros miembros de la misión de límites.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Comunican de Corfú que entre las víctimas del bombardeo italiano se cuentan varios [illegible] muertos [illegible] de policía.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —El gobernador de Corfú y una decena de oficiales griegos han sido detenidos y trasladados a bordo de un buque de guerra italiano.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —En vista de los acontecimientos actuales, el jefe del gobierno griego, señor Gonatas, declaró que seguirá al pie de la letra las decisiones adoptadas por la Liga de las Naciones ante los hechos que se producen entre Italia y Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Las líneas telegráficas entre Atenas y Corfú han sido cortadas.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, el cónsul británico en Corfú visitó al almirante de la flota italiana, Bellini.

CORFU, septiembre 1 (A. Havas) —El almirante italiano Solari que desembarcó con las tropas a su mando en esta ciudad, dirigió a los habitantes de la región la proclama siguiente:

"A consecuencia del brutal asesinato de la delegación militar italiana, llevado a cabo en territorio helénico, y a raíz de la negativa del gobierno helénico en el sentido de satisfacer los justos pedidos hechos por Italia, las órdenes taxativas del gobierno italiano nos imponen ocupar vuestra isla.

"Por este hecho, Italia no entiende realizar un acto de guerra; sólo quiere manifestar su inflexible voluntad de obtener las reparaciones que de hecho le corresponden.

"La ocupación tiene un carácter temporario, es pacífica y continuará siéndolo siempre que vuestra actitud no obligue al comandante de las fuerzas italianas a tomar medidas especiales para garantizar la seguridad de la tropas italianas".

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — El estado mayor de la marina se encuentra reunido estudiando la situación.

El público en general, se muestra muy exitado, siendo aparentemente inminente que el ex primer ministro Zaimis forme un nuevo gabinete. Las tropas griegas se han retirado al interior de Corfú.

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Las noticias llegadas a esta [illegible] urgentes [illegible] das en los círculos políticos y diplomáticos de esta capital y han causado cierta inquietud pues témese las complicaciones que esa actitud del gobierno italiano puede traer a la situación internacional.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El corresponsal de la agencia Central News dice que, según informaciones locales, los representantes diplomáticos de los aliados presentarán una nota colectiva al gobierno griego, instándole que acepte la nota italiana sin reservas.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El corresponsal de la agencia Central News en Atenas dice que el ultimátum italiano ha creado una crisis creyéndose que el gobierno de Gonatas se encuentra en una situación insostenible.

La moneda experimenta una sensible baja y reina pánico en la banca.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El gobierno griego protestó ante los aliados por la ocupación de la isla de Corfú por los italianos. Durante tal acción resultaron 15 personas muertas.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El desembarco en Corfú se efectuó bajo la protección de los cañones de la flota italiana, cuyos cañones tiraban por encima de la ciudad.

Algunos aeroplanos volaban sobre la ciudad haciendo disparos. Varias personas fueron muertas.

Los italianos solicitaron el desarme de la gendarmería y la entrega del material de guerra y de las municiones.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La ocupación de Corfú quedó terminada a eso de las 19. El prefecto y los oficiales permanecieron arrestados en la fortaleza.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La nota que el representante diplomático italiano entregó anoche al gobierno griego dice que la ocupación terminará tan pronto como se cumplan los pedidos italianos.

El señor Montagna, según se sabe, también informó que el gobierno de Italia no podría entrar en negociaciones de ninguna clase.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El Consejo de la Liga de las Naciones realizó una sesión secreta esta tarde a las 4, tratándose el pedido de intervención en el conflicto italo-griego, recibido de Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) Los italianos han ocupado la parte [illegible]

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — La Secretaría de la Liga de las Naciones ha recibido una comunicación oficial griega, pidiéndole que intervenga en el conflicto italo-griego de acuerdo con los artículos 12 y 15 del acuerdo.

El pedido había sido presentado antes de la ocupación de Corfú por los italianos.

Se anuncia que el pedido será tratado en la sesión que se debe realizar hoy a las cuatro de la tarde.

Mr. James I. Miller

Su regreso

Procedente de Chile, llegó esta mañana a Buenos Aires Mr. James I. Miller, vicepresidente de la United Press Associations y gerente de dicha institución en la América del Sud.

Mr. Miller ha realizado una jira por Perú y Chile, reorganizando las agencias que la United Press tiene en esos países. Según nos ha manifestado, el distinguido hombre de negocios viene satisfecho de su jira.

En la Presidencia

El presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 10 y 30 horas. Suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Interior y Culto. Recibió al ingeniero José María Morales, miembro del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay; a una delegación de la Fraternidad Ferroviaria y a algunos legisladores.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, se retiró a su domicilio particular.

El primer magistrado presidió esta tarde el acto inaugural de la Exposición Rural en Palermo.

Mañana, por la tarde, el doctor Alvear asistirá a la inauguración de la exposición de obras pictóricas del artista argentino Jorge Bermúdez, ceremonia que se llevará a efecto en el salón Witcomb.

Reaccionaria e inoportuna

Consultadas las autoridades de la Facultad de Ciencias Económicas respecto a las reformas del régimen universitario en vigor, respondieron categóricamente que las reputaban reaccionarias e inoportunas.

El lacónico enunciado de la apreciación dista mucho de restarle eficiencia. Lejos de ello resume con singular felicidad un juicio generalizado entre quienes contemplan con serenidad y desapasionamiento el desenvolvimiento de nuestra vida universitaria. Lo hacemos nuestro sin vacilaciones.

La lectura de los diversos proyectos de reforma y el exámen del plan propuesto en mayoría por la comisión del Consejo Superior encargada de estudiarlos, demuestra sin mayor esfuerzo que se trata, en realidad, de una tentativa reaccionaria, en cuanto tiende a modificar el sistema electivo implantado por el estatuto de 1918. Porque lo curioso del caso es que todas las impaciencias reformistas giran alrededor de esa cuestión. Acerca del resto, no han surgido mayores discrepancias y la comisión lo ha encontrado de tal manera excelente que se limita, según espontáneas manifestaciones, a cambiar la redacción de artículos cuya sintaxis le pareció incorrecta o anfibológica.

Es poco, pues por grande que sea nuestro optimismo, hay que admitir que nuestro régimen universitario, en sus relaciones científicas y didácticas, no ha logrado el "summum" de la perfección y era susceptible todavía de ser mejorado por el formidable aparato crítico puesto en movimiento a tal fin. No parece ser ese el concepto del Consejo Superior, de la comisión especial, ni de las autoridades consultadas, todas las cuales hacen puntería sobre el sistema electivo por el estatuto vigente.

Con tales antecedentes se ha elaborado un proyecto calificado de reaccionario por quien lo entiende. Ya demostraremos que la calificación no es demasiado dura.

Por lo que hace a la inoportunidad de la reforma, está declarada por la comisión especial en diversos períodos del extenso dictamen que acompaña su proyecto y lo funda. Leamos: "Todo esto revelaría que en el problema del gobierno universitario hay una gran inquietud... pero que reina una evidente variedad y vaguedad de propósitos en cuanto al sistema concreto que debemos adoptar". Y más adelante: Digamos, entretanto, que si el árbol se conoce por sus frutos, según el proverbio, un régimen electoral se conoce por el ambiente en que se practica y por la calidad de las personas elegidas. Los hombres traídos a la Enseñanza o al gobierno de la Universidad, después de 1918, no son menos dignos que "sus inmediatos predecesores". Y unos parágrafos más abajo: "Ni ha querido (el despacho de la comisión) lanzar a la Universidad en aventuras que agiten otra vez las aulas porque creemos que aun no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical".

Superfluo sería continuar haciendo citas. Si el estatuto de 1918 ha dado buenos frutos, si hay vaguedad y variedad de criterios respecto al régimen que podría substituirlo, y si no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical, quiere decir que la que se intenta es inoportuna, total e indiscretamente inoportuna, como lo ha sostenido con valerosa franqueza la Facultad de Ciencias Económicas.

Estos comentarios no han terminado.

CATAMARCA

No han de producirse en Catamarca, para honor del radicalismo, los fantásticos anuncios de fraudes y maniobras indecorosas para violentar el veredicto de las urnas.

Cualquiera que fuese el resultado del escrutinio que la Asamblea Legislativa debe realizar de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución de aquella provincia, ya favorezca a un partido o a otro, su fallo, no será alterado y las autoridades que él consagre, serán las que regirán los destinos de Catamarca.

Las acusaciones que se hacen a la Unión Cívica Radical de preparar un fraude, son temerarias e injustificadas y no producen sino desprecio.

Pero lo que no puede contemplarse sin indignación, es que quienes invocan el título de radicales, en vergonzoso contubernio con el "régimen", certifiquen la calumnia contra la Unión Cívica Radical, que se desangró durante largos años para hacer del derecho del sufragio una verdad y una conquista definitiva.

Es el "régimen" el director de la campaña electoral de Catamarca y quien sólo aprovecharía del gobierno, si lo obtuviera, el que tiene la audacia de atribuir al radicalismo, las viejas mañas en que fueron sus satélites siempre eximios expertos. Los radicales que absorbidos por los hombres del "régimen" no son sino prisioneros de sus argucias, han de haber olvidado, que fué allí en Catamarca, donde todos los elementos del "régimen" se concentraron, para librar batalla al radicalismo, y que cuando éste los venció, esparcieron a los cuatro vientos del país, que se les había arrebatado el triunfo por el fraude más escandaloso de que haya memoria.

Los radicales que en contubernio con el "regimen" agravian a su partido, han olvidado, sin duda, los denuestos, las acusaciones, las calumnias del "régimen" contra la Unión Cívica Radical y sus afiliados, y que Catamarca fué elegida como punto de partida de una acción enconada e irreductible contra todo lo que significaba la reparación nacional, alcanzada a fuerza de virtudes y de patriotismo.

Los comicios de Catamarca han sido irreprochables, y el escrutinio lo será también, custodiado por el sentimiento del deber y el respeto a las instituciones, que fueron siempre la escuela del radicalismo.

La cuestión ganadera

Como contraste sugerente con la inercia del Congreso, se ofrece la exposición ganadera que se realiza en este momento y que representa el esfuerzo nacional, por una de las fuentes de riqueza más grande del país.

Hace más de un año que están sometidas a la consideración legislativa, iniciativas algunas de ellas excelentes y que pueden concurrir a atenuar la honda crisis por que pasa la ganadería, y la indiferencia más extraña deja correr los días, sin que preocupen al Congreso la gravedad de la situación.

Cuando están en juego intereses tan importantes y respetables, no se concibe esta parsimonia. Tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, han sido presentados proyectos que han debido resolverse inmediatamente y los que no han merecido ni la atención de las respectivas comisiones que deben estudiarlos.

Se hace necesario reaccionar contra esta apatía, que coloca a los representantes de pueblos, como extraños a las legítimas exigencias de la riqueza pública que representa la ganadería, huérfana de la protección de los poderes del Estado.

Persecución al periodismo en Tucumán

Telegrama dirigido al doctor Hipólito Yrigoyen

UNA ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "J'ACCUSSE"

El doctor Hipólito Yrigoyen ha recibido el telegrama que publicamos a continuación:

TUCUMAN, septiembre 1.o — Agentes electorales en combinación con la policía de este oficialismo desorbitado, asaltaron, empastelaron e incendiaron la imprenta donde se imprimía el periódico "J'Accusse", que dirijo. El ataque insólito y bárbaro ha sido en mi contra porque "J'Accusse" era la sola hoja de vibrante oposición radical que se editaba en la imprenta destruída por estas nuevas hordas juaristas.

Pero sobre las escombros del hijo de mis desvelos he jurado, doctor, levantar más fuerte que nunca los ideales de mi fe política. Denuncio a usted este hecho con el corazón atribuíado al ver que en mi patria no ha muerto todavía la bárbara bota de potro que creía eclipsada con Facundo.

Salúdale respetuosamente. — (Firmado) **Humberto M. Salviolli**, director de "J'Accusse".

La situación de la Penitenciaría Nacional y las declaraciones recientes

A propósito de ciertas declaraciones que se han publicado en los diarios de ayer por la tarde, apreciando y comentando la situación en que se encuentra la Penitenciaría Nacional, hemos conversado con los señores director y subdirector renunciantes, comandantes Menéndez y Villamayor. Ambos funcionarios nos han declarado que no se les puede inculpar de lo que llámase ahora una calamidad y falta absoluta de higiene, porque hace cuatro meses que ese establecimiento carcelario está bajo la dirección exclusiva de un interventor, tiempo más que suficiente para haber llegado a la situación de "organización" actual. Se demuestra así que ha habido falta de capacidad porque anteriormente las cosas marchaban con toda normalidad; los presos trabajaban asiduamente en los talleres y reinaba el mayor orden, y disciplina en la penitenciaría.

El ambiente ha cambiado hasta llegar a los extremos que se dan a conocer ¿Cómo puede hablarse siquiera de responsabilidad anterior? Estas reflexiones lógicas y claras demuestran que a pesar del afán de retrotraerse el asunto a una época pasada, bien se sabe lo que ocurre.

Se pinta el desaseo en forma alarmante. Se habla de la indisciplina y rebelión de los penados, pero nada se dice de los resultados prácticos que ya debía de haber producido una tan larga intervención que ha contado con los elementos indispensables para curar los males de raíz que hubiera podido encontrar.

Ambos funcionarios muéstranse tranquilos y satisfechos de sí mismos porque entienden haber cumplido con su deber. Rechazan, eso sí, el grado de responsabilidad con que quiere cargárseles ahora ya que son ajenos a los hechos posteriores que ofrecen tanto motivo de color al comentario de la prensa y a las opiniones de las autoridades que confiaron en su hora el establecimiento a otras manos, por suponérselas quizá otras manos.

La opinión pública—terminan diciendo—sabrá juzgarlo.

La unidad del radicalismo

Expresivo telegrama al Dr. Yrigoyen

El telegrama que publicamos más abajo, dirigido por personalidades del radicalismo de Córdoba al doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de las asambleas en que se eligieron los convencionales del partido en esta capital, revela la unidad de ideales y de conceptos que vincula a la Unión Cívica Radical de toda la República y que ha de manifestarse en Córdoba, especialmente, cuando vaya a esa provincia la intervención federal a reintegrarla en su vida política e institucional.

He aquí el telegrama de referencia:

"CORDOBA, agosto 31. Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires.

"El radicalismo de esta capital, después de una reunión realizada en casa del doctor Ibáñez, para cambiar ideas respecto del momento político, lleva hasta usted la expresión de su solidaridad más absoluta y de felicitaciones por el triunfo del verdadero radicalismo en los comicios circunscripcionales de esa capital. — R. Argüello, T. Argañarás, Benito Soria, J. Villalba, Luis Rodríguez, Wilfrido Torres, José Romualdo Rodríguez, Eduardo Ibáñez, Víctor Videla, Mario Lanza Donati, A. Gallo, R. Moreira, Julio César Viale, Racio Monasterio Juan Quiroga, Adolfo Bustos Smith (hijo), Pedro Sorrentino, G. Hormaeche, Luis Pedernera, R. Moroni, Emilio Viale, E. Giordano, E. P. Ibarlucea, Vicente Pérez, Hilario Maldonado, P. Pedernera, Herminio Campellone, Juan Linari, Juan Monjo, Abel Avendaño, Elíseo Pavón, Luis Beltrán, J. Beltrán, Antonio Carranza, Marcial Carranza, Iremito Ferreyra y Ramón Soria de Turmd."

Inauguróse esta tarde la Exposición Ganadera Nacional

Asistió al acto el presidente de la República y miembros del P. E.

Discursos pronunciados por el Ingeniero Pedro T. Pagés y el ministro de Agricultura

Conforme a lo anunciado, se efectuó esta tarde en Palermo la inauguración de la gran Exposición Ganadera, que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se realiza anualmente.

El acto tuvo brillantes contornos, habiéndose congregado en los locales de Palermo, una concurrencia numerosísima de damas y caballeros.

Minutos después de las 14 horas, llegó el presidente de la República acompañado por el ministro de Agricultura y sus edecanes.

El primer magistrado, que hizo su entrada por los portones de la avenida Sarmiento, fué recibido frente a la pista grande, por las autoridades de la Sociedad Rural. El numeroso público congregado aplaudió calurosamente al doctor Alvear, cuando éste se dirigió con su comitiva a ocupar su puesto en la tribuna especial. Acto seguido, el ingeniero Pagés pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente de la Nación.
Señor ministro de Agricultura.
Señoras y señores:

Asistimos al acto inaugural de la 37a. Exposición Nacional de Ganadería que celebra la Sociedad Rural Argentina como demostración y exponente de la obra de perfeccionamiento realizada, durante el año, con elevada capacidad intelectual y hasta me permitiría decir, con patriótica abnegación puesto que por sus proyecciones iguala, si no supera, a lo que realizaran en horas de esplendor y de bonanza, lo cual sólo ha podido conseguirse redoblando esfuerzos y extremando sacrificios, como si ellos con su inquebrantable optimismo, pretendieran ya las voces anunciadoras de la reacción y del retorno a la normalidad.

No vayan, pues, a interpretarse estas manifestaciones del trabajo como demostraciones de prosperidad del presente, sino como la prueba palpable y viva de una enérgica fe en el porvenir de la ganadería argentina en los mercados universales, avalado de sus productos y estímulo, al tiempo, lo que le sirve de orientación y de aliento para perseverar.

Si personas extrañas a las hondas vicisitudes por que viene pasando la industria pecuaria, contemplando esta grandiosa exhibición del trabajo, de la inteligencia y del capital de nuestros criadores de ganado de pedigree, dirían tal vez: estamos en un país donde las fuerzas vivas que lo sustentan, se desenvuelven en plena prosperidad; y, deslumbrados por la visión de conjunto, atribuirían a la acción expansiva de la industria, lo que no es otra cosa que la imperiosa necesidad de defender y conservar el capital y la obra realizada en largos años de intensa labor por los que esperan, anhelosos y jadeantes, esa acción tan reclamada, no ya por la ganadería misma, sino por las demás industrias que viven y prosperan al amparo de la riqueza más genuinamente argentina, porque cada día que pasa, compromete más y más la economía general y el comercio en todos sus órdenes.

Yo quisiera que se auscultasen en esta hora, las palpitaciones del trabajo nacional y que se examinasen los libros de ventas de industriales y comerciantes y banqueros para hacer, con tales elementos, el diagnóstico preciso de la intensa gravedad de la crisis ganadera y de cómo ella, a medida que pasan los días, las semanas y los meses, sin una solución definitiva y estable, va invadiendo, con sus consecuencias, todos los órganos de las actividades del país. No cumpliría, pues, con el más elemental de los deberes de mi cargo si, ante la importancia y seriedad del acto a que concurrimos, no expusiese las necesidades, los anhelos y la esperanza de los que laboran la riqueza principal de la República.

Crisis ganadera se ha denominado a los fenómenos y trastornos que perturban, a la vez, a todas las actividades industriales, comerciales y económicas del país.

Crisis ganadera se ha denominado, también, al mal que le afecta y que hoy, más que nunca, debemos contemplar; y es en cumplimiento del mandato de mis consocios y de indeclinables deberes de conciencia que me permito exponer sucintamente, desde este sitial de honor, ante el primer mandatario de mi patria, las causas que, en nuestro sentir, la determinan; pero sin pasiones y sin prejuicios, con toda verdad, como cuadra hacerlo ante un presidente ungido por voluntad soberana, que anhela el progreso de su pueblo y que está revestido, además, de las altas calidades del hombre de Estado.

1.o Causas que pueden determinar la crisis: a) Causas internas; b) Causas externas.

2.o Comercio externo de nuestras carnes.

3.o Deducciones económicas.

4.o Conclusiones.

5.o Lo que necesita y reclama la industria ganadera para lograr afianzar su porvenir.

6.o La colaboración eficaz e inteligente de la División de Ganadería.

7.o Saludo y agradecimiento a las delegaciones extranjeras y nacionales.

8.o Saludo y agradecimiento a los jurados extranjeros y nacionales.

9.o Felicitaciones a los expositores triunfantes y estímulo para que perseveren en el refinamiento.

Los ganaderos no pretenden ni pueden pretender que los poderes públicos de la Nación, a manera de Providencia, conjuren arbitraria y caprichosamente, la crisis en que se debate la más fundamental de sus industrias; no pretenden, tampoco, medidas extorsivas, ni protecciones absurdas; sólo reclaman, como los obreros, "jornal mínimo", o lo que es lo mismo, un precio de estabilización, de subsistencia que ampare al productor, ya que la falta de esa influencia reguladora, lo ha convertido hoy en el paragolpe de esta crisis de valores.

Reclaman el Estado tutelar, de la Constitución en defensa de sus propias fuentes de recursos, para que ampare a la que más contribuye a satisfacer las ingentes erogaciones de los servicios públicos y a la regularización de las finanzas del país, como lo hizo el Brasil con el café.

Terminó diciendo:

La crisis ganadera es grave por su intensidad y porque afecta, no ya al gran capitalista ni al gran invernador, sino a millares de pequeños productores que han malogrado todos sus esfuerzos y que hoy se debaten en camino de la ruina. Por eso he creído de mi deber exponer ligeramente las causas que, a nuestro juicio, la determinan, a fin de que los poderes públicos provean las medidas que estime convenientes para amparar a los hombres que, con abnegación y sin omitir sacrificios, labran en nuestra campaña la riqueza nacional, entendiendo cumplir así, como presidente de la Sociedad Rural Argentina, la alta misión que don Angel Estrada señalara a esta institución, cuando refiriéndose a ella, decía el año 1867, en el primer número de los "Anales de la Institución":

"En momentos en que un gobierno de gente joven y bien dispuesta se prepara a trabajar en el bien general, una sociedad de hombres de buena voluntad e interesados moral y materialmente en el bien del país se presenta ofreciendo a la campaña un centro protector e ilustrado de donde partirá la luz que la ilumine, el brazo que la defienda y el dedo que indique a los gobiernos sus llagas, sus dolores y sus remedios".

Acallados los aplausos que arrancaron los magníficos párrafos del discurso transcripto, se levantó de su asiento el ministro de Agricultura, quien dijo así:

La Exposición tiene anualmente la virtud de reunir a un gran número de los que, en nuestro país se interesan por la producción de la tierra, y es, por lo tanto conveniente, aprovechar tal oportunidad para fijar algunas orientaciones o puntos comunes de partida.

Mi primera palabra sea para los expositores que han trabajado con profunda fe en los destinos de nuestra ganadería, a pesar de las incertidumbres de una hora adversa. Es ésta una prueba de perseverancia y energía, que honra a los que están a la cabeza de esta gran industria nacional.

A ellos, pues, nuestro reconocimiento por el ejemplo que dan con su labor, sin desfallecimiento, manteniendo el prestigio de nuestra selección, continuando la obra de perfeccionar el alto nivel de las razas que son la base de nuestra acreditada producción.

El honorable congreso ha sancionado recientemente la ley referente a los trust y la que servirá para construir un frigorífico modelo en esta capital. Faltan sólo los últimos trámites legislativos, a las del contralor del comercio de carnes y su venta al peso.

El Poder Ejecutivo cuidará de una reglamentación adecuada y una aplicación tan activa, como estricta de esta legislación protectora de nuestra ganadería.

Los propios hacendados se reunen en una gran cooperativa ganadera que contribuirá a defender con más eficacia los intereses comunes que tan recio sufren.

Es de esperar que todo ésto, una reducción en los fletes, y cuanto útil pueda hacerse en adelante, servirá para aminorar la difícil situación económica que hoy se sufre, en ésta su gran industria y que así se acelerará el camino hacia tiempos mejores.

En este propósito podéis estar seguros que el P. E. colaborará con empeño y decisión en todo aquello que pudiera resultar práctico y eficiente.

Hace pocos días en una reunión ...